Edición de 3 páginas

LA NACION

Precio único en todo el país: VEINTE CENTAVOS

SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110.00

AÑO VII — Santiago de Chile, Domingo 11 de Febrero de 1923 — Núm. 2,220



COQUETERIA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

GABRIEL AMUNATEGUI
SALVADOR DE LA VEGA
Estudio Morandé 285. Int. 2-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

ERNESTO BARROS JARPA
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

LUIS CONSTEJA
Abogado
Morandé 430. Segundo piso. Asuntos civiles y criminales.

ALBERTO DURAN B.
Huérfanos 1235. Ofi. 8. Casilla 2914.

NICANOR ELGUETA
Galería Alessandri. 19-A. Tel. 586. Asuntos civiles comerciales, mineros y criminales.

LADISLAO ERRAZURIZ LAZCANO
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléfono 633.

HECTOR ARNALDO GUERRA
Asuntos criminales. Nulidades matrimonio. divorcio. Teléfono 2635. Huérfanos 1223 ofi. 8.

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléfono 2343.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

JUAN ANTONIO IRIBARREN
Consultas, defensas, asuntos administrativos. Estudio: Estado N.o 91. Oficina 25 de 2 a 6.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado Galería Alessandri 17, piso segundo. 10-11 4-6.

EVARISTO MOLINA HERRERA
Asuntos criminales. civiles. comerciales. Particiones. apelaciones, casaciones. Compañía 1053. Cas. 1175.

Manuel Merino F.
LUIS MERINO E
Bandera 166. Tel. 2077. Casilla 2107: 10-11 y 4 30-6.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A. Teléfono N.o 3203. Juicios civiles y criminales.

ROBERTO DE PETEIS
Estudio y domicilio. Galería Alessandri 25. 2.o piso. Teléfono 156. Casilla N.o 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 166. Casilla N.o 4034. Tel. Ing. 1137: 10-11 A. M., 4-6 P. M.

ALFONSO REVECO
Especialmente causas comerciales. Nueva York 69 frente edificio Ariztía. Teléfono 455.

ROBERTO DEL RIO
Estudio: Agustinas 1248, de 3-5, diariamente.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Agustinas 673. Teléfono 1614.

LUIS VERGARA ZAÑARTU
Abogado
Estudio Gálvez 90. 3 a 4 P. M.

INGENIEROS

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago. Huérfanos 2234. Of. Moneda 1168. Teléfono 137.

RAFAEL TORREBLANCA
Oficina técnica. Galería Alessandri [illegible]

MEDICOS

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Ausente hasta el 21 de Febrero. Merced 322. Teléfono 3555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa. 3 años médico-director Hospital de Ojos, condado Staford (Inglaterra). Merced 494. de 1.30 a 4. Teléf. 602.

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. venéreas. García Reyes 7. De 12-3; Hospital San Vicente 4-6.

Dr. AGUILAR
Cirugía general, ginecología. sífilis. De 1|3. San Isidro 229.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dieciocho 257. Tel. 257. 2-5.

Prof. DOCTOR ANWANDTER
Regresó de Europa. Especialista en enfermedades señoras. Consultas 2-4.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias. sífilis. Puente 557. 3-6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón. Corazón. Estómago. Intestinos. Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Tel. 19. Matadero.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias. sífilis. Moneda 659. De 3-6. Cas. 2563. Tel. 953.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna niños. sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

Dr. OSCAR CIFUENTES S.
Regresó Europa. Medicina interna Moneda 1312.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

Dr. BUSTOS
Ojos, nariz, garganta, 1-4. Teléf. 2204. Merced 315.

W. E. COUTTS
Sífilis, vías urinarias. 3-6. Tel. 1314. San Martín 366.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital Niñas. Trasladóse Compañía 1839. Teléfono 254. De 1 1|2 a 3 1|2.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa. medicina interna. sífilis. Agustinas 1729 2 1|2-4 1|2. Teléfono 3340.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868. Frente a Estado. 3-5. Tel. 2483.

LABORATORIO CLINICO
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B., y R. Herrera V., San Antonio 451. Cas. 2886. Tel. 3692. Orina, sangre, jugo gástrico, leche desgarros, etc. Cultivos. Autovacunas. Exámenes parasitológicos. Tumores.

Dr. CHARLIN
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas 3-6. Compañía 2115. Tel. 2632.

Dr. RODOLFO CASTILLO S.
Oído, nariz, garganta. Consultas 2-5. Se trasladó a Delicias 1164.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE L.
Medicina interna. Merced 305. 5 a 6 1|2.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X. Sífilis. piel. venéreas. Consultas 2-5. San Antonio 40.

Dr. E. DAVILA H.
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio. de 5 a 7. Castro 31.

IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general. Vías urinarias. Exámenes completos sangre. Hora: 3 1|2 a 5 1|2. Bandera 574, Teléfono 2424.

Dr. CROIZET
Profesor de la Facultad de Medicina. Consultas 1-3. Dieciocho 191. Tel. 637

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños. 4-6. Delicias 858. Tel. 1715.

Dr. CARLOS DOREN N.
Enfermedades de señoras. Cirugía Monjitas 586. Teléfono Inglés 2571. Consultas: de 1 a 4.

Dra. JULIA CLAVERIA
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general, especialmente: corazón, pulmón, estómago e hígado. 1-4. Teléfono 3848.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna, niños, sífilis. 2 a 4. Vergara 474. Tel. 236. Parque.

Dr. RODRIGO DONOSO GAETE
Medicina interna. Consultas 2.30 a 4. Santo Domingo 1477. Teléfono 256.

DOCTOR GEORGES DAUBAS
Consultas 2-4 1|2. Amunátegui 36. Teléf. Inglés 3679.

Dr. DODDS
Cirugía, huesos, injertos óseos: cirugía cráneo-cerebral, de la médula y nervios. Estudios EE. UU., Europa. 21 de Mayo 578.

Dr. GREGORIO DURAN
Enfermedades señoras. Partos.— Agustinas 828, Teléfono 2855. De 3-5.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228, esq. Gálvez. Teléf. 2102. De 1.30-4.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía, ginecología, partos. Merced 663. De 1-3.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor extraordinario. enfermedades de niños. Merced 560. Teléfono 1721. 2-4.

Dr. FONTECILLA
Estudios en Europa. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-3.

Dr. Carlos Garcés Baeza
Delicias 1276. Teléf. 3747
Laboratorio Clínico. Rayos X. Medicina interna. De 1 a 5.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Casilla 1551. Teléf. 2789. Agustinas 620.

DOCTOR GIANELLI
Estudios Europa [illegible] Pinto 562 [illegible]

Dr. GREENE
Regresó Europa. Cirugía y ginecología. San Martín 509, esquina Catedral. 2-4. Teléf. 2860.

Dr. CARLOS GOMES BALTRA
Médico cirujano, de 2 a 4. Bascuñán Guerrero 607.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Sífilis - Radioterapia
Dr. FELIX GROEHNERT B.
De 2 a 6.. Castro 238

GONORREA E IMPOTENCIA
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones, por más crónicas que sean, curan en pocos días, garantidas. Sistema nuevo. Dr. Winkelmann, 2 a 5. Alameda 880. Regresó de Alemania.

Dr. GARCIA DOMINGUEZ
Ausente en el extranjero.

A. ICAZA BARROS
Médico Cirujano
Santo Domingo 739. Teléf. 2809.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños, médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-5. Delicias 258.

Dr. CARLOS A. ILLANES B.
Medicina interna y enfermedades de niños, de 2-5. Castro 176.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía general, especialmente de niños. Sífilis 4-6. Puente 583.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

Dr. GUSTAVO JIRON L.
Cirugía y ginecología. Vergara 65. De 2 a 3.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Radioscopia, radiagrafía, radioterapia.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

Dr. A. KORNER ANDWANTER
Estudios en Estados Unidos. Cirugía. ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía 2105. De 2-5. Teléfono 3850.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta y oídos. Consultas de 2-5. Compañía 1361.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. Lunes, Miércoles, Viernes 5-7; Martes, Jueves, Sábados 2-4. Olivos 794.

DR. LOIS
Trasladóse San Pablo 1236. Medicina. Cirugía, inyecciones intravenosas. 1-4.

DOCTOR LAVAL
Medicina interna. Amunátegui 31. De 1-2 1|2. Domicilio: Cochrane 340.

DR. ARMANDO LEON I.
Cirujano
Compañía 1909. De 1-3. Teléfono 3846.

DRA. CORA MAYERS
Estudios Europa. Enfermedades niños y Ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléf. 711.

DR. JUAN MARIN
Consultas: Amunátegui 85, de 4.30-6. Domicilio: Nataniel 146.

DR. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

PROF. R. MUÑOZ PAL
Cirugía general. Dieciocho 250. De 3 a 4.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164.

DR. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 6. San Antonio 584.

DOCTOR MUJICA
Profesor enfermedades vista. Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12, y 1 1|2 a 3. Recoleta 868.

DR. MOUAT S.
Ginecología, partos, ex-jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

MANUEL MORENO
Medicina general. Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155, 2 1|2 a 4 1|2.

DR. MUJICA
Hospital Niños. Santo Domingo 820. Teléfono 3415. Consultas 1 a 4.

DR. MELENDEZ
Medicina interna. Sífilis. Merced 778, de 3-5. Domicilio: Sazié 2007.

DR. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y Cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

DR. GMO. MORALES BELTRAMI
Médico-jefe Policlínica "El Buen Samaritano". Catedral 2257, de 1-3.

DRA. MAGDALENA NEIRA
Medicina general, señoras y niños. De 2-4. Delicias 145.

DR. NUÑEZ ZAMORA
Martes, Jueves, Sábado. 2-5. Matucana 239. Teléfono 291. Estación.

DR. ORREGO PUELMA
Médico Hospital San Juan de Dios. De 1 1|2 a 3 1|2. Agustinas 1314.

DR. OHLBRICH
Titulado Alemania, Chile. Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 332. Catedral 1483.

DR. LUIS OPAZO F.
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 3007. De 1-3.30.

DR. ALBERTO PANATT
Médico Jefe Policlínico Prof. García Guerrero. Medicina general. Rayos X. 1730-4. Teléf. 1211. Huérfanos 1819.

DR. GUILLERMO PUELMA
Vicuña Mackenna 171. Teléfono 431. De 1 a 3.

DR. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5.— Santo Domingo 881. Teléf. 1859.

DR. PATIÑO MAC-IVER
Medicina interna. Niños. Sífilis. Libertad 448. De 3 a 5.

DR. DAVID PULIDO I.
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. De 1 a 4.

DR. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: 2 a 4. Ejército 119.

DR. PANTOJA
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4, 7-8. Tel. 574. Sto. Domingo 1036.

DR. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

R. EMILIO PETIT
Cirugía general, vías urinarias. Consultas: Dieciocho 123.

DR. OSCAR PERALTA C.
Medicina general. Enfermedades señoras. Rayos X. Laboratorio. Delicias 1276. Teléfono 3747. De 1 a 2 1|2. Residencia: Prat 671. Teléfono 194.

DR. JULIO PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Ginecología y cirugía abdominal 2 a 4. Amunátegui 33.

DR. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

DR. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio.— Puente 583. (De 5 a 7). Casilla 3871.

DR. ALBERTO RAHAUSEN J.
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Tel. 1642.

DR. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna. Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

DR. DE PETRIS
Dentista. Trasladóse Gálvez 133. Trabajos rápidos, sin dolor.

DR. DEL RIO GUNDIAN
Medicina interna, de 2-4. Compañía 1470. Domicilio: V. Mackenna 886.

DR. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623. Ausente en Europa.

DR. ROBERT DE LA MAHOTIERE
Estudios París, Berlín. Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electrocardiografía. Rayos X (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 3 1|2 a 5. Casilla 3343.

DR. SCROGGIE
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de Clínica de Niños, Universidad de Chile. Consultas de 2.30 a 5 P. M. Matucana 303.

INSTITUTO SANITAS
Agustinas 1955 - Teléf. 2438
Laboratorio. Autovacunas, Rayos X, Radioterapia profunda. Luz Ultravioleta, Aplicaciones eléctricas, inhalatorio de Radium. Baños de ácido carbónico. Diatermia, Ortopedia.

PROFESOR DR. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. Moneda 1035. De 2 a 6.

DR. SUAREZ ALVAREZ
Oculista. Jefe clínica Oftalmología: 1-3. Santo Domingo 1344.

DR. SANTANDER
Estudios Europa. Corazón, riñón, sífilis. especialmente estómago, intestinos, Rayos X. Laboratorio Alameda 2079. De 3 a 5.

DR. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 1 a 4. Moneda 1526. Tel. 2245.

DR. CRISTOBAL SAENZ C.
Estudios en Europa. Afecciones médico-quirúrgicas del abdómen, especialmente estómago. Sífilis, Rayos X. Consultas de 2 a 4. Agustinas 1889.

DR. MARCOS A. SEPULVEDA R.
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono 233. Exámenes completos: Sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Autovacunas. Abierto a toda hora.

DR. HELLMUTH SIEVERS W.
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 682. San Antonio 275. 2 a 3 1|2.

DR. STOLTING
Oculista. Ausente hasta fines de Febrero. Compañía 1392.

DR. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

DR. VEGA MACKER
Exclusivamente pulmón. Nataniel 109, 2-3 1|2. Lunes, Miércoles y Viernes.

DR. JAIME VIDAL
ExDirector Sanatorio San José, enfermos pulmón. Puente 557, de 3 a 6.

DR. VIVES BRAVO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 2 a 4. Tel. 2896. Monjitas 317.

DR. G. F. VIDAL S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245. Estación.

PROFESOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado, 2 a 5. Teatinos 354. Teléfono 1060.

DR. VICUÑA HERBOSO
Ayudante Clínica Prof. García Guerrero, medicina interna. Especialmente enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado, de 2 1|2 a 4 1|2. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

DR. YAÑEZ G.
Regresó de Europa. Piel. Sífilis. Venéreas. Delicias 365.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Piel, Sífilis y Venéreas. Radioterapia y Luz Ultravioleta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 5.

DR. WAUGH ALDUNATE
606-914. Estudios Europa.—Medicina Interna, Venéreas Sífilis. Reacción Wassermann. 2-4 1|2. Compañía 1853.

DR. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

DENTISTAS

VIRGILIO ACUÑA M.
Cirujano-Dentista. Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Trasladóse Catedral 2619.

DR. RUBEN BUSTOS
Graduado en "Philadelphia Dental College". Larga experiencia profesional. Catedral 1288.

DR. CLODOMIRO CONTRERAS
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas: 9-11 y 2-6.

DR. CERDA LOPEZ
Dentista. Santo Domingo 849. Especialmente coronas, puentes, porcelanas. Atenderá vacaciones.

FORTUNATO ENCINA
Especialmente Puentes Placas. Coronas. Extracciones. Estado 363.

DOCTOR GALLARDO GONZALEZ
Cirujano-Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26. Regresó.

PEDRO MENDEZ
Huérfanos 782. (Precios antiguos). Estudios Estados Unidos. Europa.

MUÑOZ LOBOS HNOS.
Extracciones sin dolor. Somnoforme, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-442.

DOCTOR ROGAT
Especialista piorrea-alveolar, encías supurantes, dientes movibles. Bolsa Comercio, of. [illegible]

CLINICA DENTAL
Doctor Valenzuela Basterrica. Unica clínica atendida por médico doctor Alberto Rahausen. Cirugía general. De 2 a 4. Cuatro dentistas especialistas, de 9 a 7. Riquelme 47. Teléfono 1642.

NICOLAS RODRIGUEZ P.
Ayudante clínica operatoria, Escuela Dental. Ausente.

Dr. F. DE PETRIS F.
Dentista. Gálvez 133. De 9 a 11 y [illegible] Galería Alessandri N.o 25. De 3 a [illegible] Teléfono 156.

RAFAEL URQUIETA S.
Dentista. Agustinas N.o 853.

VETERINARIOS

SCHMIDT HERMAN
Enfermedades animales en general. Llamados domicilio. San Antonio 457. Teléf. 3649.

ARTURO MONTOYA
Médico veterinario, especialista en enfermedades internas. Consultorio: Cumming 818.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios: 1 por ciento: Planos, presupuestos: Morandé 410.

MATRONAS

PENSIONADO PARTICULAR
Mercedes Rojas, matrona, San Diego 930. Recibo enfermas, curaciones internas. Consultas toda hora.

ROSENDA CASTRO DE TERRY
Recibe pensionistas: inyecciones. Atención especial. Cochrane 1289.

CLINICA GINECOLOGICA
Mercedes Darrigrandi. Partos, curaciones, inyecciones. Trabajo doctores especialistas. Cumming 719.

MATRONA BRAVO
Huérfanos 2460, entre García Reyes y Bulnes. Gran pensionado particular. Partos, atendidos especialmente por su propietaria o médico a elección de las enfermas. Enfermedades de señoras atendidas por médicos especialistas. Pensionistas. Inyecciones, atiende a domicilio.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa, trasladóse Av. Matta 72.

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Pensionado particular para partos, curaciones internas. Asistencia domicilio. Rosas 1727.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, matrona ginecologista. Establecimiento moderno. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Partos. Precios moderados. Consultas gratis. Esmeralda 6[illegible].

ANA G. VARGAS BARRERA
Partos. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

ANA VILLAVICENCIO
MATERNIDAD PARTICULAR
Partos desde 50. Pensionistas meses, días. Curaciones internas, inyecciones, baños. Consultas gratis. Turno permanente. Trasladóse San Diego 267.

CARMELA TORO G.
Partos. Asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 610.

PENSIONADO "DRA. VICENTINA"
Recibe enfermas provincias, meses, días. Asistencia completa, partos $ 50. Turno permanente. San Diego 57.

Avisos de Vapores

EL DOCUMENTO DESAPARECIDO

Por E. PHILLIPS OPPENHEIM.

Van tocando a su fin las aventuras de Mr. Joseph P. Gray, el yanqui amigo de los viajes y de las sensaciones, que los lectores de "La Nación" han conocido a través de las diversas narraciones que hemos publicado, y que son debidas a la fértil imaginación del ecritor inglés Mr. E. Phillips Oppenheim.

En "El documento desaparecido", que damos a conocer hoy, Mr. Gray da pruebas de una extraordinaria penetración, que lo hace llegar rápidamente a la solución de un asunto en que los detectives ingleses están vivamente empeñados, derrotando a una espía internacional que pretendía burlar su sagacidad.

Otra vez vemos a Mr. Gray, de los Estados Unidos de América, sentado, en compañía de su hija, Lady Sittingbourne, en el foyer del Hotel Milán.

Huellas de noches angustiosas y días inciertos se veían en el rostro de la interesante esposa de Sir George Sittingbourne.

—Jorge me tiene muy preocupada— le decía a su padre. —¿Cuándo llegó el "Mauretania"?

—Atracó en Liverpool ayer al mediodía. El expreso llegó a Londres anoche.

—Jorge me cablegrafió desde New York que embarcaba en el "Mauretania" y desde entonces nada he sabido de él. La oficina de la Compañía de Cunard me ha avisado por teléfono que venía a bordo; pero que nada más sabía.

Mr. Gray confesó que él también se hallaba perplejo.

—Supongo que habrá tenido que ir primeramente al Foreign Office —dijo, procurando tranquilizar a su hija.

—Eso ya lo tenía yo descontado, pero...

Un espectáculo extraordinario vino de repente a helarle la palabra en la boca.

Indudablemente, el joven alto y muy bien parecido que en esos momentos entraba en el hotel, acompañando a una mujer de edad un tanto madura, pero de una belleza deslumbrante, no podía ser otro que su mismo marido.

—¡Jorge!—exclamó con sobresalto indescriptible.—¿Qué significa esto?

Se levantó como movida por un resorte. Su esposo le dirigió una rápida mirada, pero no volvió a hacer caso ni de su mujer ni de su suegro.

—¡Cáspita!—dijo Gray.— Esto huele mal.

—¡Esto es ignominioso! ¡Esto es horrible!

—Jorge— le dijo con tono conciliador su padre—no es hombre capaz de proceder así conscientemente. Aquí hay algún misterio que es preciso desentrañar. Siéntate, y reflexionaremos.

—¿Sentarme yo? Voy a presentarme inmediatamente delante de él...

Una voz extraña la interrumpió en los momentos en que iba a cumplir su furiosa amenaza.

—¿Me permitirá la señora darle un aviso confidencial?

Volvieron Mr. Gray y su hija hacia el hombre que había pronunciado las anteriores palabras.

Era un individuo decentemente vestido, de apariencia modesta, sin ningún rasgo extraordinario que lo distinguiese de los demás huéspedes del hotel.

—Lamento en el alma—continuó—verme obligado a darle esta explicación en este lugar. Fuí a Curzon Street, pero me dijeron que la señora había salido. Deseo confiarle algo con referencia a su esposo.

—¡Mi esposo! ¿Quién es usted?

—Mi apelido es King. Pertenezco al Departamento de los Expertos.

Ni Sara ni su padre, pudieron decir nada. La extraordinaria situación que tan bruscamente se les había creado, los tenía estupefactos.

—Su esposo—prosiguió con voz muy queda Mr. King,—después de cumplir con muy buen éxito su delicada misión en los Estados Unidos, ha sufrido, en su viaje de regreso, uno de esos percances a que todos nos hallamos expuestos. Durante las últimas veinticuatro horas de la travesía le han extraído del bolsillo una carta autógrafa que un alto personaje en Washington le había confiado para entregar al Primer Ministro.

—¿Y qué relación puede tener eso con la presencia en este hotel de mi marido y en compañía de esa... esa mujer.

—Sir George solicitó por la vía inalámbrica el auxilio de mi departamento. Yo embarqué en el mismo vapor, en el Musey, y comprendí inmediatamente quién era la autora del robo. La mujer con quien está ahora comiendo su esposo ocupaba el camarote contiguo. Es austriaca. Bastará que lo diga que si la hubieran encontrado en cualquiera de los países aliados durante la guerra, la habrían fusilado inmediatamente como espía.

—¿Y se llama...?

—De muchas maneras. En la actualidad es la señora de Jacob Wieller, de Cincinnati.

—¿Y por qué está comiendo con mi marido?

Una sonrisa inexcrutable se dibujó en el rostro de Mr. King.

—Los mismos agentes del servicio secreto, aunque sean los más astutos y fieles del mundo, suelen tener su lado flaco. Esta Mrs. Wieller, aunque ya debe haber pasado de los cuarenta años, todavía conserva cierta disposición romántica. Mis pesquisas a bordo me revelaron el hecho de que esta mujer había estado persiguiendo a Lord Sittingbourne con toda clase de seducciones desde el día en que el barco salió de Sandy Hook. Excuso decirle que estas atenciones no fueron solicitadas ni alentadas. Yo aconsejé a su esposo que no perdiese de vista a la mujer ni por un momento; y puedo decirle que mientras los dos comen en el restaurant, nuestros agentes están llevando a cabo un minucioso registro de las habitaciones que ocupa esa dama sospechosa.

—Este asunto se está volviendo muy interesante—dijo Mr. Gray.

—Creo que ya debe estar satisfecha, señora.

—Pero hay algo más que decir sobre este asunto—continuó Gray.

—El registro domiciliario está muy en regla. Se me ocurre, sin embargo, que la mujer puede haber enviado la carta a alguna parte.

—Es imposible que se haya desprendido de ella—repuso Mr. King. —Yo no me separé de su lado cuando desembarcaba; viajé en el mismo compartimento desde Liverpool; en el andén de Eusten no me aparté de ella ni un solo metro; Sir George la acompañó hasta este hotel en un taxicab, del cual yo mismo la ví apearse a la entrada del Milán; subí con ella en el ascensor y la ví entrar en su cuarto. Desde entonces la he rodeado de un cordón de nuestros mejores agentes. Ha echado al correo tres cartas insignificantes, dirigidas a amigos personales, y que hemos leído con la mayor atención.

—Pero su persona no ha sido registrada. Es lógico suponer que lleve consigo un documento de esa índole.

—Una de las mujeres de nuestro Departamento, — explicó King se instaló inmediatamente como camarera en su piso, y desde que llegó, le ha prestado los más íntimos servicios. No lleva la carta sobre su persona.

—¿Qué tamaño tiene el documento?

—Son dieciocho páginas de papel ordinario de carta, dentro de un sobre largo. Forman un paquete de buen tamaño.

—¿Y la camarera del barco?— preguntó Mr. Gray.

Mr. King se sonrió.

—Nosotros podemos equivocarnos, — dijo; — pero, a nuestro modo, lo que emprendemos se hace de una manera completa. No hemos pasado por alto a ninguna de las personas con quienes esa mujer ha estado en contacto. . . Pero, perdóneme un momento.

Atravesando el foyer, Mr. King se dirigió hacia donde se hallaba otro individuo de su mismo tipo, con quien cambió algunas palabras.

Volvió luego a decirle a Mr. Gray:

—El registro de la habitación de Blanche Wieller no ha dado ningún resultado positivo. Creo que lo mejor que puede hacer Lady Sittingbourne bajo las circunstancias, es retirarse a su casa. Ya le enviaremos su esposo, cuando no necesitemos más sus servicios.

Sara hizo una mueca, pero acabó por resignarse.

Gray, dirigiéndose al detective, le dijo:

—Desearía hablar detenidamente con usted, Mr. King. Estoy, como es natural, muy interesado en este asunto, y creo que, tal vez, pueda serle útil.

King lo miró con aire de duda.

Gray se descubrió el chaleco, y le mostró una placa muy significativa.

—Por servicios prestados al Departamento de Expertos Americanos, — explicó Mr. Gray. —¿Quiere usted que nos veamos aquí dentro de tres cuartos de hora?

—Mucho me alegraría contar con la ayuda de usted, — contestó King tranquilamente.

Mr. Gray, un poco más tarde, encontró a su nuevo amigo absorto, al parecer, en el estudio del indicador eléctrico de cotizaciones y noticias.

Transcurridos algunos minutos, en que Mr. Gray parecía también muy interesado en esas cotizaciones y noticias, le dijo el americano al inglés:

—Desearía que me presentasen a esa Mrs. Wieller.

King le indicó que no lo creía posible ni conveniente.

—Yo me mantengo a la sombra. —dijo.

—¿Y si yo mismo me presento?

Mr. King reflexionó durante un momento.

—Creo que no tendría nada de particular. Usted es el suegro de Sir George, y es natural que le hable.

Sin detenerse a oir más, Mr. Gray se dirigió a la mesa ocupada por su yerno y la dama misteriosa. Tendió la mano derecha a Mrs. Wieller en señal de que reconocía a una antigua amiga. Ella lo miró sonriendo pero, al parecer, algo perpleja.

—Jorge muchachón, ¡cuánto me alegro de verte? — exclamó Mr. Gray.

Luego, dirigiéndose a la compañera de su yerno, le dijo:

—¿Estaré equivocado? ¿No es usted Mrs. Jacob N. Wieller, de Cincinnati?

—Ese es mi nombre. . . pero. . .

—No debe usted ignorar, señora, que su marido y yo fuimos condiscípulos, y vivimos juntos de solteros, en New York. Yo a usted sólo la ví una vez, en el Country Club, el Shoe Country Club. Lake Hamer estaba allí, con todos los demás muchachos.

—¡Ah! sí, ahora recuerdo perfectamente.

—¿Y Jacobo? ¿Viene con usted?

—No, esta vez no me acompaña.

Algunos minutos más permaneció allí Mr. Gray charlando sobre asuntos generales. Después se retiró, con alguna precipitación, al reconocer a un amigo que vió a alguna distancia de la mesa.

—Buena persona—dijo la dama al retirarse Mr. Gray, jugando con una de las piedras de su largo collar de ámbar.—Pero la verdad es que yo no lo recuerdo.

Mr. Gray encontró a King y lo llevó a la cantina. Allí le dijo, con



tono grave y severo:

—Mr. King, no quiero ofender a usted ni a nadie; pero me parece que ustedes no son tan hábiles como deberían serlo. Puede usted contar con esa carta en cualquier momento que se les antoje.

Mr. King se inmutó. Contrajo la mirada. Miró de arriba a abajo a su compañero, como si quisiera determinar su valor y su peso. No sabía si se trataba de un **bluff**, proverbial entre los americanos, o si en realidad había algo en el fondo de las palabras de Mr. Gray.

—¿En dónde está la carta?

Mr. Gray sonrió.

—He cambiado unas cuantas palabras con la mujer—dijo.—Le he hablado de un marido que no existe y de unas relaciones completamente fantásticas. Ella se adaptó admirablemente a la comedia, y mientras hablábamos, yo buscaba la carta. No era cosa del otro mundo averiguar en dónde estaba.

—Oigame usted — dijo Mister King:—esa carta consiste de dieciocho hojas de papel algo espeso, encerradas en un largo sobre. Debe pesar por lo menos seis onzas. Una de nuestras mujeres sirvió a Mrs. Wieller desde el momento en que salió del baño, la ayudó a vestirse y no la abandonó ni un sólo segundo. Desde el momento en que salió de su habitación, ha estado bajo la observación de uno de nuestros hombres, a quien yo relevé al salir ella del ascensor. ¿Cómo puede usted calcular que tenga un paquete de esa clase oculto en su persona?

—Lo más fácil del mundo. Lo único que hay que resolver ahora es si usted desea apoderarse de la carta inmediatamente o...

—¿O qué?

—¿Desea usted encontrar a la persona a quien le está haciendo el juego? ¿Desea usted averiguar quién le está pagando para que traiga esa carta?

Mr. King empezaba a impresionarse de veras.

—En cuanto a eso—dijo—apenas hay duda.

—¿Cree usted?

—La mujer es austriaca de nacimiento. Durante la guerra, han recaído sospechas sobre ella en muchas ocasiones. No hace más que un día—agregó King bajando la voz—recibimos pruebas de las renovadas actividades del servicio secreto alemán. Esta mujer está directamente relacionada con uno de los nuevos jefes.

—¡Ah!—murmuró Mr. Gray.

—Ya ve usted que lo trato con verdadera franqueza. Sería naturalmente, de la mayor importancia para Alemania saber a punto fijo la actitud de los Estados Unidos en esta cuestión del Tratado. Además, la cosa urge. Yo he estado esperando que ella haga esta noche alguna tentativa para trasmitir su información. Por eso hay tantos de nosotros en estos alrededores. Y por eso también queremos retener a Sir George al lado de esa mujer todo el tiempo posible.

—Comprendo.

—Ahora, dígame usted dónde está la carta.

—¿Qué adelantaría usted con eso? Cuando le digo que sé dónde está la carta, ya puede usted calcular que tengo algún fundamento para hablar así. Si se lo digo todo, y resulta que me he equivocado, me echará usted la culpa. Reténgala en la red hasta que trate de salir del hotel o de enviar fuera algún paquete. Así la tendremos doblemente asegurada. Encontraremos la carta y encontraremos el agente con quien está tratando.

—A ese creo que puedo echarle mano. También lo estamos vigilando. Si pasa alguna cosa entre los dos sin que lo descubramos, renuncio a mi puesto.

Mr. Gray encontró a su yerno esperándolo en su habitación.

—¿Dónde está Sara?—preguntó Sir George.

—Hace una hora que se retiró.

—Supongo que ella lo comprende todo.

—Más o menos. Tú sabes cómo son las mujeres. ¿Estás ahora franco?

Sir George hizo un signo afirmativo.

—He hecho todo lo que he podido. Ella es muy astuta. Si en realidad tiene la carta, debe habérsela tragado.

—¿Sospechaste de ella durante el viaje?

—Sospechaba de todo el mundo. No intimé con nadie. Creo que no he dirigido a los compañeros de viaje ni una docena de palabras... hasta el último día. Tomé un poco de café en el salón de fumar, que me produjo un sueño invencible y estuve dormitando en mi silla de viaje. Cuando desperté, ella estaba en la silla próxima a la mía y el paquete había desaparecido del bolsillo del saco, al cual estaba firmemente cosido. Toda la costura estaba cortada.

—¿Y no tuviste ganas de mandarla a arrestar y registrarla?— preguntó Gray.

—Esa fué mi primera idea... Cuando consulté mi reloj y ví que había estado dormido una hora, reflexioné que había tenido bastante tiempo para esconder el paquete. Envié un radiograma a King; pero, por lo demás, no le dí a comprender que había descubierto mi pérdida.

—¿Y no puedes sacarle nada?

—Nada absolutamente. Me he dado por vencido y ahora voy a casa. El resto de mi misión se ha desempeñado con el éxito más brillante, y no soy yo el primer emisario secreto que ha sido víctima de un robo. Ví que hablaba usted con King. ¿Tiene él alguna teoría?

—Seguramente— contestó con tono alegre Mr. Gray. Vamos a encontrar la carta antes de que esto pueda causarle algún daño. Y no sólo eso, sino que llevaremos la guerra al campo enemigo. Vamos a averiguar para quién está ella trabajando.

A las once de la mañana siguiente hubo alguna agitación entre los silenciosos vigilantes apostados alrededor del hotel Milán. Se recibieron mensajes de los pisos superiores del hotel, y, con gran sorpresa de Mr. Gray, Mrs. Wieller salió del ascensor, habló durante un momento con uno de los empleados, y empujando las hojas oscilantes de la puerta de calle, pidió un taxicab. El vehículo estaba a punto de arrancar, cuando King se dirigió al lugar de donde se había levantado Mr. Gray, bastante perturbado.

—No hay nada nuevo—dijo King.—La ha vuelto a vestir una de nuestras mujeres, que también enpaquetó esa caja de madera que lleva consigo.

—¿Qué hay en esa caja de madera?

—Nada más que el collar de ámbar que tenía puesto anoche. Lo lleva al platero.

—¿La sigue alguien?

—No. Como quiera que no lleva la carta, lo creemos innecesario. Además, no queremos despertar sospechas. Pero... ¿a dónde va usted?

Mr. Gray ya había llamado a un taxicab y daba instrucciones al chauffeur.

—Venga conmigo si quiere asistir al desenlace de este negocio— le dijo Gray a King.

King obedeció sin dejar de protestar.

—No veo qué podemos sacar con seguirla—dijo.

—Aplazaremos todo descanso para más tarde. Déjeme ahora no perder de vista a ese vehículo.

El taxicab en que iba la dama perseguida se detuvo delante de la tiendecita de un joyero, relativamente modesta.

El tráfico estaba algo congestionado, y ella entró mientras sus dos perseguidores se hallaban todavía a alguna distancia. Mr. Gray prestábale bastante inquietud.

—Dígame, King, ¿cree usted que ya ella ha caído en la cuenta?

—Yo me he mantenido siempre a la sombra.

—Voy a entrar. Sígame. Puede usted pedirle cualquiera chuchería al tendero.

Entró Mr. Gray en la tienda. Mrs. Wieller era la única parroquina. Había desplegado sobre el mostrador su collar de ámbar, que acababa de sacar de la caja.

El tendero examinaba atentamente el broche.

Mr. Gray fué a colocarse al otro extremo del mostrador. Repentinamente, hizo como que reconocía a Mrs Wieller, y se adelantó con el más cordial de los saludos.

—Ya empieza a rodar las dólares de Cincinnati, que por lo visto Mrs. Wieller era la única parroquia- le dijo.

Mrs. Wieller parecía algo contrariada.

—Se equivoca usted. No vengo a comprobar nada, sino a que me compongan el broche de mi collar. Yo tengo predilección por estas cosas — contestó ella tocando una de las cuentas.

El joyero, que había terminado su examen al través de un vidrio de aumento, rindió su informe, en los momentos en que Mr. Gray le decía al dependiente que le mostrase algunos alfileres.

—El broche, señora, — anunció el joyero—se halla en perfecto orden, y puede resistir cualquiera presión. Si, como usted dice, se ha zafado, será porque no lo cerró usted bien.

Mrs. Wieller sonrió y recogió su bolsa de oro. Compró varias prendas de poco valor, mientras Gray escogía sus alfileres.

—¿A dónde quiere usted que se le envíe el collar? — preguntó el joyero.

—Un caballero vendrá a recogerlo dentro de media hora. Voy de compras, y es muy pesado para llevarlo conmigo.

—¿Cómo se llama el caballero?

—Mr. Gerald Thornassen.

Mrs. Wieller dió al tendero el valor de lo que había comprado, y es volvió como para saludar a Mr. Gray; pero éste se hallaba absorto en la contemplación de unos botones. Salió del establecimiento a la calle.

King, que también había entrado en la tienda en calidad de parroquiano se acercó a Gray y le dijo:

—¿Vamos a dejar que se nos escape?

Mr. Gray sonrió.

—La carta está aquí— dijo.

King apenas pudo reprimir una exclamación.

Mr. Gray, dirigiéndose al joyero, que estaba empaquetando el collar, le dijo:

—¿Me permitirá usted ver esa prenda? ¿Ambar legítimo, no verdad?

—Este collar no nos pertene —contestó el joyero.—No pod mos dejar que se examine la pr piedad de nuestros clientes.

Mr. Gray se volvió hacia compañero, y King inclinándo sobre el mostrador, dijo unas cua tas palabras al oído del joyer Este tartamudeó:

—No... no comprendo.

—Ni lo procure— le dijo brusc mente el detective.— Ya le he cho quién soy. Si duda ust de mi palabra, llame usted por léfono al departamento, a los d oficiales vestidos de paisano que deben estar allí fuera. Estas s mis credenciales.

Mr. King sacó del bolsillo u medalla de oro.

El joyero se inclinó.

—Basta, caballero, estoy sat fecho. Hagan ustedes lo que cre conveniente.

Mr. Gray cogió el collar y pal una por una, todas las piedras.

Sonrió, con aire de triunfo.

—Ya me lo figuraba. Mire ted. Oprimió un resorte escondi entre los eslabones, se abrió una las piedras, revelando un peque hueco como de una pulgada profundidad. Dentro se veía u pequeña pelota de papel.

—La carta—Dijo Mr. Gray se ha cortado en pedazos simét cos, cada uno con su número correndiente, y puede rehacer fácilmente.

—La examinaremos cuidados mente dentro de unos cuan minutos— dijo King.— Mient tanto, meta usted cualquier col parecido en esta caja, y mánde lo a Gerald Thornassen. De es otro collar nos haremos cargo n otros.

—Pero ésta es una gran respo sabilidad— exclamó nerviosame te el joyero.

—Mi departamento lo indem zará a usted por cualquier pérdi —dijo King, con ligera sonrisa. Pero apúrese usted. Este homb puede venir en cualquier mome to.

El joyero obedeció. Gray y compañero aplazaron el exam del collar, y siguieron contempla do el surtido de joyas que se e hibía en el establecimiento.

Veinticinco minutos después abrió la puerta de la tienda y e tró un hombre alto, vestido a última moda, con monóculo.

—King, con la agilidad del ga se ocultó detrás de una mampa

—Vengo a buscar un paquete p ra Mrs. Jacob Wieller, — dijo emisario de la dama sospecho

Se le entregó lo que pedía.

—¿Hay que pagar algo?

—Nada. No hubo necesidad componer la prenda.

Salió el hombre. King abando su escondite. Parecía sumamen excitado.

—Esto es más interesante de que yo creía, — murmuró. —V mos Gray.

El joyero, con voz tembloro les dijo:

—Si aquí hay algo relaciona con un crimen, confío en que ust comprenderán que yo no soy cu pable de complicidad.

—Eso lo resolveremos cuan veamos si Mr. Thornassen, o co se llame, ha sido avisado o no.

Sir George Sittingbourne y esposa llegaron a la sala del h tel Milán pocos minutos antes la una. Lo encontraron con frasco de goma y varios trozos papel delante.

—Tu carta, Jorge, — dijo c aire triunfal. Un poco destroza pero completa, con las firmas.

—¿De dónde la ha sacado u ted? — preguntó Sir George, p sa del mayor asombro.

—Del collar de Mrs. Wieller.

Abrió Mr. Gray una gaveta, có el collar y lo arrojó sobre mesa.

Las manifestaciones de admi ción y gratitud de sus hijos f ron tan efusivas como indescrip bles.

Luego llegó King, todavía e tado.

—¿Ha rehecho usted la car ¿Está íntegra?

—Puede usted leerla... es cir, si lo permite Sir George ¿Qué me decía usted de Th nassen?

Guardó King silencio dura un momento.

—¿Emisario alemán?—pregu Gray.

King calló, y la expresión su rostro parecía más grave nunca. Ya en su fértil cerebro e pezaban a agitarse los problem del porvenir Ya verá el nu peligro.

—Thornassen—dijo al fin— positó el collar falso en una E bajada... cuyo nombre no d mencionar.

—¡Una Embajada!

—La Embajada de una nac que recientemente era aliada nu tra... Pero, Mr. Gray, ¿no p mitirá usted que presuma que cocktail es para mí?... ¡A la lud de usted! Mi reconocimie será eterno, y lo único que sie es que ese pequeño símbolo lleva usted en el chaleco no h salido de nuestras fábricas, vez de haberse situado en W hington.

E. P. O

DE NUESTROS CORRESPONSALES

SAN SEBASTIAN EN INVIERNO

por JOAQUIN EDWARDS BELLO

El encanto de un viaje a través del país vasco. — Esto sí que atrae comparaciones con Suiza... — Cómo pinta Baroja a San Sebastián. — El Verano, y el veraneo, principalmente, es la preocupación constante de la gente del país.—Los establecimientos de diversión veraniega. — El "Kursaal" y los 80,000 duros que dió a ganar a una dama chilena. — La fiebre del juego en España. — "Voy a poner un garito..."

La prevención del vasco contra los forasteros. — La gente de mar es más abierta. — La nostalgia del que vivió en Chile.—"¡Quién se comiera una empaná caldúa!..."

Los apellidos chilenos de origen vascongado. — El "Bar Astoreca". — "Amunátegui, compra y venta de ropa". — Resemblanzas físicas y morales vasco-chilenas. — La cueca y el "aurrescu". — La exaltación del nacionalismo en las costumbres

SAN SEBASTIAN, DICIEMBRE DE 1922.

El camino de Bilbao a San Sebastián es una maravilla. Pocas veces en mi vida se han deleitado mis ojos de igual manera. La grandiosidad panorámica del país vasco, desde Las Arenas, Algorta, hasta este pequeño paraíso, es continuada, sin una sola nota prosaica o discordante. La gente limpia, sana, buena, alegre, encaja en el panorama como el árbol, la cascada, el pájaro, la barca y el río. Aquí sí que me atrevería yo a hacer comparaciones con Suiza, por esas laderas eternamente verdes, la tierra húmeda, las buenas vacas que comen el pasto gordo y los pastorcillos colorados que se ven de cuando en cuando. Las mujeres son bien plantadas altas y esbeltas, con el busto bien desarrollado; los hombres son narigones, todos ellos con boina, la boina tradicional y nacionalista.

Poco antes de llegar a San Sebastián se ve el mar, una barca medio podrida, con la quilla rota, otra, en seco, sin timón ni arboladura, el casco puro. Un túnel muy largo y San Sebastián, la Estación de Bilbao, frente al Hotel Eus-Kaldunac.

San Sebastián en Invierno es más agradable que en Verano. Veamos la pintura que de San Sebastián hace Pío Baroja, hijo de esta ciudad y quizá por eso mismo un poco duro con ella.

"San Sebastián está formado por advenedizos y por rastacueros que han venido de Pamplona, de Zaragoza, de Valladolid, de Chile y de Chuquisaca, y que tienen el ansia de brillar. Se brilla marchando al lado del rey, o tomando café con un torero célebre, o saludando a un aristócrata. Unicamente interesa el Rey, la Reina Regente, los balandros, las corridas de toros y la forma de los pantalones. Los señoritos de San Sebastián son de lo más ramploncillo que hay en España. Yo siempre los he tenido por infra-gente. Como leer, en San Sebastián no lee nadie. Se leen los ecos de sociedad y se deja el periódico de miedo de secarse el cerebro. Este pueblo que se cree refinado y que es un pueblo que empieza, está movido por unos padres ignacianos, que, como la mayoría de los actuales hijos de Loyola, son gente zafia, bestia, sin ningún talento".

Esta pintura terrible de su ciudad natal no pueden dejar de admirarla los que conocieron esta ciudad en Verano y quien dice Verano dice mucho, pues esta ciudad está impregnada de Verano y de veraneantes; el Invierno no es más que una tregua para veranear estupendamente. Todo en esta ciudad está dispuesto para el veraneo y aún en lo más crudo del Invierno se trabaja para veranear.

Yo, como americano del Sur y chileno por más señas, siento una admiración inmensa por este balneario en todos sus aspectos, tanto el de la naturaleza como el de la edificación y el arte de sus paseos, jardines y monumentos. Pío Baroja dice que San Sebastián no es bonito pudiendo haberlo sido; que tiene unas calles rectas, que son todas iguales y dos o tres monumentos horribles. La construcción dice que es mísera y raquítica. "Habiendo en el país una piedra admirable, no han sabido hacer nada serio y noble; por todos lados se ven unos hotelitos ramplones, pobretones y pretenciosos".

Así se expresa Baroja de esta ciudad que a mí me parece imponderable por su naturaleza, su arquitectura, su arte. Indudablemente hubo exageración pesimista en el autor de La Busca, y en mí existe la manía del contraste, la comparación con el terruño. Admirado me quedé frente a los gigantescos edificios del María Cristina y el Teatro Victoria Eugenia en ese barrio de la calle de Oquendo, que podría ostentar con orgullo cualquiera de las grandes capitales del mundo. La edificación de San Sebastián, por la audacia y la soberbia, recuerda mucho la de Buenos Aires. El puente del Kursaal, que desafía incesantemente las olas, costó más de millón y medio de pesetas; dicen que fué arrastrado dos veces. Es un puente de piedra, con barandas de hierro y grandes monolitos, altos de seis metros, con esferas iluminadas que de noche producen fantástico efecto. El Kursaal es un palacio, superior a todos los Casinos de Biarritz y Deauville por su lujo y proporciones.

En Verano se juega aquí de una manera violenta. Me dicen que una dama chilena ganó ochenta mil duros y el marqués de la Cimera sesenta mil, y a pesar de eso, el Kursaal ganó dinero. La misma tarde que ese marqués y esa dama cambiaban en la caja veinte y treinta mil duros, respectivamente, la casa del Kursaal contaba cuarenta mil duros de beneficio. En general, los contratistas de los casinos temen a los jugadores ricos, los "puntos fuertes" y desean la afluencia de pequeños jugadores, que son las verdaderas víctimas, dignas de lástima. Los enormes beneficios de los casinos prueban los estragos que hacen. El juego es una de las grandes plagas de España, por los intereses creados. Todos los gobiernos han fracasado en su intento de suprimirlo, y es que el Gobierno también es **cronpier**, por la Lotería Nacional. Aquí se juega lotería de una manera creciente y alarmante; todas las clases sociales, aún los más pobres y los niños, echan su dinero en ese tonel sin fondo. Existen "participaciones" hasta de dos reales, lo cual hace que el juego esté al alcance de todos los bolsillos. La Lotería es la madre del juego en España y no podrán extirparse los innumerables garitos de una manera definitiva mientras no se suprima el juego fiscal. La plaga del juego, profundamente inculcada en el cuerpo nacional, no puede suprimirse sino por un movimiento de autoridad basado en principios morales, y tal autoridad que ha puesto al mismo nivel los billetes de Banco que los billetes de lotería, no puede presentarse como moralista. Aquí se asustan cuando se habla de la lucha contra el juego, porque dicen que son miles los croupiers y otros empleados que quedarán en la calle. En Barcelona, en Madrid, a ciertas horas de la noche, no se ven por los cafés más que empleados de juego y jugadores; en los tranvías, en las tabernas, en las calles, no se habla más que de jugadas. El espíritu aventurero y hasta el espíritu comercial de los españoles se ha desviado considerablemente de esta manera. Hoy día se habla aquí de poner un garito como en otros países se hablaría de explotar una mina o de abrir un comercio. ¡Con cuánto orgullo he dicho yo tantas veces: "en Chile no hay loterías!" En las últimas páginas de "El Roto" hay un elogio para ese concepto elevado de la dignidad gubernamental que impidió hasta ahora el juego fiscal, a pesar del mal ejemplo que nos venía de Uruguay, Argentina, Brasil y Perú. Ojalá conservemos eso, que es de lo mejor de nuestro pasado.

* * *

El vasco es muy desconfiado. Un vasco viejo mira al forastero como a un bicho malo que no puede llevarle cosa buena. Puede un hombre de aquí ponernos una mano en la espalda a los extranjeros y hablarnos con gran respeto, pero nos están observando, nada más.

La noche de Año Nuevo entré aquí en una taberna, me presentaron a un gerente de Banco de boina, de gafas, sin afeitar.

—Ya vé usted, aquí somos francotes y sencillos...

¡Yo convidé a cerveza y uno de ellos tomó un pedazo de queso que estaban comiendo y un pedazo de pan y me lo pasó, diciendo cosas muy halagadoras. Hospitalidad y generosidad como la chilena es muy difícil encontrar, tan franca y espléndida. Aquí existe cordialidad y confraternidad entre la gente de mar, así sea de la tierra o de fuera. En general, el marinero, el hombre que ha viajado, vale más en todas partes del mundo que aquellos que no han viajado. El que ha viajado tiene un no sé qué, algo que lo distingue del resto de la gente, que los franceses llaman **affranchi**.

El marino vasco es más simpático que el empleado, que el latifundista, que el labrador. El vasco que ha estado en América es, asimismo, más largo de vista, más generoso y franco.

En Bilbao conocí a un vasco que llamaban "el chileno". Me dijo que ya no podía acostumbrarse allí. "Me voy a Chile", decía. Lo mismo me contaba en Santiago la señora de Arrigorriaga. Cuando regresó a su tierra, le pareció la gente mezquina y la vida pequeña. En Chile, como en cualquiera Canaán americana, la vida es espléndida, no se le cuentan las hojas a las coles en los mercados ni se convida a un forastero con un pedazo de queso que tiene la huella de un mordisco.

Los vascos de Chile se pasan la vida recordando la sopa de pistola y la cacerola de angulas con una cabeza de ajo; pero en cuanto venden su comercio y llegan aquí de vuelta: "¡Ay! quién comiera una empaná caldúa y una cazuela chilena!" Ya he conocido dos o tres que se lamentan de haber dejado su comercio y de haber vuelto aquí.

Francisco Camba, en la novela "El vellocino de plata", pinta admirablemente esos estados de ánimo de un español que se lo pasa suspirando por el terruño en América, y una vez de vuelta siente una desilusión profunda. Todo, todo, hasta las manzanas de su pueblo le parece que son inferiores a lo que él se figuraba. Y vuelve a América en tercera, con la desilusión desgarradora...

¿Por qué regresan los vascos, cuando aquí son provincianos, de una provincia lejana, apartada de los grifos de la Corte?... Aquí la lucha es áspera; en Chile tienen abiertas las expectativas; pueden llegar a serlo todo. ¿No hemos tenido, pues, tantos Presidentes de origen vasco? Un país joven y sediento de progreso no puede despreciar ningún valor, ninguna energía. Los vascos en Chile son chilenos con muy poquito esfuerzo. Ya tienen derechos, más que otros españoles... ¡Pues!

* * *

Lo que más gracia hace en este país es el **pues**, un pues con mucha ese, muy bien pronunciado y que sorprende a lo mejor, en medio de una frase, cuando nadie lo esperaba.

¿Pues?

En las mujeres estos **pues** son deliciosos.

Nosotros los chilenos decimos **pus**. Una madrileña declaraba que conocía a los chilenos por el **pus**. Cada vez disminuye más el **puess** vasco hasta el punto que algunos no dicen más que Ps. ¡Claro ps... hombre!

Conozco señoritas de Bilbao que hacen verdadero derroche de pues, como interrogación, admiración, para acentuar una frase, etc. ¿Por qué el idioma se desmaya en Chile, tiende a empequeñecerse, el vocabulario escasea, las eses se van?... Esto no tiene más que una explicación: el indio, el autóctono ensimismado y melancólico.

* * *

Aquí se encuentran todos los apellidos de Chile en la forma más inesperada. En Bilbao, cerquita de la estación para las Arenas se lee: "Bar Astoreca". En un pueblecito, pasando en ferrocarril, una "Zapatería Errázuriz"; existen Eguiguren pelotaris, Balmacedas fabricantes de Anís, Zañartus notarios, Vergaras hasta lo infinito, Echazarretas, Larraines, todos... dos. Pero lo que más gracia me hizo fué este letrero: "Amunátegui, compra y venta de ropa".

Por la calle, igualmente se ven todos los tipos de la gente principal santiaguina: una gran señora beata de Santiago, exactamente parecida, guiando una carretela con un burro; otra que vende besugo y lenguado; otra que expende vinos en un pequeño bar. Nuestros grandes hombres de Estado, igualmente, tienen aquí sus socias, sus parecidos exactos, pero generalmente con boina.

¡Cómo evolucionan nuestras ideas visitando detenidamente este país vasco! Chile aparece como una nación vasco-inglesa por la gente de arriba y andaluza-indígena por el pueblo. Arriba hay mucha sangre vascongada con costumbres inglesas y abajo hay mucha sangre india con costumbres andaluzas. La dominación del vasco en Chile es notable en el período que siguió directamente a la Colonia; en la Conquista hubo pocos vascos; ellos llegaron para mandar al país libre, cuando ya se había formado el grueso de la raza, de andaluces, indios y extremeños. El vasco dirige en Chile, manda, ordena. Baquedano era vasco; Balmaceda, vasco; Ramón Rozas Mendiburu, hijo de Juan Martínez de Rozas, vasco; los Errázuriz, los Larraín, los Zañartu, todos ellos de aquí, de esta tierra de materias primas. Pero trabajo le costó al vasco asimilar las costumbres inglesas imperantes en la costa chilena por el parentesco de sangre, la sangre celta. Inglaterra y este Norte de España, bañado por el Cantábrico, tienen mucho parecido. Los bailes escoceses son muy parecidos a estos bailes vascos con flauta y tambor.

También la cueca chilena se parece mucho a este Aurrescu tan militar, tan viril, que no podría bailarse jamás en una casa de tó...

La Noche Buena vi bailar este baile vasco en una plaza a cientos de chiquillos y grandes, y pensé yo que por qué la cueca, nuestra cueca, ha de bailarse siempre solapadamente, como si fuese una cosa de crápula y vicio. Todo lo que es original, lo que nos da personalidad, va desapareciendo fatalmente: la cueca, como los chamantos, las monturas chilenas, el manto, etc.

Aquí se fomenta todo lo nacional que es lo que valora a los países, que les da el sello artístico propio, y los hace admirar del turista. El baile, el canto jondo, los trajes regionales encuentran apoyo para perpetuarse. En Chile sucede todo lo contrario: la cursilería, el mal gusto prefiere todo lo extranjero a lo nacional. Los turistas, que van buscando el color local, se encuentran con malas imitaciones de lo que están cansados de ver. Las cuecas, las espuelas, las vasijas de greda indígenas, las figuritas de barro de "nacimientos", las canastitas de Panimávida, las mantas de colores chillones, las alfombras indígenas, las tonadas, eso es lo que más interesa a los forasteros que nos visitan.

Aquí en este país vasco se conservan los bailes, las costumbres, los trajes, el idioma. En el campo mejor que en las ciudades. En este mismo San Sebastián cosmopolita, ahora en Invierno, libre de las legiones veraniegas, tiene un marcado sabor vasco, original. A poco que uno se interne por la parte vieja por la parte de la calle 31 de Agosto, la única que se libró del horrible incendio de 1813, se encuentra uno en plena novela nacional, en "Zalacaín el aventurero"... Encuentra uno la médula de la raza, en el marino, el aventurero, el soldado y el conspirador... En todas esas tiendas y tascas de las calles estrechas se notan gérmenes de vida potente, plenos de futuro.

J. E. B.

EN EL CORAZON DEL AUSTRIA INFORTUNADA

por FRANCISCO AMUNATEGUI

II

Intensa vida teatral. — Las comidas en los entreactos: un bisteque salpica prosaicamente las desventuras de Werther. — Un gran éxito de Richard Strauss: "La leyenda de José". — Los vieneses olvidan en los teatros sus miserias presentes

Un banquete presidencial en la Balhaus. — La derrota y la crisis hacen imposibles las fiestas oficiales. — La vajilla de oro de María Teresa. — Silueta del Canciller Zeipel. — El Ministro de Relaciones y su pasión por la caza

El crepúsculo en la Catedral de San Estéban

VIENA, Diciembre de 1922.

Los teatros, en Viena, como antes de la guerra, forman la parte esencial de la vida. Ninguno está cerrado, todos están en plena actividad y funcionan a tablero vuelto. Siguen la moda alemana de comenzar hacia las seis de la tarde y ofrecer a los espectadores, verdaderas comidas en cada entreacto. Es necesario, verdaderamente, que las piezas representadas tengan un mérito extraordinario para gustar y emocionar a pesar de esa atmósfera tan materialista. ¿Cómo interesarse por las desventuras de la joven Ifigenia, por los sufrimientos de Werthe, después de un bisteque devorado a toda prisa, después de un chop de cerveza engullido en pocos segundos?

Pero en la Opera hay un poco más de dignidad. ¿Es a causa del cuadro más suntuoso, de los recuerdos que flotan sobre esos oros, de la sombra del divino Mozart, que dirigió allí, muy joven, su primera obra? No se sabe, pero aquí ese aspecto un poco "buffet de estación" desaparece.

Se representa "La leyenda de José", el gran éxito de Richard Strauss, y es una maravilla, al dejar de repente la calle sombría y los fantasmas que ella sugiere, encontrarse allí, en ese mundo irreal, entre esos trajes coruscantes, entre esas danzas de un modernismo tan plástico, sobre las cuales pasa, como una ayuda preciosa, la música del gran Strauss. No se creía que, en estas horas críticas un teatro pudiera en Viena realizar tal esfuerzo. Pero considerando a la multitud atenta, se comprende que este pueblo preferiría cualquiera otra miseria a la de la clausura de sus teatros. Y, en efecto, todos han debido privarse de muchas cosas indispensables para asistir esta tarde a la obra. El precio de las localidades ha aumentado demasiado más rápido que sus rentas. No importa. No se mirará hasta mañana la dura realidad.

En una de las salas de fiestas del Castillo, Max Reinhardt, el célebre "metteur en scène" alemán organiza representaciones diversas. En un escenario poco teatral, entre gobelinos suntuosos, es más bien a una comedia de salón a la que se asiste, pero esto proporciona impresiones nuevas. Escuchar así "Las bodas de Fígaro", es gustar la obra de Mozart en su genuino sitio, y hay en ello una hechicera resurrección. Otras tardes se hacen dramas: Goethe, Calderón, Hugo de Hoffmanstal se alternan sobre la escena.

Luego viene la multitud de otros teatros, la Hofburg, que es "la Comédie Française" de Viena. Se representa "Ivresse" la alucinante obra de Strindberg; luego los teatros de opereta donde Franz Lehar es el rey, y los music-halls donde domina un espíritu familiar, sin hipocresía, bien diferente de las otras escenas europeas del mismo género.

Todas las tardes el desfile hacia los teatros comienza. Y durante algunas horas, este pueblo, ebrio de sueño, arrullado por las palabras eternas, olvida su miserable destino.

* * *

Para clausurar los trabajos del tribunal arbitral, el Presidente de la República austriaca ha dado un gran almuerzo en la Ballhaus, que se alza sobre una pequeña plaza bizarramente irregular a la entrada del parque imperial. Es ahí, según la frase célebre donde "comienza el Oriente..."

Desde las desventuras del Austria, los banquetes oficiales son raros y nunca se han verificado en la tarde. Los almuerzos solamente son aceptados, porque parece que sugieren menos la idea de placer que una comida suntuosa bajo las luces. Por otra parte, el actual Gobierno es violentamente atacado por los socialistas, que reprochan entre otros hechos mucho más importantes, a ciertos Ministros, haber asistido a fiestas, verdaderas orgías a los ojos de una población hambrienta. Para no dar pábulo a críticas, las Excelencias no asisten ya sino a almuerzos, y todavía a almuerzos en cuyos "menus" no figuran más que dos platos.

Hemos subido por la gran escalera de honor; luego, en una pequeña antecámara muy sencilla, pero que domina magníficamente el parque, el Presidente aguardaba a sus invitados. Es un gran anciano, de maneras suaves, se diría un profesor amado por sus alumnos. Juega con la mayor distinción el rol representativo que le confiere la Constitución austriaca. Habla con gran facilidad el francés, nos hace los honores de su gabinete de trabajo. Nos hace admirar el escritorio en donde trabajaba Metternich; luego, algunos cuadros provenientes de las colecciones de Francisco José; pero lo que sobre todo nos muestra es el panorama que se divisa desde los balcones. Hacía un tiempo casi primaveral, y todos los vieneses habituados a los rigores de un invierno interminable y sufriendo todavía más rudamente el frío mientras más escaso es el carbón, se regocijaban en silencio de ver el sol sobre su ciudad. Finalmente, el Presidente nos anuncia que para rendir un homenaje notable al Tribunal y a sus miembros, ha hecho sacar de los cofres la vajilla de oro de María Teresa y que ella figurará en el almuerzo.

Todo el pasado glorioso del Austria se nos revela por esos detalles.

Esperando la hora del almuerzo contemplamos a los otros convidados. En un rincón, una curiosa figura. Un sacerdote, con su sotana negra, rodeado por un círculo solícito de oyentes. Tiene una figura notable, que haría que en la calle, sin conocerle, se volviera uno a mirarle al pasar. Una nariz poderosa, la nariz de los ambiciosos, una boca que se pliega de vez en cuando en una sonrisa amarga, y, sobre todo, dos ojos, pequeños detrás de los anteojos, pero de tal modo expresivos, que dan al mismo tiempo un aire de ironía un poco cruel. Es Monseñor Zeipel, el actual Canciller, el hombre más popular del Austria, el que ha ido a Ginebra a implorar por la causa de su país.

Por el momento, su rostro permanece impasible, como si escuchara un sermón en una iglesia, pero sus ojos tienen siempre ese fulgor un poco inquietante. Sería difícil darse cuenta de lo que pasa dentro de esa frente y saber lo que ese viejo parlamentario salido de las sacristías toma en serio, pero su patriotismo es irreprochable, sufre con los dolores del Austria, con su destino, implora, pero en su súplica sobrevive el reflejo chispeante de sus ojos.

Le felicitamos por el éxito que ha obtenido la víspera en la Cámara, exponiendo los acuerdos de Ginebra y por el voto casi unánime (salvo, solo, el partido socialista), que aprobó su actitud. Nos lo agradece en un lenguaje difícil; luego expresa su esperanza de ver al Austria restaurarse poco a poco. Insiste, sobre todo, en el reconocimiento que deberá a las Grandes Potencias una vez que éstas hayan dado una forma práctica a su ayuda, y durante toda su conversación, cada vez que pronuncia las palabras "Francia, Inglaterra, Italia", les agrega como mecánicamente un epíteto de gratitud. Pero todo en él parece fríamente calculado, no se entrega a ningún impulso, y aún en las exposiciones de la miseria de su país, su decir se desarrolla siguiendo un plan bien ordenado.

Es un gran político.

Monseñor Zeipel quiere presentarnos por sí mismo al Ministro de Relaciones Exteriores, el doctor Gruenberger.

Una cabeza grisácea, una voz cálida, [illegible] vado, bien envuelto en un elegante chaqué, da más el aspecto de un hombre de mundo asistente a un brillante almuerzo que de un Ministro que viene de firmar decretos. Es un hombre que se hace desde luego extremadamente simpático, un trabajador, que ha secundado admirablemente al Canciller en Ginebra, y de una fe verdadera en el porvenir del Austria. Pero hoy, más familiar que Monseñor Zeipel, prefiere hablarnos de su pasión favorita: la caza. Su voz se infla, se ensancha, se hace tumultuosa. Con ojos brillantes de alegría, nos describe sus horas de descanso en que, una vez terminada su labor, el Sábado, aún en los días más rudos de la guerra, él se precipitaba en la montaña, a algunas horas de Viena, para ponerse al acecho del jabalí. Y en sus gestos, en su hablar revive el suntuoso señor que debió ser bajo la monarquía, con sus inmensas propiedades y las manadas de jabalíes montaraces que cazaba incansablemente. Saca, por último, su cartera y nos muestra fotografías que atestiguan sus principales éxitos de cazador.

Como el almuerzo ha sido anunciado, entra con nosotros en el gran comedor donde resplandece la vajilla de oro histórica, diciendo: "Aquella cacería famosa..."

* * *

Al caer la tarde, cuando ya los magazines del Graben comienzan a cerrar (economizar carbón), entramos a la Catedral de San Estéban, llena ya de sombras y de misterio. Los vitrales son espléndidos, pero como los colores son oscuros, las tinieblas son espesas en el interior. Algunas ampolletas eléctricas, que no siguenan absolutamente en forma tan discreta están ubicadas, permiten con su débil resplandor, guiarse a través del templo. He ahí la base de una columna inmensa cuyo capitel se pierde en la noche; un vitral que parece surgir de un sueño, un sarcófago monumental semi perdido en esta oscuridad que recuerda a la muerte, y esta imprecisión, este desvanecimiento de las formas reales en la nada hacen esta Catedral más grande, más imponente, más emocionante que nunca. Es el bosque verdadero, el bosque eterno.

Es la hora del Rosario. Las voces resuenan formidablemente en la nave, y parecen, emergiendo de lo invisible, un coro dolorido que llora por el Austria.

F. A.

SALES EN EL EXTERIOR

DESDE MOSCO

por LUIS E. RECABARREN

Lo que se ignora de Rusia. — El desarrollo del poder industrial. — Actividades que se organizan para el fomento de la producción. — Perspectivas industriales que se cifran en el aumento de la extracción mineral. — La producción algodonera del Turquestán

Dificultades que plantea la falta de capitales para el desarrollo de la política de fomento económico del Soviet. — Cómo ha sido encarado el problema del combustible. — Relatividad del atraso industrial de Rusia

MOSCOU, Diciembre 26 de 1922.

Siempre habíamos oído hablar que Rusia era el país más atrasado, tanto en sus industrias como en su cultura. Nos imaginábamos un país de campesinos, pero sí un país inmenso, que, la mitad a lo menos de su población se dedica a los trabajos del campo y carece de cultura. Esta creencia difundida durante muchos años se cree con pesimismo, todavía, en muchas partes.

Tomando en cuenta su gran población: cerca de 140 millones de habitantes, desde que se le han separado diversas pequeñas nacionalidades como Polonia, Letonia, Finlandia, Estonia; tomando en cuenta su posición geográfica muy cercana a los grandes centros de desarrollo industrial como Alemania y Francia, puede decirse que Rusia estaba capitalistamente atrasada, pero en realidad el desarrollo de sus industrias venía tomando los más modernos caracteres, como ser la instalación de grandes fábricas destinadas a la gran producción.

Claro que a pesar de ser grande este desarrollo no estaba ni está todavía en relación con su población ni a la altura de las grandes industrias de los países cercanos. Pero eso no le quita la importancia y grandeza efectiva que le corresponde.

Cuenta Rusia con grandes fábricas metalúrgicas, una de las industrias más importantes para cualquier país. Fabrica sus propias locomotoras, contando para ello con establecimientos de inmensa importancia. Uno sólo de ellos tiene proyectado entregar en 1923 unas 400 locomotoras.

Se asegura que el rendimiento de la producción de metales para 1923 será superior en 30 millones de puds, (un pud es igual a 16 kilos), y el rendimiento mínimo para 1925 será de 90 a 100 millones de puds.

Estas cifras pueden dar una idea de la magnitud del desarrollo que adquirirá el trabajo en Rusia en pocos años y de lo que ello significa para la economía individual y nacional de esta República de trabajadores.

La importación de maquinaria agrícola, que a causa de la guerra imperialista fué bajando hasta 1920, empieza a mejorarse en 1921, fecha en que los campesinos rusos pueden recibir arados y rastrillas por valor de 12 millones de rublos oro. (1) Esta cifra se equipara ya con la de 1916.

El suministro de maquinaria agrícola para la Rusia campesina, tiene un amplio campo para los capitalistas extranjeros, ya que por varios años, Rusia no podrá producir toda la maquinaria que necesita para sus industrias.

En el ramo de fundición cuenta con fábricas que tienen hornos que necesita para sus industrias.

La industria textil se encuentra montada en las mejores condiciones que es posible imaginarse. Si bien es cierto que hasta hoy no ha podido desarrollar toda su potencialidad efectiva a causa de la falta de materias primeras por una parte y del natural retroceso sufrido por las revoluciones por otra parte.

Sin embargo, los pocos datos siguientes darán una idea de las esperanzas que se cifran para el porvenir.

La siembra de algodón en el Turquestán alcanzó hasta 1916, a 714,300 deciatinas de tierra. En 1920 bajó a 109,000.

Para 1920-1922 se trazó un plan que proveía una superficie de 237,000 deciatinas. Conviene recordar que el Turquestán estuvo separado de la Rusia por las fuerzas contra-revolucionarias, hecho que por cierto, fué la causa del retraso de la producción algodonera.

En cuanto a la producción del lino se puede decir que de la cantidad de 33 millones de puds cultivados antes de la guerra, 7 1|2 a 8 millones consumían las industrias nacionales del lino; 5 millones ocupaba la industria casera y 20 millones de puds iban a los mercados extranjeros.

Se estima ahora que en dos o tres años la producción del lino habrá llegado a un 75 por ciento de la producción máxima anterior, lo que significa más o menos separar una producción de unos 24 millones de puds que permitirá enviar cerca de la mitad a los mercados extranjeros.

El programa de producción de 1922 proyectaba emplear 260,000 husos de los 400,000 existentes y unos 7,800 telares de los 13,500 que hay en Rusia.

En el ramo de imprenta, sus grandes fábricas cuentan con todos los elementos modernos y aún con procedimientos propios y secretos que aumentan su potencialidad.

Las imprentas y fábricas de papel en poder del Estado Obrero, no sólo representan un poder industrial inmenso sino que algo mucho más valioso todavía: es el poder para desarrollar la capacidad y la cultura del pueblo. Las imprentas imprimen todos los días millones de hojas de papel que al ser leídas por el pueblo lo conducen a perfeccionar las condiciones de su organización como Estado Obrero y reducen a la impotencia todas las intenciones contra el nuevo régimen.

La electrificación de toda la Rusia, que es el gran programa del nuevo régimen y que será por muchos años un problema difícil pero nunca imposible, es en la actualidad una gran industria en camino de un vastísimo desarrollo. Sus fábricas son admirables, tanto las antiguas como las modernas. Los dirigenttes de esta nueva República procuran allanar cuanto antes todas las dificultades que les ha dejado la desorganización producida por la guerra y las revoluciones a fin de ir extendiendo, todos los días, el radio de acción de los servicios eléctricos que aumente la comodidad general y que contribuya al desarrollo de las industrias que necesitan de la electricidad.

Una de las dificultades más graves en todos los demás países, aquí ha desaparecido completamente. Los inconvenientes derivados de la propiedad privada y sus pretendidos derechos, que en los demás países sólo sirven para detener muchos progresos y para encarecer la vida, en Rusia no existen, puesto que han sido totalmente abolidos. En estas condiciones, las líneas eléctricas se podrán extender sobre todo el territorio sin ninguna dificultad, la captación de aguas, la construcción de canales, la construcción de estaciones, etc., que en todos los demás países ofrece mil inconvenientes, hasta insubsanables muchas veces, debido a las trabas que oponen los propietarios interesados siempre en beneficiarse lo más posible a costa del Estado, en Rusia ya no existen y no hay fuerza alguna que se oponga al desarrollo de esta importante industria.

El único factor que momentáneamente, que transitoriamente diremos mejor, ofrece algunas dificultades graves es la falta de capitales para el incremento de las industrias, que pueden desarrollarse colosalmente en este gran país. Pero este factor será vencido por la acción del tiempo, a medida que algunos capitalistas vayan comprendiendo que la estabilidad del régimen soviético les ofrece garantías para la inversión de sus capitales.

Para apreciar bien esta situación veamos lo que dice a este respecto una relación dada a la prensa inglesa por el profesor Dr. A. Dolgreff (miembro de la comisión de planes económicos rusos), refiriéndose a los combustibles:

"Los combustibles constituyen una de las bases principales del desarrollo de la industria y los transportes. Según cálculos hechos recientemente por el profesor Dr. Ramzon, la cantidad mínima de combustibles que consumieron la industria, el ramo de transportes y las casas particulares en 1921, fué de 3.07 millares de millones de puds (cada puds 16 kilos), cantidad que en 1925 ascenderá seguramente a 4.01 millares de millones. Nuestras instituciones técnicas permiten suministrar 3.19 millares de millones de puds de combustibles para 1922 y 4.05 millares de millones para 1925. Si no nos limitamos únicamente al aprovechamiento de la maquinaria existente, sino que pasamos a nuestra debida modernización, tendremos la posibilidad de colocar, con buen éxito, un capital de 928 millones de rublos oro, de los cuales 522 serán fondos sociales y el resto hará las veces de capital en circulación.

Que la industria de los combustibles ofrece un campo muy favorable para la inversión de capitales, se desprende de las cifras siguientes: durante los años 1921 y 1922, cuando se habían agotado todos los recursos posibles en beneficio de nuestra defensa, la producción media de un leñador bajó de 3,300 puds por obrero antes de la guerra, a más de 1,500 puds después de ella; mas, tan pronto como el Estado estuvo en condición de invertir algún capital, volvió la producción de los mineros, sin embargo de no poder trabajar en las mismas favorables condiciones en que lo hacían antes de 1914, a 3,300 puds, aumentando aún más en los últimos meses de Noviembre y Diciembre. Y esto únicamente con las máquinas y las instalaciones con que se había trabajado hasta entonces y como es natural, habían sufrido aquí y allá algunos desperfectos de consideración.

La industria carbonera de Donetz, Kuznets, Kizelov y los distritos del sud-Moscou, citando por el orden de su importancia, podría aumentar su producción de 670 a 1,700 millones de puds en el corto período de tres años 1922-1925, con un capital insignificante.

Un examen realizado detenidamente en el distrito de Donetz por una comisión especial dirigida por el ingeniero señor Danchich, dió resultados aún mucho más favorables. La nacionalización de las minas en la cuenca del Donetz ha dado ya resultados positivos. La República está ya en poder de ricas informaciones técnicas y económicas que se refieren a todo el distrito, informaciones imposibles de obtener en tal forma y magnitud antes de 1914. Estamos ahora en condición de rendir cuentas acerca de las condiciones de todas las unidades económicas de la cuenca del Donetz, de obtener informes que difieren esencialmente de las dadas antiguamente por entidades industriales y geológicas, y levantar el velo del secreto comercial que las ha tapado hasta nuestros días. Durante los trabajos emprendidos por la comisión, pudo llegar ésta a conclusiones muy diferentes de las que esperaba al dar principio a su labor. ¡Tan buenos han sido los resultados obtenidos en tan poco tiempo! Uno de los principales, si no el más importante, es el que mediante la reducción de las antiguas empresas mineras y la contratación del trabajo de la cuenca, podrá aumentar de una manera considerable la producción de dicho distrito, subiendo a 4 millares de millones y más de puds y poniendo al Estado en la favorable condición de cubrir el consumo propio y exportar grandes cantidades a otros países de Europa y América en buenas condiciones de economía y rapidez."

Como hemos dicho, el atraso industrial de que se habla es sólo en relación comparativa y la postración económica que se supone, como consecuencia del cambio de régimen, también debe colocarse en esa situación de relación comparativa, pues la realidad nos muestra en estos momentos una acción gigantesca en el movimiento industrial.

Quien visite unas pocas fábricas recogerá esta impresión, pues tiene que encontrarse en presencia de un trabajo verdaderamente colosal.

Precisamente, quizá porque esta gigantesca industria puede tomar un radio de acción incomparablemente mayor, ya que tiene superficie para ello, es que aparece insignificante.

Durante el régimen zarista había factores que retardaban este desarrollo industrial. La revolución de Marzo de 1917, guiada por Kerensky y Rodzianko, parece ser dirigida en el sentido de colocar el régimen político de Rusia en un plano capaz de imprimirle el desarrollo industrial que permitiera al capitalismo obtener una fuente de gigantescas explotaciones.

Los acontecimientos cuyas fuerzas son superiores a la voluntad de los hombres, colocaron la industria rusa fuera de la acción capitalista y en un plano inexperimentado, con la agravante de pasar cerca de siete años bajo un régimen de violencias y de guerras desde 191[7] hasta 1921, sin contar las trabas creadas hasta la fecha por los más grandes países capitalistas.

Iniciado a fines de 1917 el régimen sovietista, tomando las industrias en completa desorganización, recogía del pasado una herencia en estado miserable, destinada a empeorarse por las condiciones que le deparaba el bloqueo internacional y el asedio de la guerra civil en el interior alimentados por las potencias capitalistas que defendieron así los intereses de los capitalistas expropiados y emigrados.

No es, pues, Rusia, un país de una pequeña industria, ni las bases principales de su régimen industrial se encuentran en el atraso que generalmente se cree.

L. E. R. S.
(Continuará).

(1) Cobran el valor del rublo oro de 1914.

CARTAS DE PARIS

por ALMOR

Música moderna. — Un concierto de Igor Strawinsky. — Un homenaje, en instrumentos de viento, a la memoria de Debussy. — El auditorio. — Strawinsky y su interesante esposa. — Picasso. — Allende. — La derogación general de las convenciones que regían el gusto artístico. — ¿Qué son la armonía, la belleza, lo feo, lo bonito? — La música de Strawinsky no es música.

PARIS, 27 de Diciembre de 1922.

Estimado Director:

Hemos asistido anoche, mi querido amigo, ante una sala delirante, en el clásico teatro de los Campos Elíseos, a un interesantísimo concierto de Igor Strawinsky, el más audaz, el más avanzado y atrevido de los músicos modernos.

En el programa figuraba la primera audición de una sinfonía escrita para instrumentos de viento, en homenaje a la música del inolvidable Claudio Debussy. Seguía en la lista una Sonata para piano extraída del ballet "Petrouchka", interpretada por el insignie pianista M. Jean Wiener, un "concertino" para "quartor de cuerdas", la pequeña ópera cómica en un acto, titulada "Mavra", —ya puesta en escena en la Gran Opera— y, por último, la "suite de Puccinella", inspirada en un ballet clásico de Pergolesi, todas obras del mencionado compositor ruso.

El interés de la velada, que asumía las proporciones de un acontecimiento artístico, hallábase realzado, — para nosotros, — por la presencia de las personas con quienes íbamos acompañados, esto es, en primer término, por el propio autor Igor Strawinsky, y su interesante esposa, por la señora viuda del malogrado poeta modernista, cuyas obras son hoy tan discutidas, Madame Appolinaire; por el célebre pintor colocado, a esta hora, en el más encumbrado de los pedestales, Pablo Picasso y su bellísima compañera; por S. Diaghileff, conocido empresario y director de los "ballets ruses" y — además, de varios jóvenes artistas que forman parte del movimiento del día, —por Humberto Allende, nuestro talentoso compatriota, recién llegado de Chile a Europa.

Se dará cuenta usted fácilmente, mi amigo, después de leer estas líneas, del atractivo intelectual que se desprendía de una audición oída en estas condiciones.

A pesar de la atmósfera indiscutiblemente favorable a las nuevas orientaciones musicales y el convencimiento que respecto a la bondad de ellas abrigaban las personas que ocupaban los tres palcos unidos, logré mantener la serenidad de mi criterio a fin de poder juzgar independientemente y libre de fuerzas sugestivas, las emociones que recibía. Para escribirle estas líneas completamente naturales y espontáneas, no he querido tampoco inspirarme en el "compte rendu" de ese concierto, memorable, ni "fabricarme" una impresión personal con las sensaciones experimentadas por otros. Mi carta es, pues, absolutamente sincera.

He llegado al convencimiento íntimo de que hoy, en todas las esferas del arte, han quedado derogados los convencionalismos establecidos y que el concepto "armonía" ha dejado de tener una razón de ser. Basta que una cosa "exista", para que sea tolerable. Todo gira en torno de los diversos **temperamentos** y hay **temperamentos** para todo: luego no existe ni lo "feo" ni lo "bonito", sino diversas maneras de ver y de apreciar las cosas.

La música de Strawinsky no es música. Habría que inventar una expresión para señalar el conjunto de sonidos que organiza en una forma original y que él bautiza en seguida con el nombre de Sinfonía o de Sonata. Lo que es indiscutible es que nos hallamos, en lo que se refiere al arte en general, en presencia de una evolución intensa hacia un ideal indefinido y difícil de precisar. ¿Es progreso o es decadencia? He ahí lo que no me atrevería a determinar. Es el hecho que si veinte años ha, se hubiera escuchado, de súbito, los rumores orquestales que me ha sido dable oir ayer, habrían ingresado ipso facto al manicomio, y con camisas de fuerza, la comparsa entera, desde el autor hasta el último clarinete.

El concierto de anoche habría producido en Chile, hoy, una sensación análoga. El hecho elocuente de que Ravel y Debusy no hayan logrado penetrar aún en nuestro país en el terreno de lo fácil, y la circunstancia de que la hermosísima Sonata de Humberto Allende no haya sido comprendida en el "Club de Señoras", donde se le consideró de un atrevimiento moderno incalculable, me obliga a pensar que nos encontramos allá, un tanto atrasados en la materia.

Durante la ejecución de algunos de los trozos de Igor Strawinsky, que llevaron al Théatre des Chams Elysees un gentío enorme, tuve la repentina convicción, la revelación súbita, de que su manera de sentir era puramente cerebral y ajena a todo sentimiento. Cerrando los ojos experimenté a menudo la sensación de la armonía estridente que debe surgir de un choque de trenes, del derrumbe de un mostrador lleno de cristales y de cacerolas de cobre, así como de las bellezas sinfónicas que deben producir las trompetas disonantes de una murga descompuesta. Al escuchar el "quartor" a que me he referido más arriba, comprendí también que la reunión espontánea de sonidos emitidos por cuatro individuos sordos y ajenos los unos a los otros, producirían, sin duda, un rumor lleno de interés y, por ningún motivo, desagradable.

En tanto que seguía en su desarrollo el concierto y que me hallaba absorto en estas reflexiones, tuve la idea de observar un instante al auditorio. El numeroso público permanecía perfectamente serio, satisfecho, consciente y convencido de su razón inmensa. Las diversas fisonomías no dejaban traslucir la menor duda, ni la más mínima sorpresa. Por el contrario, se advertía en las distintas expresiones una especie de seguridad tranquila y varonil y un no sé qué de "práctico" exento de toda imaginación supérflua. Terminó en seguida el "concertino", como termina de caer una cosa y, por consiguiente, de meter bulla, y la multitud, hasta aquí atenta, tornó expansiva, entusiasta, delirante.

Strawinsky, que permanecía impasible en el palco, hubo de salir, penetrar entre bastidores y escalar el escenario para agradecer la manifestación de que se le hacía objeto.

Por mi parte ya no sé—mi amigo—lo que me agrada y lo que me disgusta. Es uno de los fenómenos de la época en que vivimos: la abolición de lo "prohibido" y la más amplia libertad para abarcar todos los conceptos y las formas imaginadas, sin límites ni reglamentos establecidos.

A.

CRONICAS DE LUTECIA

por ALEJANDRO SUX

A propósito de flamencos y walones. — El regionalismo es fuerza destructora para las lenguas. — Necesidad de evitar idéntico peligro al castellano.

PARIS, Enero 5 de 1923.

Raymond Colleye es un hijo de Lieja, a quien conocí en las trincheras belgas, allá en los días aciagos de la gran guerra. En él ponen sus esperanzas todos los elementos latinos del Reino de Alberto I, para lograr la autonomía que les permitirá desarrollar la cultura francesa, que es la propia, originariamente; él confiesa que sus deseos patrióticos son más osados, pues van hasta pedir la incorporación a Francia de las provincias de Hainaut, Namur, Lieja, Luxemburgo y una parte de la de Brabante.

A causa de los últimos sucesos de Gante, creí interesante hacer un llamado a nuestra vieja amistad para que me explicara un poco la formación medular de lo ocurrido, pues se sabe que es muy difícil enterarse de la verdad por lo que los periódicos franceses digan a causa de la falta absoluta de independencia en que viven.

Y Colleye me dijo:

—Los flamencos de Gante tienen perfectamente razón; Gante es una ciudad flamenca y su Universidad era francesa; a nosotros walones nos haría poca gracia que en Lieja se abriera una Universidad como la de Amberes. Mi política es clara: mientras por razones de interés internacional Bélgica no puede dejar de ser el **Estado Tapón** creado en 1815 contra Francia, simple hechura de Inglaterra para canalizar la infiltración de la idea latina, fantasma levantado al conjuro de las grandes potencias para evitar el excesivo desarrollo del pueblo francés, quiero que Flandes y Walonia lleguen a formar una confederación a la manera suiza, y para ello es necesario que ambos pueblos sean jurídicamente iguales, gocen de idénticas prerrogativas y deberes. ¿Con qué derecho impondremos nosotros nuestra lengua? Que ellos hablen flamento, si les parece bien, y que nos dejen a nosotros hablar francés. Los sucesos de Gante son el resultado de maniobras políticas locales, a la presión de ciertas influencias exteriores ejercidas con torpeza y a la falta de serenidad de ciertos elementos que no saben saber lo que quieren.

Comprendemos muy bien al señor Colleye; él defiende un idioma hablado en un país de 35 millones de habitantes adoptado como lengua internacional para los asuntos intelectuales y diplomáticos y por ende conocido en el mundo entero por las élites de las naciones civilizadas, idioma que tiene pasado glorioso y presente magnífico, lengua que posee una literatura rica y preponderante... ¡a los que no comprendemos es a los flamencos! En un período de la vida internacional como éste, es puerilidad superlativa, ceguedad máxima, predicar un medio de aislamiento tan poderoso como el idioma; un puñado de hombres hablan el flamenco, especie de holandés degenerado, de alemán corrompido, verdadero dialecto germánico que se conserva gracias a la exacerbación patriótica provocada por la superioridad política de los walones; el flamenco es el idioma del pueblo, pero la gran burguesía y la aristocracia de Amberes, no lo emplea si no para entenderse con los criados; idéntico fenómeno se observa en Gante mismo, en Brujas, en Bruselas... Los walones tienen su dialecto, también, pero no se les ocurre erigirlo en idioma oficial de los tres millones que pueblan la Walonia; ellos remontan al origen y proclaman el francés como su lengua materna. ¿Por qué los flamencos no adoptan el alemán, de donde es originario? Los **leaders** del flamenquismo no osarán hacerlo porque se les acusaría de flaquezas por Alemania, como no osan pedir francamente la federación, a causa de que los alemanes la realizaron durante la guerra, y con fines políticos, naturalmente. Si desearan hablar alemán, sería plausible, pues como el francés es lengua muy extendida apoyándose en una nación que cuenta con 65 millones de habitantes que la posee oficialmente. ¡Pero el flamenco! Fuera del exiguo territorio de Flandes, fuera de los 4 millones que lo hablan, es idioma muerto, absolutamente inútil. Su adopción y su reconocimiento oficial en Bélgica, equivaldría a un retroceso pues es crear un elemento de complicación más en las relaciones internacionales; un factor de discordias, pues ahondaría el foso que separa ya a dos razas... ¡y precisamente la humanidad necesita conocerse para no destruirse!

El mismo problema existe en España con el catalán y el vasco...

Para el castellano se inicia otro peligro con el progreso del regionalismo hispano-americano; si cada nación de América pretende erigir en lengua local el horrible dialecto, el tosco **argot** que se produce en los centros cosmopolitas o en los países mezclados con el elemento indígena, dentro de un tiempo más o menos largo, pasará con el español del nuevo mundo lo que con el portugués y tendremos en vez de un castellano hablado por ciento cincuenta millones de seres, una serie de dialectos derivados de él y elevados a la categoría de idiomas por ser hablados en países distintos e independientes.

El porvenir de nuestra raza, que debemos defender con espíritu aristócrata, dependerá mucho de la orientación que demos a la enseñanza del idioma. En Buenos Aires, por ejemplo, un escritor célebre y un poeta celebrado por las bellas letras del mundo hispánico, ¿no llegó a proponer la creación de una Academia de la Lengua Argentina en la cual se estudiarían los modismos, las palabras anticuadas o deformadas, la manera de construir de los gauchos de la Pampa y del elemento intérlope de la gran metrópoli? ¿Y acaso no hemos llegado ya a tener un idioma hablado y otro escrito, especialmente en los países que adquirieron mayor personalidad?

Los pueblos latinos de América están ya bastante alejados unos de los otros por causa de las distancias y las dificultades de comunicación, para que se alejen aún más por razones de lengua. En el siglo que viera nacer el Esperanto simbólico, es monstruoso crear nuevos idiomas que agregarán confusión en la familia humana. En lo que respecta a nosotros, hispano-americanos, la defensa del idioma materno no debe llegar al ridículo, pues es natural que a nuevos medios de vida, de pensamiento, de acción, correspondan otros medios de expresión... pero, no olvidemos la historia bíblica de la Torre de Babel, que no pudo terminarse porque los obreros llegaron a no entenderse. ¿Es que la Torre de la Civilización moderna acabará como la que los descendientes de Noé intentaron elevar en la llanura de Sennaar?

A. S.

CRONICA LITERARIA

por ALONE.

"POESIAS" DE DON EUSEBIO LILLO. PROLOGO DE D. CARLOS SILVA VILDOSOLA. (EDITORIAL NASCIMENTO)

El señor Silva Vildósola visitó a don Eusebio Lillo en 1905, cuando el autor de la Canción Nacional cumplía sesenta años y trazó un retrato en que el ilustre anciano está en su ambiente, rodeado de sus árboles, sus libros y sus cuadros. Es una página escrita con ternura y con malicia y sembrada de gráficos detalles.

"A lo lejos sonó la campanilla " como en un convento vacío y " ningún eco respondió durante " largo rato. Hasta nosotros lle- " gaban apagados por la distan- " cia algunos gorjeos de pájaros, " y mirando al través de la mam- " para con vidrios de colores, se " veía el follaje de los viejos na- " ranjos y las secas enredaderas".

Hasta que aparece don Eusebio, llevando en una mano sus anteojos y levantando la otra con amistoso saludo:

—Supongo que me buscan a mí: en esta casa no vivo sino yo...

Frase que evoca su numerosa leyenda galante.

En seguida "fuimos introduci- " dos a un amplio salón al cual " se colaba por la abierta ventana " un rayo de sol, en cuya faja lu- " minosa bailaban su zarabanda " las pelusas y el polvo levanta- " do en la alfombra. Un viejo " salón de esos que hemos visto " visitando a los abuelos los Do- " mingos en la tarde".

La entrevista continúa con la clara firmeza de un cuento de Maupassant: todas las excusas que da el señor Lillo para no dejarse entrevistar, para ocultarse y esfumarse, el señor Silva Vildósola las coge y las dice, naturalmente, como si no se diera cuenta de que está consiguiendo su objeto, y que su presa, mientras más se le escapa, más se le entrega...

Hablan de arte, de literatura, de viejos recuerdos, hasta de política.

"Era una conversación imposi- " ble de reproducir, nerviosa, va- " riada, salpicada de chistes, con " la voz musical y el gesto amplio, " elegante, oratorio del señor Li- " llo.

"Con esa hospitalidad llana y " verdaderamente señorial que re- " cuerda otros tiempos, todavía " al salir y después de habernos " abrumado con sus atenciones, " nos pedía excusas y nos habla- " ba de la soledad de su hogar.

—"Tienen mucho que disculpar. " En esta casa no hay mujer y " hace mucha falta. Se necesita " una mujer para que pase su ma- " no sobre todos los detalles y ha- " ga agradable el hogar. Pero ya " saben ustedes que esta casa les " pertenece. Vuelvan cuando quie- " ran, me darán un verdadero " placer. Les repito que a mí no " se me quita tiempo. Tengo un " gusto muy grande.

"Y en el mismo zaguán donde " nos había recibido, allí nos des- " pidió, y alejándonos por la ca- " lle solitaria, donde la Primave- " ra está haciendo crecer la hier- " ba entre las piedras, veíamos " todavía la silueta del ilustre es- " critor, de pie en su puerta con- " versando con un viejo amigo " que en esos momentos lo visi- " taba, con su espléndida cabeza " bañada de sol y en la cual, ba- " jo las canas, hay tanta juventud " y tanta bondad".

El señor Silva Vildósola ha devuelto con esplendidez su hospitalidad a don Eusebio. Después de leer ésta que los editores han elegido con acierto como introducción a su volumen de poesías, ¿quién tendrá valor para decir con franqueza la impresión que producen los versos del autor de la Canción Nacional? Se buscarán perífrasis y rodeos, se hablará del gusto de ese tiempo, de la relatividad de todos los valores, de tal cual estrofa llena de frescura y sencillez. Se citarán algunos pensamientos hermosos, porque los hay, algunas imágenes felices y nuevas, porque tampoco faltan; pero el juicio verdadero,, sobre todo el contraste que aparece entre su inspiración personal o su falta de inspiración personal y el arte refinado y complejo de nuestros poetas de la última generación, ¿quién se atreverá a estamparla sin reticencias?

Tal vez lo más piadoso sea lamentar que nos hayan destruido una ilusión, la de que don Eusebio Lillo valía algo, y decir que acaso estemos equivocados al juzgarlo desprovisto de mérito.

Es un viejo simpático.

ALGO SOBRE CUBA

El señor Encargado de Negocios de Cuba nos ha enviado este volumen, lleno de interesantes datos sobre su tierra, y aunque se sale de la simple crónica literaria, tenemos el agrado de anunciar su aparición a cuantos se interesan por la isla del tabaco y del azúcar, los cuales, como se comprende, no escasean.

"UN HEROE NACIONAL", NOVELA POR CLARA GENIAUX (FLAMMARION). Novela pacifista

Hugo Deltheil, pintor de 37 años, en pleno producción y pleno éxito, pelea en la guerra, se distingue varias veces y, por último, a consecuencias de una herida al cerebro, pierde la vista. Empieza su drama. ¿Cómo vivirá? ¿Qué resorte espiritual y moral podrá sostenerlo en su noche desesperante? Haber gozado de la visión como un privilegio, haberse bebido la Naturaleza por los ojos, y perderla, y estar vivo! Su esposa, joven, hermosísima y que lo ama, procura levantarle el ánimo excitándole la fibra patriótica. Es un héroe, la Francia lo glorifica, el pueblo entero lo aclama, lo considera su héroe típico, un héroe nacional. Poco a poco, Hugo Deltheil reacciona y asume su papel. El navío humano necesita algún viento para hinchar sus velas y en medio de la horrenda sombra, el pintor ciego se siente empujado por la admiración, por la gratitud, por el amor de sus compatriotas. Da conferencias y recibe ovaciones. Vive algún tiempo como embriagado, sin lamentar, sin sentir dolor. Es un héroe, es el alma y como el resumen de toda la nación. En su pecho laten las pulsaciones del corazón colectivo y llega a celebrar su desgracia.

Un lento proceso y pequeños detalles acumulados van minando este edificio interior. Su esposa lo ama; pero es vanidosa, ligera, amiga del mundo; lo deja solo con frecuencia para prepararle fiestas y recepciones resonantes. En la soledad, lo acompaña su prima Cecilia, muchacha soltera, música de talento, cuyo cariño oculto se le revela a través de imperceptibles detalles. Es burlona y sagaz. Hugo Deltheil reflexiona, y, como siempre, el análisis intelectual destruye unos tras otros sus impulsos efectivos, le muestra la vanidad de todo, la ilusión universal, lo que hay de limitado, perecedero y hasta injusto en los más nobles sentimientos. La inteligencia tiende a lo universal y el corazón a lo particular. Siente mezquino su sacrificio, pequeña su abnegación, mezclada de vanidad su satisfacción patriótica, estrecho el egoísmo colectivo.

Y sufre.

Sufre callado, a lo largo de todo el volumen.

Sobrevienen varios choques con su esposa. El amor de Cecilia se le aparece nítido. Ella tampoco cree mucho, ahora, en su misión patriótica. Y el resorte de las conferencias se le gasta, abúrrese de las grandes frases repetidas, conoce los desvíos de la popularidad. Hasta que no puede más y cae en la desesperación. ¡La vista, ha perdido la vista, ha perdido el encanto del mundo y la ebriedad de la existencia, ha perdido su orgullo y su razón de ser! Y todo ¿por qué? Por un odio, por ambiciones, por cálculos mezquinos. Sus ojos cerrados no ven fronteras ni estandartes particulares...

Hugo Deltheil va a pasar el Invierno a la Costa Azul, con su esposa y Cecilia. Grandes manifestaciones de entusiasmo lo acogen por todos los pueblos, y en Niza lo obligan a dar una conferencia. Resiste; pero al fin accede y se prepara, en compañía de una dama pacifista que le habla de Renan, de la justicia eterna, del reino de Dios... Y ante la concurrencia atónita y muda primero, sorprendida después, indignada por último, pronuncia un discurso anti-patriótico; el héroe nacional, el estoico, el que "no lamentaba nada" se queja de su desgracia, grita su desesperación y su arrepentimiento, se retracta de la comedia inconsciente que ha representado desde la guerra, predica el amor en vez del odio... Por suerte para su esposa, cae muerto en la escena misma, se le da por enloquecido de sufrimiento y le hacen funerales heroicos.

La obra está bien compuesta y bien escrita. Sin notable maestría: se tocan demasiado las líneas generales, se descubre con exceso de relieve la intención propagandista; pero el estilo sombrío e intenso mantiene el interés y lo hace destacarse entre la vulgaridad de las novelas.

"LA RONDE AUTOUR DU MONDE", POR PAUL FORT (FLAMMARION)

Con este primer volumen se inicia la edición definitiva de las Baladas Francesas de Paul Fort. Encontramos en él, tras una admirable página explicativa de Pierre Louys, escrita en 1897, "Canciones", "Primeras Baladas", "Un Libro de Amor", "Montañas, Bosques, Valles, Mar", "París Sentimental" o "El Romance de los veinte años", "La Bohemia del Corazón" y los "Idilios de un Céntimo".

"Las Baladas Francesas—dice " el prologuista—son poemitas en " verso polimorfo o en alejandri- " nos familiares, plegados a la " forma normal de la prosa y que " exigen (detalle importante) la " dicción del verso, no la de la " prosa rítmica. Unicamente la " repetición de la rima y de la " asonancia distingue este estilo de " la prosa lírica. No nos equivo- " quemos: es un estilo nuevo. Sin " duda M. Péladan (Queste du " Graal) y M. Mendés (Lieder) " habían intentado algo aproxi- " mado, y remontando aún más la " historia de nuestra literatura " encontraríamos curiosos ejem- " plos, etc., etc.".

La Musa de Paul Fort ha querido estar en libertad y sola para poder bailar a su gusto. El verso le habría estorbado tanto como la prosa. Es una muchacha medio alocada, viva y maliciosa, lista como una "midinette" parisiense; aún en medio de sus disparates dice las cosas más lindas y hasta más tiernas, pero que en seguida se ríe y hace una pirueta, girando sobre los talones.

Profunda sin aparentarlo, canta:

1) "Si toutes les filles du monde voulaient se donner la main, tout autour de la mer elles pourraient faire une ronde.

Si tout les garcons du monde voulaient bien etre marins, ils feraient avec leurs barques un joli pont sur l'onde.

Alors on pourrait faire un ronde autour du monde, si tous les gens du monde voulaient se donner la main".

El más bello y poético himno a la fraternidad universal, la canción de la juventud humana danzando alrededor del mundo.

El demonio se colorea de belleza en una de las Primeras Baladas:

2) "Son aile bleue surgit d'un " astre a l'horizon et l'ombre de " son aile d'une touffe de gazon.

"Sa corne d'or en barre descen- " dit de la lune et l'ombre de sa " corne se leva d'un étang.

"Son beau corps d'huile éblouis- " sait la nuit et je suivis long- " temps ce corps souple et char- " mant."

¿Quién le temerá demasiado a este señor de los Infiernos? Está hecho para castigar con una sonrisa los pecados de Manon y de su joven amante...

3) "On s'est tout pardonné, " hier, avec Manon. Quand l'amour " est vivant, il faut bien qu'il res- " pire, et le jeu léger de sa res- " piration est dans la brouille et "la réconciliation. L'une et l'autre " a la fin peut le faire mourir en " cessant tout a coup. Mais l'Amour " sait choisir, et meurt sans de- " mander votre permission."

Los otros eran versos casi perfectos; aquí encontramos la mezcla de los dos ritmos, el de la prosa y el del verso, a que aludía Pierre Louys. El efecto resulta delicioso; traduce la ligera embriaguez del pensamiento, el pequeño germen de absurdo que se mezcla, sin exceso, a la claridad de la idea y a la frescura del amor.

4) "Le soleil meurt dans un mi- " llion de vitres fines. Paris est un " diamant dont battent les clartés " contre la grande émeraude du " ciel oriental. On dirait de l'absyn- " the fait Jeanne la Rouquine... " Mais il y a du gin au moulin " d'Orgemont? demande la Rou- " quine. Ch! yes, répond Manon... " Dieu cloue son grand ciel d'as- " tres. Il n'a pas fini. Tous ces " nuages roses, qui sont les mains " des anges, ont leur petit marteau " d'argent frappant sans bruit. On " s'est trompé: la—bas Venus " pend a une branche; Mars est " une cerise au milieu d'un ce- " risier...

A riesgo de echar a perder el encanto de esta prosa poética inimitable, daremos un ensayo de traducción casi literal:

1) "Si todas las muchachas del mundo quisieran darse la mano, todas alrededor del mar podrían formar una ronda.

"Si todos los mozos del mundo quisieran ser marinos, podrían tender con sus barcas un lindo puente sobre la onda.

"Entonces podrían hacer una ronda alrededor del mundo, si todas las gentes del mundo quisieran unirse.

2) Su ala azul surgió de un astro al horizonte y la sombra del ala de una mancha de césped.

La barra de oro de su cuerno descendió de la luna y la sombra de su cuerno se levantó de un estanque.

Su bello cuerpo aceitado deslumbraba en la noche y seguí largo tiempo ese cuerpo ágil y encantador.

3) Nos hemos perdonado todo ayer con Manon. Cuando el amor está vivo preciso es que respire, y el juego ligero de su respiración está en la rencilla y la reconciliación. Una y otra al fin pueden hacerlo morir si cesan de pronto. Pero el Amor sabe escoger y muere sin pediros permiso.

4) El sol muere en un millón de vidrios finos. París es un diamante cuyas claridades hieren la grande esmeralda oriental del cielo... Se diría que es ajenjo! exclama Juana la Ruquina... Pero ¿habrá gin en el molino de Orgemont? pregunta después. Ch! yes—le responde Manon... Dios clava sus astros en el cielo. No ha terminado aún. Todas esas nubes rosadas son manos de ángeles y tienen un martillo de plata que golpea sin ruido. Allá se equivocaron: Venus está colgada de una rama; Marte es una cereza en medio de un guindo; Aldebarán se vela de gotas de rocío..."

"Alone"

(11) LA CASA DEL SOL

por Raymond Clauzel

—Esto es lo que hay que hacer, dijo Marieta, que me había abandonado sus manos. Usted almorzará en casa. Papá lo llevará en automóvil hasta Arlés, tal vez hasta Marsella, si hay algún asunto allí que le interese. Así ganará usted tiempo. Es necesario saber. Es preciso devolver a Signaire a su familia.

—Eso es, dije; y creo, si usted quiere, que pronto será usted mi esposa, sin dejar de ser la amiga de Royaumont.

Dos lágrimas brotaron de los ojos de la que había vuelto a ser instantánea y verdaderamente mi única amada. Abrí los brazos en el preciso instante en que de propio impulso iba Marieta a refugiarse contra mi corazón. ¡Qué beso aquel, el primer beso verdadero del único amor! Me parecía que estaba en la cima del mundo, ¡en el azul del paraíso!

Se desprendió con ese imponderable envolvimiento de la mirada, por medio de la cual la mujer enamorada nos atrae como en una red de embriagadora dulzura.

—Gerardo, dijo, ¡cómo se vuelve uno a amar!

Respondí con cariñosa certeza:

—Sí, cuando se ha amado uno siempre. Vea, Marieta, los eclipses son numerosos, pero no hay más que un sol. Querida amiga, le juro que esta vez no nos separaremos... por poco que usted me ayude, añadí sonriendo, a fin de que no juzgara presuntuosa mi íntima convicción.

Pensativa, vibrante en silencio, Marieta me miraba, buscando con sus pupilas negras la clara luz de mi alma.

—¡Si usted quisiera!

—¿Qué, amiga querida?

—¡Si usted quisiera, sería tan feliz de ser su esposa!

—¡Bien le decía yo, exclamé cubriendo de besos sus manos, bien le decía yo, Marieta, que ya no volveríamos a separarnos!

Acabo de contar uno de los más hermosos días de mi vida, y no es indiscreción, supongo, pues, mi relato mismo es el que me ha hecho atravesar este recuerdo, para mí valioso entre todos.

IV

EL MENDIGO

La palabra es odiosa. Convengo en ello, tanto como cualquier otro. Mi reputación es la de un maligno destripador de vanidades. La mía recibió su merecido hace ya rato. El gusto de borrar mi personalidad se ha convertido en una necesidad de sustraerla por completo a las vanas curiosidades. Pero no puedo reproducir los acontecimientos de este relato, sin seguir un poco el hilo de mi propia historia. La prueba, la prueba de los otros ha atravesado mi vida, y mi destino se ha modificado con el de los personajes. No puedo, pues, aspirar a una impersonalidad que no sería en este caso más que una ridícula afectación.

En suma, debo añadir esto más, a las confidencias ya hechas.

Cuando el señor Sandrine, el escribano, padre de Marieta, me dejó en la estación de Arlés, me pareció que me embarcaba en una vida nueva. No que me sintiera diferente de antes; un hombre no cambia así tan bruscamente de naturaleza. Sin embargo, puede modificar sus pasiones dominantes y despertar ciertas partes adormecidas de su personalidad. Esto era lo que me sucedía y ahora recuperaba lo mejor de mí mismo.

¿Lo han notado ustedes alguna vez? Con frecuencia nuestros hábitos persistentes de carácter son como el disfraz de nuestra verdadera naturaleza, la puerta de escape por donde dejamos fuera del templo interior a los demás y a nosotros mismos.

Hasta aquí, en lo que me concierne, no había nada más diferente que mi personalidad visible y mi yo profundo. En realidad, soy impresionable, sensible, místico, apasionadamente fiel a mi línea de progresión espiritual.

Sin embargo, quien me haya conocido en sociedad, se habrá hecho de mí la idea de un fantaseador, amablemente escéptico de costumbres asaz, caprichosas, inconstante con las mujeres, variable y escurridizo con los hombres.

Mi existencia ociosa y sin rumbo fijo, se ha disipado así en fugas divertidas y fútiles, mientras continuaba en mí el misterioso y solitario trabajo de mi alma, a menudo abandonada. Pero, en cuanto se ha apoderado de mí algún sentimiento profundo, alguna noble pasión y hasta algún interés mayor que defender, he vuelto a ser un Gerardo Noel auténtico. Durante toda la guerra fuí el hombre igual a sí mismo. Los acontecimientos a que ahora me refiero y el haber recuperado el amor de Marieta, me sumergían por entero en lo más profundo de mí mismo. Me estremecía, seguro de mí mismo esta vez, en la exaltación de una promesa de felicidad que sería mi propia felicidad, la felicidad según el hambre y la sed de mi verdadero ser.

Pero ante todo, era necesario librar a Pignaire de los sufrimientos que estaba soportando bajo el nombre supuesto de Royaumont. Aunque me sienta inclinado a calumniarme, me sería imposible acusar de la menor falta a la amistad que me une a Marcelo desde nuestra adolescencia artística. Este sentimiento está intacto en mi corazón. Me enorgullezco de su pureza. Con respecto a Pignaire, la conciencia no puede reprochar nada a mis pensamientos ni a mis actos. Socorrer a mi amigo en un infortunio todavía indecible era, pues, obedecer a una de mis más tiernas y más imperiosas solicitudes.

Así, mientras el tren rodaba hacia la Costa Azul, me sentía en un estado moral contradictorio. De Marieta me venían himnos de alegría. De Pignaire un malestar, una opresión de todo mi ser sensible. Era preciso que ya hiciera la luz, la luz meridiana y benéfica en la noche atroz de mi amigo, si Royaumont era realmente Pignaire como ya no me cabía la menor duda.

Cuando bajé en los Brusques, me sentía bastante indeciso. ¿Qué línea de conducta debía seguir? ¿Debía presentarme inmediatamente en la "Casa del Sol" o reservarme algunos días de expectativa y de examen en el sitio mismo? Bien pensado, me detuve en esta -ltima decisión. Me parecía preferible no volver a ver a Magdalena hasta haberme familiarizado con la atmósfera moral en qus vivía. Además quería contemplar la "Casa del Sol", o, mejor dicho, revivir un instante ante ella los bellos días pasados.

La "Casa del Sol" está situada a tres o cuatro kilómetros de Brusques. Los Pignaire son muy conocidos en la localidad. Si yo interrogara a la tía María, la posadera en cuya casa estoy alejado, me pondría pronto al corriente de toda su vida y milagros. He visto ya la mirada curiosa de la buena mujer que me examina de hito en hito. Todavía no me ha reconocido. Pero sin duda no le soy desconocido. No tardaré en ser descubierto el incógnito que deseo conservar. Pero no ha de ser antes de mi peregrinación, no; porque apenas he despachado la deliciosa tortilla de hongos de la tía María, me deslizo con mi bastón en la mano, el rostro oculto bajo un sombrero ancho como una sombrilla, dejando a mi posadera en sus perplegidades.

Del mismo pueblo de los Brusques se desprende un camino que nos lleva a su capricho, pero, seguramente, hasta la "Casa del Sol". Primero por el terreno llano. Pero en cuanto llega a la colina, que está próxima, se hace poético y turista. ¡Cántas veces hemos seguido juntos mis amigos y yo este conductor sinuoso de los rústicos pasos! ¡Ah! como evocaba ahora los queridos recuerdos en la soledad de los aromos y las cigarras! ¡Cuánto hubiera deseado, en mi nueva aurora sentimental, que no hubiera sobre estos recuerdos el crespón de duelo que velaba mi resplandeciente felicidad!. . .

En la altura iba subiendo la cuesta un viejo mendigo con el morral al hombro. Arrastraba penosamente los pies y rengueaba como Royaumont. Apresuraré el paso. En un sitio en que las revueltas del camino son paralelas, pude ver al hombre más de cerca. Su traje era raído, el sombrero había soportado el rigor de las lluvias. Tenía espesas cejas y la abundante y larga barba que le llegaba hasta el pecho le daba un aspecto de pobre romántico. El también me miraba a hurtadillas y apresuraba su trabajosa marcha. Yo me adelanté aún más aprisa para alcanzarlo y darle una limosna. Pero él seguía andando, sin parecer haber comprendido mi intención. Lo perdí de vista cuando un recodo del camino me llevó bajo la sombra de los pinos.

Por fin llegué a lo alto, bajo los castaños. Tierra roja. A lo lejos, entre los troncos robustos, la inmensa claridad azul del mar. ¡Cómo late mi corazón! Todo el pasado afluye a él con sus brisas frescas y vivaces. El amor mismo, que me envuelve en su vibrante poema, no impide que el flujo de la existencia anterior se apodere de toda mi alma. Unos pasos más, la "Casa del Sol", está en mi visión con su risueño paisaje. Soy el Gerardo Noel de antes de la guerra, el parisiense, turista, en busca del sol y de la amistad.

Una sorpresa. Sobre un montículo poco distante del sitio en que me encuentro, se eleva un pequeño templo griego de formas muy puras, que antes no existía. Pregunté a una pastora de cabras, a quien fuí a buscar entre unas rocas, qué era aquel monumento. La chicuela de piel tostada me respondió:

—El museo de los cuadros del señor Marcelo Pignaire, que fué muerto en los Balcanes. Para visitarlo hay que dirigirse a la "Casa del Sol". El señor Eugenio, hermano del señor Marcelo, hizo construir esta capilla".

—¡Ah!. . . dije.

Al mismo tiempo se habían dirigido nuetsras miradas hacia el mendigo que reaparecía en un punto culminante de la colina.

—¿Quién es ees viejo? le pregunté.

—¡Un viejo chocho! señor, respondió riendo la pastorcita. Cuenta bobadas a los chiquillos y vende semillas para los jardines en los pueblos y en las granjas. No hace daño a nadie, todos le dan algo cuando no le compran nada.

La pequeña aquella me había hecho dar un vuelco al corazón.

Un día Pignaire y yo habíamos dado una limosna a un viejo que vendía fósforos. Marcelo me dijo:

—Parece mentira que estos vagabundos que venden tonterías para tener derecho a tendernos la mano, sean tan poco imaginativos. Yo, añadió riendo, si algún día pidiera limosna por los caminos, vendería paquetitos de semillas de legumbres y flores a los campesinos. Este pequeño comercio sería muy útil para los buenos aldeanos, y ganaría quien lo emprendiera varios francos diarios.

¿Sería Marcelo quien había indicado al mendigo aquel mezquino comercio?

Volvía a preguntar:

—¿Es del pueblo este hombre?

—Nó, señor. Pasa de tiempo en tiempo, cada tres o cuatro meses. Después se va a la montaña. Si lo encuentra usted, no le de nada.

—¿Por qué?

—No quiere recibir nada de los ricos. Así, por ejemplo, no ha querido ir nunca a la "Casa del Sol".

—Bueno, entonces, chiquilla, toma este billete. Le darás limosna por mí al pobre viejo.

No queriendo interrogar más tiempo a la gentil pastora, continué mi camino. De nuevo me precipitaba aquel mendigo en el suplicio de las hipótesis y las suposiciones.

El camino arenoso sigue un momento bajo los muros de la parte más alta de la propiedad de los Pignaire. En seguida se eleva rodeando una alta meseta de rocas, coronada por la silueta pintoresca de grandes pinos.

(Continuará)

La Semaine du Livre

No 32

BEAUX ARTS

Faivre (Abel).—Jours de Guerre 2 vol. (Collection des grands Humoristes), 16 fr.

DROIT

Audinet (Eugene).—Des Restrictions apportées aux droits patrimoniaux des sujets ennemis dans la guerre de 1914-1918, 10 fr.

Bourgeois (Leon).—La Morale Internationale, 3 fr.

Capitant (Henry).—Introduction a l'étude du droit civil, 20 fr.

Garner (James).—La Reconstitution du droit international, 6 fr.

Le Fur (Jules).—Philosophie du droit international, 6 fr.

Morellet (Jean).—L'Organisation de la cour permanente de justice internationale, 15 fr.

N... Legislation aerienne, 10 fr.

Rougier (Antoine).—La premiere Assemblée de la Société des Nations, 20 fr.

Travers (Maurice).—Le Droit Penal International et sa mise en oeuvre en temps de paix et en temps de guerre, 30 fr.

INDUSTRIE, TECHNOLOGIE

Bonnamaux (Henri).—La Menuiserie pratique, 13 fr.

Cavallés.—La Houille Blanche, 6 fr.

Guillot.—Cours de Mécanique, 42 fr.

Lefebre (Julien).—Dictionnaire de l'Industrie, 30 fr.

LITTERATURE (généralités)

Goelzer (Victor).—Tacite, 15 fr.

Haussoullier, Mathieu.—Aristote, 10 fr.

Normand (Gilles).—Mon village se meurt, 12 fr.

ROMANS, CONTES, NOUVELLES

Balzac (Honoré de)—La Femme de trente ans, 5 fr.

Bourcier (Emmanuel).—Paul mon frere, 7 fr.

France (Anatole).—Les Opinions de Jerome Coignard, 10 fr.

France (Anatole).—La Rotisserie de la Reine Pedauque, 10 fr.

Franc-Nohain.—Jaboune, 7 fr. 50.

Papini (Giovanni).—Histoire du Christ, 10 fr.

Pujo (Alice).—Rose-Perrin, 1 fr. 50.

Vogue (E. M. de).—Jean d'Agreve, 4 fr. 50.

Lacretelle (Jean de).—Silbermann (Prix Femina, Vie Heureuse), 6 fr. 75.

Beraud (Henri).—Le Martyre de l'Obese (Prix Goncourt), 6 fr. 75.

Beraud (Henri).—Le Vitriol de Lune (Prix Goncourt), 6 fr. 75.

Giraudoux (Jean) Siegfried et le Limouzin (Grand Prix Balzac), 6 fr. 75.

Romains.—Lucienne, 6 fr. 75.

Tourgueneff.—Les Eaux Printanieres, 4 fr. 50.

Ohnet (Georges).—Le droit de l'enfant, 3 fr.

Ohnet (Georges).—Les Vieilles Rancunes, 3 fr.

Ohnet (Georges).—La Marche a l'amour, 3 fr.

Ohnet (Georges).—Gens de Noce, 3 fr.

Ohnet (Georges).—Serge Panine, 3 fr.

Ohnet (Georges).—Le Marchand de Poisson, 3 fr.

Ohnet (Georges).—La Grande Marniere, 3 fr.

Ohnet (Georges).—La Dame en Gris, 3 fr.

Ohnet (Georges).—Rois de Paris, 3 fr.

SCIENCES, CHIMIQUES, PHYSIQUES ET NATURELLES

Kling (A).—Methodes Actuelles d'expertises employées au Laboratoire Municipal de Paris, 37 fr.

PERIODIQUES ANNUAIRES

ALMANACH HACHETTE 1923 (broché), $ 2.50.

ALMANACH HACHETTE 1923 (relié), $ 5.20.

LA NACION

Santiago, Febrero 11 de 1923

MIENTRAS LOS HUESPEDES SE ACERCAN

Hace ya algunos meses, simultáneamente con el envío de las invitaciones de nuestro Gobierno a los países americanos a la Quinta Conferencia Panamericana, encarecimos en estas mismas columnas la necesidad de que las autoridades—centrales o de la comuna—se preocuparan de preparar la capital para recibir a los numerosos delegados que la visitarán en tan señalada oportunidad.

Como hoy estaba entonces la autoridad municipal perturbada por dificultades intestinas de la corporación edilicia. Como hoy una negligencia oriental se enseñoreaba de los servicios municipales todos, reflejándose en sórdidas manifestaciones de desaseo y descuido urbanos. Y, lo que es todavía más inquietante, no se divisa la posibilidad ni se ha exteriorizado de parte de entidad alguna responsable el deseo de adoptar medidas rápidas para el ornato y limpieza de la ciudad.

Salvo las insinuaciones de la Intendencia al vecindario, que han dado como resultado algunas iniciativas de particulares en la pintura exterior de sus casas, nada se ha emprendido, nada se ha intentado siquiera en orden a llenar este imperioso deber de decoro urbano, al que las circunstancias dan un grave carácter de decoro nacional.

La dispersión veraniega de los Poderes Públicos ha contribuido también a hacer más sensible la desatención general que se observa con respecto a esta necesidad tantas veces señalada. Mientras tanto, nuestras calles centrales continúan cuajadas de feos lunares en la pavimentación, con su alumbrado deficiente, con sus edificios cubiertos de polvo, el tránsito desorganizado, la mendicidad poniendo una nota sucia y mísera en los centros más concurridos, y no hay vislumbre de que en el mes escaso que falta para que empiecen a llegar a la capital las delegaciones extranjeras, haya la diligencia y la energía suficientes para reparar tantos defectos.

Un gran bochorno espera al país con ocasión de un Congreso que debería haberse aprovechado como oportunidad resonante y única para comunicar a las naciones del Continente la impresión de que somos una colectividad progresista, laboriosa, consciente de los beneficios de la higiene pública y el bienestar urbano.

Delegados procedentes de los países más adelantados en el concierto de la civilización moderna en materias edilicias, de salubridad y belleza urbanas, van a recibir en presencia de nuestro atraso y nuestro adandono una deplorable lección objetiva.

Esto es inevitable, considerada la premura del tiempo y aceptado desde ante mano que la modernización de nuestra vida urbana no habría podido jamás ser obra de unos pocos meses; pero en todo caso hay el deber de atenuar en cuanto sea posible, subsanando en siquiera sus exterioridades de mayor relieve las deficiencias existentes, esa mala impresión de nuestros visitantes.

Al Ejecutivo, entidad invitante a la gran Asamblea que tendrá por sede a nuestra capital, corresponde intervenir también directamente en el desempeño de estos deberes elementales. El Ejecutivo que tiene en la capital su residencia, y que además tiene en sí la representación total del país, debe sentirse también un poco dueño de casa en esta emergencia y proceder como tal. Son, en verdad, escasos sus recursos y es breve el tiempo de que puede disponer; pero — más vale tarde que nunca — puede y debe tomar participación directa y primordial en lo que habrá de hacerse por remozar y dar siquiera pálida impresión de limpieza a lo que con no poca razón se ha llamado muchas veces "la más grande de nuestras aldeas".

LAS SOLICITUDES PARTICULARES

Incidentalmente, se ha aludido en la Cámara de Diputados a la necesidad de acordarse de las solicitudes particulares que, en número incalculable, y desde fechas remotísimas, esperan un instante de benevolencia del Congreso, que decida de su destino.

Los mensajes del Gobierno, tendientes a favorecer por ley especial a determinadas personas a quienes aquél ha creído dignas de esta gracia, suelen ser despachados con cierta oportunidad, por venir del Gobierno y porque los Ministros respectivos se preocupan, como es natural, de tales mensajes y obtienen para ellos las necesarias facilidades de trámite. Otro tanto se puede decir de las mociones presentadas por miembros del Parlamento: las personas que son favorecidas con ellas casi siempre llegan a obtener, en plazo más corto o más largo, la gracia solicitada.

Muy distinta es la suerte de las peticiones, harto justificadas en numerosas ocasiones, que se hacen directamente al Congreso, en demanda de una pensión de gracia, de un aumento de pensión, de un abono de años de servicios. Deben ellas hacer largas esperas en la Sala de Comisiones o en la Mesa de la Cámara misma, porque, de ordinario, los solicitantes carecen de influencias suficientes, y porque el mismo número de ellas hace difícil y demorosa la tarea de despacharlas con el necesario discernimiento. Sucede a veces que se pide preferencia para alguna de esas peticiones, y que en efecto, se logra obtener su despacho; pero eso, si satisface a uno de los interesados, no puede constituir un régimen recomendable, porque no soluciona el problema de la plétora de solicitudes ni evita el hecho de una dilación que, en último término, viene a importar, como antes hemos dicho, una verdadera denegación de justicia.

De vez en cuando, un rayo de esperanza alumbra para los infelices postulantes, porque se ha destinado en la tabla una hora para las solicitudes particulares; pero, por desgracia, eso sucede en muy raras ocasiones. Es frecuente, además, que, por falta de número, no se lleven a efecto las sesiones correspondientes. Y así pasan los años y los años, engrosando el legajo de las solicitudes y aumentando el número de los que esperan ansiosos un pequeño auxilio del Estado: generalmente, viudas, hijas, madres de servidores de la patria; viejos soldados inválidos que tratan de mejorar la triste condición en que les mantienen las leyes de montepío y de retiro, o de salvar un vacío de la ley que les ha dejado en el desamparo...

En una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados, se dieron razones de sentimiento patriótico—a las que se podrían agregar consideraciones de equidad o justicia social—para arbitrar algún medio de atender en breve plazo al despacho de las solicitudes particulares. Y es evidente que el mayor de los daños que se puede inferir a los interesados es **el no resolver.**

Hay ventajas para todos—para los solicitantes y para el Congreso—en que se solucionen luego y regularmente estas peticiones que se hacen en uso de derecho y que es un deber de los Poderes Públicos no dejar en suspenso por tiempo indefinido.

LOS PATRICIOS DE CHILE EN JUAN FERNANDEZ

por SANTIAGO VICUÑA SUBERCASEAUX

VIII

"A mi distinguido amigo don Onofre Carvallo".

Los Talaveras de San Bruno y de Maroto, esperaron que transcurriera un largo mes, después de aquella heroica derrota de Rancagua, 2 de Octubre de 1814, dejando circular artificiosas voces de perdón; y de este modo los incautos patricios, confiados en fingidas magnanimidades, fueron, poco a poco, volviendo de sus campos a la ciudad, **a la ciudad austera y confiada!**

En la noche del 9 de Noviembre de ese mismo año, la soldadesca se dejaba caer sobre cincuenta hogares santiaguinos, con todo el contenido furor con que Osorio disimulaba su venganza; y, cincuenta patricios, ancianos los más, fueron arrancados a empellones de su blando regazo y arrastrados a la Cárcel Pública en medio de una ola de soldadesca ebria y procaz, en medio de una ola de llanto y de estupor.

El aspecto que presentaba la plaza de Santiago en la tarde del siguiente día, dice en sus **Recuerdos del Pasado**, don Vicente Pérez Rosales, nieto de uno de los proscritos, traslucía ya la simple curiosidad, ya el dolor, ya el gesto de la venganza satisfecha.

"En el espacio que un cordón de soldados dejaba franco frente a la portada de la Cárcel, se veía cómo unas cincuenta ruines cabalgaduras, ensilladas unas, otras con simples pellejos de ovejas por única montura, sin estribos y la mayor parte con bozales de cáñamo o de cuero, en vez de frenos."

Aquella recua de maltratadas bestias, provistas de tan míseros arneses, era el medio de transporte que una inútil crueldad procuraba a esos expatriados en la primera etapa de la escala de martirios, hasta Valparaíso, y que había de seguir al presidio de la lejana isla de Juan Fernández.

"Antes de acercarse el día, dice Pérez Rosales, y en medio del silencio doloroso de los espectadores, silencio que sólo interrumpía alguna brutal imprecación de algún sargento de Talaveras, se vió salir, con tardo y enfermizo paso, del portal de la Cárcel, un grupo de cincuenta respetables patriotas, los que, a pesar de su merecimiento, del respeto que inspiran las canas y de los miramientos que dispensan siempre los corazones bien puestos a la desgracia, fueron obligados, a empellones, a subir a sus escuálidas cabalgaduras, sirviendo su dolorosa y ridícula apostura para brutales risas y denuestos."

Y así caminaron a su destino, sin ajuar alguno, con lo que llevaban puesto, que no era mucho; sin alivio, agobiadas, escarnecidas, las cincuentas figuras más esclarecidas de la **Patria Vieja**: don Juan Enrique Rosales, don Juan Egaña y su hijo don Mariano, don Martín Calvo Encalada, don Francisco de la Lastra, don Agustín Eyzaguirre, don Isidoro Errázuriz, don Antonio Rojas, venerable patricio de 80 años; el joven comandante don Manuel Blanco Encalada, que a los 22 años había mandado un ejército; don Ignacio Carrera, don Marcos Bello, don Carlos Correa de Saa, don Domingo Cruzat, don Vicente Claro, don José Antonio Fernández, don Juan Crisóstomo de los Alamos y su hermano don José María, don Manuel Espejo, don Pedro Benavente y otra treintena de patricios a quienes lamento no seguir nombrando porque mi amigo Dávila, Director del diario, me compulsa a que escriba cada vez más corto....

Entre los diez sacerdotes que marcharon al destierro, infatigables precursores de la fe y de la patria, señalábase, en primera línea, el famoso presbítero don Joaquín Larraín, que hizo jurar a sus cuatro hermanos sobre un puñal guarnecido de una cruz, la guerra a España, sin cuartel, antes de 1810; y el ilustre Cienfuegos, cura de Talca, y miembro como Elizalde y como Infante, de la última Junta de 1813. Entre los bravos de los bravos contábase, también, a don Pedro Victoriano, terror de Chillán y su comarca durante la guerra a muerte que siguió a la venganza goda, y a don Gaspar Ruiz, **el león de Nacimiento**, junto con sus hijos don Ventura y don Eusebio: **dos cachorros de león**.

A la tragedia de esos días debió unirse un intenso drama de pasión filial en la persona de una tierna niña patricia, tesoro de amor y de belleza, llamada Rosario Rosales, quien al ver que una tropa de soldados arrancaba de su lecho de enfermo a su ilustre padre, don Juan Enrique Rosales, para arrojarlo en la tenebrosa noche en la más tenebrosa cárcel, se envolvió precipitadamente en su mantilla, sin consultar a nadie, sin casi darse cuenta de lo que hacía, para seguir a los raptores de su padre, único bien que ella creía que podía poseerse en la tierra, y lo siguió hasta la puerta del presidio, cuyas rejas se cerraron tras de él y sobre ella, rechinando sus goznes de tormentos sobre su garganta que estalló en un quejido de indecible angustia, desplomándose, sin conocimiento, sobre las frías baldosas de aquel fatídico amanecer!

Recogida que fué por sus hermanos que corrieron tras de ella; blanca, muda, transida de dolor, recobró a poco el conocimiento y apenas vuelta en sí, perseguida por la idea de que iban a matárselo, corrió despavorida a golpear en todas las casas donde el instinto le decía que podía encontrar quién se apiadase, quién intercediese por esa vida, para ella tan preciosa!...

Venciendo todas las dificultades que el adusto Osorio oponía a cuantos intentaran hablar con él en los momentos supremos de la deportación, el **ángel de amor** pudo llegar hasta él y en vano bañó con suplicantes lágrimas las botas del Sátrapa. ¡No había misericordia!

Don Juan Enrique Rosales había sido miembro de la primera Junta Patriótica, el 18 de Setiembre de 1810, y eso bastaba!...

"Rosario, dice el cronista ya nombrado, siguió la escolta de su padre cautivo hasta Valparaíso acompañada de su hermano Joaquín, quienes llegaron al puerto después de un penoso viaje de tres días".

Y agrega Pérez Rosales: "en ese villorrio que por la emoción que causan en mi viejo corazón los tristes recuerdos de aquella época no describo ahora, existía entonces un bondadoso caballero, llamado don Pablo Casanova, quien, de limosna, porque esta es la palabra que traduce sus actos, mantuvo a todos los prisioneros los tres días que permanecieron en tierra con la más grata generosidad y dulce afecto, hasta que "La Sebastiana" estuvo pronta para transportarlos a Juan Fernández".

La hija, entretanto, del anciano Rosales, repetía en Valparaíso la misma escena que le había valido en Santiago la crueldad desdeñosa del mandatario Osorio y depositó sus lágrimas y sus ruegos a los pies del Gobernador del puerto, el capitán de fragata don José Villegas, "hombre más rudo que malo, más brutal que bruto" (1) quien la oyó tartamudear sus súplicas, trazando en los momentos de silencio en que el llanto dejaba de oírse, como en lapsos de una muda y sollozante interrogación, trazando, decía, rayas y más rayas sobre las hojas de papel que rompía después nerviosamente.

"Basta de lágrimas, señora. Lo que no se puede, no se puede", prorrumpió finalmente.

La imagen de su padre enfermo, muriéndose en el destierro sin tener una mano amiga que le cerrase sus ojos, la dejó impasible, petrificada, lo cual visto por el Gobernador, al parecer impacientado por aquella tardanza, la asió entre brutal y comedido conduciéndola hasta la puerta.

Entretanto había escrito en un papel que dejó caer tras de ella, llamándole la atención sobre él con una sonrisa grave e irónica que decía: "En caso de que la chica de esa buena pieza de Rosales desease seriamente acompañar a su padre, déjela usted que lo acompañe que no por ser mujer deja de ser insurgente" (2).

"La Sebastiana" estuvo pronto a zarpar y fueron amontonados, por fin, en su bodega, nido de polillas y de ratones, los ancianos, los sacerdotes, los soldados y también aquella Rosario, personificación sublime del amor filial!...

Las velas se inflaron, poco a poco, al soplo de las brisas sureñas de la incipiente Primavera y un escalofrío de amor patrio no ausente de estupor, debió recorrer las venas de los viejos corazones patricios a los primeros vaivenes del barco, mientras un silencio mortal oprimió los labios; mientras se nublaban de lágrimas los ojos de los mudos espectadores de ese instante patético de la historia!...

No fué tampoco ésta la sola remesa de la fiera retaliación castellana. Refiere el viajero francés Mellet que él fué preso en La Serena junto con treinta patriotas, en su mayor número sacerdotes y extranjeros, que fueron conducidos a la isla a fines de 1814 a bordo de "La Aurora" y que el Gobernador de Valparaíso Villegas, los despidió sardónicamente, diciéndoles: "Ahora a decir misa; ahora a predicar revoluciones a Juan Fernández; ahora a jurar a otra parte.." (3).

Por el mes de Mayo de 1815 llegó otra remesa de proscritos y en ésta venían comprendidos algunos ilustres patriotas confinados en las húmedas Casamatas del Callao, como el prior de San Juan de Dios, fray Rosauro Acuña, enérgico precursor de la Independencia desde 1808 y que en su calabozo osó retar al virrey Pezuela, aprostrofándolo de tirano, y don Luis de la Cruz, varón de antigua virtud y la naturaleza mejor tallada en el molde de los Robinsons de cuantos fueron condenados al rigor del destierro. (3).

A principios de 1816 arribó a la Isla un verdadero convoy de prisioneros, compuesto de la fragata "Venganza", de la corbeta "Sebastiana" y del bergantín "Potrillo", mientras la "Victoria" y el "Sacramento" llevaban otros cargamentos de patriotas, generosos y audaces a las Casamatas del Callao o a la Inquisición de Lima (4).

El día de la batalla de Chacabuco se alistaba todavía un quinto y un sexto convoy en Valparaíso, cuando al tener noticias de la victoria de Chacabuco rompieron los cautivos sus hierros y se salvaron a nado en la playa. Entre éstos figuró el titánico comandante Bueras que moriría sableando godos en Maipú.

Por lo que hace a los sufrimientos estupendos y cotidianos de los proscritos de la Isla, la arbitrariedad desenfrenada, los castigos sangrientos, el hambre, el robo de sus correspondencias y de los escasos recursos que, una vez que otra, lograron hacerles llegar sus desoladas familias, me permito recomendar a los lectores de estas desaliñadas crónicas la lectura del "Chileno Consolado", de don Juan Egaña, escrito allí mismo, en esos propios días de horror, de sangre y de lágrimas.

No habrá entre quienes tengan la suerte de leer ese hermoso e intenso libro, quien quiera proponer, como ya se ha hecho, que al monumento de O'Higgins debe cercenársele el soldado caído que está a sus plantas, recordando al pueblo la extinción del yugo extranjero!...

Las crueles penalidades del presidio dieron origen a la santa institución de caridad denominada la "Hermandad de Dolores", reflejos de los suyos propios, que hoy florece en Santiago y Valparaíso socorriendo en cada año miles de necesitados de medicinas y de sustento.

Fué aquél un voto sublime de los confinados, que comenzó a cumplirse entre ellos mismos, y que la Providencia ha bendecido y derramado entre sus hijos y sus nietos como astros de vida, de luz y de consuelo." (5).

Una tarde otoñal, lluviosa como todas, mientras el arco iris extendía sus brazos de seda y de oro sobre los rayos de un sol muriente, desde la cima del Yunque hasta el Continente, lazo de amor que pareció unir por un instante los latidos de esos corazones, ancianos de patria, con aquellos días de gloria en que la **Patria Nueva** surgía clamorosa y heroica desde Chacabuco hasta Maipú, apareció en la rada un buque misterioso que echó a tierra uno de sus pasajeros, el cual, sin hablar a nadie, una sola palabra, se encerró con el Gobernador Cid en su aposento. Era el "Aguila", buque de redención, que arribaba con los colores argentinos flotando en los mástiles; era la noticia de Chacabuco; era el teniente don Raimundo Morris que, encargado por los patriotas de proceder con la mayor rapidez y astucia, temerosos de que los realistas hubiesen extraído de la isla a los prisioneros, como estuvo a punto de suceder, llegaba al atardecer del 24 de Marzo de 1817; era, por fin, la redención, la libertad, el beso de Chile a sus hijos ultrajados!...

"Al día siguiente, sin perder una hora, se embarcaban, a manera de montón humano, ochenta y una de las víctimas del patriotismo, y el día 31 echaba su preciosa carga en tierra en medio de escenas de ternura y de general alegría.

En cuanto al intento de sacar a los patriotas de Juan Fernández para conducirlos a Lima, fracasó por una disputa que, sobre esa medida y sobre el mando de la fugitiva flota española, tuvieron el brigadier de ingenieros Olaguer Feliú, que iba a bordo, y el altivo coronel Maroto, que orgulloso de sus Talaveras, no sufría superiores (6).

El coronel español Cacho, prisionero de Chacabuco, a quien el General San Martín hizo embarcarse en el "Aguila" para que obtuviera de Cid, el Gobernador de Juan Fernández, la entrega incondicional de los patriotas, cuyos documentos conserva la familia del General don Bartolomé Mitre, fué el silencioso personaje que desembarcó solitario y mudo a conferenciar con el Gobernador, el que se allanó a la nueva situación, sin una sola protesta"

"El más doloroso episodio de la existencia de Juan Fernández había terminado y el civismo de Chile tuvo justo motivo para vivir orgulloso de sus próceres porque el dolor había depurado su egoísmo, y la dura prueba daba a su patriotismo el temple magnífico del sacrificio". (7).

El presidio había concluído, la isla volvía, por cuarta vez, a sus añosas soledades.

Los azares de la vida republicana, sin embargo, hubieron, por desgracia, de rehabilitarlo para saciar odios y sembrar escarmientos: O'Higgins para los Carrera; Portales para Freire y los pipiolos que lo acompañaron al destierro!...

S. V. S.

(1) Vicuña Mackenna.
(2) Pérez Rosales.
(3) Vicuña Mackenna
(4) Egaña.

(5) Vicuña Mackenna.
(6) Vicuña. "Los pañales de la Marina Nacional".
(7) Vicuña Mackenna.

LAS TERMAS DE CHILLAN

Hemos prometido en otro artículo anterior ocuparnos de las aguas termales de Chillán y cumplimos hoy nuestro compromiso.

Consideramos inútil presentar al lector exámenes, análisis y síntesis de las aguas, pues tales detalles técnicos no son propios de un diario, y acaso no están al alcance de un cinco por ciento de las personas que pasen la vista por estas líneas.

Hablaremos, pues, a la llana, sin entrar en muchos vericuetos y procurando ser lo más claros posibles.

¿Cuáles son las virtudes de las aguas termales de Chillán? Desde luego, la principal, es la de depurar la sangre, es decir, extraer cuanta toxina, ácido o gérmen dañino circule por ella.

La forma de depurar es sencillísima: basta beber y bañarse en estas aguas con cierta continuidad para exudar o eliminar las impurezas de que hemos hablado.

Las aguas brotan en la falda de un cerro, ya sea en forma francamente líquida o en forma de vapor. Vienen desde la altura y se saturan en su camino de hierro, potasa, azufre, magnesia, etc., elementos que mezclados con la sílice y la tierra constituyen el sistema volcánico de la región.

Sobre todo este sistema se yergue, inmenso, el **Nevado de Chillán**, que parece impregnar toda la zona con sus emaciones y vertientes de aguas minerales de hierro, azufre, etc.

El establecimiento capta estas aguas o vapores, las canaliza, las aprisiona en cañerías y las trae hasta las tinas en que se bañan los enfermos. O bien abre un orificio en los puntos en que hay emanaciones de vapor de azufre, y allí planta una caseta que cierra herméticamente y sirve de aposento a los dichos enfermos.

Las aguas llegan hasta el establecimiento a una temperatura de mucho más de 40 grados. El enfermo las regula a su placer o conveniencia y se inmerge en ellas durante unos veinte minutos. Una fuerte transpiración que se produce a los pocos instantes de entrar al baño denota que los poros están abiertos y que junto con el sudor están saliendo todas las toxinas o humores que se tienen almacenados en el cuerpo y que son los culpables de los reumatismos, de las afecciones luéticas, de las herpes, eczemas, ciáticas, males del estómago, neuralgias, bronquitis, etc., que tanto hacen sufrir al cuerpo humano. Al cabo de 15 o 20 baños la sangre está depurada, limpia, restaurada; es decir, está como nueva.

Igual cosa, con proyecciones más enérgicas, ocurre con los baños de vapor. Penetra éste en el cuerpo y provoca una transpiración tan abundante que, el doliente, algo novicio, llega a asustarse. Con el sudor salen el ácido úrico y las toxinas que hemos mencionado más arriba.

Pero a la vez, el vapor entra por la respiración a los bronquios, impregna de azufre todo el aparato respiratorio y penetra, absorbido por la mucosa del pulmón, a la sangre misma.

Antes y después de entrar al baño, el paciente bebe un pequeño vaso de agua sulfurosa que sirve para reponer el sudor que va a salir o ha salido del cuerpo.

Hay cuatro tipos principales de aguas: de hierro, de magnesia, de azufre y sulfurosa. La primera sirve para tonificar y restaurar los organismos deprimidos por la debilidad; la segunda, para las enfermedades del estómago; la tercera, para las afecciones reumáticas o de la sangre, y la última, para la piel o depuraciones en general del sistema sanguíneo.

Cederemos en este punto, y para mayor entendimiento de lo que decimos, la palabra al doctor Eulogio Cortínez, que es uno de los profesionales que más han estudiado estas aguas.

"Las Termas Minerales de Chillán, dice, no tienen nada que envidiar a las más acreditadas de otros países. La colocan muy sobre ellas, caracteres de alta importancia, bajo el punto de vista científico y terapéutico; su altura sobre el nivel del océano, su temperamentura, su grado de mineralización, la benignidad de su clima, y muy principalmente la variedad de aguas, que son de un gran recurso en la curación de las enfermedades crónicas que han resistido a todos los tratamientos.

"El local de estas Termas, por su situación topográfica en la extremidad de un cajón de montañas, y protegido por el Norte, Sur y Oriente por elevados cordones de cerros, está a cubierto de los vientos reinantes, dejando solamente libre el acceso al aire embalsamado de la montaña, que lleva consigo las condiciones de pureza y vitalidad. El enrarecimiento de la atmósfera consiguiente a la altura lo hace más seco y libre de emanaciones impuras. A esto se agrega que los distintos manantiales y fumarolas son otros tantos focos desinfectantes, tanto porque los vapores que se esparcen por la atmósfera destruyen los miasmas, cuanto porque en esas fuentes se forman sulfitos, hiposulfitos y cloruros, sustancias reconocidas por sus propiedades desinfectantes.

"En cuanto a las transiciones atmosféricas, aunque rápidas a veces, no ejercen influencia en el bienestar y salud de los bañantes. En algunas mañanas amanece una neblina espesa, en la tarde cae una lluvia ligera, y en la noche, la atmósfera está despejada: sin embargo, los enfermos no interrumpen sus baños ni sus paseos, y no sufren la menor alteración en su salud. Los hidrologistas están acordes en reconocer en las aguas termo-minerales dos clases de acción: una medicamentosa, propiamente dicha, y otra balneoterápica. La primera está basada en el grado de mineralización y en la naturaleza de los elementos; la segunda, la constituyen los distintos modos de administrarla.

"Las aguas de las Termas Minerales de Chillán, son extraordinariamente aptas para la curación de las enfermedades locales y generales: esto es, para la curación en el primer caso, de actos morbosos elementales en un órgano tejido independiente de toda enfermedad constitucional, y en el segundo caso, para curar las originadas por lesiones morbosas en distintos órganos y tejidos de la economía.

Así, por ejemplo, podemos citar entre las enfermedades locales:

A. Neuralgias de la cara, cuello, pecho, de la región lumbar y ciática, corea, temblor, parálisis de los distintos músculos, emiplegias, paraplegias.

B. Enfermedades del aparato respiratorio, faringitis, laringitis, bronquitis, broncorreas, catarros, asmas.

C. Enfermedades del aparato digestivo, gastritis aguda y crónica, dispepsia (anorexia, gastralgias, flatulencias, acideces), enteritis, desinterías y diarreas crónicas, estreñimientos, cólicos.

D. Enfermedades de los órganos abdominales, del hígado, de los riñones, de la vejiga, del útero, catarros de la vejiga y del útero, albuminaria, glucosuria, blenorragias.

Enfermedades de la piel, herpes, eczema, ectima, impectigo, pápulas, acné, pitriasis.

Enfermedades generales o diatésicas:

A. Sífilis, escrofulismo, mercurialismo, reumatismo, gota.

B. Anemia, clorósis.

"En las enfermedades de neuralgias, si el derrame ha tenido lugar en la médula, ya por congestión, ya por conmoción, las duchas y chorros calientes de agua y de vapor en la dirección de la médula, estimulan las fibras contráctiles y el enfermo recobra gradualmente sus movimientos.

En las enfermedades del aparato respiratorio, los diversos grados de flagmasia de estos órganos, desde la inflamación más simple (eritema) hasta el catarro purulento de la membrana mucosa que tapiza las vías aéreas, se curan de una manera segura con el uso de estas aguas, en baños y en bebida y con las inhalaciones de vapor.

"En las del aparato digestivo es donde las Termas de Chillán producen su mejor influencia. La forma variada en que están combinadas sus elementos mineralizadores, la constante fijeza de su composición, los cambios y acomodos moleculares que se operan en su seno, dando lugar a productos nuevos en estado naciente, todo esto las recomienda como un medicamento natural, caso organizado y de todo punto inimitable.

"Tratándose de los órganos abdominicales, sabemos que el agua termal penetra en el sistema circulatorio por medio de la absorción de la piel, de la mucosa pulmonar y digestiva, y transportada a todos los órganos, produce su acción especial.

"En las enfermedades cutáneas diremos con el profesor Trousseau hablando de las aguas sulfurosas termales, que sus efectos se producen hasta en la parte más íntima y elemental de la economía animal, profundizando hasta la base de la organización. Por esto es, sin duda, tan notable su acción curativa y duran tanto sus efectos, que hasta algunos meses después de usada, principian a experimentarse sus efectos".

Por su parte el doctor Molinare asegura que la acción de los diferentes baños y aguas de las Termas es sobremanera eficaz en dolencias de carácter crónico ya pronunciado. Cita un caso de mal de Brigth, curado con sudaciones en el cual desapareció la albúmina y la digestión mejoró notablemente.

El Dr. Daraptey confirma que las aguas de las Termas son benéficas en el tratamiento de enfermedades nerviosas, musculares, cutáneas, tanto locales como constitucionales.

Personalmente nosotros hemos contemplado casos de curaciones sorprendentes durante nuestros varios viajes a estas Termas. Enfermos que llegan aquí poco menos que muertos resucitan al cabo de un período de adecuado tratamiento.

Existen personas que vienen a las Termas desde hace cuarenta años, cosa que da idea de la virtud de estas aguas. Enfermos de los bronquios hemos visto que bajaban de los autos el día de la llegada, arrojando el alma por la boca y que mejoraban al cabo de pocos días de practicar inhalaciones.

El clima, por otra parte, asegura la restauración de los dolientes. El aire seco y puro de las montañas pone colores en las mejillas y vida en el fondo de los pulmones dormidos y aletargados.

Y luego, la tranquilidad de este sitio, el olvido clemente de cuanto ocurre en el resto del mundo, el soñar y divagar a gusto, sin prisa, sin entorpecimientos, en medio del silencio y la majestad de las selvas, son un aliciente poderoso para que las más agotadas, enervadas y enfermizas naturalezas renazcan a la vida.

En realidad hay presunciones fundadas para creer que las Termas de Chillán produzcan las mejores aguas curativas del mundo. Así lo aseguran eminencias científicas que han venido por aquí y que están muy documentadas sobre el asunto.

Dios ha puesto aquí, en su bondad infinita, un sitio de reposo, un oásis de salud, en el cual puedan darse cita, durante el curso de su vida, desde el enfermo que, víctima de la gota o del reuma siente la mordedura del más culminante dolor hasta el vividor que tras de cuarenta años de desarreglos experimenta la necesidad de darse una sangre nueva, una savia más pura que la que circula por sus venas.

Ahora bien, ¿qué vida se hace en estas Termas? Es lo que veremos en nuestro próximo artículo.

MONT - CALM.

Médicos juzgados por sus desaciertos

Muchas veces se ha hablado de la omnímoda libertad, de la irresponsabilidad que tienen los médicos en su profesión, en la que hacen y deshacen sin que en sus errores y descuidos tengan más pena que el descrédito que se acarrean.

El médico puede hacer pruebas peligrosas, ensayar medicinas y tratamientos, operar a su gusto.

Claro está que nos referimos a los galenos poco escrupulosos, que hacen de su profesión un negocio y no un sacerdocio.

En Inglaterra, el médico es responsable de sus actos. Las distracciones, los errores, las desaprensiones, los descuidos, el abandono, el poco celo en el desempeño de sus funciones, las faltas graves, en una palabra, de fatales consecuencias son castigadas hasta con la expulsión del Cuerpo, con la pérdida del título médico y con la prohibición de practicar su carrera.

El Consejo general de Medicina de Inglaterra es el que interviene en estos asuntos, y en su local de la calle Oxford se celebran de tiempo en tiempo juicios con toda la formalidad y severidad requeridas, donde se estudian, examinan y juzgan las causas profesionales que se presentan, para lo que el Consejo tiene autorización oficial. Las sentencias que ese Tribunal médico dicta son firmes y tienen carácter oficial.

Así se forma lo que podemos llamar Tribunal Supremo de Medicina y Cirugía investido por el Estado de plenos poderes para juzgar, absolver o castigar profesionalmente al médico acusado.

Un miembro del Consejo presenta el caso al Tribunal, las interrogaciones comienzan, los testigos empiezan a desfilar, el fiscal acusa y pide la pena, todo como en los tribunales de justicia ordinaria, y como en éstos, el doctor acusado es defendido por un abogado.

Terminado esto, todos los que no forman parte del Consejo salen del local, el acusado es llevado a una sala contigua y el jurado con el presidente delibera.

Para pronunciar el veredicto se da de nuevo entrada al público, reaparece el acusado y con la mayor solemnidad se dicta sentencia.

En el caso de un doctor de bastante fama, éste, al escuchar su sentencia absolutoria, se acercó a una de las mesas, cogió un papel y escribió a su mujer el siguiente telegrama: "Gracias a Dios, aún soy doctor", y en seguida, sin detenerse a ponerse el abrigo, olvidando el sombrero y sin fijarse en la fría y pertinaz lluvia que caía, salió veloz, corriendo a todo correr hasta que encontró el primer auto de alquiler, que le condujo a la más cercana oficina de telégrafos donde depositó el telegrama.

Pero cuando los miembros del Consejo general de Medicina ponen el pulgar hacia abajo, el hasta entonces doctor pierde en aquel momento sus títulos y carrera y no puede en su vida volver a firmar una receta en todas las Islas Británicas, colonias y dominios.

Si sólo contaba con su profesión para vivir, tiene que buscar nueva ocupación.

La Medicina le ha arrojado de su seno.

PARA LOS NIÑOS.

LA MUJER DE BARBA AZUL

Aunque no lo parezca, la mujer de Barba Azul se encuentra en este grabado. Para encontrarla, dóblese el papel de modo que la línea horizontal número 1 se junte con la número 2, la número 3 con la número 4, y la número 5 con la número 6.

Hecho esto, júntese la línea vertical A con la línea B, la C con la D, y se habrá encontrado a la persona que se busca.

Por el mundo del misterio

El vizconde de Torres Solanot, entusiasta investigador de toda clase de fenómenos de orden psíquico, nos da interesantes detalles acerca de diversas sesiones que él —en compañía de algunos amigos—celebró en Barcelona y en Madrid.

La medium de que se servía se caracterizaba por el fenómeno del aporte de flores naturales, el cual invariablemente se producía en todas las reuniones, además de otros de diversa naturaleza.

Oigamos al propio vizconde: "Una tarde—dice—varios amigos vinieron a visitarme con el propósito de celebrar sesión. Se sacaron de la alcoba que nos servía de gabinete algunos muebles, y se registraron minuciosamente otros que por su volumen era más incómodo sacar. Después de un examen escrupuloso de la alcoba, para que los presentes se convencieran de que no había aparato ni preparación alguna, se cerró con llave la puerta de la habitación contigua a la en que celebramos la sesión, la lacré, até a la medium en un sillón,—que también fué inspeccionado—lacré los nudos, se colocó la cortina y comenzamos la sesión, que duró 75 minutos.

Lo primero que pudimos observar fueron ruidos diversos y golpes. Más tarde álzase sola la cortina y vemos sobre el velador un magnífico aporte: 12 hermosas rosas blancas, 2 encarnadas, 8 claveles, 2 caídas de lilas blancas dobles y 2 tallos de adelfa americana. Por los lados de la cortina sale una mano y nos arroja dulces: una "traise" para cada uno (a la medium se la ponen en la boca) y más de 100 pastillas de menta, de las cuales algunas caen por el suelo.

El día 20 de Abril tiene lugar el aporte de una maceta de begonia, que aparece por la noche en el balcón del gabinete. El 21 celebramos sesión que duró 90 minutos, a la que asistieron varios señores de mi absoluta confianza. Nuevos registros minuciosos de la habitación, clausura de puertas y lacrar de nudos de las ligaduras de la medium. Además de las manifestaciones ordinarias, vimos brazos y piernas materializados. Después, aporte de dulces y de flores, consistentes éstas en 3 preciosas camelias, 14 rosas, 8 heliotropos, 6 tallos de geranios, 4 adelfas y 4 claveles.

El 22 vino a almorzar conmigo mi querido amigo don Francisco Migueles y, después de terminar el almuerzo, invitamos al señor M. Couillant y celebramos una sesión de 30 minutos.

En ella hemos obtenido el conocido aunque raro fenómeno de la escritura directa, en la siguiente forma: Colocamos un lápiz sobre un papel en blanco y al rato vimos que el lápiz se alzaba en posición diagonal y trazaba rápidamente líneas y más líneas. Cuando terminó pudimos leer un hermoso trozo literario firmado por Marietta. Después, aporte de dulces y flores en cantidad.

Minutos más tarde me llama el niño R., que acababa de acostarse en su camita de la alcoba del gabinete, a donde llega débil claridad de la lámpara que tengo en mi mesa de trabajo. Acudo al llamado y hallo sobre la cama de su mamá, que está al lado, un magnífico aporte de flores consistente en 12 rosas, 2 claveles, 2 ramos de hortensias blancas y varias hojas de geranio.

El niño, de nueve años de edad, que posee facultades de clarividencia, me dijo que había visto una sombra blanca muy alta, que no había entrado por ninguna parte, y que se colocó delante de la cama de la mamá, donde permaneció un rato, marchándose después por el techo.

A pesar de la costumbre diaria de ver estos fenómenos, nuestro asombro no disminuye.

Notas Políticas y Parlamentarias

LAS DELEGACIONES ALIANCISTAS SE OCUPARAN EL MIERCOLES DE LOS PACTOS ELECTORES PARA 1924

La gestión del Ministro señor Ruiz para llegar a un rápido y amistoso término en la interpelación sobre la industria alcoholera, habría tenido completo éxito

Al término de los incidentes de la sesión del Martes de la Cámara se votará la indicación del Ministro de Hacienda para eximir del trámite de comisión al impuesto sobre papel sellado, timbres y estampillas

La Comisión de Hacienda del Senado reanudará en la próxima semana el estudio del impuesto a la renta

PACTOS ELECTORALES DE ALIANZA LIBERAL

Como está anunciado, el Miércoles próximo se reunirán las delegaciones de los Partidos Liberal Aliancista, Radical, Demócrata, Liberal Democrático Aliancista y Nacional, para ocuparse de la cuestión electoral de 1924 y adoptar algunos acuerdos relacionados con la distribución y ubicación de candidaturas.

Asistirán a esta reunión los presidentes de la Alianza Liberal, quienes expondrán ante las delegaciones los estudios que ellos han adelantado acerca de la situación electoral en el país de la combinación política aliancista.

REFORMA ELECTORAL

El Martes próximo se reanudará en el H. Senado la discusión general del proyecto que reforma la Ley Electoral vigente, modificando la fecha en que deben efectuarse las elecciones generales de 1924.

Como se sabe, está con la palabra en este debate el senador por Concepción, señor Concha, quien combate la reforma aludida.

A CONCEPCION

Por el nocturno de ayer se dirigieron a Concepción el Ministro de Industria y Obras Públicas, don Róbinson Paredes y el diputado por Lautaro, don Juan Pradenas Muñoz.

INTERPELACIONES

En una de nuestras ediciones anteriores dimos cuenta de la gestión iniciada por el Ministro de Justicia e Instrucción Pública, don Carlos Alberto Ruiz, para procurar el rápido y amistoso término de la interpelación planteada en el H. Senado sobre el decreto del ex-Ministro de Hacienda señor Claro Lastarria, que fijó las atribuciones de la Comisión de Control del Alcohol.

La gestión del señor Ruiz, que desde un principio encontró amplia acogida en los honorables senadores, ha tenido un completo éxito, pues la proposición de orden del día que el señor Ministro de Justicia ha redactado ha sido aceptada. En esta situación es posible que en la próxima semana se alcance a votar la interpelación aprobándose la proposición tramitada por el señor Ruiz.

En la sesión del Martes próximo, se pondrá en votación, en la Cámara de Diputados, la orden del día en la interpelación del señor Durán, sobre la conducta funcionaria del Sub-Director del Instituto Agronómico.

Se nos pide recomendar a los diputados de la mayoría la asistencia a esta sesión.

VOTACION PENDIENTE

Al final de la hora de incidentes de la primera sesión ordinaria que celebre en la próxima semana la Cámara de Diputados, se pondrá en votación la idnicación del Ministro de Hacienda, señor Rodríguez, para eximir del trámite de comisión al proyecto que dobla la contribución de papel sellado, timbres y estampillas.

IMPUESTO A LA RENTA

En la próxima semana, la Comisión de Hacienda del Senado reanudará el estudio del proyecto de ley de impuesto a la renta.

Se nos informa que la Comisión tendría el propósito de evacuar su informe en el curso de la semana, lo cual permitiría al H. Senado iniciar la discusión de ese importante proyecto en la semana siguiente.

Como se sabe, la H. Corporación tiene acordada sesiones matinales los días Miércoles y Jueves para ocuparse de los proyectos de contribuciones.

CAMARA DE DIPUTADOS

Damos a continuación la tabla de las sesiones ordinarias y especiales que la Cámara de Diputados celebrará en la próxima semana:

Martes, Miércoles y Jueves, de 4 a 7 P. M.

Interpelación.

Presupuestos.

1.o Proyecto que crea nuevos recursos a las Municipalidades.

2.o Proyecto que reorganiza el servicio de agua potable y desagües.

3.o Proyecto sobre servidumbres eléctricas.

Miércoles y Jueves, de 10 A. M. a 12 M.

1.o Proyecto que reorganiza el Ministerio de Industria y crea el Ministerio de Agricultura.

2.o Proyecto sobre Código del Trabajo.

3.o Proyecto que mejora la condición de los empleados particulares.

Martes, Miércoles y Jueves, de 3 a 4 P. M.

Solicitudes particulares.

LA CAMPAÑA ELECTORAL EN LLANQUIHUE

Nuestro corresponsal en Valdivia nos envió ayer el siguiente telegrama, sobre las actividades del candidato conservador a senador por Llanquihue, señor Lyon:

Valdivia, 10.—"La Nación". — El señor Ricardo Lyon ha recorrido los principales centros electorales de la provincia de Llanquihue, estudiando el campo para su candidatura senatorial.

En Osorno sus amigos le ofrecieron una comida en el Hotel Recordón.—El Corresponsal.

SOBRE UNOS INCIDENTES EN ILLAPEL

El Gobernador de Illapel ha enviado al Ministro del Interior los siguientes telegramas que están relacionados con algunos incidentes ocurridos últimamente en Illapel:

"Illapel, 9 de Febrero de 1923. —Ministro del Interior.—Moneda. —Informando a US. sobre denuncio de don José Barraza, de haber sido asaltado y herido gravemente por don Gustavo Ogalde y que autoridades no le dan garantías de ninguna especie, expongo: ayer como a las 8 y media noche, como consecuencia de una reyerta habitada entre los señores Barraza y Ogalde, el Juzgado despachó mandamiento de prisión en contra del señor Ogalde, y desde esa hora el Prefecto de Policía, de orden del Gobernador infrascrito, personalmente, con la policía de su mando, ha tratado de aprehenderlo allanando todos los lugares y casas donde ha estimado ha podido encontrarse, tanto al señor Barraza como cualquiera otro vecino y han puesto siempre de su parte todo el celo necesario para que los ciudadanos tengan completa garantía tanto de sus personas como de sus intereses. En vista del telegrama de US., el Gobernador infrascrito ha hecho investigaciones personalmente de lo ocurrido, y se ha impuesto de que don Juan José Barraza, comerciante de ésta, dió malos informes de don Gustavo Ogalde, comerciante, que tiene negocio de zapatería, y en consecuencia de eso, el señor Ogalde, al encontrarse con el señor Barraza, en la calle Constitución, frente al Centro Radical, en una parte muy central de esta ciudad, le pidió explicaciones sobre su actuación, trabándose entre ambos una reyerta de la cual resultó el señor Barraza con una pequeña rotura en la frente, al lado del ojo izquierdo, producida por un bofetón que le pegó el señor Ogalde. Llamado el señor don Alberto Caballero por el infrascrito, para ser informado acerca de la gravedad de esta lesión, le ha manifestado que se trata de una herida leve, que demorará, a su juicio, cuatro o seis días, en cicatrizar, y que no tiene gravedad alguna.

Dios guarde a US.—(Firmado). —Ramón A. Elorza".

"Illapel, 9 de Febrero.—Ministro del Interior.—Moneda.—Reitero mi telegrama hoy dirigido a US. como informe sobre denuncia don Juan José Barraza, agregando que policía dirigida personalmente por Prefecto trata dar cumplimiento toda costa orden Juzgado aprehender señor Ogalde. Esta Gobernación se hace un deber dejar constancia de las órdenes judiciales son acatadas con todo celo y cumplidas rigurosamente conforme a la ley.

Saluda a US. -(Firmado).—Ramón A. Elorza".

a 341|4.



PARTIDO LIBERAL

CENTRO DE PROPAGANDA LIBERAL DE LA 4.a COMUNA. — (Versión oficial).—El Viernes pasado, a las 9 P. M., presidida por el señor Enrique Escoffier y con numerosa asistencia de socios, celebró sesión ordinaria esta colectividad política.

Entre otros asuntos tratados, después de un animado debate, unánimemente se acordó:

Sobre una solicitud de los maquinistas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en que cobran unas asignaciones para casa concedidas por un decreto del Supremo Gobierno, que les han sido denegadas por el Honorable Consejo de la Empresa, la siguiente moción:

"Autorizar a la Mesa Directiva del Centro para dirigir comunicaciones a la representación parlamentaria del Partido, haciéndoles ver la ilegalidad de la resolución del Consejo de los Ferrocarriles y la injusticia que ella importa al privar a modestos y abnegados servidores públicos de una parte no pequeña de sus escasas entradas".

Sobre la cuestión suscitada con motivo del proyecto de alza de las tarifas tranviarias, el siguiente acuerdo:

"El Centro de Propaganda Liberal de la 4.a Comuna de Santiago, condena—en la forma más terminante—la proyectada alza de tarifas tranviarias, porque ella viene a establecer el más abusivo negociado de que haya memoria; y nombra una Comisión formada por los señores Manuel A. Canaleo, Luis Stipo y Francisco Ibáñez para que concurran a representarlo en la Liga de Resistencia a la expresada alza".

Y el siguiente voto:

"El Centro de Propaganda Liberal de la 4.a Comuna de Santiago, en conocimiento del proyecto de impuesto del 10 o|o sobre la renta de los habitantes de la República, acuerda: declarar que considera que este proyecto lesiona los intereses de las clases populares y no se funda en ninguna consideración de bien público y equidad social".

Finalmente, en vista de la necesidad que hay de informar las numerosas solicitudes de admisión que penden de este trámite, se acordó dar cumplimiento a los Estatutos eligiendo a los señores Hugel Hernández y Manuel A. Paredes, para que integren la Comisión calificadora de socios.

Se levantó la sesión a las 12 P. M.

PARTIDO DEMOCRATA

COMITE PRO-REELECCION BERNARDO QUIROGA.—Se ha citado a junta general para hoy Domingo 11, en San Isidro 287, a las 4 P. M., a todos los adherentes a las candidaturas de diputado del señor Luis Correa R. y Bernardo Quiroga para municipal.

Se hace presente que a esta reunión asistirán ambos candidatos.

Entre varios asuntos que hay que tratar, se discutirá la mejor manera de hacer la propaganda en pro de estas dos candidaturas en las diferentes comunas de Santiago y alrededores; cuenta de tesorería y fiesta en honor de ambos candidatos.

COMITE CENTRAL PRO-CANDIDATURA A MUNICIPAL LUIS A. MUÑOZ.—(Oficial).—El Comité Central pro-candidatura a municipal Luis A. Muñoz, ha citado a todos los adherentes y correligionarios que simpaticen con el candidato que patrocina este Comité, a una gran asamblea amplia que se verificará hoy Domingo a las 4.30 de la tarde, en los salones de la Redacción del periódico "La Doctrina Democrática", calle Santa Rosa N.o 842.

Recomendamos la más puntual asistencia porque se dará cuenta de asuntos de suma importancia y de los trabajos en general.

AGRUPACION DEMOCRATA DE QUILICURA.—Se ha citado a sesión de Directorio para hoy Domingo 11, a las 10 A. M., en el local de costumbre, Altamirano 29, con el objeto de tratar interesantes asuntos de sumo interés para el Partido en la comuna.

CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA.—Se ha citado a una gran asamblea para el Martes 13 del presente, a las 9 P. M., en San Diego 224.

Se encarga la asistencia por tener que tratar sobre actualidad política y otros asuntos internos relacionados con el local y concesionario.

PARTIDO CONSERVADOR

CENTRO CONSERVADOR "LUIS PEREIRA".—(2.a Comuna)—Mañana Lunes 12, a las 9 P. M., en el local de costumbre (Santo Domingo 1227) celebrará sesión el Centro Conservador "Luis Pereira".

En esta sesión se tratarán varios asuntos de importancia para esta colectividad.

EL CONGRESO Y LA CUESTION TRANVIARIA

INNECESARIO APREMIO. — TEMOR AL DEBATE AMPLIO. NO HAY CONVENIENCIA PUBLICA EN CREAR UN REGIMEN DE EXCEPCION Y PRIVILEGIO. — DEBEN APLICARSE LAS LEYES VIGENTES

La desorganización reinante en la Municipalidad y la rotativa ministerial han amontonado una serie de dificultades y creado problemas donde realmente no debiera haberlos. La incuria municipal y gubernativa, en vez de señalar la dotación de tranvías que requiere hoy día el servicio de locomoción de pasajeros, haciendo uso de las facultades otorgadas en las concesiones-leyes, ha tolerado que la Compañía concesionaria reduzca a la mitad el número de tranvías manteniendo por más de un año y medio el bochornoso estado de cosas que la capital presencia.

El Ministro del Interior, en vez de auspiciar la idea de que la autoridad local hiciera uso de sus facultades, contrae compromisos de agitar ante el Congreso el pronto despacho de una ley que sancione las nuevas concesiones otorgadas a la Compañía, a fin de evitar los desórdenes a que necesariamente habría dado lugar la medida de limitar el número de los pasajeros en los tranvías.

La Compañía, en la situación privilegiada que la coloca, la negativa municipal a señalar la dotación de tranvías, confiere al Gobierno un plazo prudencial, cuya extensión sólo ella puede calificar, para que promueva el despacho de los dos proyectos de leyes que a ella interesan.

El Premier, para dar cumplimiento por su parte al compromiso contraído, se ha visto desgraciadamente obligado a desentenderse de los deseos manifestados por uno de los partidos que forman la combinación ministerial para que no se agitasen los proyectos expresados.

El natural anhelo de terminar cuanto antes con los desagrados que al público origina el servicio tranviario y el temor de que la prolongación de esta misma situación pudiera traer, como dolorosa consecuencia, desórdenes y desgracias, movió al Honorable Senado a eximir del trámite de Comisión el proyecto de alza de tarifas.

Ha conseguido la Compañía, en esta forma, precipitar la discusión, confiada en que ella saldrá airosa siempre que no se entre a un estudio prolijo de la cuestión; y he aquí que en la Mesa del H. Senado no existen otros antecedentes para apreciar esta gravísima cuestión que, más o menos, los mismos que sirvieron a la Ilustre Municipalidad para finiquitar los proyectos de nuevas concesiones.

Como es sabido, el último, el de 22 de Setiembre del año próximo pasado, la I. Municipalidad lo despachó sobre tabla sin siquiera oír el informe de la Comisión respectiva.

Son, como hemos dicho, más aparentes que reales las dificultades y temores que se han hecho presentes al Honorable Senado. Bastaría que la I. Municipalidad, haciendo uso de sus facultades, fijara la dotación de tranvías para que las molestias cesasen, los temores desaparecieran y el Senado pudiese entrar a discutir ampliamente los proyectos en cuestión y la trascendental importancia que ellos tienen para la economía nacional.

Se explica fácilmente el apremio que se gasta la Compañía para acelerar la aprobación de este proyecto, por cuanto se sabe que en breve la Municipalidad de Santiago reconsiderará el acuerdo referido de 22 de Setiembre último, por el que se duplican las tarifas, con lo que no sería procedente insistir en la tramitación del despacho del expresado proyecto de ley.

Teme también que la I. Municipalidad haga cesar la presión que sobre el público hace la Empresa, fijando la Corporación, en uso de sus facultades, el número de tranvías que requiere el servicio de movilización de pasajeros.

Fuera de esta precipitación con que se quiere tramitar los expresados proyectos, única forma de que pudieran tener éxito las gestiones de la Compañía, existen razones poderosas de buen gobierno que sin duda habrán de influir en el ánimo de los señores senadores para resolver si es o no conveniente continuar o no la discusión de estos proyectos de leyes.

Existe una cuestión previa acerca de la cual quiero llamar particularmente la atención del Honorable Senado, antes de que él entre a ocuparse del fondo de los referidos proyectos y de las muchísimas razones que hay para que éstos sean rechazados.

¿Sería propio que el Congreso exceptuase del cumplimiento de las leyes establecidas, del fuero común, a este contratista? ¿Sería aceptable que se le concediesen privilegios?

Por tercera vez la Compañía ocurre al Congreso para obtener nuevas concesiones mediante la sanción legislativa.

Para salvar las deficiencias del primitivo contrato celebrado con la Municipalidad, fué necesaria la dictación de la ley N.o 938, de 2 de Setiembre de 1897.

Para arrancar una prórroga de la concesión por 25 años más de plazo, consiguió la ley N.o 1,786, de 31 de Diciembre de 1905. Prórroga que se otorgó bajo la condición precisa e ineludible de que se mantuvieran vigentes las tarifas actuales durante todo el tiempo de la concesión.

Posteriormente, el año 1910, finiquitó un proyecto de contrato con la Municipalidad, en el que, entre otras cláusulas, se duplican las tarifas siempre que el cambio internacional baje de 9 peniques. Y por último, el año 1922, consigue terminar un proyecto de arreglo de duplicación de tarifas cualquiera que sea el tipo del cambio internacional.

Sin entrar a considerar las irregularidades en que se ha incurrido en la gestación de estos dos últimos proyectos ni las múltiples razones que el Honorable Senado a su debido tiempo tomará en cuenta, me voy a limitar, por ahora, a llamar la atención en cuanto a lo inaceptable del procedimiento que adopta la Compañía para ir gradualmente despojando a la ciudad de Santiago de sus derechos.

En conformidad a las leyes la Municipalidad solicitó propuestas públicas a fin de conceder la explotación de los servicios de tracción y alumbrado eléctricos de la capital. En una de las bases se estipulaba que la tarifa sería de cinco centavos en 1.a y de dos y medio en 2.a, pudiendo duplicarse cuando el cambio fuera inferior a 15 peniques. Esta concesión se otorgó por el término de 30 años.

Los señores Parrish Hnos. aceptaron dichas bases, que son ley para las partes contratantes.

El año 1905 se modificaron estas bases y se otorgó a la Chilian Electric una prórroga por 25 años, con la condición precisa de que no se modificasen las tarifas durante todo el término de la concesión.

Hoy, como hemos dicho, insiste en modificar sustancialmente las concesiones-leyes de los años 18.. y 1905, pidiendo la duplicación de tarifas.

La ciudad, por medio de este sistema, tiene que ser necesariamente lesionada en sus intereses.

Se priva al público de Santiago de las ventajas que inevitablemente tiene que traer la concurrencia industrial o comercial y se abre ancho campo a la labor sorda y corruptora de los agentes administrativos.

La Ley Orgánica de Municipalidades prohibe alterar en forma alguna en perjuicio del municipio los contratos existentes y en otra de sus disposiciones establece que todo contrato o negocio sobre bienes municipales, que exceda de $ 5... deberá hacerse en pública subasta.

Se comprende que alteraciones de poca monta puedan acordarse entre la Municipalidad y el empresario, pero no aquellas que alteran las bases esenciales de la propuesta y en perjuicio de los intereses del municipio, como es el caso de la duplicación de tarifas.

Si fuese efectivo que la concesión otorgada no diera la rentabilidad que los explotadores de ella estiman justa remuneración de su capital, el camino les estaría señalado. Renuncien a seguir en su explotación y previa la liquidación del caso, devuélvanla a la autoridad que se la otorgó, la I. Municipalidad.

El poder local estará entonces en situación de cautelar el interés público y de obtener las mejores condiciones para la explotación de estos servicios.

No se divisa motivo alguno que justifique el privilegio que la Municipalidad, el año 1910 y el de 19.. ha querido otorgar a la Compañía eximiéndola de la norma general con que la ley trata a todos los contratistas de servicios u obras municipales.

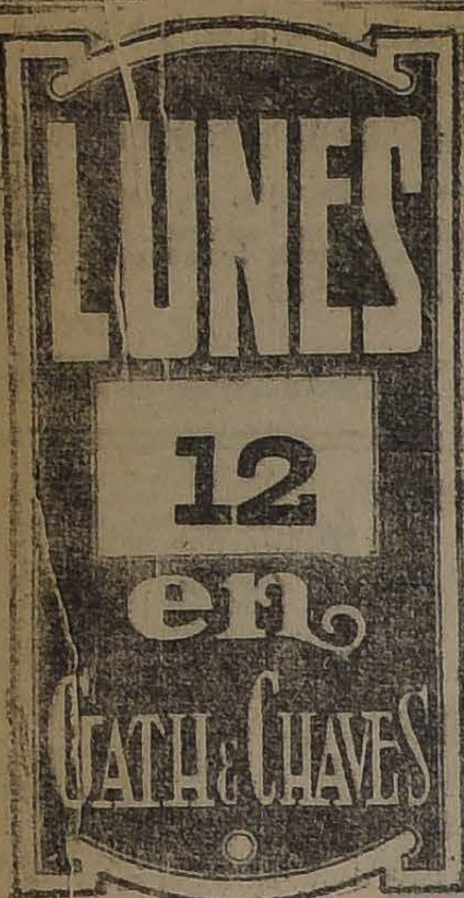
Ya el año 1905 la Municipalidad desentendiéndose de las leyes que rigen las relaciones entre los empresarios y el municipio, modificó sustancialmente las bases acordadas, prorrogando la concesión por 25 años más; la que tuvo necesariamente para su validez que recibir la sanción legislativa.

Si se continúa con est[illegible] miento, la seriedad y [illegible] de nuestras instituci[illegible] necesariamente que re[illegible]

El pueblo confía en [illegible] norables miembros de [illegible] poración habrán de h[illegible] los buenos principios [illegible] vos y se negarán a seve[illegible] rando estos proyectos [illegible] a las tradicionales prác[illegible] de buen gobierno, que encuentran en la subasta pública la mayor garantía, la certeza de que los intereses de la colectividad serán debidamente atendidos.

ANIBAL MENA L.

Por las asociaciones adheridas contra el alza de las tarifas tranviarias.



PRINCIPIAN MAÑANA
LAS GRANDES LIQUIDACIONES
POR FIN DE ESTACION

DETENGASE UN MOMENTO EN LAS VIDRIERAS DE ESTOS ALMACENES Y OBSERVARA QUE

LOS PRECIOS BAJISIMOS

MARCAN EN LA AOTUALIDAD UN VERDADERO RECORD

SI USTED DESEA ECONOMIZAR DINERO, PRESTE TODA SU ATENCION A LA LECTURA DE ESTE AVISO

EN CAMISERIA (1.er Piso):



CAMISAS de céfiro superior, en colores de novedad, con pechera lisa o alforzada, puños doblados, a. . . . . . $ **14.50**

CAMISAS de crepé, en blanco, pechera lisa, puños doblados, artículo muy recomendable, a $ **14.50**

CAMISAS de batista superior, con pechera y puños de piqué, en colores de fantasía, artículo fino, a. . . . . $ **22.50**

CALZONCILLOS de dril azargado blanco, cortos, artículo durable, a . . . . $ **7.95**

CAMISETAS caladas, sin mangas, toda abierta, modelo muy cómodo, a. . . . . $ **7.95**

EN CORBATINERIA (1.er Piso):



CORBATAS Nelson, en seda fantasía o en foulard, colores de moda, desde . . . . . . $ **2.40**

CORBATAS Nelson, en seda fina, colores de fantasía, gustos novedosos, desde. . . . . $ **5.80**

CORBATAS Boulevard en seda fantasía o en foulard, a. . . . . . . $ **2.40**

CORBATAS Papillón, en seda fantasía, colores de moda, a. . . . . . $ **2.95**

LIGAS de algodón, muy buena clase, desde. . . $ **1.95**

EN SOMBRERERIA (1.er Piso):

A $ 16.90

GRAN LIQUIDACION de sombreros de paja de la afamada marca "Borsalino", modelos de última novedad, exclusividad de nuestra Casa (hay todas las medidas), al precio excepcional de. **16.90**

EN GARNITURES (1.er Piso):

ECHARPES en muselina de seda, para campo y viaje, en todos los colores, a. . . . . $ **9.50**

ECHARPES en gasa de seda, surtido en colores de moda, lisos y con guardas, a. . . . . . $ **11.80**

ECHARPES de muselina blanca, con flores, estilo Pompadour, variedad de colores, a. . . . . $ **24.50**

ECHARPES en espumilla de pura seda, de 85 por 225 centímetros, en colores de gran moda, a. . . . . $ **48.00**

SOMBRILLAS de algodón floreado, para niñas, surtido de colores, a. . . . . $ **5.90**

SOMBRILLAS de media seda, para niñas, en varios colores de moda, puños de variedad, a $ **19.50**

SOMBRILLAS de algodón para señoras, varios estilos y puños de moda, desde. . . . . . . $ **14.50**

SOMBRILLAS de pura seda cruda, con dibujos en colores, puños variados, a. . . . . . $ **55.00**

SOMBRILLAS de fantasía, muy finas, con puños de gran novedad, desde. . . . . . . $ **58.00**

CARTERAS de marroquí legítimo, con vivo blanco, estilos y colores de moda, para señoras, a. . . . . $ **29.50**

BOLSAS en falla de seda, con forro de fantasía, surtido en colores, a $ **39.50**

MALETINES de seda, cierre de fantasía, con departamentos y espejo, a. . . . . $ **55.00**

CARTERAS de marroquí para señoras, forma sobre, con divisiones, a $ **24.50**

UNA GRAN VARIEDAD en boas de plumas de avestruz, con borla de seda, surtido en colores, desde. . . . . . $ **19.50**

EN CONFECCIOON HOMBRES (2.o Pisa):



TRAJES completos, prolijamente confeccionados en casimires ingleses de finísima calidad, colores y dibujos de selecta fantasía o de sarga azul marino, diversidad de modelos de gran moda, materiales y forros de primera calidad, a . . . . . . $ **165.00**

AMBOS de franela inglesa, en colores unidos o con pequeñas rayas, artículo especial para playa o campo, desde. . $ **75.00**

AMBOS de brin de algodón, bonitos colores de fantasía, artículo sumamente práctico para la temporada, a . . . . $ **45.00**

CAZADORA Y BREECHE de brin inglés aborlenado, artículo recomendable por su gran resistencia para trabajos de campo, modelo muy práctico, a. . . . . . $ **78.00**

PANTALON de buen casimir inglés, gustos a rayas, artículo de gran resultado, a. . . . . $ **29.50**

PANTALONES de la más fina franela inglesa decatizada, en colores gris unido y fondo blanco con rayas, a. . . . . . $ **49.00**

PANTALONES de rico brin blanco de puro hilo, a. . . . . $ **25.90**

PANTALONES de rico brin blanco de algodón, a. . . . . $ **18.90**

VESTONES de rico brin de puro hilo (blancos), a. . . . . $ **38.90**

VESTONES de rico brin blanco o fantasía, a $ **27.50**

CHALECOS de piqué blanco o fantasía, colores firmes y perfectamente lavable, a . . . . $ **12.90**

EN ZAPATERIA 2.o Piso

A $ 29.90 al par



CALZADO DE FABRICACION NACIONAL MARCA "SOL", exclusividad de nuestra Casa, manufacturados con materiales de primera calidad. Hay:

BOTINES y ZAPATONES en box calf color
BOTINES con cordones, en gum metal negro
ZAPATONES en box calf negro
BOTINES Y ZAPATONES en box calf color, con calado

A $ 39.50 el par

CALZADO NORTE - AMERICANO "PACKARD", importado directamente por nuestra Casa (saldos de medidas). Hay:

BOTINES en cabritilla negra, con cordones y botones
BOTINES en box calf negro, con cordones y botones
BOTINES en gum metal negro, con cordones
BOTINES de charol, con botones

EN SPORT (2.o Piso):

CAMISAS de piel blanca, para niños, a. **10.90**

CAMISAS de bramante, para hombres, a. . . . $ **12.90**

CAMISAS de céfiro listado, para hombres, a. $ **18.50**

CAMISAS de muselina de lana, para hombres, a $ **24.90**

SACOS de franela rayada inglesa, para niños, a $ **42.50**

SACOS de franela inglesa rayada, para hombres, a. . . . . $ **58.00**

EN CONFECCION NIÑOS (2.o Piso):



TRAJES forma blusa rusa, en brin de fantasía rayado, artículo práctico para uso diario, años 2 a 13; cualquiera edad $ **12.90**

TRAJES marinero en brin de fantasía rayado, fondo blanco, cuello y puños de dril color azul, celeste, gris o lacre, para años 3 a 10; cualquiera edad, a. . . . . $ **16.90**

TRAJES Cazador en brin fantasía, cuello volcado, artículo lavable y de mucha duración, para años 5 a 13; cualquiera edad . . . . $ **18.90**

TRAJES forma blusa eslava, en rica viyella de lana, colores inalterables, cuello de dril blanco, para años 3 a 10; cualquiera edad. . . . $ **27.90**

TRAJES marinero, blusa suelta o recogida, en fina galatea inglesa, colores inalterables, cuello y puños de dril azul o blanco, adornado con soutache, para años 3 a 11; cualquiera edad, a $ **29.90**

UN GRAN SALDO de trajes marinero, en brin granité blanco, cuello y puños de dril, color azul o lacre, varios tamaños; cualquiera edad, a. . . $ **29.90**

TRAJES para niño, forma vestón, en brin blanco de puro hilo, corte moderno, para años 3 a 15; cualquiera edad. . . . $ **59.90**

Además ofrecemos muchos saldos en trajes holandés y marineros, en brines blancos y de color, a precios de ocasión

EN BONETERIA NIÑOS (2.o Piso):

CAMISAS en rico céfiro de hilo fantasía, modelo sin tira, para años 8 a 12, $ 6.60; para años 3 a 6, a. . . . . . . $ **5.90**

CALZONCILLOS de céfiro fantasía o en bramanto blanco, para años 3 a 10; según la edad, desde. . . . . $ **3.75**

CAMISAS de oxford o céfiro fantasía, muy rica clase, para años 3 a 13, a. . . . . $ **7.90**

CAMISAS de bramante blanco, modelo sin tira, para años 8 a 12, a $ 5.60; para años 3 a 7, a. . . . . $ **4.95**

CAMISAS en céfiro de hilo, clase fina, gustos seleccionados, puños mosqueteros, medidas 30 al 35 centímetros, a. . . . $ **12.90**

CAMISONES en céfiro de fantasía o en bramante blanco, con adornos, para años 4 a 14, a. . . $ **12.90**

DELANTALES en vichy, varios colores, modelo a tablones, para años 3 a 12, a. . . . . $ **7.99**

DELANTALES de brin de hilo crudo, varios modelos, para años 3 a 12, a. . . . . $ **9.90**

GUARDAPOLVOS en brin de hilo crudo, modelo práctico, para años 4 a 16; según edad, a $ 13.90 y. . . . . $ **12.90**

GORRAS marinero en rico otomán de seda, blancas o negras, para niños. . . . . $ **6.90**

SOMBRERITOS de otomán de seda, varios colores, especiales para bebés. . . . . . . $ **4.95**

SOMBREROS de paja, varios modelos, para niños desde. . . . . . $ **9.90**

En Zapatería Señoras (TERCER PISO).



CALZADO NACIONAL marca "Sol". Zapatos y zapatillas escotados o con hebillas, taco francés o Luis XV, de gum metal, gum color, nubuck blanco, charol y cabritilla negra, al precio excepcional de

$ 24.50

EN BONETERIA SEÑORAS (3.er Piso):

MEDIAS de algodón color, tipo muselina, en colores de última moda, el par. . . . . . . $ **3.95**

MEDIAS hilo color, tipo muselina, reforzadas, gran variedad de colores de última moda, el par. . . . . $ **6.50**

MEDIAS de velo hilo color, pie y talón reforzado, en diversos colores de moda, el par. $ **7.25**

MEDIAS de seda color, con refuerzo de algodón, en diversos colores, a. . . . . $ **11.90**

MEDIAS de hilo blancas, lisas, reforzadas, en 2 tipos diferentes, el par $ 8.50 y. . . . . . $ **7.90**

MEDIAS de seda, blancas, tipo muselina, con refuerzo de algodón, el par. . . . . $ **8.90**

MEDIAS de algodón, negras, tipo muselina, reforzadas, buen negro, el par. . . . . $ **4.50**

MEDIAS de hilo, negras, lisas, trasparentes, buen negro, el par. . . . . $ **9.25**

MEDIAS de seda negra, tipo muselina, con refuerzos de algodón, par a. . . . . $ **9.90**

MEDIAS todas de seda, negras, lisas, con refuerzo de hilo, marca Kaiser, a. . . . . . . $ **34.50**

CALZONES en jersey de algodón, colores blanco y rosa, con elástico en la cintura y piernas, y nudos de cinta, a. . . $ **12.50**

BOLEROS de algodón, punto tricot, sin mangas, a. . . . . $ **7.90**

En Lencería Niñas (TERCER PISO):

PALETOS de media seda, para niñas de 3 a 6 años, rosa y celeste, desde. . . . . $ **19.50**

VESTIDOS en tricot de algodón, gris y azul, para años 3 a 8, desde. . . $ **19.50**

TRAJES de baño, para niñitas de todas las edades, diversidad de modelos, desde. . . . . $ **19.50**

COMBINACIONES delantal, en céfiro de color, todos los tamaños, a. . $ **9.90**

DELANTALES en cefir, para niñitas, diversidad de modelos, hasta para de 10 años, desde. . . $ **7.90**

UN GRAN SALDO de camisas para niñas, hasta de 10 años, en bramante con puntillas, a $ **2.95**

CALZONES de la misma clase, a. . . . . $ **4.95**

CAMISONES en madapolán, con recortes y bordados, a. . . . . $ **14.50**

EN LAYETTES 3.er Piso

GRAN SURTIDO en vestidos de piqué, gasa, velo y crepé, para bebés hasta de 3 años, desde. . . . . $ **12.90**

BATAS de gasa para guaguas, desde. . . . . . $ **24.90**

GORRITAS de seda y gasa, variedad de modelos, para guaguas hasta de 1 año, desde. . . . . $ **14.90**

UN SALDO de vestidos en percal, adornados con figuritas, para años hasta 3, a. . . . . $ **5.90**

COMBINACIONES en percal, variedad de colores, para niños hasta de 2 años, a. . . . . $ **9.90**

CAMISETAS para guaguas, en seda y lana, rosa, celeste y blanco, desde. . . . . $ **9.90**

ENAGUAS de bombasí y de tira bordada, hasta de 3 años, a . . . . . $ **7.90**

TRIANGULOS y bombachas de piqué, festoneados y con broderie, a . . . . $ **4.90**

En Ropa Blanca 3.er Piso



CAMISAS de día en tela lavada, escote redondo, con adornos de broderie, talles 44 al 54; en el mismo género, forma Imperio, con adornos de vainillas, a. . . . $ **4.95**

CALZONES en género lavado, haciendo juego con las camisas, talles 60 al 75, a. . . . . . . $ **4.25**

CAMISAS de noche, en buen género lavado, forma kimono, escote cuadrado, con adornos de broderie y encajes de hilo, talles 44 al 54, a. . . . . $ **12.90**

CAMISAS de noche, en tela lavada de mucha duración, con adornos de broderie y puntillas de hilo, mangas semilargas, sin cuello, talles 44 al 54, a. . . . . $ **13.90**

CAMISAS de noche, en género lavado, con cuello y manga larga, con adornos de broderie, talles 44 al 54, a. . . . . . $ **15.90**

CAMISAS de día, en tela lavada, con adornos de broderie y valencianas, forma Imperio, talles 44 al 54, a. . . . . . $ **8.90**

CAMISAS de día en toile, con adornos de broderie, hechura de mangas, talles 44 al 54, a $ **10.90**

CALZONES en género lavado, con vuelo de broderie, modelos prácticos, a. . . . . $ **6.95**

CALZONES en madapolán, cosidos a mano, en diversos modelos, desde. . . . . $ **9.90**

CAMISAS en madapolán, buena clase, cosidas a mano, diversos modelos, desde. . . . . $ **10.90**

CUBRE CORSES en género lavado, con adornos de broderie y encajes, varios modelos, desde. . . . . $ **3.95**

ENAGUAS en género lavado, con vuelo de broderie, artículo muy práctico, desde. . . . $ **12.90**

COMBINACION enagua, con adornos de broderie y otras con encajes, desde. . . . . . $ **28.90**

Ofrecemos un extenso y variado surtido en ropa importada, cosida a mano, a precios muy rebajados

En Confección Señoras 3.er PISO

UN SALDO de vestidos en fino velo unido de algodón, hechuras modernas, a. . . . . $ **48.00**

VESTIDOS confeccionados en buenas sargas de lana, modelos de estación, a. . . . . $ **150.00**

GRANDES REBAJAS GENERALES EN TODOS LOS VESTIDOS FINOS DE SEDA, TRAJES Y TAPADOS DE LANA, POR FIN DE ESTACION

EN CONFECCION NIÑAS (3.er Piso):



UN VARIADO surtido en vestidos confeccionados en buen percal y céfiro de fantasía de algodón, combinado con colores lisos, modelos prácticos para niñas de 4 a 10 años; cualquiera edad $ **9.50**

VESTIDOS en rico céfiro de fantasía, algodón, adornados con biezes en crepé fino, muy bonitas hechuras, para niñas de 4 a 10 años; cualquiera edad. . . $ **10.80**

UN SALDO de vestidos en percal, céfiros de algodón, variedad de gustos y formas, para niñas de 8 a 12 años, a. . . . $ **11.90**

TRAJECITOS en rico brin galatea rayado fantasía, con cuellos y puños de brin de hilo crudo color, con aplicaciones y trencillas blancas, modelo muy práctico, para niñas de 3 a 7 años, desde. . . . . $ **18.90**

UN SALDO de bonitos y finos vestidos, en velo de algodón, colores unidos y de moda, modelos variados para niñas de 4 a 8 años, desde. . $ **29.50**

UN SURTIDO de vestidos confeccionados en telas de pura lana, colores y formas apropiados para niñitas de 3 a 8 años, desde . . . . $ **38.00**

REBAJA DE PRECIOS EN TODOS LOS VESTIDOS DE LANA, TRAJES DE LANA, VESTIDOS DE ALGODON, para jovencitas del talle 36 al 40. PRECIOS MUY CONVENIENTES

EN MODAS (3.er Piso):



SOMBREROS para señoras y señoritas, desde $ **25.50**

SOMBREROS modelos, para señoras (saldo), desde. . . . . $ **59.00**

SOMBREROS para viajes, en hilo blanco y colores, sport, a. . . . . . $ **18.50**

HORMAS para señoras, en rica paja tagal, a. . . . $ **14.50**

HORMAS para niñas y niñitas, paja tagal, negro y colores, a. . . . $ **11.50**

FLORES para adornos, en todos los colores, desde. . . . . $ **4.90**

EN TAPICERIA (4.o Piso):

CRETONAS, extenso y variado surtido en anchos, dibujos y caprichosos coloridos, el metro desde. . . . . $ **3.95**

PUNTO para visillos, gran surtido, color blanco, con bonitos dibujos al centro; el metro, desde . . . . $ **4.25**

PUNTO Point D'Sprit, calidad extra, color blanco, ancho 140 centímetros, el metro. . . $ **5.80**

COJINES de cretona, relleno de pluma, a. . . $ **8.50**

LANZAS de bronce, extensibles hasta 2 metros, con sus correspondientes perillas y soportes, a . . . . $ **7.95**

GOBELINOS, gran surtido en calidades y tamaños, desde. . . . . $ **7.25**

GATH & CHAVES

T U R F

Una serie no interrumpidas de interesantes reuniones, es la que ha estado ofreciendo durante la presente temporada de carreras, el Hipódromo de Viña del Mar, a la que debemos agregar la de hoy que promete por el número de pruebas, de las cuales dos son clásicas, y las inscripciones que ellas han reunido, alcanzará un gran éxito social y deportivo.

Como decimos, el "meet" de hoy, descansa en dos carreras clásicas y que lo son el Jockey Club Argentino y la Copa Juan J. Jackson.

La primera de las enunciadas, es sobre un tiro de 2,400 metros y destinada a productos de tres años, nacidos y criados en la República Argentina.

De cuatro anotaciones cuenta la carrera, la que no ofrece grandes dificultades para dar con el ganador, ya que uno de los inscritos, Mahmond ha revelado poseer en sus performances anteriores, condiciones superiores a los enemigos que alternarán con él.

A pesar de que el pupilo del Stud Macul dispensará varios kilos a La Princesa, Sangre y Arena y a Tendal, creemos que ellos no influirán hasta el punto de dejarse batir por estos animales, de los cuales Sangre y Arena parece ser su más temible rival, por los trabajos preparatorios que ha estado produciendo y en los que ha reunido fácilmente a su compañera de "c..rie" La Princesa.

Son pues, Mahmond y Sangre y Arena, nuestros candidatos para el primero y segundo puesto, respectivamente.

— —

La otra prueba clásica, la Copa Jackson, ofrece, ésta vez un interés excepcional.

A disputar los $ 14,000 de recompensa y la copa de plata, legada por el distinguido turfista, cuyo nombre lleva la carrera, se presentarán cinco de tres años, que desde sus primeras carreras han venido figurando en los puestos de honor de su generación.

LAS CARRERAS DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

LOS CLASICOS JOCKEY CLUB ARGENTINO Y JUAN S. JACKSON, SIRVEN DE BASE A LA REUNION

Apreciaciones y pronósticos

Probables montas y competidores

Resumen de los trabajos efectuados en la semana

Sin parecerlo ya que va Malakoff, la elección del ganador ofrece al cronista grandes dificultades.

Indudablemente, el hijo de Lord Bobs, alcanzará en ella el favoritismo del público, prestigiado por su hermosa campaña y en especial por su reciente lucida victoria en "El Derby". Pero si Malakoff, se ha consagrado ya, como el mejor elemento de su generación, no pueden desconocerse las chances que llevan Isabelino y Guardia Rojo, animales éstos que en distancias medias, valen al extremo, y especialmente Isabelino, de poder batir al "crack" del Stud Valdés.

El hijo de El Tango, ha dado ya cuenta de Malakoff, y que lo fué en una distancia sobre 1,500 metros, el clásico Progreso, corrida el 28 de Mayo del año último, en el que Isabelino batió por 1|2 cabeza a Minneápolis, que precedió por 2 1|2 cuerpo a Malakoff, de manera que chance no le falta para alterar con éxito, con el ganador de "El Derby", carrera en la que Isabelino hizo una gran performance.

Nosotros lo hacemos nuestro favorito, por las razones apuntadas anteriormente, unidas al hecho de que la pista se presentará para Isabelino en inmejorables condiciones. Como se sabe, el pupilo del señor Anguita, sufre de dolencias en las uñas de sus remos posteriores.

Estas dolencias serán contrarrestadas por el estado de la pista del cual nuestro corresponsal en la cancha, nos informa que es más bien pesado, debido a los días nublados que durante toda la semana ha habido en Viña del Mar.

Para el segundo lugar no titubearemos en el elegir entre los tres restantes, a Malakoff.

— —

Con el Premio Ignacio Correa, carrera de remate y sobre una distancia de 1,400 metros, se abre la reunión.

Finisterre, Junín, Virada, Corpaucho y Last Gift, se destacan como las cartas más dignas de considerarse, para elegir el ganador.

Entre los nombrados, nuestras preferencias están por Corpaucho, que ya en la temporada ha alcanzado dos segundos puestos. Primero fué batido estrechamente por Herodes y el Domingo último por Fleur, que lo aventajó por medio cuerpo.

El pupilo del Stud Rex, con un poco de suerte, puede ahora alcanzar el triunfo.

Last Gift, que ha demostrado visibles progresos y Junín, que tiene a su abono, como nuestros favoritos, dos segundos lugares: uno detrás de Asturiano y otro detrás de Rábida, son nuestros candidatos para los lugares siguientes del marcador.

— —

Bastante modesto es el lote que se presentará a disputar la carrera siguiente, de iguales condiciones que la anterior y en la que Witchcraft aparece cargando el top-weight.

El tercer puesto alcanflado por Rodrigo, penúltima carrera de la reunión pasada, en la que lo precedieron Fleur y Corpaucho, nos hacen decidirnos por el pupilo del señor J. M. Errázuriz para ganador, recomendando para los siguientes a Praliné y Find Out.

— —

Viene en seguida el Premio Miguel A. Martínez de Hoz, sobre una milla, en el que han mantenido su inscripción, diez de los doce inscritos, pues Go Lady y Bordeaux, no participarán en él.

A pesar de que el handicap, ha dejado a los competidores en condiciones muy equiparadas, vemos muy bien colocado a Walter Scott, que fué tercero en la reunión del 28 de Enero último, detrás de Long Long y General.

En esa reunión Walter Scott dispensaba a Long Long 10 kilos, ahora la diferencia en el peso ha sido reducido a la mitad.

El pupilo de Joaquín Rodríguez, atraviesa por un buen estado y ha progresado desde su última presentación. Nos inspira fé y lo dejamos señalado para el primer puesto. Mucha opción llevan también Long Long, Moloch y Pintura, dejando señalados a los dos primeros para escoltar a nuestro favorito en el marcador.

— —

Ocupa el 5.o lugar del programa la prueba destinada a potrillos de dos años que no hayan ganado, en la que debutan Sigma, Mal Día, Verdot y Young Fellow.

Los restantes hicieron el Domingo pasado su primera carrera y es entre ellos Almodovar, por su segundo detrás de Saint Denis, el más indicado para abandonar su categoría de perdedor. Lo dejamos anotado como nuestro favorito. Para el segundo lugar indicaremos a Ilusa, que si responde a sus aprontes debe andar muy cerca del ganador. Al debutante Mal Día, le encomendamos el tercer placé.

— —

La sétima carrera sobre 2,600 metros, cuenta sólo de cinco anotaciones y presente en ella Greenock, nos parece inoficioso en entrar en mayores consideraciones, dada su excelente performance producida en la última reunión, para no titubear en señalarlo para el primer puesto.

El segundo lugar se lo dejamos [illegible] a Jaramago.

— —

Finaliza la reunión con el Premio Benito Villanueva sobre 1,600 metros, que ha congregado entre otros a competidores de la talla de Don Alvaro, Falkland, Etón y Ofensivo, entre los que a nuestro juicio no debe salir el ganador.

La defensa de nuestros pronósticos se la vamos a entregar a Ofensivo, cuyos enemigos más peligrosos se los encontramos en Etón y Don Alvaro, a los que indicamos para los placés.

— —

RESUMEN

1.a carrera: Corpaucho, Last Gilf y Junín.
2.a carrera: Rodrigo, Praliné y Find Out.
3.a carera: Mahmond y Sangre y Arena.
5.a carrera: Almodovar, Ilusa y Mal Día.
6.a carrera: Isabelino y Malakoff.
7.a carrera: Greenock y Jaramago.
8.a carrera: Ofensivo, Etón y Don Alvaro.

Resumen de los trabajos efectuados durante la semana por los competidores de hoy en el Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA

FINISTERRE.— Viernes.— 600 metros (V. Jara) 39 2|5. Repitió 600 en 38 2|5.

JUNIN. — Jueves.— 1,200 metros (H. Ramírez) 1.23.

VIRADA.— Lunes.— 1,400 metros (aprendiz) 1.32.
Jueves.— 1,200 metros (aprendiz) 1.23.

HIRCANIA. — Lunes.— 1,400 metros (aprendiz) 1.31.
Jueves.—600 metros (R. Astorga) 39 3|5 acompañ[illegible] de Rodrigo (G. Guerra) ganando Hircania por 3 cuerpos. Repitieron 800 en 53 3|5 ganando nuevamente Hircania por 2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA

WITCHRAFT.— Viernes.— 600 metros (A. Molina) 39 acompañado de Jadil (G. Guerra). Repitieron 800 en 53, llegando ambas veces iguales.

NAUTICO.— Viernes. — 1,400 metros (C. Pombet) 1.44 al carrerón.

IRIARTE.— Viernes.—600 metros (J. Arancibia) 40. Repitió en 39 2|5.

ARALAR.— Lunes.— 505 metros (H. Ramírez) 31 1|5. Repitió 505 en 32.

RODRIGO. — Véase Hircania primera carrera.

ALAZAN.— Lunes.— 1,400 metros (G. Guerra) 1|30.

BOGGLE.— Lunes.— 1,100 metros (L. Huerta) 1.34 3|5.
Jueves.—600 metros (P. Rebolledo) 37 3|5 acompañado de Mal Día (Alf. Silva) llegando iguales. Boggle repitió 800 en 53.

PRALINE.— Jueves.— 600 metros (C. Guerra) 38 3|5. Repitió 600 en 39 2|5.

TERCERA CARRERA

COPAYAPU.— Jueves.— 1,400 metros (V. Jara) 1.31.
WALTER SCOTT.— Jueves. — 1,400 metros (Alf. Silva) 1.35.
TANDE.— Viernes.— 600 metros (J. Urzúa) 38. Repitió 800 en 52 3|5.

VALPARAISO SPORTING GLUB

CARRERAS DE VERANO
DOMINGO 11 de FEBRERO de 1923

PRIMERA CARRERA A LAS 2.30 P.M.— Premio IGNACIO CORREA. —1,400 metros. — De remate. — Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado en la presente temporada y que se rematen por $ 3,000. — Handicap. — Entrada: $ 30. — Preios: $ 3,000 al 1.o y $ 500 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
F. Villa	Olvido	1 Rabudo	58	6	F	Siberién	Fille u Soleil	Frutilla, G. morada G. oro
E. Michaels	Inglés	2 Finisterre	56	4	F	Pioneer	La Pola	Negra, G. amarilla
Art. Muñoz	Atal. Buzeta	3 Hircanie	55	3	F	Burlesco	Bombonniére	Blanca y lac. en rue.. G. blanca
J. Celpa	Los Bomberos	4 Junín	55	3	F	Last Reason	Primrose III	Blanca, f. azul, M. y C. colorada
C. Pérez	Rex	5 Corpaucho	53	3	F	Music Master	Come Along	Rojo y G. negra
I. Yáñez	Jadil	6 Grampian	50	3	F	Mustafá	Marakkesh	Blanca, banda y G. verde esmeralda
J. J. Munita	Almendro	7 Virada	49	3	7|8	Alanés	Vira	Negra, faja y G. oro
F. Rojas	J. L. Prain	8 Last Gift	48	3	F	Barsac	Orgullosa	Naranja, M. turquesa, G. naranja
J. M. Baeza	M. Bascuñán	9 Boulevard	44	3	F	Pimental	Vis a Vis	Blanca, faja y G. verde
D. Yáñez	Castilla	10 Hircania	41	4	F	Brasil II	Cherry Ripe	Blanca y v. p. mitad, M. bl. G. v.

SEGUNDA CARRERA A LAS 3.05 P. M. — Premio ADOLFO G. LURO. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado en la presentetemporada y que se rematen por 3,000. — Handicap. — Entrada: $ 30. — Premios: $ 3,000 al 1.o y $ 500 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
I. Yáñez	I. Yáñez	1 Witchcraft	59	4	F	Olascoaga	La Gaceta	Celeste y blanco listado
Alej. Zúñiga	Alej. Zúñiga	2 Náutico	58	4	1|2	Siberién	Chilena	Habano, braz. y G. granate
F. Peralta	El Milagro	3 Iriarte	55	4	F	Etolo	Age d'Or	Salmón lun. neg. G. negra
J. M. Baeza	San Ignacio	4 Find Out	53	3	F	Pioneer	Q. of the R.	Amarillo, braz. y G. solferino
Art. Muñoz	L. A. González	5 Aralar	49	5	95|128	Alcázar	Perilllta	Negro y oro en rue., G. oro
D. Yáñez	J. M. Errázuriz	6 Rodrigo	49	4	F	Crescendo	Regencia	Azul, G. negra
R. Piérola	Tricolor	7 La Prensa	46	3	F	Olascoaga	La Gaceta	Azul, M. bl. y color., G. colorada
P. Marchessini	Partenope	8 Alazán	44	3	F	Siberién	Picaruela	Verde braz. blancos, G. lacre
P. Polanco	Arauco	9 Boggle	43	3	7|8	Hasard	Dundrennan	Negra, M. azulina, G. negra
D. Vial	W. Gatica	10 Inés de Suárez	42	3	F	Siberién	Inés de Castro	Blanca braz. y G. escarlata
F. Rojas	Jackson	11 Praliné	41	3	F	Burlesco	Chicana	Negra, M. y G. cereza
Av. González	Av. González	12 Abrantes	40	4	F	Altanero II	Húngara	Verde estrella blanca

TERCERA CARRERA A LAS 3.40 P. M. — Preio MARTINEZ DE HOZ.— 1,600 metros. — Para Omnium — Handicap. — Entrada: $ 35. —Premios: $ 3,500 al 1.o y $ 600 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Muñoz	L. A. González	1 Go Lady	60	5	F	Gouin	Joyful Lady	Oro y negro en ruedas, G. negra
C. Rodríguez S.	A. Mora	2 Copayapú	57	5	F	Eclair II	Eywell	Blanca, M. y G. negra
J. Rodríguez	J. Astaburuaga	3 Walter Scott	57	4	F	Olascoaga	Ladasette	Verde manz., G. neg. borla plata
F. Villa	Olvido	4 Carbón	56	4	F	Siberién	F. du Soleil	Frutilla, G. morad
I. Espinosa	San Juan	5 Farrucho	55	3	F	Comisario II	Nutria	Cel. y cas. en r., M. y G. cast.
H. Pérez	Tally Ho.	6 Lon-Long	52	3	F	El Tango	Mecánica	Blanca y lac. en r., G. azul
I. Espinosa	I. Espinosa	7 Bordeaux	53	4	F	Fío	Renéee	Verde braz. lac., G. lacre
J. Méndez	V. Ugarte	8 Moloch	51	3	F	San Marcos	Bengala	Oro, M. lacre, G. negra
P. J. Medina	Sauzal	9 Don Gonzalo	49	3	F	Eclair II	La Galera	Negra y col. en r., G. negra
H. Michaels	E. Kehle	10 Tande	45	3	F	El Tango	Desirée	Amar., azul y lac. en r., G. blanca
J. Vásquez	Progreso	11 Pintura	42	3	F	Pirapó	Semifusa	Gris perla, braz. y G. verde
P. Polanco	Sancho	12 Guernsey	40	3	F	Mustafá	Chela II	Morado lun. oro, G. oro

CUARTA CARRERA A LAS 4 P. M. — Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO. — Carrera clásica cerrada. — 2,400 metros. — Para productos de 3 años, nacidos y criados en la República Argentina. — Peso de reglamento. — Recargo de 3 kilógramos por cada $ 5,000 ganados desde el 1.o de Julio de 1922. — Descargo a los que no hayan ganado $ 5,000 de un kilógramo por cada $ 1,000 menos ganados. — Entrada: $ 150 en dos cuotas: $ 50 el Lunes 13 de Noviembre de 1922 y $ 100 el Lunes anterior al día de la carrera. — Premios: $ 650 libras esterlinas obsequiadas por el Jockey Club Argentino al 1.o, $ 1,500 al 2.o y $ 750 al 3.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Rodríguez	Macul	1 Mahmond	61	3	F	Retrechero	Madelón	Gris perla y oro en r., G. negra
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	2 La Princesa	55	3	F	Larrea	Luz Mala	Guinda seca, G. esmeralda
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	3 Sang. y Arena	52	3	F	Jour Magesty	Beewitched	Rosa seca, G. esmeralda
P. Maldini	Alexmalva	4 Tendal	50	3	F	Mehari	La Novia II	Lila y negro listado

QUINTA CARRERA A LAS 4.35 P. M. — Premio RAUL CHAVALIER — 800 metros. — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilógramos. — Entrada: $ 45. — Premios: $ 4,500 al 1.o y $ 800 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
I. Yáñez	Ossyris	1 Almodóvar	54	2	F	Mustafá	Grivoise	Solferino, G. oro
Av. Muñoz	Ecuador	2 Gorgorito	54	2	F	Olascoaga	Sandunguera	Blanco y neg. listado, G. blanca
P. Polanco	Récord	3 Mal Día	54	2	F	Altanero II	Dorama	Blanca, c., pues.. p. y G. azul
E. Rodríguez	Macul	4 Verdot	54	2	F	Last Reason	Santonina	Gris perla y neg. en r., G. negra
A. Rodríguez	Ciro Klein	5 Young Fellow	54	2	F	Pimental	Old Lady	Neg. y oro p. m., M. neg. G. amar.
W. Fariña	J. H. López	6 Ilusa	52	2	7|8	Hasard	Alada	Lacre y bl. en r., M. y G. lacre
Av. Muñoz	Friendship	7 Puppy	52	2	F	Melbourne	Key	Verde alam. y G. oro

SEXTA CARRERA A LAS 5.10 P. M. — Premio JUAN S. JACKSON. — Carrera reglamentaria cerrada.—1,600 metros. — Para productos de 3 años, nacidos en Chile desde el 1.o de Julio de 1919 hasta el 30 de Junio de 1920. — Peso de reglamento.— Entrada: $ 140 en cuotas. —Premios: una Copa de Plata, legado del señor Juan S. Jackson y $ 14,000 al 1.o, $ 1,400 al 2.o, $ 700 al 3.o y 1,400 al criador del ganador. — La cuarta cuota de $ 50 vence el Lunes antes de la carrera.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Piérola	Tricolor	1 Guardia Rojo	56	3	F	Comisario II	Royal Red	Azul, M. bl., color. y G. colorada
A. Huerta	G. Anguita	2 Isabelino	56	3	F	El Tango	Isabela	Oro, c. c. y p. bot y G. blanca
C. Rodríguez	I. Valdés	3 Kansas	56	3	F	Burgomaster	La Boule	Verde, G. rosada
C. Rodríguez	I. Valdés	4 Malakoff	56	3	F	Lord Bobs	Batalla II	Verde, G. rosada
P. Polanco	E. Anguita	5 Kodak	56	3	F	El Tango	Kettleness	Blanca, alam. nar. y G. oro

SEPTIMA CARRERA A LAS 5.45 P. M. — Premio SATURNINO J. UNZUE. — 2,600 metros. — Para caballos ganadores. — Handicap limitado entre 63 y 45 kilógramos. — Entrada: $ 50. — Premios: $ 5,000 al 1.o y $ 900 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
O. Escalante	J. López	1 Greenock	58	3	F	Eclair II	Bonnie Lassie	Morado tor., ad. y coc. oro
J. J. Munita	Mary	2 Mary Garden	58	7	F	L'Aiglon	Valemont	Naranja, brazaletes azules
P. Guzmán	Las Zorras	3 Jaramago	53	4	F	Ben	Mellín	Colorado
F. Villa	Colina	4 Hidalga	47	4	F	Brasil II	Calcutta	Verde claro, M. y G. café
I. Espinosa	I. Espinosa	5 Bordeaux	45	4	F	Fío	Renée	Verde, braz. y G. lacre

OCTAVA CARRERA A LAS 6.25 P. M. — Premio BENITO VILLANUEVA. — 1,600 metros. — Para Omnium. — Handicap. — Entrada: $ 35. — Premios: $ 3,500 al 1.o y $ 600 al 2.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
E. Michaels	L. E. Reyes	1 Don Alvaro	60	5	F	Dieudonne	White Hop	Colorado y verde por mitad
José Celpa	Los Bomberos	2 Falkland	59	4	F	Pioneer	Devoted	Blanca, faja azul, M. y G. colorada
A. González	Albovanco	3 Etón	56	5	F	Pioneer	Devoted	Cardenal, M. blanca, G. azul
I. Yáñez	D. Urrutia	4 Ofensivo	55	4	F	Defensor	Guigne	Azul y blanco listado, G. colorada
J. Vásquez	Progreso	5 Elmore	51	3	F	L'Aiglon	Fricka	Gris perla, braz. y G. verde
P. Guzmán	Kangaroo	6 General	50	5	A. A.	Fío	Red Rose	Rosado, braz. y G. blanca
Art. Muñoz	El Bosque	7 Poincaré	49	5	F	Rolando II	Galejade	Negra, faja y G. verde
D. Vial	W. Gatica	8 Guitón	45	3	F	Siberión	F. de Cactus	Blanca, braz. y G. escarlata
P. J. Medina	Taltal	9 R. Hortensia	40	3	F	Brasil II	Key	Azul y col. lis., M. col. G. az. y col.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
La Nación	Corpaucho, Last Gift, Junín	Rodrigo, Praliné, Find Out	Walter Scott, Long Long, Moloch	Mahmond, S. y Arena	Almodovar, Ilusa, Mal Día	Isabelino, Malakoff	Greenock, Jaramago	Ofensivo, Etón, Don Alvaro
Los Tiempos	Corpaucho, Junín, Last Gift	Rodrigo, Find Out, Praliné	Long Long, Walter Scott, Pintura	Mahmond, S. y Arena	Almodovar, Ilusa, Mal Día	Stud Valdés, Malakoff, Isabelino	Greenock, Jaramago	Don Alvaro, Etón, Ofensivo
La Unión	Corpaucho, Junín, Rabudo	Witchcraft, Iriarte, Praliné	Walter Scott, Long Long, Pintura	Mahmond, S. y Arena	Almodovar, Ilusa, Puppy	Stud Valdés, Malakoff, Isabelino	Hidalga, Greenock	Ofensivo, Falkland, Etón
Deutsche Zeitung	Boulevard, Corpaucho, Junín	Find Out, Alazán, Rodrigo	Moloch, Don Gonzalo, Pintura	Mahmond, S. y Arena	Almodovar, Ilusa	Guardia Rojo, Kansas	Greenock, Jaramago	Don Alvaro, Elmore

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

Primera Carrera
Rabudo 58, J. Vergara.
Finisterre 56, V. Jara.
Hyrcanie 55, E. Cáceres.
Junín 55, H. Ramírez.
Corpaucho 53, D. 2.o López.
Grampian 50, G. Guerra.
Virada 49, Alf. Silva.
Last Gift 48 [illegible]o.
Boulevar 44, no corre.
Hircania 41, R. Astorga.

Segunda Carrera
Witchcraft 59, A. Molina.
Náutico 58, C. Pombet.
Iriarte 56, J. Arancibia.
Find Out 53, Alf. Silva.
Aralar 49, H. Ramírez.
Rodrigo 49, G. Guerra.
La Prensa 46, Arm. Silva.
Alazán 44, J. Urzúa.
Boggle 43, P. 2.o Rebolledo.
I. de Suárez 42, P. Silva.
Praliné 41, C. Guerra.
Abrantes 40, P. Olguín.

Tercera Carrera
Go Lady, 60, no corre.
W. Scott, 57, Alf. Silva.
Copayapú, 57, V. Jara.
Carbón, 56, J. Vergara.
Farrucho, 55, A. Molina.
Long Long, 53, D. 2.o López.
Bordeaux, 52, no corre.
Moloch 54, G. Guerra.
Don Gonzalo, 46, L. Bravo.
Tande, 45, J. Urzúa.
Pintura, 42, P. Silva.
Guernsey, 40, P. 2.o Rebolledo.

Cuarta Carrera
Mahmond 61, V. Jara.
La Princesa 55, M. Verdejo.
S. y Arena 52, H. Ramírez.
Tendal 50, G. Guerra.

Quinta carrera
Almodovar 54, A. Molina.
Gorgorito 54, J. Vergara.
Mal Día 54, Alf. Silva.
Sigma, 54, J. F. Bernal.
Verdot 54, J. Arancibia.
Y. Felow 54, J. Urzúa.
Ilusa 52, H. Ramírez.
Pupply 52, L. Bravo.

Sexta carrera
Guardia Rojo, 56, R. Piérola.
Isabelino, 56, A. Molina.
Kansas, 56, M. Verdejo.
Kodak, 56, Alf. Silva.
Malakoff, 56, V. Jara.

Sétima carrera
Greenock, 58, H. Ramírez.
Mary Garden, 58, V. Jara.
Jaramago, 53, J. Vergara.
Hidalga, 47, Alf. Silva.
Bordeaux, 45, G. Guerra.

Octava carrera
Don Alvaro, 60, V. Jara.
Falkland, 59, H. Ramírez.
Etón, 56, J. F. Bernal.
Ofensivo, 55, A. Molina.
Elmore, 51, G. Guerra.
General, 50, Arm. Silva.
Poincaré, 49, L. Bravo.
Guitón, 45, P. Silva.
R. Hortensia, 40, C. Guerra.

PINTURA.— Lunes 16.— 1,600 metros (R. Acuña) 1.46.
GUERNSEY. — Lunes.— 1,400 metros (J. Urzúa) 1.34.

CUARTA CARRERA

SANGRE Y ARENA. Y LA PRINCESA.—Lunes.— 1 vuelta y 400 metros (H. Ramírez y M. Verdejo) 2.50. La primera vuelta en 2.20.
Jueves.—1 vuelta y 400 en 2.48 3|5. La primera vuelta en 2.19 ganando Sangre y Arena muy lejos.
TENDAL.— Lunes.—2,400 metros (G. Guerra) 1.30.

QUINTA CARRERA

ALMODOVAR.— Viernes. —600 metros (A. Molina) 38.
MAL DIA.— Véase Boggle segunda carrera.
VERDOT.— Viernes.— 800 metros (J. Arancibia) 58 al carrerón.
YOUNG FELLOW.— Lunes. — 505 metros (aprendiz) 33 1|5, acompañado de Xilople (J. Urzúa) llegando iguales.
ILUSA.— Jueves. — 400 metros (H. Ramírez) 24 3|5. Repitió 200 en 12 1|5.

SEXTA CARRERA

ISABELINO.— Lunes. — 1,600 metros (L. Huerta) 1.46 1|5.
Jueves.—800 metros (A. Molina) 53. Repitió 800 en 51.
MALAKOFF Y KANSAS.—Lunes. — 1,600 metros (V. Jara y aprendiz) 1.51 2|5, acompañados de Copayapú, ganando Malakoff por 1 cuerpo a Copayapú. Repitieron 1,600 en 1.51 3|5, aganando Malakoff por 2 cuerpos a Kansas. Copayapú llegó a 4 cuerpos.
Viernes.—600 metros (V. Jara) 37 3|5. Repitió 800 en 51 3|5, acompañado de Ramuncho llegando iguales.

SETIMA CARRERA

GREENOCK. — Viernes. — 1 vuelta y 400 metros, 2.46 1|5. La primera vuelta en 2.19.
MARY GARDEN. — Lunes. — 2,400 metros (aprendiz) 2.42 3|5.
JARAMAGO.— Lunes.—1 vuelta (V. Ramírez) 2.40 al carrerón acompañado de Salpicón (Arm Silva).
Jueves.—1 vuelta y 400 metros (aprendiz) 2.49 acompañado de Salpicón (Arm. Silva), llegando iguales. La primera vuelta en 2.21 3|5.
BORDEAUX.— Lunes. — 2,600 metros (G. Guerra) 2.59, acompañado de Glasgow (Bernal) llegando iguales.
Viernes.— 1,200 metros (L. A. Soto) 1.26 3|5. Repitió 1,200 en 1.19.

OCTAVA CARRERA

DON ALVARO.— Lunes.— 1,600 metros (V. Jara) últimos 1,400 en 1.36 acompañado de King's Ferry (aprendiz) ganando Don Alvaro por 2 cuerpos.
Viernes —600 metros (G. Guerra) 35 3|5. Repitió 800 en 50 1|5.
LEON.—Viernes.— 400 metros (Bernal 26 2|5 a voluntad. Repitió 600 en 37 2|5.
OFENSIVO. — Viernes. — 600 metros (A. Molina) 38 2|5. Repitió 800 en 51 3|5.
ELMORE.— Jueves.— 800 metros (G. Guerra) 52, acompañada de Pintura (P. Silva) Repitieron 800 en 38 1|5 llegando ambas veces iguales.
GENERAL.— Jueves.—800 metros (aprendiz) 53. Repitió 800 en 54.
Lunes.— 1,000 metros (aprendiz) 1.8. Repitió 1,000 en 1.7.
GUITON.—Viernes.— 1,200 metros (P. Silva) 1.21 3|5.
REINA HORTENSIA. — Viernes.— 1,400 metros (P. Rebolledo) 1.32 3|5.

LA CANCHA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

Nuestro corresponsal en la cancha nos comunica que la pista se presentará para la reunión de mañana en regulares condiciones, no por exceso de riego, sino debido al tiempo, pues ha estado nublado durante toda la semana en Viña del Mar.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

En conformidad al resultado obtenido en la última reunión, los diarios y revistas que dan pronósticos por ambos hipódromos han quedado en la siguiente situación:

VALPARAISO SPORTING CLUB

	G.	P.
1.o "La Nación"	14	55
2.o "Las Ultimas Noticias"	14	51
3.o "El Diario Ilustrado"	13	54
4.o "Zig-Zag"	13	47
5.o "Los Tiempos"	12	56
6.o "El Pronóstico"	12	53
7.o "El Mercurio"	12	50
7.o "Deutsche Zeitung"	12	50
8.o "Campo Deportivo"	11	45
10 "La Patria"	9	40

HIPODROMO CHILE

1.o "El [illegible]"	55	245
2.o "La [illegible]"	48	254
3.o "El [illegible]"	3[illegible]	240
4.a "Las Ultimas Noticias"	38	239
5.o "La Nación"	38	237
6.o "El Pronóstico"	36	243
7.o "Zig-Zag"	36	214
8.o "La Patria"	30	205
9.o "Deutsche Zeitung"	27	176

HIPODROMO CHILE

APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

Las carreras de la mañana de hoy

La reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile promete tener bastante interés, pues el programa confeccionado así lo permite presagiar.

Por las últimas carreras que ha venido produciendo Apúntale nos parece que es la meojr carta en los 1,200 metros del premio Rubyn con que se abre la reunión.

Es nuestra favorita dejando para los placées a Rondín y Gaitero.

Desde Slava que carga el top-weight hasta Hila a quien ha correspondido el peso más bajo, todos pueden ganar en el premio Recuerdo sobre 1,200 metros.

A nosotros nos "tinca" Carillón para ganador a Slava y Sir Jorge para los placées.

Considerando muy buena la última performance de Popy nos vamos a embarcar con ella en la tercera carrera sobre 1,200 metros.

La defensa de los placées se la encomendamos a Fiero y Time, sin mayores comentarios.

De muy difícil pronóstico es la cuarta carrera sobre 1,500 metros, pues tienen gran chance Don César, Grand Prix, Penrod, José Gener, Poruña, Danaide y Xenil.

Como las últimas carreras de Penrod parecen demostrar que va mejorando, lo hacemos nuestro candidato, siendo Poruña y Don César los rivales más temibles que le vemos.

Dado el estado sobresaliente en que se encuentra Gran Maestre, no titubeamos en recomendarlo para el puesto de honor en los 1,200 metros del premio Rondó.

Los puestos siguientes de la tabla se los dejamos a Alacrán, Carbonero y Cau-Cura en ese orden.

En la prueba de fondo sobre 1,900 metros nos parece que el peso que le ha correspondido a Tangola es muy cómodo y es así que hacemos nuestra favorita a la hija de El Tango.

Entre Euclid, Orense y Piave, dejaremos a los dos primeros para los placées.

Se clausura la reunión con el premio Rata sobre 1,200 metros, donde volveremos a hacer nuestra favorita a Pica, que por estar sentida de una mano debe desempeñarse muy bien en una pista pesada como es la que le tocará hoy.

En caso de fallar Pica creemos que son Indino y Fácil los animales llamados a disputarse el premio y nosotros los daremos para los puestos del placé.

RESUMEN

1.a carrera.—Apúntale, Rondín y Gaitero.
2.a carrera.—Carillón, Slava y Sir Jorge.
3.a carrera.—Popy, Fiero y Time.
4.a Carrera.—Penrod, Poruña y Don César.
5.a carrera.—Gran Maestre, Alacrán y Carbonero.
6.a carrera.—Tangola, Euclid y Orense.
7.a carrera.—Pica, Indino y Fácil.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA — 1,200 METROS
Sardónica 58, J. Madrid.
Omar, 55, M. Vergara.
Gaitero, 54, M. J. Silva.
Mamarracho 52, R. Hernández.
Felicity, 51, A. Garay.
Apúntale 50, C. Cruz.
Rondín 49, J. Osorio.
Coiron 49, J. Pinto.
Canta Rana 48, H. Silva.
Rubicón 47, A. Sánchez.
Griega 46, J. Ibarra.
Filina, 45, S. Jiménez.
Travesura 44, L. A. Lorca.

2.a CARRERA — 1,200 METROS
Slava 58, M. J. Silva.
Glaneuse. 57, J. Oregón.
Carillón 56, A. Nieto.
Clac 55, B. Rodríguez.
Taglioni 54, C. Pinon.
Desquite 52, L. Zamora.
Sensation 52, no corre.
Sir Jorge 50, J. Osorio.
Xenops 50, C. Cruz.
Pispirita 47, H. Silva.
Gran Liga, 45, S. Jiménez.
Flanders 44, A. Sánchez.
Glacé, 44, J. Pinto.
Hila, 4[illegible], J. A. Lorca.

3.a CARRERA — 1,200 METROS
Veldora 58, J. Oregón.
Piltrafa, 57, no corre.
Popy 56, L. Guzmán.
Alucita 55, B. Rodríguez.
Honolulu 55, M. J. Silva.
Prothos 54, E. Aguilera.
Time 54, A. Nieto.
Prontitud 52, C. Cruz.
Fiero 52, J. Osorio.
Burguesa 51, S. Villanueva.
Sarah 50, L. A. Lorca.

4.a CARRERA — 1,500 METROS
Peyuco 58, C. Pinon.
Don César 54, M. Perez.
Piltrafa, 52, A. Garay.
Grand Prix, 52, J. Oregón
Penrod, 51, P. Morales.
José Gener, 50, A. Nieto.
Adición 49, E. Aguilera.
Glen Esk, 49, M. Núñez.
Poruña 48, J. Pinto.
Slava 48, C. Cruz.
Gordiano, 47, C. Santander
Fiero 47, J. Osorio.
Gallarda, 46, H. Silva.
Clac, 45, J. A. Lorca.
Danaide 44, S. Jiménez.
Xenil, 42, A. Sánchez.

5.a CARRERA — 1,200 METROS
Cara Carmen 60, E. Canales.
Mulato 52, J. Oregón.
Alacrán 51, L. Zamora.
Carbonero 51, L. A. Zúñiga.
Hesperia 50, C. Cruz.
Caucura 50, A. Nieto.
Riodina 49, O. Contreras.
Gran Maestre, 48, C. Santander.
Francesita 48, L. A. Lorca.
Asiático 48, S. Jiménez.
Alicahue 47, J. Pinto.
Albaycín 46, no corre.
Name 45, J. Osorio.
Willibrodo, 40, A. Sánchez.

6.a CARRERA — 1,900 METROS
Frangollo 58, E. Canales.
Papamoscas 55, P. Morales
Piave 53, L. A. [illegible].
Velada 53, R. Hernández
Helvette 52, A. Nieto.
Tangola 51, J. Oregón.
Eylau 50, C. Cruz.
Samaniego 49, C. Santander.
Chichí 45, J. Osorio.
Euclid 4[illegible] M. [illegible].
Orense 44, A. Sánchez.
Gallion 42, L. A. Lorca.
Holgazán 42, S. Jiménez.

7.a CARRERA — 1,200 METROS
Provenza 64, E. Canales.
La Nuez, 54, M. J. Silva.
Fagra 53, J. Oregón.
Indino 52, E. Aguilera.
Pasajero 51, C. Cruz.
Marialva 50, S. Jiménez.
Pica 49, A. Nieto.
Masanielo 49, J. Pinto.
Fácil 48, L. A. Zamora.
Mormón, 47, C. Santander.
Antilla 43, J. Osorio.

HIPODROMO CHILE

7.as CARRERAS DE VERANO
DOMINGO 11 de FEBRERO de 1923

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M.—Premio RUBYN.—Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15.— Premios: $ 1,500 al 1.o—Distancia, 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Rojas	E. Donoos	1	Sardónica	58	4	A. A.	Sir Samuel	Crasher	Rosada, M. rosadas br. ne., G. [illegible]
R. Espejo	Arribano	2	Omar	55	6	F	Oviedo	Roscate Hue	Verde y salm. litado, G. verde.
J. Vásquez	Progreso	3	Gaitero	54	6	F	Jack's Green	Ponzoña	Gris perla, G. gris per. br. v. G. ver.
L. A. Benítez	L. Portales V.	4	Mamarracho	52	3	F	Lauderdale	Hechizada	Chocolate, M. choco, br oro, G. [illegible]
A. Rodríguez C.	F. Marín	5	Felicity	51	4	F	Duckenfield	Admiration	Grosella es. c., M. grosella, G. grosella
O. Fuenzalida	U. Verdugo	6	Apúntale	50	4	1|2	Altanero	Chilena	Verde est. ros., M. verdes, G. rosada
J. R. Vigouroux	A. Vargas	7	Rondín	49	4	1|2	Rodilard	Chilena	Café l. verdes, M. verdes, G. verde
V. Jofré	G. Ferández	8	Coiron	49	4	1|2	Vite	Chilena	C. y c. p. m., M. c. y c. p., M. c. y p. m.
J. F. Salinas	E. de Caballería	9	Canta Rana	48	3	7|8	P. Wilhelm	Bella Selva	Verde y amr. en ruedas, G. amarilla
J. R. Vigouroux	M. Pérez L.	10	Rubicón	47	4	F	Marte II	Bárbara	Azul y neg. lis., M. azul poñ. n., G. [illegible]
Propietario	J. B. Ramírez	11	Griega	46	4	F	Burlesco	Bombonniere	Azul., M. azules br. bl., G. blanca
Sdo. Silva	G. Garmendia	12	Filina	45	3	F	Comisario II	Lula	Lacre, M. lacre y oro lis., G. lacre
E. Escobar	Santa Luisa	13	Travesura	44	4	F	Lauderdale	Dársena	

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M.—Premio RECUERDO.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 1,500 al 1.o—Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Rojas	C. Olivares	1	Slava	58	3	31|32	Sir Samuel	Terraza	Col. osc., M. colorado osc. M. gris
P. Boncerio	Santiago	2	Glaneuse	57	4	F	Burlesco	Sileno	Verde c azul, M. azules, G. azul
D. Sandoval	Lycaso	3	Gallion	56	4	F	Fío	Carnation	M., b. y n. en r., M. negras, G. negra
A. Rodríguez C.	M. A. Benavente	4	Clac	55	3	F	Longchamps	Enchantee	Azul turquesa, M. oro, G. blanca
C. Pinon	H. Fleureau	5	Taglioni	54	4	F	Turín	Pimienta	Lacre y oro, M en ruedas, G. oro
C. Pérez	Rex	6	Desquite	52	4	15|16	Defensor	Arequipa	Roja, M. roja, G. negra.
A. Luna	E. Felíu	7	Sensation	52	3	F	Sandridge	Syd Ayres	Cho. y la, a cu., M. choco., G. lacre
J. R. Vigouroux	Cruz Lila	8	Sir Jorge	50	4	A. A.	Sir Samuel	Hlaneras	Ama. cru. lila, M. amarillas, G. lila
F. Martín	Violeta	9	Xenops	50	3	F	Olascoaga	Aldivia	Violeta, M. violetas, G. blanca
R. Ramírez	A. González	10	Pispirita	47	5	F	Fiberien	Progression	Amari. y neg. a cuadro, G. lacre
L. A. Urbina	L. Navarro	11	Gran Liga	45	3	F	Fanco	Punta Gruesa	Violeta, M. violetas, G. lacre.
J. Haute	A. Urrutia	12	Flanders	44	4	F	Pimental	Bamba	Gui. y ne. l., G. gui. y n. l. p. n., G. [illegible]
R. Amaro	J. Valenzuela A.	13	Glacé	44	3	3|4	Celso	Vaselina	Oro cruz. la., M. oro, G. blanca.
Propietario	J. Donati	14	Hila	43	5	F	Etolo	Grosella	Rosado y negro en ruedas.

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M.—Premio RENCOR.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 1,500 al 1.o—Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Boncerio	Santiago	1	Veldora	58	5	31|32	Oascoaga	Pierrette	Verde c. azul, M. azules, G. azul
A. Rodríguez C.	J. A. Rodríguez	2	Piltrafa	57	3	F	Pirapó	Grisette	Azul oscuro, M. blancas, G. colorada
E. Escobar	Santa Luisa	3	Popy	56	4	F	Pibe	Guinea	Lacre, M. lacre y oro ll., G. lacre
R. Pastene	M. A. Benavente	4	Alucita	55	4	7|8	Alanés	Alina	Azul turquesa, M. oro, G. blanca
J. Vásquez	Progreso	5	Honolulo	55	5	F	Crescendo	Crescide	Gris perla, M. gris per. br. v., G. v.
R. Díaz	H. Rojas	6	Prothos	54	4	F	Pibe	Kelat	Oro cint. azul, M. oro, G. azul
D. Sandoval	L. Contreras	7	Time	54	4	31|32	Alanés	Rose White	Cereza f ama., M. cereza, G. ama.
P. Rojas	D. Hernández	8	Prontitud	52	5	F	Hallington L	Kirdale	Verde cu. ca., M. v. pu. cana, M. c.
C. Mauret	Ogro	9	Fiero	52	3	1|2	Ogro	Chilena	C. dev. io. en r., M. oro, G. oro
A. Luna	S. Angliati	10	Burguesa	51	6	31|32	Harlington	Oriflama	Blan. lun. ver., M. lacres, M. tricolor
G. de la Cerda	R. Moreno	11	Sarah	50	5	F	Viraró	Quichua	Arleq. cu. am., M. lacres pu. a., G. r.

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio RAPIDO. —Handicap. — Para 3 años. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o Distancia: 1,500 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Pinón	H. Fleureau	1	Peyuco	58	3	15|16	Lovelace	C. Turquesa	Lacre y oro, M. en ruedas, G. oro
F. Poblete	A. Urrutia	2	Don César	54	3	F	Etolo	Rochela	Gda. i ng. l., M. gui. i ne. l. p. n G. [illegible]
Art. Rodríguez C.	J. A. Rodríguez	3	Piltrafa	52	3	F	Pirapó	Grisette	Azul oscuro, M. blancas, G. colorada
E. Polanco	Poneta	4	Grand Prix	52	3	F	Duty	Menina	Morada, M. blancas, G. id.
J. Cuevas	H. Candia	5	Penrod	51	3	F	Altanero	Queen City	Azul, M. azles. br. oro, G. oro.
D. Sandoval	Minerva	6	José Gener	50	3	F	Eclair II	Pillitá	Celeste, M. celeste br. g., G. celeste
R. Díaz	H. Rojas	7	Adición	49	3	1|2	Spartan	Chilena	Oro cint. azul, M. oro., G. oro
M. Escobar	M. R. Troncoso	8	Glen Esk	49	3	F	Hallington L	Belle Rose	Azul, M. coloradas, G. oro.
E. Emerés	S. Polloni	9	Poruña	48	3	F	Pirapó	Doncella	Oro, M. oro br. ng., G. negra.
P. Rojas	C. Olivares	10	Slava	48	3	31|32	Sir Samuel	Terraza	Colorado os., M. id., G. gris.
E. Muñoz	Piccadilly	11	Gordiano	47	3	F	Altanero	Chablis II	Tango y caf., M. listado, G. café.
O. Mauret	Ogro	12	Fiero	47	3	1|2	Ogro	Chilena	C. de v. y o. en r, M. oro, G. id.
O. Mauret	Gallardete	13	Gallarda	46	3	A. A.	Old Boy	Saxine	Blc. c. gui., M. blc. i g. ll., G. blanca
A. Rodríguez C.	M. A. Benavent	14	Clac	45	3	F	Longchamps	Enchantée	Azul turqus., M. oro, G. blanca
A. Zúñiga	L. Olivares	15	Danaide	44	3	F	St. Andrew	Román Light	Oro, az. i la., M. en cíls., G. azul [illegible]
Propietario	L. Devenas	16	Xenil	42	3	F	Olascoaga	Athis	Azul, M. amarillas, G. tricolor.

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio RONDO. — Omninum Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Sdo. Silva	L. A. Lois	1	Cara Carmen	60	5	F	Crahming	Cerise	Bl. f. n. i l., c. l., M. blcs. pu. la, G. [illegible]
R. Cárdenas	Columbia	2	Mulato	53	3	F	Siberién	Picaresca	Rosada, M. blancas, G. id.
Propietario	R. Amaro	3	Alacrán	51	4	3|4	Rodilard	Dienan	Lila, M. id., G. id.
O. Mauret	Ogro	4	Carbonero	51	5	1|2	Ogro	Chilena	C. de. v. i o. en r., M. oro, G. id.
P. Rojas	El Milagro	5	Hesperia	50	5	F	Eclair II	Ormodia	Salmón lunar, M. negras, G. blanca
R. Pastene	H. A. Benavente	6	Cau Cura	50	5	7|8	Cronwell II	Virgilia	Azul turquesa, M. oro, G. blanca
U. Duque	Urbion	7	Riodina	49	6	F	March Flower	Armida	Salmón, M. verdes, G. verde.
A. Luna	Good Hope	8	Gran Maestre	48	4	F	L'Aiglón	Prin. Devota	Blanc ala. a., M. azules, G. verde
F. Corvalán	S. Guerra	9	Francesita	48	4	F	Rolando II	Galejade	Rosada cue. n., M. rosadas. pu. n. G. [illegible]
A. Guerra	Progreso	10	Asiático	48	6	1|2	St. Andrew	Sin anteced.	Gris perla, M. gris per. br. v., G. v.
Propietario	V. Jofré	11	Alicahue	47	5	1|2	Diablo	Chilena	Azul lu. ama., M. grants, G. granate
A. Aguilera	J. Jorquera	12	Albaycín	46	5	F	Eclair II	Gatherinette	Azul oscuro, M. amarillas, G. [illegible]
Propietario	D. Olea	13	Name	45	4	15|16	Cronwell II	Sirius	Rosado, M. ama., G. negra.
Eto. Muñoz	C. Ruz	14	Willibrodo	40	6	7|8	Le Roi d'Is	Juguetona	Salmón y ver., M. por mitad, G. v.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 A. M. — Premio RETOÑO. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o. — Distancia: 1,900 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Morris	L. Benham	1	Frangollo	58	4	F	Orán	Carambola	Habano, M. id., G. id.
P. Boncerio	Santiago	2	Papamoscas	55	4	F	Pirapó	Semifusa	Verde c. az., M. verdes, G. ama.
A. Zúñiga	Setiembre	3	Piave	53	5	F	Altanero	Hilda	Solferina, M. café, G. id.
R. V. Soto	La Loma	4	Velada	53	5	F	Olascoaga	Gonina	Colord. f. b., M. color paja bl. G. oro.
J. Cuevas	H. Candia	5	Helvette	52	4	F	Melbourne	Melba	Azul, M. azules, br. oro, G. oro.
R. Cárdenas	Columbia	6	Tangola	51	4	F	El Tango	Kasala	Rosada, M. blancas, G. blanca.
C. Ruz	San Crispín	7	Eylau	50	6	F	Pearl River	Berezina	Neg. i am., M. listado, G. neg. br. [illegible]
C. Morris	J. T. Carrión	8	Samaniego	49	5	7|8	Sir Samuel	Euskara	Paja y v., M. paja p. v., G. verde
Propietario	J. Donati	9	Chichí	45	5	7|8	L'Aiglón	Lara	Rosado, M. y negro, G. en ruedas
M. Escobar	M. R. Troncoso	10	Euclid	44	5	F	Hallington L	Parterre	Azul, M. lacres, G. oro.
J. Haute	El Debut	11	Orense	44	5	F	Index	Orianda	Verde, M. ver. ani. bl., G. negra
E. Escobar	Santa Luisa	12	Gallión	42	5	F	Melbourne	Calcutta	Lacre, M. lacre i oro lis., G. lacre
A. Luna	F. Romero	13	Holgazán	42	5	F	Jack's Green	Riviera	Guinda, M. blancas, G esmeralda.

SETIMA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio RATA. — Omnium Handicap. — Inscripción: 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Sdo. Silva	L. A. Lois	1	Provenza	64	5	F	Marte II	Bárbara	Bl. f. n i l o l, M. blcs. pu. la., G. [illegible]
Id.	A. Huerta	2	La Nuez	54	4	15|16	Gonin	Nutmeg	Cereza cin. n., M. cez. f. neg., G. [illegible]
Propietario	D. López	3	Fagra	53	6	7|8	Alanés	Sfax	Lacre, M. blcs. br. la, G. azul.
R. Díaz	J. A. Leyton	4	Indino	52	4	F	Etolo	Kosima	Ama. claro, M. id., G. turquesa.
O. Fuenzalida	R. Armas	5	Pasajero	50	5	1|3	Meltonian	Chilena	Rosada, M. habano, G. habano.
C. Pinón	H. Fleureau	6	Marialva	50	5	F	Pioneer	La Fornarina	Lacre i oro, M. en ruedas, G. oro.
D. Sandoval	D. Urrutia	7	Pica	49	4	F	Longchamps	Gaoba	Azul i blan., M. list., G. colorada.
V. Jofré	Almendral	8	Masanielo	49	4	7|8	Posseur	Flor de un día	Cáscara, M. granates, G. blanca.
C. Pérez	J. Bazzo	9	Fácil	48	5	F	Edward Low	Celeste	Verde nilo, M. crema, G. lacre.
J. M. Leiva	J. A. Toro	10	Mormón	47	6	F	Mehari	Soirée	Heliotro. c. o, M. heliotropo, G. oro.
C. Ruz	P. Honnywell	11	Antilla	43	4	F	Rolando II	Holanda	Blanco. M. negra, G. a cuadros.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
LA NACION	Apúntale Rondín Gaitero	Carillón Slava Sir Jorge	Popy Fiero Time	Penrod Poruña Don César	Gran Maestre Alacrán Carbonero	Tangola Euclid Orense	Pica Indino Fácil
LOS TIEMPOS	Apúntale Rondín Felicity	Gran Liga Xenops Clac	Fiero Honolulu Prontitud	Xenil Penrod Don César	Cau-Cura Gran Maestre Alacrán	Samaniego Tangola Veldora	La Nuez Pica Provenza
LA HUASCA	Apúntale Felicity Gaitero	Desquite Glaneuse Sir Jorge	Fiero Honolulu Veldora	Don César Grand Prix Penrod	Gran Maestre Alacrán Carbonero	Tangola Euclid Velada	Fácil Pica Indino
DEUTSCHE ZEITUNG	Gaitero Felicity Apúntale	Glaneuse Flanders Clac	Time Fiero Veldora	Grand Prix Penrod Xenil	Gran Maestre Cara-Carmen Alacrán	Velada Tangola Holgazán	La Nues Fagra Provenza

D E P O R T E S

CICLISMO

EN HONOR DE LA UNION CICLISTA DE CHILE

LA REUNION SOCIAL DE ESTA NOCHE

Hoy, a las 9 1/2 P. M., se efectuará, en los salones del Club Santiago, San Diego 1065, el gran baile en honor de La Unión Ciclista de Chile, que le ofrece la Academia "The American Dancing".

El directorio de la Academia ha confeccionado un magnífico programa literario musical donde actuarán conocidos aficionados de esta capital. La comisión de fiestas está compuesta por los señores José Trubasile, Humberto Tobar, Onofre Aguiló, Zofranol Navarrete y Pablo Vanui.

La orquesta Sping reforzada con nuevos profesores amenizará este gran baile.

CLUB CICLISTA CENTENARIO. — Hoy a las 6 A. M. desde San Diego esquina San Joaquín, se dará la partida a los corredores, en competencia por el campeonato del Club, en la carrera Santiago-Peñaflor.

Los excursionistas que harán el trayecto en bicicleta partirán a las 5 A. M., desde la estatua Ercilla, y los que lo hagan en tren deberán encontrarse en la Estación Central, a las 8 A. M.

CLUB CICLISTA CHILE.—En junta general celebrada el 7 del presente, se eligió el siguiente Directorio que regirá los destinos de esta institución durante el presente año:

Presidente honorario, señor Carlos Cerda; vicepresidente honorario, señor Moisés Hernando; presidente efectivo, señor Rigoberto Saavedra; vicepresidente, señor Manuel Peralta; secretario, señor Eduardo Lasalle; prosecretario, señor Oscar Castro; tesorero, señor Daniel 2.o Azócar; protesorero, señor Manuel 2.o Moya; delegados ante la Unión Ciclista de Chile, señores Rigoberto Saavedra y Eduardo Lassalle; directores, señores Daniel Labarca, Oscar Fuenzalida, Juan B. Meza, Manuel Sánchez y Carlos Rocuant.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — Hoy efectuará este Club una excursión voluntaria a los Baños de Colina, siendo el punto inicial para la partida: Alameda esquina A. Prat, a las 4 A. M. Las inscripciones se reciben hasta hoy, a las 6 P. M., en A. Prat 103.

AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO.—Ha despertado mucho entusiasmo entre los socios de este Club la carrera ciclista de Santiago a Talagante, que se llevará a efecto el día 18, sobresaliendo la categoría de excursionistas, debido al crecido número de socios inscritos.

La comisión organizadora acordó dar la partida a las 6.30 A. M., en vez de las 8 A. M., como se anunció.

Hoy se reunirá esta sección, a las 9.30 P. M., en la secretaría para tratar sobre el programa de trabajo y la organización de la carrera a Peñaflor.

CLUB CICLISTA CENTENARIO.—Hoy, a las 6 A. M., se dará la partida a la carrera, en competencia por el campeonato de este Club, correspondiente al año 1923.

Intervendrán en el circuito Santiago-San Bernardo, Malloco-Peñaflor, los corredores de todas las categorías, encontrándose inscritos: campeones, Miguel Paredes y Angel Vargas; primera categoría, Augusto Saavedra, Jorge Videla, Eduardo Venegas y Abraham Moraga; segunda categoría, Gilberto Román, Gustavo Videla, V. Argomedo y Armando Vidal; tercera categoría, Agustín Miranda, Miguel Molina y N. Otero.

Los excursionistas que harán el viaje en tren, deberán encontrarse a las 8 A. M. en la Estación Central.

NATIONAL SPORTING CLUB.—La junta general reunida el Miércoles, eligió la siguiente Mesa directiva:

Presidente, señor Luis Mandujano Tobar; vicepresidente, señor Luis A. Ojeda; secretario, señor Humberto Mandujano Tobar; tesorero, señor Roberto Cáceres; prosecretario, señor Daniel Ayala; protesorero, señor Salvador Román. Directores de secciones: ciclismo, señor Miguel Ballesteros; football, señor Desiderio Mella Muñoz; atletismo, señor Daniel Ayala; tiro al blanco, señor Salvador Román; Box, señor Oscar Garrido; director de armamento y municiones, señor Víctor Acuña.

—Junta general para el Miércoles próximo.

AUTOMOVILISMO

GRAN CARERA DE 875 KILOMETROS EN EL URUGUAY.—El Automóvil Club del Uruguay, ha organizado para los días 10 y 11 de Marzo de 1923, un gran circuito de 875 kilómetros, que se dividirán en dos jornadas:

Primera jornada: Parten de Montevideo-Canelones-San José-Nueva Helvecia-Colonia- Carmelo-Dolores-Mercedes.

Segunda jornada: Mercedes-Arroyo Grande-Trinidad-Durazno-Florida y Montevideo.

Se disputarán trofeos donados por el señor Presidente del Uruguay, Dr. Baltazar Brum y por el Presidente Electo, ingeniero don José Serrato.

El primer premio será $ 3,000 uruguayos, en metálico.

Como delegado de la Agrupación Deportiva Automovilística de Santiago, irá al Uruguay, el tesorero de esa Sociedad, señor Pilade Massa, quién solo irá a presenciar esta prueba, no tomando parte en ella, por no tener coche apropiado. Sólo a mediados de Abril recibirá el señor Masa su Fiat de carrera, de 90 caballos, 4 cilindros, modelo igual al que ganó Bordino, el Gran Premio del Automóvil Club de Italia, el 10 de Setiembre de 1922, sobre 800 kilómetros, carrera en la cual Bordino que ocupó el primer lugar hizo una media de 139 kilómetros 855 metros por hora, y Nazzaro, que llegó segundo, 136 kilómetros 526 metros por hora.

Para que aquí lleguemos a velocidades aproximadas a las citadas, pasará aún mucho tiempo, sobre toda si se pone atajo a este noble deporte.

TIRO AL BLANCO

EL CERTAMEN DE LA ASOCIACION NACIONAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

SE DA PRINCIPIO AYER, EN EL STAND DEL CLUB NACIONAL CON HALAGADORES RESULTADOS

Se continuará el Sábado próximo

GRUPO GENERAL DE CONCURSANTES

En la tarde de ayer se dió principio en el Stand del Club Nacional, el gran certamen de tiro, organizado por la Asociación Nacional de Tiro al Blanco de los Ferrocarriles del Estado (II Zona), para su personal.

Numerosos empleados superiores y operarios presenciaron las interesantes pruebas preliminares, demostrándose los concursantes estar bien preparados.

El resultado que damos a continuación pone de manifiesto el interés y entusiasmo de los tiradores:

	Puntos
Miguel Quincheros	151.20
Humberto Garay	151.20
Carlos Herrera	151.20
Eduardo Briceño	150.60
Reinaldo Muñoz	149.40
Arístides Viveros	146.55
Carlos Bravo	145.80
Salvador Asturi	144.90
Oscar Arce	144.—
Carlos Rivas	143.50
Washington Gómez	140.40
José Lagos	139.65
Luis Ponce	139.20
Daniel Alvarado	138.30
Enrique Castro	137.20

El certamen continuará el Sábado 17, fecha en la cual se hará la elección de los tiradores que concurrirán a Valparaíso a un certamen amistoso con los tiradores ferroviarios de la Primera Zona.

Se nos encarga advertir a los empleados y operarios de la II Zona, que continuarán abiertas las inscripciones en Bandera 575

ATLETISMO

HOY SE EFECTUARA EL 11.o CIRCUITO PEDESTRE DE SANTIAGO

LA PARTIDA SE DARA A LAS 7.30 A. M. DESDE LA PLAZA ERCILLA

Participarán en la clásica prueba 31 corredores

Hoy, a las 7.30 A. M., se iniciará la gran prueba el "Circuito Pedestre de Santiago" que por undécima vez se realiza en esta capital organizado por el Pietro Dorando y auspiciado por la Liga Pedestre de Santiago.

El gran entusiasmo que ha despertado esta clásica prueba, lo ha demostrado la gran cantidad de corredores inscritos, los que pasan de 30.

La carrera es en honor del señor Martiniano Becerra, que hoy cumple 23 años de vida activa en los deportes.

Los premios donados por los señores Francisco Ruiz, Teófilo Sánchez, Benjamín Tallman, Euladio Araya, Carlos Edberg, Pedro Marchant, la revista "Deportes" y algunas otras instituciones, entre las que está el propio club organizador.

LOS PUESTOS DE CONTROL

Para la mejor fiscalización de esta prueba, se han designado los siguientes puestos de control y a cargo de las personas que se indican:

Bascuñán y Blanco Encalada, señor Luis Vargas; Bascuñán y Antofagasta, señor Wenceslao Doren; Avenida Transversal y Club Hípico, señor Manuel Aguilera; Club Hípico y San Joaquín, señor Moisés 2.o Silva; San Joaquín y San Diego, señor Rosamel Salinas; San Diego y Franklin, señor Juan Machuca; Franklin y Santa Rosa, señor Santiago García; Santa Rosa y Avenida Matta, señor Luis H. Castro; Avenida Matta y V. Mackenna, señor Rudecindo Quiroz; Plaza Italia, señor Ricardo Ramos; Puente del Arzobispo, señor Manuel Gutiérrez; Bellavista frente al Puente, señor Luis Soto Bruner; Bellavista y Recoleta, señor Juan Gálvez Acuña; Recoleta y Rosario, señor Modesto Albornoz; Rosario e Independencia, señor Oscar Riveros; Plaza Chacabuco, señor Domingo Pizarro; Hipódromo Chile, señor Oscar Alvarez; Hornillas frente a Colón, señor Luis Sagredo; Puente Manuel Rodríguez, señor Juan Corbari; Manuel Rodríguez y San Pablo, señor Ricardo Ramos; San Pablo y Brasil, señor Armando Dotte; San Pablo y Matucana, señor Francisco González; Estación Central, señor Wenceslao Doren; Exposición y Blanco Encalada, señor Luis Vargas.

Se nos encarga rogar a las personas antes nombradas que no hayan recibido sus tarjetas de jueces, solicitarla en el punto de partida media hora antes de iniciarse la prueba.

El jurado oficial

El jurado oficial lo componen los señores Martiniano Becerra, José Ferruz, Roberto Sánchez, Gabriel Droguett, Juan Moraga, Francisco Ruiz, Teófilo Sánchez, Manuel Medina, Rogelio Mackines, Santiago Alegría, Orlando Moreno, Carlos Baeza, Eulalio Araya y Luis A. Lillo.

Los inscritos

Damos a continuación la lista de los inscriptos con los handicaps:

Con 6 minutos:

Ernesto González, Los Canarios; Manuel Cabezas, Arturo Prat; Juan González, San José F. C.; Moisés Calderón, Pietro Dorando; Juan Navarrete, Molina Lackington; Pedro Aranda, Pietro Dorando; Juan de D. Ruiz, Intimidad; Moisés Rojas, Deportivo Militar.

Con 5 minutos:

Manuel Madrid, Pietro Dorando; Julio Chacón, H. Kolehmainen.

Con 4 minutos:

José Machuca, Pietro Dorando; Jorge Ducasse, Pietro Dorando; Juan Menares, Los Canarios; Juan Arancibia, Pietro Dorando.

Con 3 minutos:

Caupolicán Cavieres, Los Canarios; Arturo Lillo, Arturo Prat; Ricardo Beardeley, Kolehmainen; Juan R. Torres, Intimidad; Santiago Barros, Kolehmainen.

Con 2 minutos:

Luis Silva, Kolehmainen; Fernando Acuña, Kolehmainen; José Gutiérrez, Kolehmainen; Luis Morales, Pietro Dorando.

Sin ventaja:

A. Urzúa, Pietro Dorando; Enrique Calderón, Atlético Royal; Samuel Morales, Kolehmainen.

Se nos ruega llamar la atención a los corredores que deberán estar en el punto de partida media hora antes a fin de serles entregados los números de orden.

ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.—El Directorio en su última sesión acordó efectuar en la presente temporada las siguientes carreras de fondo:

Ida y vuelta a Maipú con handicap; ascensión al San Cristóbal con handicap; maratón a San Bernardo sin handicap; travesía de Santiago, sin handicap; cross Country de 10,000 metros.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL.—En los círculos motociclistas de la capital se nota verdadero interés por concurrir a la excursión que se llevará a cabo el Domingo 18 del presente, a los campos de la Rinconada de Maipú, con motivo de la celebración del 4.o aniversario de la institución.

Algunos socios que cuentan con autos, han puesto su coches a disposición de la comisión directiva a fin de llevar en ellos al lugar de la reunión a los invitados y socios que no tengan motocicletas.

No dudamos que las actividades motociclistas en el presente año, sigan el rumbo imprimido en la reunión actual, iniciándose en ésta de una manera espléndida.

La bondad del camino, la distancia casi corta que se recorrerá, como asimismo los hermosos caminos de los alrededores de aquel lugar, ha hecho inscribirse a casi todos los pilotos de las máquinas de poca potencia.

CITACIONES

Estrella Nacional F. C.—Junta general para hoy a las 10 A. M., en Maruri 533.

Iris Sporting Club. — Se nos encarga advertir a los jugadores que debiendo actuar en el campeonato de hoy del Dávila, a las 2 P. M., contra el Mackay, deberán encontrarse en 10 de Julio esquina de V. Mackenna a las 12 M.

U. C. Henríquez F. C. — Junta general para hoy a las 10 A. M., en la Escuela Normal. Tabla; elección de directorio.

Juvenil Obrero F. C. — Junta general para hoy a las 9.30 A. M. en Entre Ríos 535.

Miraflores F. C. — Hoy se efectuará un torneo para los socios en la cancha de la Escuela de Caballería a las 9.30 A. M. El antiguo directorio en sesión solemne entregará al nuevo directorio la marcha de esta institución, en seguida se servirá unas once. La reunión es a las 3 P. M.

Sportivo Lincoyan F. C. — Junta general para hoy a las 10 A. M. en Chacabuco 27.

BASKET-BALL

EN LA CANCHA DE LA QUINTA NORMAL

LAS INTERESANTES PARTIDAS DE HOY

Hoy a las 9 A. M. se efectuarán dos interesantes partidas de basket ball, en la cancha de la Quinta Normal, entre los equipos Police Star (2.a Comisaría) y Alberto Downey y Casa Castagneto 1.o con Asociación Cristiana de Jóvenes B.

El Police Star hace poco tuvo una brillante actuación en un torneo organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes, donde se presentaba por primera vez.

El Alberto Downey es un nuevo club que por primera vez presenta un equipo y que va a competir con poderosos rivales como son los del Police Star.

Dado el entusiasmo que reina entre los jugadores de ambos cuadros, va a ser una partida bastante reñida.

El equipo B. de la Asociación Cristiana de Jóvenes es bastante conocido por su entusiasmo en estas lides donde le ha cabido una lucidísima actuación.

El equipo de la Casa Castagneto es un buen conjunto que hace tiempo no se le ve actuar, lo que hace suponer que dará una sorpresa.

La entrada a la cancha queda por la puerta que da a la Avenida Portales.

La entrada para presenciar estas partidas es enteramente gratuita.

Sociedades Anónimas

BANCO NACIONAL

El 15 del presente se abonará a capital el dividendo extraordinario de $ 5 por acción, conforme al acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de 17 de Julio último.

Los señores accionistas, después de aquella fecha, deberán presentar sus títulos a la sección respectiva del Banco, para hacer en ellos la anotación correspondiente.

Santiago, 5 de Febrero de 1923.

Abel Gómez,
DIRECTOR-GERENTE.
F-15

Rebaja en el Precio del Gas

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Aumento de descuento a los Accionistas

El Consejo tiene el agrado de comunicar a los señores Accionistas, que en la sesión de 12 de Enero del presente año, acordó aumentar en un 10 o|o el descuento en los consumos de gas de alumbrado e industrial, en la siguiente forma:

A los accionistas que gozan de un descuento de 35%, quedará aumentado a 45%.

A los Accionistas que gozan de un descuento de 45%, quedará aumentado a 55%.

Estos descuentos empezarán a regir desde el 1.o de Febrero del presente año.

Los consumidores no accionistas, tendrán solamente un descuento de 30% en el gas industrial, como en la actualidad.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE,
GERENTE

Compañía Salitrera EL LOA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Según acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para tratar de los siguientes asuntos:

1.o Autorización para confeccionar el Balance al 31 de Diciembre de 1922 en tal forma que la Cuenta de Propiedades guarde relación con el valor invertido en los bienes de la Compañía; y

2.o Transferir a Fondo para aumento de capital la cantidad de £ 650,000 de la cifra resultante de los asientos anteriores.

3.o Autorización para aumentar el Capital de la Compañía a £ 1.300,000, dividido en 1.300,000 acciones de una libra (£ 1) cada una, totalmente pagadas, mediante la entrega a los accionistas de una acción por cada una de las que posean, utilizando para este objeto las £ 650,000 que figurarán con este fin en la cuenta especial Fondo para aumento de Capital; y

4.o Modificar, en consecuencia, los artículos 4.o y 26.o de los Estatutos Sociales.

La Junta General Extraordinaria tendrá lugar el 21 del presente, a las 2 P. M., en el local de la Compañía, calle Blanco, Pasaje N.o 4 N.o 25.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 hasta el 21 del present mes, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 9 de Febrero de 1923.

RICARDO PEPPER,
Gerente.
F-12

Compañía Salitrera El Loa

DIVIDENDO N.o 44

Según acuerdo del Directorio, desde el 21 de Febrero se pagará a los señores accionistas un dividendo de

Cinco por ciento (5 o|o)

sobre el capital de £ 650,000, o sea un chelín por acción.

El pago se hará en moneda corriente, por el Banco de A. Edwards y Cía., en sus oficinas de Valparaíso y Santiago, al tipo de cambio de la venta de letras.

Los accionistas que deseen recibir su dividendo en letras sobre Londres, se servirán avisarlo por escrito a la Gerencia, antes del Jueves 15 del presente, siendo entendido que serán letras a 90 días vista y no se extenderán por sumas menores de £ 20.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 hasta el 21 del presente, ambas fechas inclusives.

1923.

RICARDO PEPPER,
Gerente.
Valparaíso 8 de Febrero de
F-21

Compañía de Seguros Generales "LA MUNDIAL"

El dividendo de $ 8.00 por acción, acordado en la última Junta General de Accionistas, se pagará desde el 15 del presente en las oficinas de la Compañía.

Santiago, 9 de Febrero de 1923

Carlos Mascaró Serrano
Director-Gerente

FOOT-BALL

EL CAMPEONATO ORGANIZADO POR EL BENJAMIN DAVILA F. C.

SE INICIARA A LAS 2 P. M. DE HOY EN LA CANCHA INDEPENDENCIA N.o 1

En nuestros círculos footballísticos se espera con gran interés la iniciación de este torneo, llamado a tener todos los caracteres de un acontecimiento de principio de temporada, y que se efectuará esta tarde en la cancha Independencia N.o 1, cedida desinteresadamente por esta corporación.

Como se sabe, el producido será destinado a aliviar en parte la crítica situación en que se encuentra un miembro del Benjamín Dávila F. C., enfermo gravemente, desde hace tiempo.

Basado en los altruístas fines que ha guiado a sus organizadores, los clubs de las ligas locales en su mayoría han acudido al llamado, aportando su generoso concurso a esta bella obra de compañerismo.

La Liga Nacional ha patrocinado esta reunión para darle más fuerza de seriedad.

El trofeo que se disputa, es una valiosa copa de plata, donada por el señor Arturo Roldán y once artísticas medallas de plata cedidas por el club organizador.

La entrada ha sido fijada en la suma de veinte centavos a jugadores y sesenta centavos a los espectadores.

En el sorteo verificado anoche en nuestra oficina de redacción, ante los delegados de la totalidad de los clubs inscritos, el calendario quedó fijado así:

Domingo 11

A las 2 P. M., Iris Sporting v. Mackay.

A las 2.45 P. M., Camilo Henríquez v. Guillona.

A las 3.30 P. M., Bernal II v. Sportivo Bremen.

A las 4.15 P. M., El Fígaro v. Patria y Hogar.

A las 5 P. M., Liverpool II v. República v.

A las 5.45 P. M., Germinar v. Juan N. Frías.

Domingo 18

Fábrica de Gas I v. Peñarol.

Unión Santa Elvira v. Wanderer.

Alta Tensión v. Bernal I.

Estrella Nacional v. El Salto.

T. Edison v. Fábrica de Vidrios II.

E. Metalúrgico v. Orompello.

Fábrica de Gas II quedó pendiente para la segunda rueda.

Los encuentro serán por el sistema de eliminación y durarán veinte minutos por lado. Los árbitros serán nombrados en la misma cancha.

Las entradas de jugadores serán entregadas a los delegados de los cuadros que participarán en la contienda de esta tarde.

LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES

MOVIMIENTO DE CAJA CORRESPONDIENTE AL AÑO 1922

En la última asamblea general de delegados de la Liga Metropolitana el tesorero dió a conocer el movimiento de caja durante el período de 1922 y que damos a continuación:

ENTRADAS

Saldo del balance de 1921	$ 731.17
Inscripciones a la Liga (…7 clubs)	1.000.00
Formularios a la Liga (1,197)	239.40
Entradas ordinarias de la cancha Metropolitana	2,353.20
Id. id. de la cancha José Tocornal	82.00
Id. id. de la cancha English	39.40
Id. id. de la cancha Maestranza	244.20
Id. id. de la cancha Santa Filomena	92.50
Sub-arriendo de la cancha Metropolitana	355.00
De la Asociación de Foot-ball de Chile para viaje y estada en Valparaíso a entrenar equipo internacional chileno	1.100.00
De la Liga Valparaíso para viaje y estada en Viña del Mar a jugar el match por Copa Jackson atrasado de 1921	1.000.00
Del ex-Consejo Local por porcentaje de los Inter-Ligas	633.95
Para pagar al ex-Consejo Local formularios (264) e inscripciones de clubs nuevos (2)	122.00
Entradas del match por la Copa Jackson jugado en Santiago	2.789.00
Deudas atrasadas	123.00
Multas y reclamos perdidos	40.00
Match con la Liga Ferroviaria	30.00
De la fiesta en que se repartieron los premios de 1921	341.00
Entradas match Santiago National v. Gold Cross de Valparaíso	438.00
Venta redes, cañerías, dedicores, baños, etc.	[illegible]
Donación	140.00
Total de entradas (S. E. u O.)	$ 12.714.82

SALIDAS

Arriendo de la cancha Metropolitana	$ 1.195.00
Arriendo y aseo secretaría	[illegible]
Sueldo pro-secretario	800.00
Cobradores de entradas canchas Metropolitana y Maestranza	272.20
Medicamentos para el botiquín de la cancha Metropolitana	57.80
Gastos de secretaría, tesorería e imprentas	272.35
50 o/o de las entradas ordinarias de canchas a los propietarios de las canchas Maestranza, English, Tocornal y Santa Filomena	223.10
Porcentaja entradas de cancha a varias instituciones	581.60
Premios de la temporada de 1921	919.00
Gastos originados por la repartición de premios de 1921	178.40
Al ex-Consejo Local por formularios (664) e inscripciones de clubs nuevos (8)	492.00
Por construcción de tribunas y arreglos en cancha Metropolitana y porcentajes a Carlos Pavez, por estos arreglos	578.10
Viaje y estada en Valparaíso a entrenar el equipo internacional	783.10
Viaje y estada en Viña del Mar a jugar el match por la Copa Jackson, atrasado de 1921	949.55
Gastos de atención y porcentaje a la Liga Valparaíso en el match por la Copa Jackson jugado en Santiago	2.411.50
Gastos delegado a Valparaíso 3 veces)	181.70
Gastos varios	203.10
Total de salidas (S. E. u O.)	$ 10,999.50
Saldo en Caja para temporada 1923	1.715.32
Suma para igualar	$ 12,714.82

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—El Directorio de corporación se reunirá mañana, a las 9 P. M., en su local, Huérfanos 1062, tercer piso.

MARRUECOS F. C.—Directorio para la temporada del presente año:

Presidente honorario, señor Manuel Covarrubias; vicepresidente ño: capitán honorario, señor Juño: capitán ohnorario, señor Julio C. Morales del C.; presidente efectivo, señor José L. Caro; vicepresidente, señor Francisco Ibáñez; secretario, señor Luis Caballero; prosecretario, señor Santiago Cuevas; tesorero, señor Octavio León; subtesorero, señor Ramón León; capitán del primer equipo, señor Angel Mellar; vice-capitán del primer equipo, señor Armando Espinoza; capitán del segundo equipo, señor Ignacio Piña; capitán del tercer equipo, señor Ramón León. Directores, señores Carlos Caballero, Pedro Pino y Emilio Herrera.

UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA (SECCION BALOMPIE).—En la última junta general celebrada por la Sección Balompié, de la Unión Deportiva Española, ex-Ibérico, se eligió el siguiente Directorio, para la presente temporada:

Presidente, don Rosendo de Santiago; vicepresidente, don Ramón Erías; secretario, don Juan Planas; prosecretario, don José García; tesorero, don Pastor Rodríguez; protesorero, don Simón Martínez. Directores, señores Felipe Barrachina, Miguel Méndez, José Ferrer, Santiago Diez y Manuel García.

Capitán, señor Juan Legarreta; delegado, señor Claudio Iragüen; comisión de football, señores Juan Legarreta, José García, Manuel García, Miguel Méndez y Claudio Iragüen.

EL Sr. CARLOS AGUÑA, PRESIDENTE DE LA LIGA OBRERA, HABLA PARA "LA NACION"

INTERESANTES DECLARACIONES QUE NOS HACE

El Consejo Superior de la Liga Obrera de Foot-ball ha designado para que ocupe el puesto de honor en la dirección de sus destinos al conocido deportista señor Carlos Acuña.

La preparación y entusiasmo del señor Acuña son ventajosamente conocidos en nuestras esferas deportivas y obreras.

Durante dos años consecutivos desempeñó con especial brillo la secretaría de la Federación Obrera de Chile, colectividad que debe mucho de sus adelantos a la iniciativa de este distinguido dirigente.

A fin de que nuestros lectores conozcan el plan de labor que se ha propuesto desarrollar el señor Acuña en la Liga Obrera, nos acercamos en la tarde de ayer a su oficina de trabajo.

Con la modestia que le es característica, el entusiasta impulsador de la cultura física se sirvió expresarnos que estaba muy comprometido de la gentileza de la Liga Obrera y que estimaba que le habían otorgado una inmerecida distinción.

Después de una gentil excusa y ante una insistencia nuestra, se sirvió contestar a nuestras preguntas en la siguiente forma:

—Tengo el propósito inquebrantable de cumplir con uno de los anhelos más sentidos de la Liga Obrera: obtener una cancha cerrada para sus competencias.

He hecho algunas gestiones y puedo adelantar a mis apreciados "niños" de la Obrera que obtendré éxito en mis tramitaciones.

—¿...?

—Mis entusiastas colaboradores de Directorio se sienten igualmente animados de un alto y sano espíritu de trabajo en pro del engrandecimiento de la Liga. Con estas condiciones, estoy cierto que podremos cumplir fielmente el interesante programa de trabajo que nos hemos propuesto realizar.



SEÑOR CARLOS ACUÑA, que acaba de ser designado presidente de la Liga Obrera de Foot-ball

Creo innecesario decirles, pues ustedes conocen nuestra acción, que en el año último los dirigentes desarrollamos una ardua labor, contando en todo momento con el valioso y desinteresado concurso de los señores delegados y clubs inscritos, quienes aunaron siempre sus esfuerzos para propender al engrandecimiento de la colectividad.

—¿...?

—La Liga que presido, en lo que se refiere a la existencia de un comité regulador en la capital, tiene opiniones precisas y definidas.

El Consejo Superior así lo puso de manifiesto en su penúltima sesión con las indicaciones a las cuales prestó su aprobación por unanimidad.

El que habla, consecuente con su pensamiento, será un infatigable luchador por la existencia del Consejo Local, organismo que cuenta con las simpatías de los deportistas de verdad, y bajo cuyos auspicios el deporte favorito ha logrado disciplinar sus filas.

—¿...?

—Desde mi puesto de secretario, durante el año 1921 procuré intensificar nuestras relaciones con las Ligas de la capital y de una manera especial con las afiliadas al Consejo Local.

Vería cumplir uno de mis ideales si todas las Ligas guardasen entre sí sinceras y recíprocas relaciones de amistad.

Espero que cuanto antes se solucionen sastisfactoriamente las dificultades existentes que acarrean un grave perjuicio para estas sanas actividades al aire libre.

La equidad, justicia y la comprensión de los verdaderos deberes que deben tener los dirigentes, lógicamente se sobrepondrán a los mezquinos intereses y torpes pasiones del momento para dar libre paso a una nueva era de fraternidad footballística.

A esto dedicaré mis mejores esfuerzos, termina diciéndonos el señor Acuña.

GOLD CROSS F. C.—Se nos encarga avisar a los socios que encontrándose enfermo el señor Aníbal Ramírez, se reunirán hoy, a las 2.30 P. M., en la Plaza Italia, con el fin de ir a visitarlo.

12 DE FEBRERO F. C., DE SAN BERNARDO.—Nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución en el presente año:

Presidente, don Ponciano Bravo; vicepresidente, don Alberto Dinamarca; secretario, don Carlos Peña M.; prosecretario, don Héctor Angulo C.; tesorero, don José Tomás Guzmán; recaudador general, don Maximiliano Herrera. Directores los señores: Luis Miranda, Pedro Núñez, Vicente Gaete, Elías Berríos y José L. Hernández.

CAPITAN SCOTT INFANTIL F. C.—En la junta general celebrada últimamente se eligió el siguiente Directorio que regirá los destinos del Club el preesnte año:

Presidente, señor Armando Godoy; vicepresidente, señor Aurelio Reyes; tesorero, señor Alfonso Orellana y Víctor Gambi; secretarios señores José Pérez y León Berland. Directores, señores Luis Bravo, Luis Martínez, Eduardo Zúñiga, Manuel Sáez; capitanes: primer equipo, Víctor Ramírez; vice, Heriberto Alvarado; capitan segundo equipo, Luis Quezada; vice, Catalán; delegados, Hernán Porras y Víctor Gambi; utilero, Eduardo Zúñiga.

UNION CHILENA F. C. — Para hoy Domingo 11 en la Quinta Normal, a las 4 P. M., al 1.o y 2.o equipos.

UNION CORDILERA I VERSUS UNION CHILENA I. — Hoy se llevará a efecto este amistoso, en la cancha de la Quinta Normal, a las 4.30, bajo las órdenes del señor Oscar Olivares.

U. CHAÑARCILLO v. STAR VALPARAISO 1.o y 2.o F. C.— Hoy se jugará este amistoso en la cancha Metropolitana. A las 3 P. M., jugarán los segundos equipos, y a las 4.30, P. M., los primeros.

VIAJANTE F. C.—Esta colectividad se trasladará hoy a Maipú, con el objeto de jugar un encuentro amistoso con los primeros y segundos equipos del Campo de Batalla F. C., de esa localidad. La partida será por el tren que sale de la Estación Central, a la 1 P. M.

ENRIQUE MAGNERE F. C. v. SPORTIVO UNION F. C. — Hoy se jugará un amistoso entre estas instituciones en la cancha del Patronato de San Ramón, en Recoleta.

ESTRELLA NACIONAL F. C.— Hoy, a las 4 P. M., se jugará un amistoso con el Hospital San Vicente F. C., en la cancha del Santiago, calle Panteón.

Resultará interesante este match por cuanto este último cuadro se compone de jóvenes estudiantes de la Escuela de Medicina, practicantes y demás personal de ese importante establecimiento.

Por parte del Estrella, son bastante conocidos sus elementos, para que hablemos de ellos.

FUNDICION LIBERTAD F. C. —El nuevo Directorio queriendo festejar la labor tan eficaz desarrollada por el antiguo, como en especial por los señores presidentes que han puesto todo el interés posible por el surgimiento de esta institución, celebrará un gran torneo atlético-deportivo en la espléndida cancha del Maestranza Atlético, empezando hoy a las 8 A. M., con un campeonato de football y que estará bajo la dirección de los señores V. Muñoz, F. Poblete, F. Fortunatti, F. Viveros y J. Naranjo.

Reina mucho entusiasmo entre sus asociados por tomar parte en este torneo, en el cual se disputarán 20 artísticas medallas de plata, siendo acreedores a ellas los primeros cuatro equipos vencedores. El Domingo 18, después de finalizar las pruebas, varios representantes y socios pasarán a la hermosa quinta del presidente, señor V. Muñoz, en donde se le tendrá preparadas unas once.

ALMIRANTE SIMPSON I Y II CON CARIOCA I Y II, DE BUIN. —Hoy se llevarán a efecto los amistosos concertados entre los equipos arriba nombrados, en la cancha que posee el Carioca F. C., en el vecino pueblo de Buin.

Los jugadores de la capital partirán de la Estación Alameda en el tren de 11.50 A. M.

ATLETICO BUQUES Y MADERAS F. C.—Directorio que regirá los destinos de esta institución durante el presente año:

Presidente, señor Armando Salinas; vicepresidente, señor Luis Vargas; secretario, señor Juan Ramírez; tesorero, señor Luis Espíndola, protesorero, señor José Miranda; utilero, señor Guillermo Gutiérrez. Directores, señores Salvador Pastenes, Arocindo Valenzuela, y Marcelino Vera.

Capitanes: 1.er equipo, señor José Arce; vice, señor Felipe Torrealba; 2.o equipo: señor Arocindo Valenzuela; vice, señor Marcelino Vera; 3.er equipo: señor Segundo Atenas; vice, señor Agustín Galáz.

CAPITAN PRAT F. C. versus UNION ANDARIVEL F. C., DE EL MONTE. — Para hoy se ha concertado este amistoso y se llevará a efecto en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, en la tarde.

UNION SANTA ELVIRA F. C.— Directorio que regirá sus destinos en el presente período:

Presidente, señor Manuel Wladdimire; vicepresidente, señor Antonio Valenzuela; secretario, esñor Viterbo González; prosecretario, señor Manuel Faúndez; tesorero, señor Ramón Urquiza; protesorero, señor Julio Silva. Delegado ante la Liga Metropolitana de Santiago, señor Luis Banda. Directores, señores Perfecto Toro, Enrique Amigo, Manuel Espinoza. Capitán, señor José Guerrero; vicecapitán, señor Eduardo Fernández.

SPORTIVO ECUADOR F. C.— Nueva Mesa directiva:

Directorio honorario: presidente, señor Samuel Arenas; vice, señor Hugo Wolf. Directores, señores José M. Mendoza y Carlos Ramírez.

Directorio efectivo: presidente, señor Juan Sánchez; vice, señor Juan Ramírez; secretario, señor prosecretario, señor Eduardo Zúñiga; tesorero, señor Amelio Moris; protesorero, seño Segundo Zapata; capitán del primer equipo, señor Aurelio Zapata; vice, señor Faustino Toro. Directores, señores P. Mora, E. Osorio, S. Allende, E. Moris y R. Tisde.

Se acordó: Ingresar a la Liga Obrera con dos equipos en la segunda y tercera serie, respectivamente.

EXCURSIONISMO

MERECIDO HOMENAJE A UN DISTINGUIDO DEPORTISTA

EL PIC-NIC DE HOY EN HONOR DEL SEÑOR MANUEL PINO



SEÑOR MANUEL PINO, en cuyo honor se efectuará hoy un pic-nic en el Estadio Nacional

Algunos dirigentes del deporte metropolitano ofrecerán en la tarde de hoy un pic-nic en honor del distinguido deportista señor Manuel Pino, entusiasta presidente de la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile.

El señor Pino cumple mañana quince años de vida activa en los deportes.

Uno de los miembros fundadores de la Federación Sportiva Nacional de Chile, Asociación de Deportes Atléticos de Chile, Asociación de Excursionistas de Chile, Cuerpo Los Pirineos, Diamante Atlético, Exequiel Vilches F. C., el señor Pino ha dejado huellas de su incansable laboriosidad por la causa deportiva.

Distinguidas familias de la sociedad han sido especialmente invitadas a esta simpática reunión que alcanzará a no dudar todo los caracteres de un acontecimiento deportivo social.

La excursión de hoy al Cerro Manquehue del Cuerpo Caupolicán

Un buen grupo de excursionistas de esta colectividad se dirigen hoy al Cerro Manquelhue, excursión que la Comandancia ha preparado con todo entusiasmo.

La ascensión al cerro Manquehue es una buena prueba para los excursionistas qué recién se inician en estas actividades a la vez que un espléndido ejercicio.

En el programa confeccionado para esta correría habrá un certámen de revólver y algunos números deportivos y militares.

Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile

El Consejo de Delegados de esta corporación jefe, se reunió antenoche presidido por el señor Manuel Pino, y con asistencia de numerosos delegados y socios de los distintos cuerpos afiliados.

En primer término, se ocupó de las fiestas conmemorativas que se efectuarán para celebrar el quinto aniversario social, acordándose invitar por intermedio de nuestro diario a todos los cuerpos de excursionistas a la sesión solemne que se realizará mañana a las 9.30 P. M., en San Diego 220.

Se incorporaron los nuevos delegados del Centro Deportivo Los Pirineos señores: Modesto Villar y Ventura Debezzi.

La excursión que consta del programa de fiestas del aniversario, se acordó efectuarla a Barrancas de Pirque.

Se aceptó la renuncia del secretario señor Guillermo Whisple, por venir en el carácter de indeclinable, dejándose constancia de los buenos servicios que prestó a la Asociación.

HOMENAJE DE PESAR POR EL FALLECIMIENTO DEL MINISTRO ALEMAN EXCMO. SEÑOR VON ERCKERT. — En esta misma asamblea se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Ministro alemán Von Erckert, distinguido diplomático que fué durante toda su vida un deportista convencido de los beneficios de las excursiones y las ascensiones a las montañas.

A indicación del director ante la Federación Sportiva Nacional señor Luis Pezoa, se acordó enviar una nota de condolencia a la Legación alemana, manifestando el profundo pesar con que se ha visto esta irreparable desgracia.

INVITACION A LOS CUERPOS QUE NO SE ENCUENTRAN AFILIADOS A LA ASOCIACION. — Con motivo del quinto aniversario de la dirigente, se acordó dirigir notas a los cuerpos de excursionistas Shakleton y Hernando de Magallanes, haciéndoles presente las ventajas que reporta a estas instituciones el estar afiliados a la corporación jefe, a la invitará además a las fiestas del aniversario.

Tomándose otros acuerdos de carácter interno, se levantó la sesión.

Cuerpo de Excursionistas Hernando de Magallanes

Esta institución ha elegido el siguiente directorio: presidente, señor Guillermo Henríquez; vice-presidente, señor Serapio García; secretario, señor Carlos Silva; tesorero, señor Alfredo Arriaza; director, señor Carlos Corey.

Se acordó efectuar la próxima excursión a Los Maitenes y aprobar la solicitud de dos nuevos socios, los señores Pedro Gajardo, Segundo Contreras y C. Escobar.

Dirigente enfermo

El entusiasta presidente del Cuerpo de Exploradores, piloto Pardo, señor Pablo Ainzua, se encuentra enfermo. Se medicina en su casa habitación, Santos Dumont 1043.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

CUERPO DE EXCURSIONISTAS JORGE MATTE GORMAZ. — Esta institución ha nombrado las siguientes comisiones:

De Estatutos, señores: Carlos Valdivieso, Andrés Simpson, Pablo Hefmann y Víctor Manubens.

De Fiestas, señores: C. Valdivieso, P. Hefman, A. Simpson, Max Lalane y Oscar Navarrete.

De Deportes, señores: Diego Pozo, Guillermo Whipple, y Víctor Manubens.

Bibliotecario, señor Diego Pozo.

La comisión de Estatutos se reunirá mañana Lunes a las 7 P. M., en Huérfanos 1062.

TEATROS - MUSICA - CINES

LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

SANTIAGO. — Compañía Pozas-... Matinée: "El gran Bajá" y "Las Corsarias". Vermouth. "La hora del reparto" y "El gran Bajá". ... "Las Corsarias y el "El gran Bajá".

COLISEO NACIONAL.—Compañía de Operetas Retes-Jarques: "El Conde de Luxemburgo". Noche: "La Mascotita".

ESMERALDA — "Los Guanabara". Novedades y cine en matinée, vermouth y noche.

CIRCOS

CIRCO STRONG-MAN. — Plaza ... Matinée y noche.

PABELLON ACROPOLIS. — San ... 876, noche.

CINES

IMPERIO.—Matinée, tercera de "El centinela del firmamento", y "Todos a bordo". Selecta: "Cuidado con ellas". Especial y noche: "Todo es legal en el amor".

SPLENDID.—Matinée: "El vencedor del gran premio" y programa cómico. Selecta: "El caballero relámpago". Especial y noche: "Justicia injusta".

SETIEMBRE. — Matinée, cuarta de "Los peligros del Yukón" y "Astucia contra astucia". Especial y noche: "La hija del dragón".

BRASIL. — Matinée, tercera de "Los peligros del Yukón" y programa de aventuras. Especial y noche: "Sonriamo a la vida", y varieda-des.

ALHAMBRA Y VICTORIA —Matinée: "¿Quién dijo miedo!" y segunda de "El centinela del firmamento". Especial y noche: "Ladrón de esposas".

DELICIAS.—Matinée: cuarta de "Los peligros del Yukón" y "El centinela del firmamento". Especial: "Los antifaces blancos" y "Los peligros del Yukón". Noche: "Cómo ... las mujeres y "Los antifaces blancos".

MUNDIAL.—Matinée, la de "El centinela del firmamento". Especial y noche: "Corazón de madre" y "Los peligros del Yukón", tercera.

SELECTA.—Matinée, la de "El centinela del firmamento", y segunda de "Los peligros del Yukón". Especial, segunda de "El centinela del firmamento" y programa cómico. Noche: Los antifaces blancos".

AVENIDA.—Matinée: "Las tres monedas de oro" y tercera de "Los milagros de la selva". Selecta: "Corazón de madre". Especial y noche: "Un drama de amor en Granada".

DIECIOCHO.—Matinée: "El morito Aladino". Especial y noche: "La estrella polar".

OLYMPIA. — Matinée: Programa cómico. Tarde y noche: "El país olvidado por Dios".

NOVEDADES. — Matinée: "Los tres Mosqueteros", fin. Especial y noche: "Cuidado con ellas" y "¿Quién dijo miedo?".

EXCELSIOR. — Matinée, primera de "Los peligros del Yukón" y final de "Los milagros de la selva". Especial: "Los torbellinos de la vida". Noche: "La ley del lobo".

FRANKLIN. — Matinée, segunda de "Los peligros del Yukón", y tercera de "Los misterios de la selva". Especial, cuarta de "Los peligros del Yukón". Noche: "La viuda desafiada".

INDEPENDENCIA. — Matinée: "Canillita" y "Albergues al aire libre". Especial: primera de "Ruth de las montañas". Noche: "El lirio dorado".

HIPPODROME.—Matinée: final de "Los milagros de la selva". Especial: tercera de "Los peligros del Yukón". Noche: "Una embajada de corazones".

ELECTRA.—Matinée: "Los milagros de la selva", final. Especial y noche: "Amor sublime tributo".

PEDRO DE VALDIVIA.—Matinée: programa de variedades. Especial y noche: "¿Quién lo mató?"

POLITEAMA. — Matinée: primera de "Ruth de las montañas". Tarde y noche: "Cadenas de espinas".

AMERICAN CINEMA.—Matinée: "El sanatorio". Especial y noche: "La bandera del honor".

ATENAS.—Matinée: programa cómico. Selecta: "¿Quién dijo miedo?". Especial, tercera de "Los peligros del Yukón". "La dama de las camelias". Noche: "A la clara luz del día".

MINERVA. — Matinée: cuarta de "Los milagros de la selva". Especial y noche: "La estrella polar".

ODEON.—Matinée: "La bestia". Especial y noche: "Sonriamos a la vida".

ESMERALDA.—Matinée: "Los peligros del Yukón". Selecta, cuarta de "Los milagros de la selva". Especial y noche: "La hija del dragón".

SANTA LUCIA.—Noche: "La bandera del honor".

ALAMEDA.—Matinée: "Las tres monedas de oro", y cuarta de "Los peligros del Yukón". Especial y noche: "¿Quién dijo miedo?" y "Cadenas y espinas".

COLON.—Matinée: "Los peligros del Yukón" y "¿Quién lo mató?". Especial y noche: "Una corona de oropel".

IMPERIAL.—Matinée: "El centinela del firmamento", segunda y "Los antifaces blancos". Especial: tercera de "El centinela del firmamento" y "Cuidado con ellas". Noche: "Un drama de amor en Granada".

REPUBLICA.—Matinée: "El país olvidado por Dios". Especial y noche: "El pecado de María Queed".

SANTIAGO

"El Gran Bajá", revista fantástica de gran presentación ha constituído el mayor éxito de la actual temporada en el Santiago. Sus escenas graciosas, chistes y situaciones, producen gran hilaridad y regocijo, como asimismo las frases ingeniosas de la obra.

Hoy, a las 3.30 se pondrá en escena "El Gran Bajá" y "Las Corsarias"; a las 6.15, el graciosísimo sainete: "La hora del reparto" y "El Gran Bajá" y en función nocturna: "Las Corsarias" y "El Gran Bajá".

Se prepara la obra picaresca de gran éxito escénico: "Una noche en el Paraíso".

EL REPERTORIO DE LA COMPAÑIA CARLOS CASTILLA

La Compañía de comedias que dirige Carlos Castilla, dará, como se ha anunciado, una entusiasta preferencia a la presentación de obras nacionales, para lo cual cuenta desde luego con repertorio hecho y con las producciones que le han prometido nuestros autores más conocidos y las que, siendo de autores nuevos, puedan a juicio de la dirección, ser representadas. En el repertorio aparecen, por lo pronto, las obras siguientes:

e don Nathanel Yáñez Silva: "El alma de la fuerza", "El demonio del mediodía" (adaptación de la hermosa obra de Paul Bourget, etc.; de don Víctor Domingo Silva: "El hombre de la casa", "Como la rapaza" y "El León"; de don Rafael Maluenda: "Luz que no muere" y "La madeja del pecado"; de don Eduardo Barrios: "Mercaderes en el templo", "Lo que niega la vida" y "Vivir": de don Ricardo Edwards; "La cuña" y "El tío Juan"; de don Carlos Varas: "Alma de mujer"; de don Antonio Acevedo Hernández: "El vino triste" (Colaboración con D. Gómez Rojas), "Mujer", y "Madame El Oro"; de don Carlos Prieto Aravena: "La señorita vulgar"; de don Hugo Donoso: "Los payasos se van"; de don Eugenio Orrego: "La rechazada". A éstas sigue el repertorio de don Armando Mook, que cuenta: "La serpiente", "La araña gris", "Era un muchacho alegre", "Monsieur Ferdinand Pontac", etc., etc.

En cuanto a teatro extranjero, consulta el repertorio las últimas y más celebradas obras de Darío Nicodemi, como: "La sombra" y "Acidalia", novedades del teatro español, del francés y muchas del género cómico argentino.

El debut está fijado para el 23 en el Teatro American Cinema, con "La mujer X" de Alejandro Bisson.

COLISEO NACIONAL

Un bonito y merecido éxito obtuvo anoche la representación de "La Mascotita", puesta por primera vez por la Compañía. Cuidadosamente ensayada, merece un franco aplauso la dirección, tanto en las evoluciones y bailables, como en el desempeño de los intérpretes.

Hoy se anuncian tres funciones: Matinée, con la favorita opereta: "La princesa de las Czardas"; vermouth, con "El Conde de Luxemburgo" y por la noche: "La Mascotita", que seguramente llenará la sala.

En la próxima semana se estrenará la opereta nacional: "Sugestionada", obra que tenemos buenas referencias.

MARIUCHA RANDO EN EL DIECIOCHO

El Martes próximo debutará en la Sala del Teatro Dieciocho, esta aplaudida tonadillera y bailarina, hará en esa sala, una corta temporada, con novedoso programa de bailes, canto y recitación.

TEATRO PROVIDENCIA

Completamente reformada esta sala, hará hoy Domingo una función nocturna, el conjunto que dirige la aplaudida actriz señora Palmira Fernández. Se pondrán en escena las divertidas comedias: "Levantar muertos" y "Una tía audaz".

MUSICA

CONCIERTO EN EL TEATRO SETIEMBRE

El próximo Jueves 15, se llevará a cabo en el Teatro Setiembre, un concierto en el que tomarán parte los siguientes artistas:

Señor Claudio Carlini, director y pianista, profesor del Conservatorio Nacional: señorita Berta Castillo, violinista, titulada en el Conservatorio; señorita Mary Naylor, soprano y el señor Orlando del Fierro, tenor que ha cantado en la Lírica chilena.

Este conjunto dará posteriormente algunos otros conciertos en diversos teatros. El programa que se desarrollará el Jueves se anunciará oportunamente.

CIRCOS

CIRCO STRONG-MAN

Atraída por el anuncio de que el atleta griego señor Stamatios Constantino presentaría su difícil ejercicio del cañón, la concurrencia al espectáculo fué numerosa.

La peligrosa como difícil prueba fué ejecutada por el atleta con una serenidad admirable, que le valió una prolongada ovación.

A pedido del público, este número se repetirá en la función nocturna de hoy y para la matinée dominical se ha preparado un ameno programa.

LA TROUPPE GUANABARA EN EL ESMERALDA



TROUPE GUANABARA, DE ARTE BRASILERO, EN EL ESMERALDA

Los gratos recuerdos dejados por la Troupe Guanabara en su anterior temporada y la fuerte propaganda que la empresa le había hecho, llevaron anoche al Esmeralda una concurrencia numerosísima. La enorme sala del Esmeralda, que es la mayor de Chile, presentaba el aspecto de sus grandes días de gala.

El espectáculo de Los Guanabara tiene alegría, luz, animación y, por sobre todo, originalidad. No hay más que una troupe Guanabara en el mundo y todas las imitaciones que se han querido hacer, han fracasado.

El amplio escenario saliente del Esmeralda, que se incrusta en la platea misma, permite el máximo lucimiento de actos como los de los Guanabara. Así no es de extrañar que en su presentación de anoche la troupe gustara más aún que en el Unión Central.

Los mejores aplausos de la función fueron para Claudina Montenegro, cuya cálida voz interpreta en forma maravillosa las sentimentales y bulliciosas canciones de un pueblo soñador y alegre a la vez.

Los Undars, con sus danzas modernas, gustaron también. Esta pareja obtuvo poco antes de partir a Chile, el premio de la prensa en el concurso nacional de danzas efectuado en el Coliseo de Buenos Aires.

Un aplauso merece la orquesta dirigida por el maestro Maximiliano Chaves. A pesar de la premura en ensayos, el conjunto anduvo disciplinado.

La Traupe Guanabara trabajará hoy en matinée, vermouth y nocturna. En estas dos últimas funciones presentará lo mejor de su repertorio.

El cine dará las siguientes películas: Matinée: a las 2.20: "Los peligros del Yukón", "Astucia contra astucia" y "El perro pacificador". En selecta, a las 4.30: "Los milagros de las selvas", 4.a función. Vermouth y nocturna: "La hija del dragón", por Sessue Hayakawa.

Las localidades son numeradas y se venden en la boletería del teatro desde las 10 de la mañana.

PABELLON ACROPOLIS

La función de circo dada anoche en este local se vió favorecida por una buena concurrencia.

Los diferentes números del programa se cumplieron en forma que satisfizo ampliamente a los espectadores, siendo especialmente aplaudidos los de la Serranito, hermanos Almarza y Alberto Ming.

Las entradas cómicas del clown alemán Oscar fueron muy del agrado de la concurrencia que las aplaudió francamente.

Hoy habrá matinée y función nocturna.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

IMPERIO

LOS CUATRO GRANDES PROGRAMAS DE HOY.—La matinée de hoy en este teatro consulta un doble programa, compuesto de una parte cómica, en la que se exhibirán dos comedias de dos actos cada una: "Todos a bordo", por Harold Lloyd con Bebé Daniels, Harry Poland y otros; y "Vida de campo", por el gracioso cuadrumano amaestrado Martín. La otra parte está destinada a la presentación de la novela episódica de aventuras de aviación: "El centinela del firmamento", de la que se estrenarán los tres capítulos pertinentes a la tercera función, titulados: "El dintel peligroso", "El ataque aéreo", y "La caza en la azotea; en ellos la acción entra a lo más culminante de la trama y presenta hechos de tanto sensacionalismo y novedad, como el de un bombardeo con hachones incendiarios, realizados por un aeroplano que se mantiene inmóvil en el espacio. Los nuevos capítulos son una verdadera curiosidad dramática y principalmente escénica, pues esta novela se anticipa a su época en la imaginación de descubrimientos que el progreso de la ciencia realizará sin duda pronto, constituyendo además una prueba del esfuerzo y facultades de sus artistas intérpretes.

En Sección Selecta, a las 4.30, se exhibirá por décima vez la hermosa y elegante comedia social de la Pathé New York, titulada: "Cuidado con ellas", que es creación de Graciela Darmond y encierra una trama, mezcla de ironía y consejo, marcando los detalles que la coquetería femenina y el atrevimiento de los enamorados ponen al márgen de los flirts. Bajo todas las apariencias de una comedia ligera que parece hecha sólo para agradar con su lujo y belleza, hay un fondo de educación y de experiencia que la recomiendan más.

En especial y en nocturna, las secciones de lujo, se ofrecerá el nuevo estreno de la Goldwyn Picilostures: "Todo es legal en amor", comedia todavía más intencionada que la anterior, de asunto lógico y humano y muy bien observado desde el punto de vista femenino. Su presentación es de lujo: presenta fiestas sociales, bailes de moda, elegantes toilettes y simpáticos detalles de atracción. La interpretan Richard Dix y la bella actriz May Collin.

SPLENDID

"JUSTICIA INJUSTA".—De grandes atracciones son los programas que en sus funciones de hoy ofrecerá el Splendid.

A las 6.30 y 10.30 P. M. presentará el estreno de una notable producción de la casa "Pathé N. Y.", que se titula: "Justicia injusta", y es la historia de un hombre de gran nobleza de sentimientos, que la historia de un hombre de gran nobleza de sentimientos, que acusado de un crimen y luego injustamente condenado a presidio por él logra en el trayecto al establecimiento penal, fugarse, y se dispone a poner mar de por medio con la justicia de su patria enrolándose como carbonero a bordo de un gran transatlántico, en el que es reconocido, naufraga éste, y tiene ocasión de realizar diversos actos de heroísmo, pero a pesar de todo es arrojado de los botes salvavidas y va a dar a una isla desierta donde dá con un buque naufragado del que se ocupa en llevarse todo lo que puede ser útil para su solitaria vida, se trae un inmenso cajón a la playa y en él descubre sólo libros de jurisprudencia, pasan doce años en sus ratos de ocio se ha dedicado a estudiar esos libros, y se convierte en un jurista de méritos, que cuando vuelve a su patria se decide a rehabilitar su nombre. Crea el principal rol Mahlon Hamilton., secundado por Lillian Rich, y por la actriz de 8 años Mary Mc Allister.

A las 3 P. M., se exhibe el siguiente doble programa: "Vencedor del gran premio", y las cómicas de Mack Sennet: "La edad de los noviazgos", por las esculturales Chicas Atléticas y "Bienvenido forastero", por la encantadora Florence Dixon.

A las 5 P. M. y 9.30 P. M., se exhibe la comedia titulada: "El caballero relámpago", creación de Wallace Reid, secundado por Wanda Hawley.

SETIEMBRE

En vermouth y nocturna estrenará hoy el emocionante drama "La hija del dragón", interpretada por Sessue Hayakawa, el gran trágico japonés. Es una obra basada en las actividades de la siniesta asociación china "Los hombres del Tong", que tanto ha hecho trabajar a la policía norteamericana.

La interpretación que Hayakawa hace de su papel es tan realista, que fué considerado en Japón como traidor a su raza. Por esta razón le fué impedido el desembarque en su Patria cuando últimamente fué al Oriente.

En matinée se dará un programa de triple atracción formado por la 4.a función de la serie "Los peligros del Yukón", por William Desmond; "Astucia contra astucia", por Art Acord; y "Perro pacificador", por el maravilloso perro Brownie. Esta comedia se dará también, fuera de programa, en vermouth y nocturna.

BRASIL

"Sonriamos a la vida", la delicada película de Griffith, por Lilian Gish y Roberto Harron, se estrenará en las dos funciones de hoy en este teatro. Es una obra idílica, encarrilada dentro de los verdaderos preceptos del arte y desarrollada en primorosos escenarios naturales.

Fuera de programa se dará "El perro pacificador", comedia por el perro Brownie.

En matinée se darán tres películas: 3.a función de "Los peligros del Yukón", "Astucia contra astucia", por Art Acord, y "Ladrón de confianza", comedia chaplinesca.

ALAMEDA

Tom Mix se presenta en la matinée con su notable creación "Las tres monedas de oro", película muy curiosa e interesante donde se le ve hacer un trabajo que sobrepasa a todos los que de él conocemos. Los capítulos 10, 11 y 12 de "Los peligros del Yukón" se dan en esta misma función.

En especial y nocturna veremos a Harold Lloyd en su gran creación "¡Quién dijo miedo!", la obra que le ha dado una gran fama y que constituye el espectáculo más sensacional que se haya hecho en el cine por la forma nueva como se cultiva el aspecto impresionante. Se da junto con esta obra la comedia "Cadenas y espinas", obra de lujo y de mucho efecto artístico.

ALHAMBRA Y VICTORIA

Con "¡Quién dijo miedo!", la segunda superproducción del célebre humorista Harold Lloyd, todavía, fija en el cartel, iniciarán su matinée de hoy estos cines, presentando a continuación la función segunda de la interesante novela que tanto ha gustado "El centinela del firmamento", en que están comprendidos los capítulos sensacionales: "La ley del desierto", "En el aire" y "El prisma de cristal". Estos episodios de la emocionante producción serial de Pathé New York revelan el moderno giro que la afamada editora de esta clase de espectáculos ha desarrollado, a base de ciencia, de sensacionalismo y de lógica, cualidades que se hermanan con la originalidad del argumento y la presentación costosa. June Caprice y Jorge B. Seitz se lucen en su interpretación.

En las funciones sociales, a las 6.30 y a las 9.30, estrenarán para su público la producción dramática de la Goldwyn, "Ladrón de esposas", alta comedia de sobrio estudio moderno sobre el honor y la dignidad del hombre ante las incidencias conyugales, realizado con altura de miras y cuidadoso tacto moral. Lo interpretan Clara Windsor y Elliott Dexter.

COLON

4 PELICULAS.—"Los peligros del Yukón" se presenta hoy en la matinée de esta sala, obra ésta muy interesante, llena de escenas sensacionales y que posee un argumento muy bien tramado y original. Junto con esta serie se estrena la notable comedia policial "¿Quién lo mató?", cinta que es la más bella obra de su género y que posee un sinnúmero de atracciones dentro de su espectáculo. Está interpretada por los más distinguidos artistas de los teatros de París.

La especial y la nocturna estrena "Una corona de oropel", drama que tiene una gran similitud con la genial obra de Shakespeare "Romeo y Julieta". Acerca de esta película se ha dicho ya en repetidas ocasiones que es una verdadera joya en su clase. Se da a continuación la bonita comedia "Muchacha aventurera", pieza que está dedicada a las familias y que se caracteriza por ser una novedad de argumentación.

SANTA LUCIA

Hoy, a las 6 1|2, gran baile con orquesta y banda.

En nocturna pasa la preciosa película Goldwyn titulada "La bandera de honor", conmovedor idilio interpretado por la encantadora Madge Kennedy.

NOVEDADES

La matinée de hoy la hace con la última función de la grandiosa serial francesa "Los tres mosqueteros". En las secciones de especial y noche presenta el estreno Pathé New York, titulado "Cuidado con ellas", nuevo acontecimiento social de lujo que sabrán apreciar debidamente las mujeres enamoradas. Tema: Cuando daba su primer beso pensó seriamente en el amor. Extra programa en las secciones de especial y noche se pasará la sensacional cómica de Harold Lloyd "¡Quién dijo miedo!", el éxito cómico de la temporada.

OLYMPIA

EL PAIS OLVIDADO POR DIOS.—Esta hermosa novela de aventuras, romance de la vida al aire libre, interpretado por cuatro artistas notables que representan la fuerza, la maldad, la astucia y la perfidia, se proyectará en la tarde y en la noche.

La matinée estará formada por un escogido programa cómico.

FRANKLIN

Hoy Domingo, en sus tres funciones, este teatro presenta un selecto programa. La matinée está compuesta de la 2.a función de "Los peligros del Yukón", de la 3.a de "Los misterios de la selva" y de la deliciosa comedia Universal "La despreciada".

La especial está compuesta de la 4.a función de "Los peligros del Yukón" y de "Los misterios de la selva", respectivamente.

En la nocturna se presenta el gran éxito Paramount "La viuda desprestigiada", un encantador vaudeville interpretado por Billie Burke, poniendo en él, esta divina actriz, todo el fuego de sus encantos. Fuera de programa se principiará con "Pandulfo en el harem".

HIPPODROME

Tres funciones presenta hoy esta sala. Matinée: Grandiosa final de la serial de aventuras "Los milagros de la selva", con los episodios 13, 14 y 15, titulados "El corazón de un elefante", "El salto del león" y "No hay mal que por bien no venga". Además, estreno de los primeros episodios de la super serial Universal en 15 episodios "Los peligros del Yukón", creación magistral de los actores William Desmond y Laura La Plante. Especial: Estreno de la tercera función de la sensacional serie Universal "Los peligros del Yukón". Además, una linda comedia dará término a esta colosal función.

Noche: El actor Roberto Warwick y la linda Elena Chadwick en la bellísima obra Paramount "Una embajada de corazones".

PEDRO DE VALDIVIA

Hoy este teatro dará tres grandes funciones. En matinée se anuncia un programa de variedades, lleno de atracciones; y en las funciones especial y noche, la hermosa película cómico-dramática titulada "¿Quién lo mató?", celebrada creación del popular cómico francés M. Tramel, a quien secundan en la interpretación artistas del Teatro Antoine, del Variedades, de la Comedia Francesa y del Palais Royal; también aparecen las famosas carreras de Auteil, el Molin Rouge, las noches de Boulevard.

EXCELSIOR

Hoy 3 funciones: Matinée, programa doble. Estreno de la primera función de la gran serial "Los peligros del Yukón", por William Desmond y Laura La Plante, y final de la maravillosa serial: "Los miagros de las selvas".

Especial: Estreno de arte italiano: "Los torbellinos de la vida", creación de lujo por la divina Hesperia, secundada por el gran actor Livio Pavanelli.

Noche: Programa doble, "Los torbellinos de la vida" y la magnífica película de aventuras y romances en 5 actos: "Ley de lobos", por el actor Franck Mayo.

ELECTRA

"AMOR, SUBLIME TRIBUTO".—Van en matinée, la última función de "Los milagros de la selva", "Chaplín emigrante" y "La ley de los hielos", por Tom Mix. En especial y nocturna se estrena una preciosa novela dramático-pasional: "Amor, sublime tributo", elegante concepción artística de lujo deslumbrador y hondo tema social. Es intérprete la encantadora estrella Margarita Drake.

MINERVA

Anuncia para hoy 3 grandes funciones:

Matinée: La 4.a función de la hermosa serial: "Los milagros de la selva" y la atrayente cinta de aventuras: "A puñete limpio", por el actor William Russell.

Para la especial y noche, ofrece dos emocionantes estrenos Paramount.

"La estrella polar", por la encantadora Dorothy Dalton y el hermoso drama: "Martirio", por Pola Negri.

INDEPENDENCIA

"EL LIRIO DORADO" Y "RUTH DE LAS MONTAÑAS".— A las 3 P. M., se exhibe el siguiente programa doble, el conmovedor drama de aventuras titulado: "Canillita" y las cómicas "Albergues al aire libre", por Tripitas y una escultural chica atlética, y "Qué cosa bárbara" graciosísima cómica de Mack Sennett interpretada por Chaplina Fazenda.

A las 6.30 P. M., se exhibe la primera función del serial de cow-boys: "Ruth de las montañas", creación de Ruth Roland. Las series que se exhiben se titulan: "El baul misterioso", "El círculo concéntrico" y "La torre del peligro".

A las 9.30 P. M. se estrena: "El lirio dorado", cuyo argumento tiene el siguiente tema: "Toda mujer sabe que para conquistar el corazón de un hombre, es necesario que pierda el suyo propio". Interpreta el principal rol Mae Murray. Además se exhibirán las cómicas: Tripitas en "Albergues al aire libre" y "Qué cosa bárbara", por la Chaplina Fazenda.

ODEON

Para el día de hoy anuncia este concurrido teatro, tres funciones extraordinarias: Matinée a las 2 y media, con el estreno de "La bestia", hermosa cinta de aventuras, y "La legión de la frontera", drama de cow-boys, real y emocionante.

En especial y noche irá el estreno de la producción "Sonriamos a la vida", cinta Paramount interpretada por la pareja Lillian Gish y Roberto Harron.

En estas dos funciones irá el estreno de la cinta de actualidad: "La trágica muerte de Martinelli en las carreras de Peñaflor".

POLITEAMA

Una matinée extraordinaria ofrece hoy este teatro a los niños y familias del barrio Estación. Se compone de un triple programa. Reestrena el serial Ruth de las Montañas, tres episodios primeros, luego "El hacha de la muerte" sensacional drama de los bajos fondos chinos de San Francisco, y termina con el estreno del primer programa cómico Paramount.

Por la tarde y noche presenta el estreno de un intenso drama pasional, titulado: "Cadenas de espinas", que trata del calvario de una niña vendida al mejor postor, por salvar el buen nombre de su familia. La función nocturna terminará con el programa cómico Paramount.

AMERICAN CINEMA

"El sanatorio" hilarante comedia cómica que da hoy este teatro en la función de matinée, interpretada por el renombrado actor cómico Tripitas.

En la especial y noche: la sensacional film titulada: "La bandera del honor" emocionante cinta de amor, interpretada por la encantadora Madge Kennedy.

ATENAS

Anuncia para hoy cuatro funcionesnes, como sigue:

Matinée, a las 2.20: Programa cómico con el siguiente reparto: "Honor de marino" aventuras de contrabandistas por Jack Perrin. "El doctor perruno" por el perro Brownie. "Enemigo de las mujeres", chispeante comedia por las chicas atléticas y "Vida de campo" por el mono Martín.

Selecta: "El jugador tramposo", emocionante drama por Franck Mayo. "Todos a bordo" y "Quién dijo miedo", por Harold Lloyd.

Especial: Tercera función de "Los peligros del Yukón", episodios 7, 8 y 9, y "La dama de las camelias" por la famosa actriz Pola Negri.

Noche, 9 1|2: Estreno del drama Universal: "A la clara luz del día" interpretado por la estrella Lois Wilson. La función empezará con "La dama de las camelias".

DELICIAS

"COMO AMAN LAS MUJERES" Y "LOS ANTIFACES BLANCOS". — Con este programa doble hace la función nocturna este teatro. La primera película es una obra de trascendencia social a gran lujo y de conmovedor argumento. "Los antifaces blancos" es un drama de sensación a cargo de Franklin Farnum y el boxeador Breman.

En especial a las 6.15 presenta: "Los antifaces blancos", junto con los episodios 10, 11 y 12 de la serial "Los peligros del Yukón". En la matinée a las 3 exhibe los episodios 7, 8 y 9 de las dos aplaudidas series: "El centinela dle firmamento" y "Los peligros del Yukón".

MUNDIAL

"CORAZON DE MADRE.— En especial y noche presenta este concurrido teatro una producción de lujo llamada a despertar la atención de los aficionados al cine, con obra de gran tema. La película que nos ocupa a más de ser de argumento profundísimo, une a sus características de emoción y grandeza, partes sumamente risibles, por lo que hacen de la obra un estreno que siendo fuerte resulta encantador. Junto con "Corazón de madre" se estrena en ambas funciones los episodios 7, 8 y 9 de la serial de gran éxito, por June Caprice y Jorge B. Seitz: "El centinela del firmamento".

En matinée a las 3 estrena los tres primeros episodios de "El centinela del firmamento" junto con los episodios 7, 8 y 9 de los "Peligros del Yukón".

SELECTA

"El centinela del firmamento", 1.a función, y "Los peligros del Yukón" 2.a, se hace en la matinée de hoy en este concurrido cine.

En especial a las 6.15 exhibe el programa de triple atracción, compuesto de los episodios 4, 5 y 6 de "El centinela del firmamento", junto con la chistosísimas cómicas: "Entre pillos anda el juego" y "La taza de té".

En la noche repite estas cómicas de gran risa y estrena el sensacional drama de luchas y emociones por el atleta Franklin Farnum y el boxeador Breman, de título "Los antifaces blancos".

AVENIDA

Cuatro grandes funciones ofrece hoy esta sala:

En matinée doble, la sensacional producción cow-boy por el actor Tom Mix: "Las tres monedas de oro"; además se estrena la tercera función de la maravillosa serial de aventuras en las selvas africanas: "Los milagros de la selva".

En a tanda selecta, se presenta la siblime creación de la exquisita ingenua Shirey Mason: "Corazón de madre".

En especial y noche Gaumont Pax presenta la intensa novela pasional "Un drama de amor en Granada", desarrollada en la clásica tierra del sol", donde palpita un mundo de emociones al son de la guitarra y la pandereta. En estas funciones actuará la aplaudida guitarrista Ester Martínez, quien ejecutará los números de mayor éxito.

DIECIOCHO

Hoy en matinée estrena, la graciosa comedia inglesa, "El moderno Aladino" o "El botón maravilloso", agradable historia fantástica que recuerda los inmortales cuentos de Las Mil y una Noches. Intérprete, la linda actriz Alma Tayor. Además un chistoso programa cómico Mack Sennett.

En las secciones de moda especial y noche estrena la preciosa cinta Paramount, "Estrella polar", interpretada por la estrella de la Paramount Dorothy Dalton. El Martes debuta Mariucha Randa, notable tonadillera y bailarina, en combinación con el ...

IMPERIAL

A las 3 este teatro dará hoy doble matinée, con "El centinela del firmamento" la hermosa novela serial de la que presentará la segunda función; y "Los antifaces blancos", drama de Ku-klux-Klan, interpretado por Franklyn Farnum y el boxeador Brennan.

En la especial, estrenará la tercera función de "El centinela del firmamento", con sus capítulos: "El dintel peligroso", "El ataque aéreo" y "La caza en la azotea"; y la bella comedia social titulada: "Cuidado con ellas!", que es creación de Graciela Damond.

En la sección nocturna repetirá la exhibición de "Cuidado con ellas" y estrenará "Un drama de amor en Granada", producción trágica de la Gaumont Pax, de ambiente español y morisco, que ofrece la visión completa del histórico alcázar de la Alhambra de Granada, dentro de un argumento pasional de gran emoción. Lo interpretan artistas españoles y franceses.

REPUBLICA

SUS 3 FUNCIONES DE HOY.—Este teatro, en su matinée de hoy, reprisará la intensa producción cowboy, por Marsall Neylan, titulada "El país olvidado por Dios", obra que trata en forma nueva la accidentada vida de las praderas del Oeste americano.

En especial y nocturna, estrenará la producción dramática: "El pecado de Martha Queed", un intenso drama de estudio psicológico y moral, argumentado sobre el tema honra de la mujer ante las apariencias. Su intérprete principal es Mary Thurman.

PROXIMOS ESTRENOS

"ESPOSAS IMPRUDENTES". Más de 220,000 pies de película tomaron durante la confección "Esposas imprudentes", la película de más de un millón de dólares. Se necesitarían 64 horas, o más o menos tres días y tres noches para exhibir una cinta de esa longitud. La Universal Film "filtrado", por decirlo así en forma la película, que ha resultado una obra de 10.000 pies que se exhibe en poco más de dos horas. Erich von Stroheim y su compañía necesitaron más de un año para fotografiar la obra. En los cortes y uniones se tardó seis meses.

"Esposas imprudentes" se estrenará en Abril o Mayo en los teatros Setiembre, Esmeralda y Brasil.

"EN CAMA Y A DIETA", POR WALLACE REID Y BEBE DANIELS".—Se anuncia para muy breve la reaparición del malogrado Wallace Reid, en una de sus últimas creaciones; trátase de un graciosísimo idilio de amor editado por la "Paramount", y titulado "En cama y a dieta", obra es de aquellas que hacen la delicia de la juventud y especialmente de las niñas que asisten al Splendid, teatro que la estrenará. Secunda a Wallace en esta obra, la fascinadora actriz Bebe Daniels. Pertenece en exclusiva el programa de Glücksmann.

V I D A S O C I A L



ÑORITA OLGA CIFUENTES ROJAS, QUE HOY CONTRAE MATRIMONIO CON EL SEÑOR ALFREDO DIAZ PICCARDO

CIMIENTOS.—

Ha nacido Carlos Arturo Rojas ...lle, hijo de don Arturo Rojas y señora Graciela Ovalle de ...jas.

PIC-NIC.—

La señorita Mimí Barrolihet Cannon ofreció ayer tarde un espléndido pic-nic en el "Olivar", hermoso y pintoresco paraje de los alrededores de Viña.

L DINNER Y BAILE DE ANOCHE EN EL GRAN HOTEL DE VIÑA DEL MAR.—

Constituyó todo un acontecimiento social el dinner concert y ...le efectuado anoche en el Gran ...tel de Viña del Mar.

Los amplios comedores y ele...ntes salones del Gran Hotel, pre...taban anoche un espléndido ...pe de vista con los artísticos ...rnos de flores y plantas que ...engalanaban.

Contribuyó en gran parte a su ...pléndida presentación la magní...a iluminación que adornaban el ...rmoso parque y jardines de ese ...tablecimiento.

Durante la comida una espléndi... orquesta ejecutó un escogido ...grama musical.

La gran mayoría de los asisten... lucían originales trajes de fan...ía, contribuyendo al éxito de es... hermosa reunión.

Sin duda que uno de los mayo... atractivos fué la batalla de flo... y serpentinas que proporcionó ...ndes risas y alegrías entre las ...as y jóvenes.

Entre las familias asistentes pu...mos anotar a las siguientes:

Fernández Alamos, Luco Cris..., Gómez Nichols, Young Ward, ...a Serrano, Fell Oxley, Salinas ...rrea, Huneeus Salas, Hübner ...ardson, Videla Lira, Correa Ugarte, Larraín del Campo, Vidal Bustamante, Helfmann Subercaseaux, Lyon Subercaseaux, Bustamante Aspillaga, Cañas Zañartu, Valdés Freire, Errzuriz Valdés, Lepeley Luderitz, de Castro Larraín, Mathews Carvallo, Salinas Cerda Fuenzalida Vergara, Soublette García, Eguiguren Salinas, Iñiguez Sanfuentes, Alamos Lyon, Alessandri Rodríguez, Lyon Hidalgo, Prieto Subercaseaux, Eastman Beeche, Lyon Edwards, Salas Edwards, Aldunate Salas, Edwards Budge, Lyon Vial, Zañartu Bernales, Lira Lira, Camus Mardones, García Lyon, Bernales Lazcano, Bernales Saavedra, Browne Fernández, Lange Browne, Gubbins Browne, Ruiz Tagle, Ruiz Tagle Joauanne, Aldunate Morel, Villalobos Arteaga, Bravo Concha, Ceardi Ferrer, Zañartu Larraín, Fabres Eguiguren, Cruz Gana, Moller Salas, Arrieta Hidalgo, Saavedra Pinto, Budge Aguirre, Fischer Merino, Correa Vial, Langlois Délano, Langlois González, Condon Moller, Escobar de la Fuente, Amenábar Prieto, Gana Urzúa, Whightmann Hoffmann, Ireland Rolatt, Vieragallo Barahona, Price Claude, Claude Squire, Huneeus Valdés, Vial Salas, Matte Ossa.

EN SOCIEDAD.



SEÑORITA MARY ZAÑARTU SANFUENTES — Fot. E. Nanyo.



SEÑORITA ELISA CASTRO GUDDE, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR DON ENRIQUE FERNANDEZ COCH, SERA BENDECIDO HOY A LAS 11 1|2 A. M. EN LA PARROQUIA DE SAN LAZARO

MATRIMONIOS.—

—Circulan los siguientes partes:

"Rosa Coch de Fernández participa a usted el matrimonio de su hijo Enrique con la señorita Elisa Castro Gudde y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia parroquial de San Lázaro el Domingo 11 del presente, a las 11.30 A. M. y a la recepción que se seguirá en casa de la novia a las 4.30 P. M. (Echaurren 162)"

"Adolfo Castro Hidalgo y Adela Gudde de Castro participan a usted el matrimonio de su hija Elisa con el señor Enrique Fernández Coch, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia parroquial de San Lázaro el Domingo 11 del presente, a las 11.30 A. M. y a su casa, Echaurren 162, a las 4.30 P. M.— Santiago, Febrero de 1923."

FIESTA EN LA NUNCIATURA.—

Se nos comunica de la Nunciatura Apostólica:

La recepción que por el fausto aniversario de la coronación del Sumo Pontífice Pío XI debía tener lugar en la Nunciatura mañana 12 de los corrientes, ha sido transferida para el 13 de Mayo, día onomástico de Su Santidad.

RECEPCION.—

ntenoche ofreció una brillante recepción a un grupo de sus relaciones sociales don Luis Gregorio Ossa y señora Emiliana Concha de Ossa en su residencia veraniega de Viña del Mar.

CONCIERTO RADIO-TELEFONICO DE HOY.—

Estación transmisora E. L. F. Providencia. Largo de onda, 260 metros. Se tocarán los siguientes discos "Victor":

9.30 P. M.—Fox-Trot, On the "Gin Ginny Shore".

9.35 P. M.—L'Africana, "All' eria, Marinar!". Titta Ruffo.

9.40 P. M.—"There is Somebody Waiting for Me". Harry Lauder.

9.45 P. M.—Forza del Destino, "Madre pietosa". Boninsegna.

9.50 P. M.—Fox-Trot, "Steien Kisses".

9.55 P. M.—"Ideale" (Tosti). Caruso.

10 P. M.—Otello, "Era la notte", Titta Ruffo.

10.05 P. M.—Mefistófele, "Lontano, lontano". Farrar y Clement.

10.10 P. M.—"Doughie The Baker". Harry Lauder.

10.15 P. M.—Chimes of Normandy, "With Joy My Heart". Zanelli.

10.20 P. M.—Nozze di Figaro, "Deh vieni, non tardar?". L. Bori.

10.25 P. M.—Patrie, "Can bille de Rysoor", Titta Ruffo.

10.30 P. M.—Fox-Trot, Bring Back My Blushing Rose".

EN HONOR DEL MINISTRO DE ESPAÑA.—

A medio día de ayer fué servido en los comedores del Astur Hotel de Valparaíso un espléndido almuerzo que un grupo de miembros de la colonia española le ofrecía al Ministro de España.

BAUTIZO.—

Hoy será bautizado Victor Er-

LO QUE SORPRENDIO EL LAPIZ EN UNA REVISTA MILITAR (DIBUJO DE SERGIO HUNEEUS)



1.o—TENIENTE GALVEZ, DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA CAZADO[illegible] QUE ACTUO COMO ARBITRO Y TIRADORES EN POSICION. 2.o—MAYOR ARMANDO GARCIA, COMANDANTE DEL [illegible] DE TELEGRAFOS. 3.o—CORONEL CARVALLO, JEFE DE LA BRIGADA DE INFANTERIA. 4.o—GENERAL DON LUIS CABRERA, COMANDANTE EN JEFE DE LA II DIVISION. 5.o—CAPITAN DEL ESCUADRON DE AMETRALLADORAS, DON LUIS CABRERA GANA. 6.o—COMANDANTE DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA CORACEROS, TENIENTE CORONEL DON BARTOLOME BLANCHE. 7.o—GENERAL DON LUIS ALTAMIRANO, INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO. 8.o — COMANDANTE DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA CAZADORES, DON PEDRO GARRETON. 9.o—CAPITAN PAREDES, AYUDANTE DEL GENERAL ALTAMIRANO. 10.—CAPITAN JORGE SOUPER, QUE AL MANDO DEL 1.er ESCUADRON COMBATIO CONTRA EL 2.o, 11.—CAPITAN DON GERMAN VERGARA LUCO, QUE ACTUO AL MANDO DEL 2.o ESCUADRON. 12.—MAYOR INFANTE, DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA PUDETO, 13.—COMANDANTE DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA BUIN, TENIENTE CORONEL OLEA.

nesto Tagle Naguel, hijo de don Víctor Manuel Tagle Soto y de la señora R. Naguel Z. de Tagle. Servirán de padrinos el señor Aug. Vernl C. y la señorita M. Inés Vernl C.

ALMUERZO EN VALDIVIA.—

El juez letrado de La Unión, señor Heriberto Soto Cerda, ofreció un espléndido almuerzo a un grupo de sus relaciones, en el lugar llamado Rapaco.

Asistieron las siguientes personas:

Señoras y señoritas: Adelina M. de Soto, Filia N. de Sanhueza, Felisa S. de García, Blanca L. de Bate, Ignacia I. de Aliaga, Ana M. de Boettcher, Enriqueta v. de Silva, Durubina Soto, Victoria Sanhueza, Ester Bate, Enriqueta Silva, Graciela Jaramillo, Lucerina Jaramillo, Laura Jaramillo, Julia Schmidt y Adelina Soto M.; y los señores Heriberto Soto Cerda, César Sanhueza, Ricardo Boettcher, Gregorio Mendoza, Enrique Hurtado, Carlos Jung, Garcerán Jaramillo, A. Rosas Quezada, Oscar Naranjo V., Alejandro López, Guillermo Baechler, Guillermo Bate, Juan de Dios Carrasco, Galvarino y Teodoro Cañas, Humberto Jaramillo, René Sanhueza, Jorge y Eduardo Aliaga S., y otros cuyos nombres se nos escapan.

EN JAHUEL.—

Pasan la temporada de Verano en Jahuel las siguientes personas:

Señora Lidia W. de Purcell y familia, Miss L. F. Williams y familia, señora Towshend, señora Ana Meyer, señora Ana Astorga, señores Severino González, señor Pablo Klotz y señora, señor Eduardo Perfetty y familia, señor Emilio Etchegaray, señor Brown Vicuña, señor Phillips, señor Roberto Smart, señor Enrique Pérez de Arce, señor Juan Leyton, señor Valentín Leria, señor Abascal Plunet, señor Hernán Pereira, señor Edgards Felge, señor Ernesto Carril Infante, señor Carlos Ibáñez, señor Thomas Terpe, señor Hernán del Río Aldunate, señor Patricio Guzmán, señor Walton, señor A. Phillips, señor Bruno Tag, señor Víctor Wolnitzky, señor Felipe Camera, señor Ruperto Bandera Le Brun, señor Gertrud Grote, señor Rolf Grote, señor P. H. Antan Phillips, señor Policarpo Jorquera, señor Irgens Salvensen, señor Gustavo Lutzen, señor Fernando Valck, señor H. Balaresque, señor E. Galomb y señora, señor Baldomero Vicuña y señora, señor Otto Brillinger y familia.

EN EL VALPARAISO POLO CLUB.—

Una numerosa y distinguida concurrencia congregaban ayer tarde las galerías y pasillos del hermoso kiosco del Valparaíso Polo Club, atraídas por el interés que despertaban las diferentes partidas jugadas ayer tarde.

EN CONSTITUCION.—

Familias que veranean en estas hermosas playas:

Vial Espantoso, León Noguera, Covarrubias Vergara, Prats González, Prieto Aristía, Cousiño Mac Iver, Llona Cruchaga, Reyes Huidobro, Cisterna Holley, Gana Méndez, Vergara Tagle, Echeverría Vergara, Donoso Donoso, Correa Armanet, Cruz Lavín, Urzúa Armas, Llona Reyes, Herrera Arístigue, Barros Druily, Gana Concha, Balmaceda Mackenna, Castillo Astaburuaga, Lezaeta Castillo, Rodríguez Marambio, Marambio Molina, Rodríguez Orrego, Prats Donoso, Serrano Mathieu, Balmaceda Williams, Velasco Letelier, Sánchez Gana, Pullo Morgan, De la Sotta Barros, Troncoso Barros, Silva Lafrenz, Moreno Sánchez, Parada Benavente, Rencoret Donoso, Santelices Troncoso, Gana Gana, Rozas Lazcano, Donoso Silva, Orrego Luco, Méndez Barros, Parot González, González Mandiola, Barros Moreira, Echeverría Reyes, Ossa Ossa, Ossa Mandiola, Villanueva Cárdenas, etc.

EN SAN BERNARDO.—

Las reuniones ofrecidas los días Miércoles y Sábados en la tarde y Domingos en la noche, por el Club Ferroviario de Tennis de San Bernardo, han constituído el punto de reunión de los veraneantes y vecinos de la localidad. Distinguido y numeroso público se congrega en sus canchas a aprovechar los bailes amenizados por la banda de la Escuela de Sub-oficiales.

En las últimas reuniones hemos podido anotar, entre otras, a las siguientes familias: Garrido Portaluppi, De la Maza Astorga, Strappa Aguirre, Sepúlveda Dagnino, Pardo Cruchaga, Pedregal Astorga, Troncoso Urzúa, Gana Subercaseaux, Ramírez Besoaín, Herrera Prieto, Honorato Cienfuegos, Muñoz Muñoz, Lawrence Becker, Del Solar Rebolledo, Irarrázaval Sánchez, De la Fuente Novión, Valdivieso Bañados, De la Fuente Tonkin, Muñoz Fornez, Contreras Bañados, García de la H. Izquierdo, Muñoz Ossa, etc.

EN QUILLOTA.—

Se encuentran veraneando en este pueblo, las siguientes familias:

Ariztía Brown, Larraín Valdés, Palacios, Sanfuentes Echenique, Ortúzar Cruz, Plummer, Merino Vicuña, Concha Rodríguez, Blanco Valverde, Castillo Goñi, Prieto Concha, Balarasque Buchanan, Trewhela Fuentes, Molina Concha, Paulsen Carneiro, Young Paulsen, Valenzuela Labbé, Sorucco del Campo, Blanchard, Durán, Urzúa Riveros, Arrieta, Bolados y Prieto Castro.

VERANEAN EN CARTAGENA.—

Actualmente veranean en Cartagena, entre otras, las siguientes familias:

Fernández Mira, Ariztía Fernández, Espiñeira Altamirano, Valdivieso Delaunay, Mira Irarrázaval, Luco Valenzuela, Murillo Costa, Díaz Riesco, Cumming Díaz Riesco, Montt Mandiola, Solar Mandiola, Murillo Vildósola, Gaete Toro, Huneeus Lavín, Walker Larraín, Gutiérrez Olivos, Olivos Moreno, Velasco Velasco, de la Cruz Castro, Castro Paludán, Ossa Joglar, Santa Cruz Cánepa, Villalón Luco, Bello Ilabaca, Gallardo Nieto, Villalobos Rodríguez, Barros Torres, Merino Lizana, Luco Arriagada, Fleishman Moreno, Fleishman Bouret, Lorca Moreno, Beca Soro, Lagos Lagos, Larraín Ríos, Veloz Santa Cruz, Saavedra Varas, Guzmán Pomer, Wallace, Briceño Silva, Lemus Silva, Pacheco Díaz, Mandiola Gormaz, Toro Olivos, Hurtado Borne, Hurtado Thompson, Cuadrado Merino, Gómez Torres, Baeza, Hurtado Calvo, Palacios Varas, Guzmán Palacios, Bascuñán Pérez, Rondanelli, Jara, Maquieira Vildósola, Sagitander Ugalde, Iñiguez Santa..., Caro Luco, Fernández Walker, etc.

EN LAS TERMAS DE PANIMÁVIDA.—

Pasan una temporada en estas termas, las siguientes personas:

Señoras: Emilia Santa María, Paulina Sánchez de Castillo, Elena Freudenburg de Wood, Magdalena Varas de Ayala, Leonor Cristi de Heuckens, Rosario Ojmus de de la Fuente, Sara Rameres de Infante, Adelaida de Marincovich, Adriana Mackera de C...

IN MEMORIAM

Mañana 12 del corriente, segundo aniversario del fallecimiento de nuestra idolatrada esposa y madre, doña

Elise Digneton de Cattelain

se dirá una misa por el descanso de su alma en la iglesia de San Francisco de Regis Libertad esquina Romero), a las 9 A. M.—Eugenio Cattelain.—Julio Cattelain.—María Cattelain.

Mueblería y Peletería VIENESA

EN FORMACION EL 14.o CONTRATO DE MUEBLES Y PIELES

El 9 de Febrero y ante el Notario Público, señor Mariano Melo Egaña, se efectuaron los sorteos de los contratos de muebles y pieles. En el contrato 12, sorteo 48, favorecido el N.o 29, perteneciente a don Juan Vielma, Independencia 352; en el contrato 13, sorteo 16, favorecido el N.o 21, perteneciente a don Pedro Sánchez, Chillán. Se admiten inscripciones de provincias. Solicitar prospectos. También se venden muebles con facilidades de pago. Entrega inmediata.

E. ZIMEND.—Ahumada 5.—Fábrica: San Diego 482, frente Plaza Almagro

María de Rosenblitt, Filome Donoso, Carmela R de Es. Evangelina Valdivieso de ampo, Leonides L. de Berrios, V de Peña, Adela Cueva, Moraga, Luisa Opazo de Herminia de Etcheverry, R de Marincovich, Adelai Pedregal de Reyes, María Arranza de Urrejay, Carolina de Patuelli, Ester Altamirán de Vial, Clarisa Ulloa de Mar de Vial, Ester S de Cave, Josefina de Piffre, Carolina F de bell Vicuña, Rosa V. de Blanca Mendier de Pe Geo Fanta de Robetson, R. de Pucci, Ana Molte Martiano, Elsa de Larenas; ritas: Clara Camus, Emma Freudenberg W., Alicia y Ayala Varas, Ana Castillo Ester y Raquel Rosen Aurora Osben Mackers, Jua Romero, Sofía y Luisa Peña María de la Fuente, Luisa Mer Inés, Ana y Cecilia Salinas Emma Etcheverry, Merce Reyes Pedregal, Javiera Infan Humeres, Cándida y María Ur Luisa y Luz Alfonso Pen Elena Sagredo, Ester Bravo, vieso, Elena Ulloa H., Luisa Ward M., Carmen de la Barra, Ester Cave S., Norma y Adriana Piffre, Lucila Muñoz y María Maritano M.

EN LA PLAYA DE MIRAMAR. — Muy concurrido se ha visto este hermoso paseo, en el que hemos anotado a las siguientes familias asistentes:

Fabres Eguiguren, Cruz, Gana, Moller Salas, Arrieta Hidalgo Saavedra Pinto, Budge Aguirre, Fischer Merino, Correa Vial, Langlois Délano, Langlois González, Condon Moller, Escobar de la Fuente, Amenábar Prieto Gana Urzúa, Whightmann Hofmann Ireland Rolatt, Vieragallo Barahona, Price Claude, Claude Squire, Alessandri Rodríguez, Lyon Hidalgo, Prieto Subercaseaux, Eastman Beeche, Lyon Edwards, Salas Edwards, Aldunate Salas, Edwards Budge, Lyon Vial, Zañartu Bernales, Balmaceda Lazcano, Bravo Concha, Ceardi Ferrer, Zañartu Larraín, Larraín del Campo, Vidal Bustamante, Helfmann Subercaseaux, Lyon Subercaseaux, Bustamante Aspillaga, Cañas Zañartu, Lira Lira, Camus Mardones, García Lyon, Bernales Lazcano, Bernales Saavedra, Browne, Fernández Lange, Browne, Ruiz Tagle, Ruiz Tagle Jouanne, Aldunate Morel, Villalobos Arteaga, Barroilhet Cannon, etc., etc.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — Se ha dirigido al fundo "Pichaco", en Collipulli, el señor Ramón Rencoret Costa.

—A San Carlos se han dirigido las señoritas Judith Alviz Luna, Sara González Luna y la señora Luisa Rojas de Luna.

—A Cartagena se han dirigido la señora Clarisa M. v. de Castillo y su hija Clara Castillo M.

—Ha partido a Valparaíso la señorita Laura Pérez de Arce Daroch.

—Se han dirigido a Cartagena los señores Carlos Vásquez Bravo, Adolfo Peña Gálvez, Arturo Marchant, Jorge Villalobos Urrutia y Luis Morales M.

—De las termas de Catillo ha regresado el doctor Moisés Amaral, señora y familia.

—Se ha dirigido al viaducto del Malleco el ingeniero don Carlos Aguirre Castro.

—La señora Amelia de Armas Cañas v. de Stuven y su hija Blanca han regresado a Valparaíso.

—A Valparaíso se ha dirigido la señora Darelia D. v. de Gouyon, acompañada de su hijas señoritas Cristina y Cecilia.

—Regresó de Papudo don Carlos Valenzuela Silva, señora Ester Trucco de Valenzuela y familia.

—A Viña del Mar se ha dirigido don Enrique Tagle Moreno.

—Al mismo punto se ha dirigido el diputado señor Videla.

—En Valparaíso se encuentra don Agustín Correa Bravo.

—Al sur partió don Pedro Lagos.

—Al sur ha partido también don Arturo Phillips.

—En Valdivia se encuentra don Octavio Urzúa.

—En el mismo punto se encuentra don José Luis Valdés.

—Partió a Concepción don Domingo Navarro.

—El capitán don Silverio Brañas se ha dirigido ayer a Peñaflor.

—En Valdivia se encuentra don J. Riesco.

—Regresó a Viña del Mar don José Luis Walker.

En Curacautín se encuentra don Enrique Valdivieso.

—A Viña del Mar se ha dirigido la señora Blanca Figueroa.

—A Zapallar se ha dirigido la familia Prieto Subercaseaux.

—Parte hoy a las Termas de Catillo don Carlos Ossandón Barros.

—Procedentes de Concepción han llegado a esta capital el señor Pedro Sigoux y señora.

—Del mismo punto la señorita Inés Salcedo Blummer.

—Ayer se dirigió a Viña del Mar don Alberto Bascuñán Montes.

—A San Felipe partió ayer don Víctor Gómez Martínez.

—A Papudo se ha dirigido don Alfredo Silva.

—En Mulchén se encuentra don Carlos Cotapos.

—Se ha dirigido a Temuco don Enrique Velasco.

—En Puerto Montt se encuentra don Daniel Vial.

—Partió a Temuco don Ernesto Langdon.

—En Viña del Mar se encuentra don Pedro Cifuentes.

—En el mismo punto se encuentra don Francisco García de la Huerta.

—A Valparaíso partió don Manuel Valdés.

—Regresó a Viña del Mar don Francisco Huneeus.

—A su fundo La Higuera se ha dirigido el señor Manuel Palma Lavín, acompañado de su hijo Gustavo.

—A Constitución partieron don Rafael Valdés P., señora Elvira Valenzuela de Valdés y familia.

—Procedentes de Vallenar se encuentran en esta ciudad, las siguientes personas:

Señores Carlos Opazo Hurtado, Hernaldo Mancilla y señora, David Morales y señora y Octavio L. Molina.

—En la isla de Maipo pasan la temporada la señora Dorila Jaña de Prado, acompañada de su hija la señorita Olga Prado Jaña.

—Pasa la temporada de Verano en Peñaflor el señor Álvaro Bueyoff Cárter.

—Se encuentra en Buin don Tomás Eduardo Rodríguez Brieba y señora Leonor Larraín de Rodríguez.

—A Chimbarongo partió el señor Arturo Gutiérrez Rodríguez.

—Regresó de Osorno el abogado don Oscar Acevedo Vega.

—Pasa una temporada en Buin el señor Nolasco Mardones Oyarzún.

—Regresó a ésta el señor Julio Maurerla.

—En Cartagena se encuentra la familia Pacheco Díaz.

—Se encuentra veraneando en San Felipe el señor Alejandro Castillo Avendaño.

—Las señoritas Sara y Cristina Marín Alveal se han dirigido a Chépica.

—La señorita Nina Menchaca Moraga se ha dirigido al fundo Barrancas.

—Pasan una temporada en Rancagua la señora Clotilde de Cerda y señorita María Clotilde Cerda Augier.

—Regresó de la Hacienda La Boca la señora Mercedes de Frías acompañada de su hija Chepita.

—Se han dirigido a Santa Cruz la señora Marta Cerda de Camus y la señorita Judith Cerda A.

—La familia Riesco Undurraga se encuentra en Santa Cruz.

—A Viña del Mar se ha dirigido el señor Ovidio De Bernardes S.

—Al mismo punto el señor Ismael Valdés Valdés.

—Ha partido a Cartagena la señora Rosa Amelia Dávila de Vera, acompañada de sus hijos Mercedes y Gabriel Vera Dávila.

—A Concepción se ha dirigido la señora Elvira Valdés de de Santiago y su hijo Manuel de Santiago Valdés.

—Al mismo punto se ha dirigido la señora Raquel de Santiago de Martínez Chiriboga y su hijo Federico Martínez de Santiago.

—Hoy se dirige a Viña del Mar, los señores Eduardo Venegas, Antonio Robles, Rodolfo González, Ricardo Bermejo, Asdrúbal Millán y René Moreanza.

Consejos de la Comtesse Ivon

PROTECCION DEL CUTIS.—

Para proteger su cutis de las picaduras, rojeces, erupciones y otras afecciones producidas por los cambios de temperatura les recomendamos usar Polvos Antisépticos Ciré, que vende Daube y Cía., y las buenas boticas, con la seguridad de que se felicitarán después.

RESTAURADOR DEL CABELLO

Es legítimo el deseo de ocultar las canas prematuras que dan al re de mayor edad, pero es preciso tener mucho cuidado al elegir una preparación para teñirse, pues hay muchísimas que son altamente nocivas para la salud, lo hacen caer o lo dejan matizado. La Loción Sin-San, es una preparación que devuelve al cabello su color natural, lo vigoriza y lo pone hermoso y brillante. Lo vende únicamente la Casa Drapinon, Pasaje Matte 29, Casilla 8834. El frasco vale $ 15 y se remite por correo contra recibo de $ 18.

EL SECRETO DEL EXITO.—

Hay casas comerciales que tienen el don de atraer al público y cautivarlo, lo que no es obra difícil cuando se consigue con una buena réclame y un bonito y bien seleccionado surtido que se vende a precios atractivos; pero es algo muy difícil conseguir que esa afluencia del público novedoso, se convierte en cliente y en propagandistas decididos de una casa. Esto sólo se puede conseguir cuando las mercaderías son de primera y se vende sin engaño y a precios reducidos, con el mínimum de ganancia.

Este es el secreto del éxito comercial obtenido por la antigua Casa Emilio Delporte y Cía cuyos lujosos almacenes de Bandera 689-693, esquina de Rosas, se ven constantemente estrechados por la enorme concurrencia de compradores. Ahora está liquidando un inmenso y precioso surtido de gabardinas para dar cabida al nuevo cargamento de telas para la próxima estación que le está llegando ya. Además acaba de recibir un hermoso surtido de casimires, cheviot, etc., para trajes de caballeros y niños a precios excepcionales. Recomendamos visitar esta casa antes de hacer sus compras.

CUIDAR LOS OJOS.—

Da pena ver tantas personas sufriendo de la vista y caminando a pasos agigantados a la ceguera, todo por no consultar oportunamente a un especialista. El Instituto Optico de Rotter, Ahumada 264, hace exámenes gratuitos y construye toda clase de anteojos y lentes a precios bajísimos.

A LAS MADRES.—

Cuán felices son las madres que pueden presentar con orgullo sus hijos robustos y sanos, debido a la buena alimentación. El secreto de esos éxitos es que ella o sus nodrizas usan el Galegartol, precioso y eficaz producto vegetal que prepara el Laboratorio Chile, Avenida Ecuador 3575, y que se vende en todas las buenas boticas.

LA SAISON EN VIÑA.—

Extraordinariamente concurrida se presenta la estación veraniega de Viña, el verdadero rendez-vous social de nuestra aristocracia y del mundo elegante, que se ve especialmente favorecido por las familias argentinas y extranjeras notables. Naturalmente, esto da lugar a la exhibición de las más ricas toilettes en una emulación de lujo y riqueza, como en los más célebres balnearios europeos. Será una agradable noticia para ese mundo elegante saber que desde mañana Lunes 12 de Febrero, Mme. Delmond abrirá en el Hotel Francia una exhibición de hermosos modelos de trajes, abrigos, pieles finas y sombreros, recién llegados de las mejores casas parisienses, como la última expresión de la moda, que ofrece a su antigua y distinguida clientela. Sin duda que en los próximos grandes bailes, recepciones y comidas tendrán lugar de admirarse estas creaciones del buen gusto y elegancia francesa, cuyo cachet inimitable las hace distinguir de todas las imitaciones.

EL TRIUNFO DE LA HONRADEZ

Un negocio que prospera, se ensancha y crece para corresponder a la confianza de su clientela, cada día más numerosa, demuestra la bondad de sus artículos y la honradez con que se sirve al público. La Mantequillería Moderna de César Mariotti y Cía., Santo Domingo 979, es un ejemplo pues su exquisita mantequilla preparada a presencia del público es la preferida por los extranjeros y familias distinguidas.

A LAS VERANEANTES.—

Los tejidos continúan imperando y son los más elegantes y prácticos sobre todo para las playas.

La Fábrica de Tejidos de Punto, San Diego 7, casi esquina Alameda, se ha especializado en estos artículos y confecciona preciosos trajes y capas sobre medida, de los mejores modelos, así como vestiditos, abrigos y gorritas para niños. También ofrece un hermoso surtido de pieles finas y hace transformaciones.

VIAS RESPIRATORIAS.

Es preciso tener muchísimo cuidado con los bruscos cambios de temperatura que se producen en las playas, dando origen a catarros, toses y otras afecciones bronquiales. El mejor medio de prevenirlos y curarlos es usando el Pulmonal Leroy, que también es excelente para el asma. Se vende únicamente en la Botica Italiana de Weinstein y Cía., Huérfanos 1620.

KREPIA.—

He aquí un nombre nuevo que pronto será muy conocido y buscado por las personas que desean mantener la belleza y frescura de su cutis y su aterciopelado, o bien restaurarlo cuando está maltratado por el sol, el aire vivo de las playas u otras causas o afecciones cutáneas.

Recomendamos a nuestras lectoras ensayarlo por ser completamente inofensivo hasta para los niños. Se vende en todas las boticas y perfumerías.

AGUA COLONIA.—

Este artículo no puede faltar en ningún tocador, no sólo como un elemento de perfume, sino muy principalmente por las propiedades higiénicas que contribuyen a embellecer el cutis cuando se agrega al baño, lavatorio, así como en fricciones. El Agua de Colonia Superior del Laboratorio Chile es tan fina y bien preparada que basta usarla una vez para adoptarla. Venta en todas las boticas.

GUERRA AL VELLO.—

La moda impone el uso de las mangas cortas para lucir los brazos que dan una impresión lamentable cuando están cubiertos de vellos. Usando el depilatorio Hairgo, líquido transparente, sencillo de aplicar y de resultado seguro y eficaz se suprime en absoluto este defecto. Lo vende únicamente la Botica Gamboa, Merced esquina Portal Mac-Clure.

COMTESSE IVON.

INFORMACIONES CABLE

De nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y All America Cables, Inc., y de the United Press

SE ANUNCIA QUE, EN VISTA DE LA GRAVEDAD DE LA SITUACION EUROPEA EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO MR. HUGHES NO REALIZARA SU PROYECTADO VIAJE A LA AMERICA DEL SUR

EL GOBIERNO PERUANO FELICITA A LA CANCILLERIA BOLIVIANA CON MOTIVO DE SU ULTIMA GESTION ANTE EL GOBIERNO DE LA MONEDA

El Presidente Brum ha terminado el ante-proyecto referente a la organización de una sociedad de naciones americanas

La Comisión de Desarme de la Liga de las Naciones, en su sesión de ayer, estudió el proyecto de Lord Robert Cecil

Ha fallecido en Munich el profesor Roentgen

GRAN BRETAÑA

COSGRAVE CONFERENCIA CON BONAR LAW

LONDRES 10.— El jefe del Gobierno del Estado Libre de Irlanda, Mr Cosgrave, conferenció largamente esta mañana con Mr Bonar Law quien permanece en Londres los últimos días de la semana.— (U. P.)

UN MANIFIESTO DE LOS LABORISTAS INDEPENDIENTES

LONDRES 10.— El partido laborista independiente ha lanzado un manifiesto en el que expone un plan detallado "para reemplazar la política de inacción del Gobierno".

Encarece la convocación de una conferencia mundial para revisar el Tratado de Versalles y denuncia la ocupación del Ruhr como una violación del derecho internacional recomendando a los aliados la evacuación de los territorios del Rhin.— (U. P.).

TRATADO COMERCIAL ANGLO-AUSTRIACO

LONDRES. 10.— Se sabe que se prosiguen en ésta las negociaciones para celebrar un tratado comercial anglo - austriaco.— (U. P.)

SUIZA

LA MANUFACTURA Y VENTA DE ARMAS

GINEBRA 10.— La Comisión de Desarme de la Liga de las Naciones ha invitado al Gobierno de los Estados Unidos a presentar sus planes para colaborar en la prohibición a las empresas particulares de fabricar y vender armas.— (U. P.)

EN LA COMISION DE DESARME DE LA LIGA DE LAS NACIONES

GINEBRA, 10. — La Comisión de Desarme de la Liga de las Naciones se ocupó del proyecto de desarme de Lord Robert Cecil que entrará en vigencia tan luego como haya sido ratificado por Estados Unidos, Japón y cuatro de las siguientes potencias europeas: Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania y Rusia.—(U. P.)

ALEMANIA

FALLECIMIENTO DE UN FUNCIONARIO

BERLIN, 10. — El funcionario alemán Stamminger, a quien los franceses expulsaron a pesar de encontrarse enfermo, falleció en Heidelburg. — (U. P.)

FALLECE EL PROFESOR ROENTGEN

MUNICH, 10.—Ha fallecido el célebre profesor Roentgen, a la edad de 78 años.—(U. P.)

LA COTIZACION DEL MARCO

ESFUERZOS DEL REICHBANK PARA SOSTENER DICHA MONEDA

BERLIN. 10.—Los esfuerzos del Reichbank para robustecer el marco ha detenido su caída, por lo menos temporalmente.

El dólar que se cotizaba ayer en 31.000 dólares bajó hoy solamente unos doscientos puntos, o sea se mantuvo virtualmente estacionario, si se compara esta variación con las fluctuaciones de los últimos días.

La Bolsa no oculta su escepticismo respecto de un alza del marco, pronosticando para muy luego una nueva caída. En las esferas gubernativas se admite que este esfuerzo del marco es, en realidad una propaganda destinada especialmente a causar impresión en el interior del país.

La suspensión de los pagos de reparaciones ha permitido al Reichbank lanzar valores extranjeros al mercado.—(U. P.).

JAPON

EL JAPON NO SE HARA REPRESENTAR ANTE EL VATICANO

TOKIO 10.— El Comité de la Cámara acordó rechazar el crédito solicitado para acreditar un Enviado japonés ante el Vaticano. —(U. P.).

POR QUE MEXICO NO CONCURRIRA A LA CONFERENCIA DE SANTIAGO

"La negativa de México no significa hostilidad ni desconfianza hacia Chile, sino que su decoro le impide presentarse en la Conferencia por la condición anormal de no hallarse reconocido por los Estados Unidos".—Declaraciones del Ministr de Relaciones Exteriores a nuestro corresponsal especial.

LAS DECLARACIONES DEL Sr. PANI A NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

Nuestro corresponsal especial en los países de la América Central, señor don Armando Zegri, entrevistó al Ministro de Relaciones Exteriores de México acerca de la no concurrencia de ese país a la Quinta Conferencia Panamericana de Santiago.

Las declaraciones de dicho funcionario, que son la expresión oficial del sentir del Gobierno mexicano, fueron anticipadas por nuestro colega "Los Tiempos", en su edición de ayer.—(N. de la R.)

MEXICO, 10. — Entrevisté al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pani sobre la negativa de México para asistir a la V Conferencia Pan-Americana.

El Ministro señor Pani es conceptuado como una de las figuras prominentes del Gabinete, por su vasta cultura y hábil actuación diplomática en Europa.

El señor Pani me expresó vigorosamente que la negativa de México no significa hostilidad ni desconfianza hacia Chile, sino que su decoro le impide presentarse en la Conferencia por la condición anormal de no hallarse reconocido por los Estados Unidos y además los sentimientos latino-americanistas le hacen no aceptar la doctrina pan-americanista como una expresión de dominio de los Estados Unidos.

Estima también el señor Pani que la asistencia de México a la Conferencia, originaría incidentes, creando una situación difícil a las demás repúblicas al solidarizarse éstas o no con México.

A continuación el Ministro tiene expresiones muy cordiales para el Presidente de Chile, señor Alessandri, para el señor Enrique Bermúdez y para la prensa y la opinión pública y resume así las razones por las cuales los Estados Unidos niegan el reconocimiento de México:

1.o La dictadura del general Porfirio Díaz concedió a los norteamericanos una situación privilegiada y odiosa sobre los extranjeros y los mexicanos en la cuestión del petróleo, situación que fué abolida por la revolución en que el Embajador norteamericano intervino comprobadamente contra el legítimo Presidente señor Madero y se hizo la ocupación de Veracruz y la invasión de Chihuahua;

2.o El Gobierno del general Carranza fué reconocido a pesar de representar menos que el de Obregón a la opinión pública;

3.o Las condiciones exigidas por los Estados Unidos para el reconocimiento, van contra la Constitución en la parte de la reforma agraria y otras leyes que formaron el programa de la revolución y traerían conflictos internos y perpetuación de injusticias sociales como en el período de Díaz, pues la revolución fué más social que política; y

4.o Las legislaturas de varios Estados norte-americanos solicitan del Gobierno federal el reconocimiento de México, lo que justifica la actitud de este país y es una sanción moral contra la política imperialista.

La situación interna de México es en la actualidad enteramente tranquila y la prosperidad en los negocios m... que nunca y el criterio nacional apoya la política del Presidente Obregón hacia los Estados Unidos, estimándola digna y honrada.

ARMANDO ZEGRI.

Mussolini pronuncia un enérgico discurso en la Cámara

"No permito que la Cámara se convierta en un mitin. — No se debe debatir la política interna."

ROMA, 10. — La Cámara de Diputados terminó el debate sobre el Tratado de Rapallo. Después de numerosos discursos que se pronunciaron, el Premier Mussolini felicitó a la Cámara. Haciendo alusión a lo prolongado del debate, dijo: "No permitiré que la Cámara se convierta en un mitin. No se debe debatir la política interna. Yo ordeno los acontecimientos, siendo personalment responsable de ellos.

Refiriéndose a los complots comunistas aseguró que los había hecho fracasar.

Sobre política externa declaró que después de cuatro meses de discusión la opinión pública internacional se había tranquilizado y que no creía que se produjera una nueva guerra, siempre que los aliados continuaran unidos.

Refiriéndose al Tratado de Santa Margarita, dijo que a pesar de no ser conveniente había que ratificarlo, pues de lo contrario, se reabriría la gran cuestión del Adriático, en un momento desfavorable. — (U. P.)

IRLANDA

AUN HAY POSIBILIDADES DE PAZ EN IRLANDA

DUBLIN 10.—El Gobierno del Estado Libre considera que la puerta está aún abierta para la paz, a pesar de la negativa de Liam Lynch. Sin embargo, en el caso de que los rebeldes persistan en su campaña de destrucción, el Estado Libre está dispuesto a adoptar enérgicas medidas y dar por terminada la amnistía.—(U. P.)

DETENCIONES EN BELFAST

BELFAST, 10.—La policía, durante una serie de incursiones, detuvo a cuatro individuos.—(U. P.)

FRANCIA

RESOLUCION DE LOS DEPORTISTAS FRANCESES

PARIS 10.—Las Federaciones deportivas francesas, presididas por M. Henry Pate, decidieron la no participación de los franceses en los Juegos Olímpicos de Gothenberg, a causa de que participará en ellos un mayor número de alemanes.—(U. P.)

FRANCIA ENTABLARA RELACIONES CON EL SOVIET

PARIS, 10. — Se informa que Francia ha dado el primer paso hacia la obtención del apoyo ruso en su política continental eliminando así la amenaza de una alianza ruso germano.

El senador Demonzie muy pronto encabezará la misión financiera a Moscú, misión que es interpretada en los círculos bursátiles como un paso inicial hacia el amplio reconocimiento del Soviet.—(U. P.)

VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO

PARIS, 10.— Cinco aviadores franceses realizarán un vuelo alrededor del mundo, en etapas de ... a 500 kilómetros, excepto cuando hagan la travesía de los mares.

Participarán en este vuelo los aviadores Georges Madon, ... L. Homme, Marcel Bapt, ... Picard y otro, siguiendo el itinerario Italia, Argelia, Egipto, Persia, Indochina, Japón, Alaska, Norte América y Centro América. Visitarán las principales ciudades ... americanas regresando por la vía Africa, España, Francia.— (U. P.)

Mr. Hughes no vendrá a la América del Sur

La situación europea le hace desistir de su proyectada visita.— Se cree que en breve se presentará para los Estados Unidos una nueva oportunidad de ofrecer sus buenos oficios y, posiblemente, solucionar la crisis

WASHINGTON, 10.— El corresponsal de la "United Press" ha sabido que el secretario de Estado Mr Hughes cree ahora que será imposible ir a la América del Sur durante la Quinta Conferencia Panamericana de Santiago, debido, en primer lugar a la existencia de tan seria situación en Europa, situación que afecta a la política exterior de los Estados Unidos, como también a otras importantes cuestiones internacionales aún pendientes y, en segundo lugar, porque el Presidente Harding, acompañado de su esposa, tiene la intención de pasar una temporada en Florida poco después de cerrarse el Congreso, de suerte que el Departamento de Estado quedaría virtualmente sin dirección.

La cuestión principal que se distingue tras estas revelaciones de que Mr. Hughes estima que no puede ir a la América del Sur es que, a su juicio, la situación europea ha tomado ya o tomará en breve un giro en el que los Estados Unidos podrían nuevamente ofrecer sus buenos oficios y, posiblemente, solucionar la crisis.

Los que se preocupan en Washington del asunto estiman que únicamente la crisis europea puede tener importancia suficiente para hacer que Mr. Hughes desista de su proyectada visita. No se sabe cuál es el acontecimiento determinado que ha provocado su resolución pero se recuerda que, en repetidas ocasiones Mr. Hughes declaró que quedaba subsistente la proposición americana para formar una comisión de autoridades financieras destinadas a hacer recomendaciones respecto del problema de las reparaciones.— A. L. BRADFORD.— (U. P.)

ESPAÑA

LA CUESTION DE MARRUECOS

MADRID 10.—En Consejo de Ministros se estudia el decreto sobre reorganización del Estado Mayor Central de Alhucemas. En esta reunión participó el señor Villanueva, cuya salud inspira cuidados, debido a lo cual no podrá continuar como Alto Comisario en Marruecos.—(U. P.)

LA SALUD DE VASQUEZ MELLA

MADRID 10.—El señor Vásquez Mella, que fué operado de un tumor, continúa mejor.—(U. P.)

RESULTADO DEL CAMPEONATO DE TENNIS

BARCELONA 10.— En el Palacio de la Industria se realizó el campeonato mundial de tennis. Triunfó el campeón de Francia, M. Cochet, derrotando al campeón inglés Gilbert, por seis cuatro, siete cinco, seis cuatro.

El campeonato mundial de parejas femeninas lo ganaron las inglesas ... Beamish contra las jugadoras francesas Goldin y Vaussard, por seis uno, seis uno. — (U. P.)

PARAGUAY

LA SALUD DEL MINISTRO DE HACIENDA

ASUNCION 10.—Se encuentra enfermo el Ministro de Hacienda, señor Eulogio Ayala.—(U. P.)



[G]RAFICAS DEL EXTERIOR

ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

LA OCUPACION DE LA CUENCA DEL RUHR

[Fra]ncia solicita extra-oficialmente de Gran Bretaña que le entregue la zona del Rhin sometida a su control. — En breve llegará a Essen una nueva división francesa. — Sea cuál fuere el resultado de la acción francesa en el Ruhr, Rusia no teme verse envuelta en una guerra

[UN]A DIVISION FRANCESA [LL]EGARA EN BREVE A ESSEN

[BE]RLIN, 10. — Comunican de [...] que los franceses han anun[ciado] que pedirán alojamiento pa[ra una] división que llegará [en breve] a dicha ciudad.

[...] aviadores franceses vuelan [...] tomando fotografías de las [minas] de carbón.

[...]de Bochum avisan que va[rias] personas, con el pretexto de [que] dos soldados franceses ha[bían] insultado a un transeunte, [los de]sarmaron, dejando a uno de [ellos] gravemente herido. — (U. P.)

[RU]SIA ANTE LA AVENTURA FRANCESA EN EL RUHR

[DEC]LARACIONES DE BUKHARIN

[M]OSCOU 10.—Bukharin, du[rante] un discurso pronunciado en [el C]ongreso de los periodistas so[viéticos] declaró que, sean cuales [fue]ren las consecuencias de la [aven]tura francesa en el Ruhr, Ru[sia] está menos ansiosa que cualquier otro país, pues no se teme que el país se vea envuelto en una nueva guerra.

Rusia debe evitar cuidadosamente tener la misma suerte que Alemania; su única ambición es tener libertad para iniciar su reconstrucción económica.—(U. P.)

El envío de carbón alemán a Italia

Declaraciones del Premier Mussolini en la Cámara de Diputados

ROMA, 10.— Durante la sesión de la tarde de la Cámara de Diputados, el premier Mussolini, contestando a una pregunta del señor Basso respecto del envío de carbón desde Alemania declaró que se había enviado ingenieros a la región del Ruhr para controlar la extracción y despacho de carbón, agregando que, entre el 15 de Enero y el 8 de Febrero habían llegado a Italia 134,000 toneladas.

Dió además lectura a un telegrama del representante italiano en el Ruhr en que dicho funcionario desmiente los rumores de suspensión de los envíos, agregando que el Gobierno alemán sigue facilitando los carros necesarios.

Otras partidas de carbón llegarán de Amsterdam; el aprovisionamiento procedente de Westfalia es regular pero la cantidad de coke silesiano ha disminuído.— CAMILO CIANFARRA. — (U. P.)

LA NOTA PROTESTA DE ALEMANIA A FRANCIA

WASHINGTON 10.—La Embajada alemana en esta capital ha entregado a la publicidad la nota-protesta de Alemania a Francia, provocada por la negativa de la última a permitir a los alemanes hacerse oir respecto de las medidas adoptadas en el Ruhr.—(U. P.)

UNA PETICION EXTRA-OFICIAL DE FRANCIA

AL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES 10.— Francia ha solicitado extra-oficialmente de Gran Bretaña que le entreguen la parte de la Zona del Rhin que se encuentra bajo el control de sus tropas para facilitar el paso por dichos territorios de los trenes manejados por soldados franceses.

Se estima que el Gobierno rechazará esta petición.— (U. P.).

EL SALUDO A LOS OFICIALES FRANCESES EN DUSSELDORF

DUSSELDORF 10.— Doce policías alemanes han sido encarcelados por negarse a saludar a los oficiales franceses.— (U. P.).

LOS FRANCESES EXTIENDEN SU OCUPACION

BERLIN 10.— Comunican de Dusseldorf que los franceses extienden su avance desde los alrededores de Eberfeld y Lennep hacia Redeworm.—(U. P.)

LLEGADA DE TROPAS FRANCESAS

BERLIN, 10. — Continúan llegando al Ruhr tropas francesas de artillería gruesa.

TRIPOLITANIA

SUMISION DE REBELDES

TRIPOLI 10.—Los indígenas Weistslopes, del macizo de Turuna y treinta tribus de la zona de Fonduk y Bengashir, se rindieron incondicionalmente a los italianos.—(U. P.)

FELICITACIONES A LAS TROPAS ITALIANAS

TRIPOLI, 10. — El Gobernador ordenó la destrucción de la casa de Chituni, jefe de los rebeldes en el distrito de Arbaa.

El general Díaz, Ministro de la Guerra, telegrafió al Gobernador Volpi pidiéndole trasmitir a las tropas sus felicitaciones por sus triunfos. — (U. P.)

ITALIA

LAS OPERACIONES EN LA TRIPOLITANIA

ROMA 10.—Continúa el bombardeo en la zona de Tarhuna. Se han recuperado varias posiciones. Los rebeldes huyeron, después de haber abandonado una fábrica de cartuchos.

Han quedado restablecidas las comunicaciones entre Tarhuna, Azizia y Tripoli.

Se han sometido numerosas poblaciones. Reina mucho júbilo con motivo de la ocupación de Tarhuna —(U P.)

LA PROPAGANDA COMUNISTA

CONTRA EL FASCISMO

ROMA, 10.— Los diarios de Trieste dicen que el Soviet eligió a Trieste como sede de su propaganda evolucionaria en Italia para derribar el Gobierno fascista.

De documentos secuestrados en un diario comunista, se desprende que se redactaron manifiestos dirigidos, uno, al proletariado italiano y otro a la población eslava incitándolos contra los fascistas. —(U. P.)

LA CRUZADA ANTI COMUNISTA

FLORENCIA, 10.— Prosiguiendo la cruzada anti comunista, las autoridades han arrestado a numerosos socialistas y se han incautado de bombas, rifles y municiones.—(U. P.)

EL TRATADO DE SANTA MARGARITA EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

ROMA 10.— La Cámara de Diputados se ocupó del Tratado de Santa Margarita, declarando el señor Chiese que el Gobierno debería modificar el Tratado. Además preguntó por qué se ratificaba dicho pacto, cuando Sureslavia aún no lo ratificaba. Lamentó que no se salvaguarde en él los intereses de Fiume y de la Dalmacia.

El orador fué interrumpido en dos ocasiones por el premier Mussolini.— (U. P.).

ESTADOS UNIDOS

LOS DELEGADOS NORTEAMERICANOS A LA CONFERENCIA DE SANTIAGO

SE EMBARCARA EN EL "SANTA TERESA

NUEVA YORK, 10.—Los delegados a la conferencia de Santiago, Fletcher, Salsbury, Kellogg, Pomerene, Vincent, Patridge y Fowler acompañados de sus esposas y secretarios tomaron pasaje en el Santa Teresa que saldrá el 6 de Marzo.

El "Santa Teresa" intentará quebrar el record de 17 días entre Nueva York y Valparaíso.

Se cree que Mr. Leo S. Rowe se dirigirá a Santiago por la ruta del Atlántico.—(U. P.)

DEPORTACION DE ARMENIOS

NUEVA YORK 10.— Han sido deportados 168 armenios refugiados, los que deberán regresar a Esmirna. Esta medida ha sido tomada como consecuencia de la derrota sufrida en el Congreso por la ley especial que establecía una excepción para los armenios. — (U P.)

EN DIRIGIBLE DE NUEVA YORK A CHICAGO

NUEVA YORK 10.—La General Air Service Corporation informa que muy en breve quedarán terminados los proyectos para establecer el servicio de dirigibles entre Nueva York y Chicago en once horas. Los dirigibles podrán llevar cincuenta pasajeros y tendrán una velocidad máxima de 65 millas por hora.—(U. P.)

LA JIRA DE LOS MEDICOS NORTEAMERICANOS A LA AMERICA DEL SUR

ITINERARIO QUE SEGUIRAN

NUEVA YORK 10.— Próximamente se dirigirá a la América del Sur el vapor "Van Dick", de la Lamport y Holt. Llevará 300 pasajeros, incluso 116 médicos que visitarán La Habana, Cristóbal, La Guayra, Pernambuco, Río, Santos, Buenos Aires, Montevideo, Valparaíso y Lima.—(U. P.)

HAROLD LLOYD PREPARA SU MATRIMONIO

LOS ANGELES (CALIFORNIA) 10.— El célebre bufo del biógrafo, Harold Lloyd y Mildred Davis, que le acompaña en sus mejores películas han sacado ya la licencia para casarse.

LA CONSOLIDACION DE LA DEUDA BRITANICA

WASHINGTON 10.— El Comité de Finanzas del Senado aprobó la solución del problema de las deudas británicas por 8 votos contra 3.— (U. P.).

ACCIDENTES EN LAS MANIOBRAS AEREAS

SAN ANTONIO 10. — Cuatro aviadores americanos han perecido en dos accidentes ocurridos durante las maniobras de aviación.—(U. P.).

PROYECTO PARA ESTABLECER EL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR PUBLICO

WASHINGTON 10. — Se sabe que el Presidente Harding someterá al Congreso, en la próxima semana, un proyecto tendiente al establecimiento de un Departamento de Bienestar Público, en el que se incluirán los servicios de educación, salubridad pública, servicio social y auxilios a los veteranos.— (U. P.).

PAGO DE RECLAMACIONES NORUEGAS

WASHINGTON 10.— La Cámara de Representantes aprobó el proyecto que autoriza el pago de doce millones de dólares por las reclamaciones noruegas en contra de la flota de emergencia, solucionadas por el tribunal de La Haya. —(U. P.).

EL PROYECTO DEL PRESIDENTE BRUM SOBRE FORMACION

DE UNA ASOCIACION DE NACIONES AMERICANAS

El contenido de los principales artículos de este documento que será presentado a la Quinta Conferencia Pan - Americana de Santiago

MONTEVIDEO 10.—El Presidente Brum ha terminado la redacción del ante-proyecto de los estatutos que habrán de regir la Asociación de Naciones Americanas.

Este documento será presentado a la Quinta Conferencia Panamericana de Santiago, y consta de 31 artículos en los que se determinan las finalidades, deberes y prerrogativas de la Asociación.

Se establece que tienen derecho a participar en ella, todos los Estados soberanos que existen en el Nuevo Mundo, comprendidas también las islas o territorios americanos que dependen políticamente de estos países, situados en otros continentes, sea a título de colonias, de protegidos, etc., siempre que tengan representación diplomática propia y manifiesten hallarse en condiciones de cumplir o de hacer cumplir las obligaciones inherentes a este Tratado, con la salvedad de que se mantendrán neutrales en caso de conflicto.

En la parte relativa a los principios y fines de la Asociación, se dispone que las relaciones internacionales deben fundarse en principios de justicia y solidaridad, sin tener en cuenta diferencias de razas, opiniones, costumbres, religiones, etc.

La Asociación propondrá la intensificación de la amistad interamericana, cultivando los sentimientos de solidaridad, mediante el mejor conocimiento recíproco, como consecuencia de la mayor difusión de los valores intelectuales y comerciales, propiciando la solución de los conflictos que surgieran entre los asociados.

La Asociación contribuirá a aumentar las relaciones amistosas de los asociados con los demás países del mundo, tratando de difundir y prestigiar el principio de solidaridad internacional.

Todo conflicto internacional puede solucionarse sin desmedro de la dignidad de las partes, mediante el arbitraje.

La Asociación considera peligroso para la paz y para su propia seguridad toda tentativa de alguna nación de otro continente, en el sentido de extender su dominación, sea en forma de colonización, mandato o protectorado, en cualquiera región del hemisferio americano.

El agravio inferido a los derechos de un asociado por un país de otro continente interesa a la Asociación. A consecuencia de haber ocurrido un conflicto, ésta deberá mediar para solucionarlo.

Cualquiera guerra externa que afecte a alguno de los asociados, afecta a la Asociación; por consiguiente, ésta debe tomar medidas en favor de su mantenimiento efectivo.

Para el mantenimiento de la paz, exige que en la limitación de armamentos se llegue a reducirlos a lo indispensable para la seguridad nacional y para la ejecución de las obligaciones internacionales impuestas por la acción colectiva.

Entre las disposiciones generales se establece que las mujeres podrán formar parte de las autoridades de la Asociación.

También se dispone que la Asamblea puede autorizar la formación de asociaciones regionales americanas.—(Especial).

PERU

FELICITACIONES A LA CANCILLERIA BOLIVIANA

LIMA 10.—El Canciller señor Salomón envió una nota a la Legación del Perú en Bolivia, felicitando a la Cancillería boliviana por la gestión del señor Jaymes Freire ante el Gobierno de la Moneda.—(U. P.)

ARGENTINA

LOS RUMORES SOBRE ENVIO DE UNA MISION NAVAL NORTEAMERICANA

ENERGICO EDITORIAL DE "LA PRENSA"

BUENOS AIRES 10. — "La Prensa", publica un editorial bajo el título "Misión Naval Norte-Americana", para Argentina. — Historia y antecedentes de la misión Americana al Brasil".

Después de hacer la historia de esta misión y de detallar sus antecedentes se refiere a la política desarrollada por Norte-América en los países centro y sur-americanos declarando que la hace en forma protectora.

Después, refiriéndose a los telegramas de Nueva York, que dicen que el Gobierno Americano contempla la conveniencia de enviar una misión naval a la Argentina, con el objeto de desvirtuar el desagrado que en Argentina y en varios países sur-americanos causara el envío de una delegación al Brasil, "La Prensa" protesta enérgicamente y asegura que jamás Argentina necesitó ni necesitará misiones, puesto que posee un personal suficientemente competente para sostener una marina igual a la norteamericana.

"La Prensa" critica el desconocimiento que Norte-América demuestra respecto de Sur-Améri- especialmente, respecto de Argentina. — (U. P.)

BRASIL

EL "SAMPAIO CORREIRA 2.o" SEGUIRA VIAJE A BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO, 10. — El aviador Hinton ha declarado que espera tener listo dentro de diez días el "Sampaio Correira 2.o", para continuar viaje a Buenos Aires.

FALLECIMIENTO DE UN MARISCAL

RIO JANEIRO 10. — Falleció el Mariscal don Celestino Alves Bastos, ex-jefe del Estado Mayor del Ejército. — (Especial).

EL MOVIMIENTO SEDICIOSO EN RIO GRANDE DEL SUR

RIO JANEIRO 10. — Informaciones de Río Grande anuncian que las tropas gobiernistas continúan dispersando y apresando a los sediciosos. Se espera que en breve se habrá restablecido la calma por completo. — (Especial)

LA SITUACION EN ORIENTE

Los turcos cierran el puerto de Ismid y colocan nuevas minas a la entrada del de Esmirna

UNA ADVERTENCIA AL GOBIERNO DE ANGORA

PARIS, 10.— El Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que según noticias de Constantinopla, el ayudante del Alto Comisario norteamericano previno al representante del Gobierno de Angora la gravedad que tendría cualquier acto hostil en Esmirna. —

OFICIALES ALEMANES Y AUSTRIACOS SERVIRAN EN EL EJERCITO KEMALISTA

ATENAS, 10. — Comunican de Salónica que han llegado a dicha ciudad, en viaje a Angora, varios oficiales alemanes y austriacos procedentes de Sofía.

Dichos oficiales van a prestar sus servicios en el Ejército kemalista. — (U. P.)

LOS FRANCESES DE ESMIRNA SE EMBARCAN A BORDO DEL "ERNEST RENAN"

ATENAS, 10. — Comunican de Esmirna que todos los franceses de dicha ciudad se embarcaron a bordo del crucero "Ernest Renan". — (U. P.)

LOS TURCOS CERRARAN EL PUERTO DE ESMIRNA

CONSTANTINOPLA 10. —Los turcos cerraron el puerto de Ismid y anunciaron que apagarían todos los faros. — (U. P.)

TROPAS BRITANICAS A CONSTANTINOPLA

GIBRALTAR 10. — Se ordenó el embarco inmediato con destino a Constantinopla del batallón del Duque de Wellington. — (U. P.)

NUEVO DESTROYERS NORTEAMERICANO A ESMIRNA

WASHINGTON 10.— El Departamento de Marina anuncia que se espera que hoy llegará el destróyer norteamericano King a Esmirna, con el objeto de reforzar al Edsoll, que ya se encuentra en dicho puerto. — (U. P.).

BUQUES CARBONEROS DETENIDOS Y DEJADOS EN LIBERTAD POR LOS TURCOS

CONSTANTINOPLA 10. — Los turcos detuvieron, pero posteriormente dejaron en libertad a buques carboneros franceses e italianos en Heraclea y Zaguldak, puertos carboneros del Mar Negro. — (U. P.).

LOS ALIADOS Y LA PAZ EN EL CERCANO ORIENTE

PARIS 10.—"Le Petit Parisien" publica la siguiente información:

"El Almirante Bristol se acercó al tren en que viajaba Ismet Pashá en Venecia, y le aseguró que los aliados estaban deseosos de que la paz no fuera alterada e insistió en la necesidad de que se concluyera rápidamente el tratado en el propio beneficio de los turcos.—(U. P.)

LOS TURCOS COLOCAN NUEVAS MINAS EN EL PUERTO DE ESMIRNA

CONSTANTINOPLA 10. — Comunican de Esmirna que, según informaciones procedentes de fuente fidedigna, los turcos han colocado nuevas minas a la entrada del puerto.

Los funcionarios británicos han recomendado a los armadores no enviar sus buques a Esmirna. — (U. P.).

EL REGRESO DE LA DELEGACION TURCA

A LA CONFERENCIA DE LAUSANNE

BUCAREST, 10.— A causa de una gran nevada, la delegación turca a la Conferencia de Lausanne llega a ésta con tres horas de retraso. El tráfico en las líneas secundarias se suspendió.—(U. P.)

EL proyecto de desarme de Lord Robert Cecil

Las principales estipulaciones de ese importante estudio. — La realización del proyecto permitiría a los países de la Unión Panamericana arreglar su defensa mutua sin intervenir en las disputas europeas o asiáticas.

GINEBRA, 10.—El proyecto de desarme de Lord Robert Cecil estipula que los signatarios del acuerdo pertenecientes a un mismo Continente, se protegerán los unos a los otros.

En vista de que los países alegan que están continuamente amenazados debido a razones de carácter histórico y geográfico, se daría a la Liga de las Naciones poderes para negociar Tratados militares especiales que dieran garantías contra esas amenazas.

En el caso de una guerra, la Liga decidiría cuál es el país agresor y en seguida trataría de poner fin a esa agresión recurriendo, primeramente, al bloqueo económico y financiero y luego suministrando al agredido una ayuda militar que sería colocada bajo el comando de algún Estado signatario, contribuyendo cada uno de los firmantes del convenio con un contingente que no excediera de la cuarta parte del total de sus fuerzas armadas. Sin embargo, esta protección tendría lugar únicamente entre los firmantes pertenecientes a un mismo Continente. Una Comisión de la Liga haría en seguida el reparto de los gastos entre los agresores acusados.

Los países no signatarios del Convenio de la Liga de las Naciones podrían adherir a este pacto de desarme notificando su resolución a la Secretaría de la Liga y reduciendo sus armamentos de acuerdo con el plan establecido.

Alemania, Austria y demás países que ya están desarmados quedarían de este modo protegidos.

La proporción de los armamentos se revisaría cada diez años.

Lord Robert Cecil, entrevistado, declaró que el desarme material era imposible sin que hubiera primeramente desarme moral y que, asimismo, es imposible a una potencia desarmar si las otras no hacen lo mismo. Agregó que, igualmente, no se podía pedir el desarme sin ofrecer al mismo tiempo garantías de protección.

"Por ello es—agregó—que mi proyecto es el primer paso hacia el desarme; permite a los Estados Unidos y a los países de la Unión Panamericana arreglar su defensa mutua dentro del Continente americano, sin intervenir en las disputas europeas o asiáticas". HENRY WOOD.—(U. P.)

BOLIVIA

LA REPLICA DE BOLIVIA A LA RESPUESTA CHILENA

LA PAZ, 10.—La Cancillería ha cablegrafiado al Ministro boliviano en Santiago la réplica del Gobierno de Bolivia a la respuesta chilena.—(U. P.)

LAS GESTIONES DE BOLIVIA ANTE EL GOBIERNO DE CHILE

FELICITACION DEL MINISTRO DE RELACIONES DEL PERU AL CANCILLER BOLIVIANO

LA PAZ, 10.—El Ministro de Relaciones del Perú, por intermedio del Ministro peruano en La Paz se ha dirigido al Canciller, expresándole que con motivo de los términos de la nota presentada por el señor Jaymes Freire a la Cancillería chilena, merecen el aplauso muy sincero de todos los que se interesan por el mantenimiento de la paz y por el predominio de la justicia en América, especialmente el del Gobierno del Perú, que se le tributa, al Gobierno de Bolivia, sin reservas y en la forma más amplia y amistosa.—(U. P.)

ENCARGADO DE NEGOCIOS EN BERLIN

LA PAZ, 10.—Se nombró Encargado de Negocios en Berlín a don Ernesto Frike Lexmoine.—(U. P.)

LA CAMPAÑA DEL SEÑOR TAMAYO

LA PAZ 10.—El señor Tamayo continúa publicando artículos alrededor de las recientes gestiones de Bolivia ante el Gobierno de Chile. Dice en su artículo de hoy que ningún plan que haya de cumplirse a largo plazo está llamado a prosperar, que ninguna idea que no descuente las infinitas dificultades podrá llegar a resultados fáciles e inmediatos, como son los que ahora mismo podría aceptar Chile.

Tamayo declara que "ya sabemos qué especie de transacciones necesita Chile de nosotros. Hoy, naturalmente, Montes anda de antemano en esos tratos, pero Bolivia prefiere "la muerte antes que conceder un ápice más".—(U. P.)

LA PRENSA COMENTA LA ACTITUD DE CHILE

ANTE LAS GESTIONES DE BOLIVIA

LA PAZ, 10.—Los diarios se ocupan editorialmente de las gestiones de Bolivia ante el Gobierno de la Moneda.

"La República" dice que las gestiones del Gobierno han definido las situaciones, poniendo en descubierto el tradicional juego de la política internacional chilena, estableciendo que en Bolivia hay dos partidos políticos definidos: el liberal que con el general Montes acompaña a Chile, y el partido republicano que lucha porfiadamente por el reivindicacionismo.

"El Diario" dice que la teoría geográfica de Chile sobre una solución de continuidad del territorio es anticuadísima, teoría que podía invocar hace cuarenta años pero que hoy, con zonas calitreras desiertas y comunicaciones marítimas rápidas, no tiene fundamento.

"La Razón" dice que Bolivia no debe concurrir a la Conferencia de Santiago.—(U. P.)

INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

SE INICIAN LAS FIESTAS DE LA SEMANA VALDIVIANA, CON GRANDES REGATAS

ASISTE NUMEROSO PUBLICO EN EMBARCACIONES

El resultado de la competencia

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

VALDIVIA 10. — Las regatas han constituído una alta nota en la iniciación de las fiestas de la Semana Valdiviana, asistiendo a ellas un numeroso público que situó a orillas del río, para presenciar las competencias.

El río se veía surcado por más de mil embarcaciones de todas clases que daban un golpe de vista magnífico. La isla de Teja se encontraba cuajada de espectadores que seguían entusiasmados las diferentes pruebas.

El resultado de las carreras fué el siguiente:

En la primera carrera interna entre los guiges Eolo y Palias, de mil metros, ganó el primero, cubriendo la distancia en tres minutos y veinticinco segundos.

La segunda competencia entre el "Esmeralda" y "Saturno", ganó el primero con tres minutos veinte segundos.

La tercera interna entre las embarcaciones del Club Phoening, denominadas "Cóndor", "Adler", "Flamingo" y "Schwalbe", llegaron a la meta en este mismo orden, cubriendo la distancia, la primera de ellas en tres minutos y treinta segundos. Los dos últimos fueron declarados en empate.

El público que presenciaba las carreras tributó grandes ovaciones a los vencedores.

DE LA SOCIEDAD DE VALDIVIA.—



SEÑORITA AGNES EISENDECHER — SEÑORITA OLGA GARCIA HELLWIG

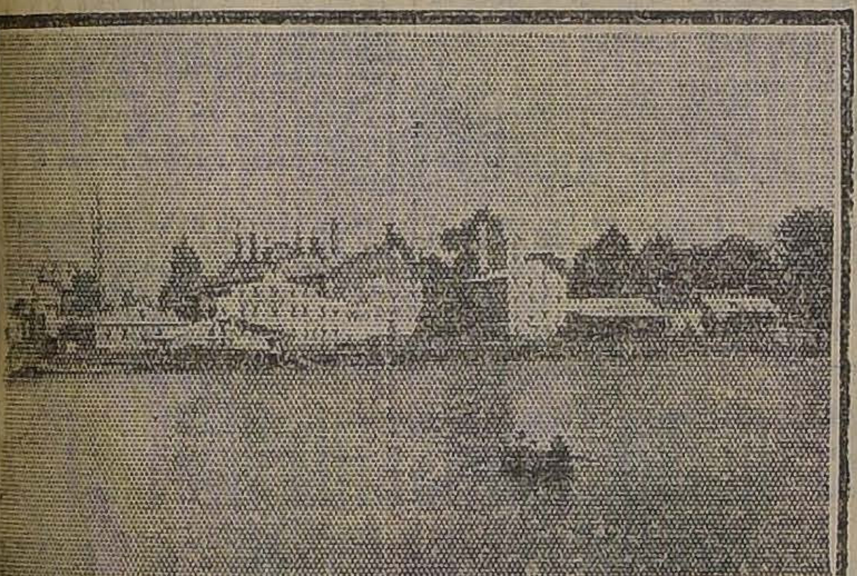
EL EDIFICIO DE LA INTENDENCIA

APUNTES SOBRE VALDIVIA

Su resurgimiento. — Una breve mirada restrospectiva. — Cincuenta años de labor tenaz. — Una ciudad que surge de las cenizas. — A mediados del siglo pasado Valdivia tenía apenas dos mil ochocientos habitantes. — Rápida ojeada sobre sus progresos y necesidades

A mediados del siglo pasado uno de los Intendentes de Valdivia dejaba constancia en una nota enviada al Gobierno que la población de esta ciudad andaba muy cerca de los tres mil habitantes. Entonces no había ferrocarriles, ni siquiera mediocres vías terrestres de comunicación. En cada viaje se repetía la hazaña homérica de los conquistadores españoles. Los que se aventuraban al Sur quedaban sepultados en los pantanos y vegas de la selva y para llegar a Valparaíso era necesario ir a embarcarse a Ancud. Valdivia vivió así hasta que la vía férrea llegó a Antilhue; junto con el ferrocarril llegó una oleada de impulso y Valdivia comenzó a prosperar. Luego tuvo una Escuela Normal, una Escuela Profesional, un Liceo de Niñas, muchas escuelas primarias, una Corte, etc. Pero Valdivia estaba siempre en el período colonial de su crecimiento; la ciudad era antiestética, sus casas casi todas de madera daban a esto la apariencia de una ciudad improvisada, algo así como factoría de vida pasajera y transitoria.

En estas circunstancias se produjo el gran incendio de 1909 que



UNA VISTA DEL RIO VALDIVIA

arrasó casi por entero la ciudad. Sobre esas cenizas todavía humeantes se inició la reconstrucción del Valdivia actual, moderno, de graciosos edificios y de innumerables y hermosas persepectivas urbanas.

Las viejas casas de madera fueron sustituídas por sólidos edificios de concreto armado. Sobresalen por su hermoso aspecto las construcciones de Waschmann, Palace Hotel, Intendencia, Hotel de France, Víctor Vogt, Carlos Bischoff, Caja de Ahorros, Sucesión Avelino Molina, Pablo Springmuller, Casa Carsten, Casa, asa Schuller, Eisendecher, Merstons y Rooptke, Pablo Hoffmann, Carlos Barstch, Jorge Schuller, Patricio Aguayo, Banco de Chile y Alemania, Club Alemán, Saelzer y Schwamzemberg, etc.

Las calles se adoquinaron sobre base de concreto; hay cerca de cincuenta mil metros cuadrados de pavimentación definitiva que ha costado más de un millón de pesos. Se transformó la Plaza; se mejoraron las instalaciones de agua potable, invirtiéndose cerca de ciento cincuenta mil pesos billetes y más de cien mil pesos oro. El malecón de cemento armado costó 156 mil pesos billete y 142 mil pesos oro. Como hubo que reponer la mercadería incendiada en los dos años siguientes a la catástrofe, se percibieron más de cuatro millones de pesos por internación.

LA SITUACION COMERCIAL, AGRICOLA E INDUSTRIAL

La situación comercial, muy abatida por las perturbaciones derivadas de la guerra europea, empieza a normalizarse.

Durante el año pasado los derechos de internación sumaron en oro $ 733.458.36 y en billetes $ 379,846.06. En el año que expiró los derechos n oro subieron a más de un millón doscientos mil pesos y en billete a más de ciento trece mil.

En 1921 la internación fué de cinco millones doscientos sesenta y nueve mil ochocientos sesenta y tres pesos oro y la exportación subió de siete millones cuatrocientos mil pesos moneda nacional.

En el año en curso se importó por más de cinco millones seiscientos mil pesos oro y la exportación pasó de cinco millones.

En general, mírase con optimismo la suerte agrícola e industrial del año próximo. Fúndase este optimismo en el espléndido aspecto de los trigos, en la mayor cantidad sembrada, en el buen precio que pagan los molinos, en el mayor consumo de maderas y en el mejoramiento del precio de los animales, que se ha mantenido por los suelos en todos los centros ganaderos.

LA VIDA ESCOLAR EN VALDIVIA

La Escuela Normal graduó el año pasado 23 alumnos. Esta escuela ha formado ya 23 generaciones de maestros.

La Escuela Alemana está ampliando su establecimiento para dar capacidad a 800 alumnos. El último censo escolar, verificado el año último dió las siguientes cifras:

Niños de ambos sexos......	6,214
Analfabetos.	315
No cumplen la ley escolar	507

La matrícula general en las escuelas primarias fué de 7,270 niños.

La asistencia media fué de 2,444 hombres y 2,673 mujeres.

El visitador de escuelas, don Pedro Juan Rodríguez, nos dice que urge crear escuelas mixtas en Luace, Panguipulli, Quillaipulli, Ampe, Langar, tres elementales en Valdivia, una en Puilo, otra en Santo Domingo y otra en Chaihuin.

Además faltan tres mil bancos, 360 sillas, 50 estantes, 160 pupitres, 200 pizarrones, 100 tableros y otros útiles indispensables.

LAS VIAS DE COMUNICACION

El desahogo económico de la extensa y rica zona comprendida entre los ríos Toltén y Maullín, se funda en las buenas vías de comunicación que deben facilitar el tránsito y los servicios de movilización de las cosechas.

El gobernador de Río Bueno recogió erogaciones por valor de 70 mil pesos para reparar el camino a Filuco. Con erogaciones de los vecinos se reparó también los puentes carreteros de San Pedro, Contra, La Isla y Río Bueno, y se construyó el de Carrillo, sobre el río Curilelfu.

En el mismo departamento se construye el puente definitivo sobre el río Bueno, con un costo superior a 900 mil pesos.

En el departamento de Valdivia se ha iniciado un trabajo metódico de reparación de vías públicas y lo mismo cabe decir de los caminos del departamento de Villarrica.

Urge la construcción de un ferrocarril entre Maullín y El Salto y entre Río Negro y Maullín.

Están terminados los planos del ferrocarril de Cocule a La Unión, de 14 kilómetros de longitud y costo aproximado de 3 millones 200 mil pesos.

En el departamento de Villarrica es necesidad muy sentida desde hace años el ferrocarril de Loncoche a la región andina, que ha de cruzar todas las colonias que se extienden entre la línea del longitudinal y la cordillera. Este camino de fierro valorizará enormes extensiones de suelos aptos para cultivos agrícolas y permitirá la explotación de grandes montañas.

Debe confiarse en una acción enérgica y perseverante de los diputados y senadores de las provincias de Llanquihue y Valdivia en favor de la construcción de todas estas vías de comunicación, que responden al verdadero interés público.

LA LABOR MUNICIPAL

Valdivia, más afortunada que Santiago, cuenta con un Municipio trabajador y formal; el tiempo se gasta en atender a la ciudad, en mantenerla en un admirable estado de limpieza y de buen orden en todos los servicios que dependen del gobierno edilicio. Ocupa ahora la Alcaldía el señor Enrique Hevia, caballero prestigioso y laboriosísimo, secundado por el segundo Alcalde don José Rudloff, otro prohombre del progreso valdiviano.

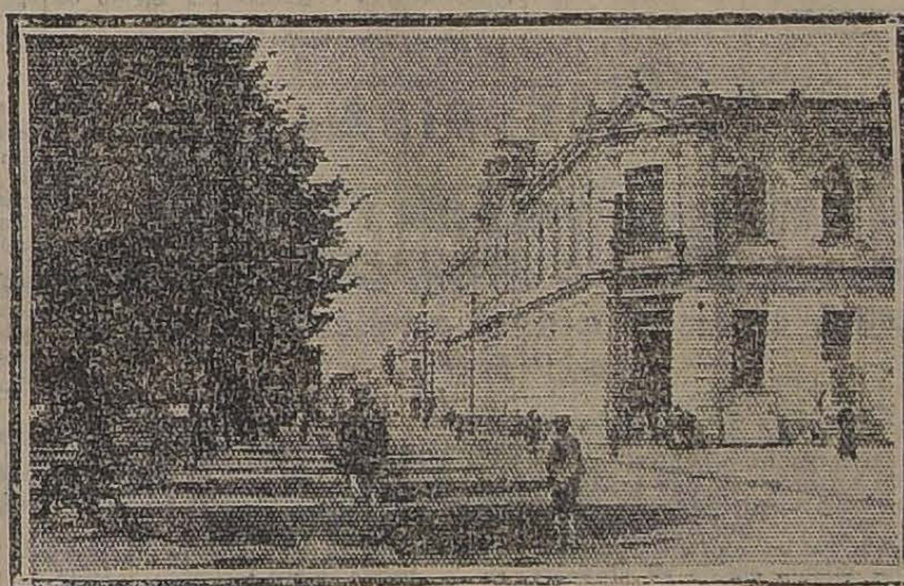
HOTELES

La corriente intensa de turismo que la belleza de esta región ha provocado últimamente, ha hecho perfeccionarse la industria hotelera, si bien es cierto que no ha alcanzado aún el progreso de otras empresas valdivianas.

Entre los hoteles más prestigiados hay que mencionar el Gran Hotel de la sucesión Schuster, el Palace Hotel, que ocupa un extenso y lujoso edificio; el Hotel Francia, etc.

VALDIVIA IDUSTRIAL

Pero uno de los aspectcos más interesantes de Valdivia es sin duda su intensa vida industrial. Esto sin duda alguna merece capítulo aparte.



LA PLAZA DE ARMAS

GLOSAS SOBRE EL PAISAJE DE VALDIVIA

Después de una tarde de bochorno, en que hemos atravesado un océano de tierra, la frontera, entramos junto con un plácido crepúsculo en la luminosa ciudad valdiviana.

Hay ciudades que son también luminosas como ésta, pero tienen una luz estridente y desapacible, una luz hostil, de sol fuerte sobre muros de cal; esta luz valdiviana es plácida, suave, amable. Es la luz de un sol conveleciente que comienza a reponerse de las nieblas y lloviznas del sur.

Pero el tesoro de Valdivia es su río.

El río que circunda y abraza a Valdivia es también un río distinto. Casi todas las ciudades tienen el río que merecen. A Valdivia le venía este río profundo, verde y tranquilo. Sin este río, Valdivia no tendría ningún encanto. Es este río denso, caudaloso, que se mueve casi invisible, lo que da carácter y tono a esta ciudad. Todo es aquí como su río: limpio, tranquilo y fuerte.

Vamos por las calles que tienen una suave luminosidad. Hay una paz conventual; se siente la impresión de una ciudad que duerme esa fresca siesta que precede al crepúsculo. ¿Es que en esta ciudad no se trabaja? La quietud y la paz circulan en el aire como algo tangible y espeso. Pero no es ambiente de pereza. Es que en esta ciudad admirable se trabaja sin ruido, sin aspavientos; el trabajo es aquí como su río profundo que se desliza sin bullicio.

Desde los muelles en medio de la tarde se contempla la ciudad. En el río van y vienen los remolcadores, pequeñas y grandes lanchas. Parece que circulan el río por placer y que estuvieran empeñadas en trazar sobre su lámina verde, líneas incoherentes y pueriles, como de juegos de niños.

Así se trabaja en esta ciudad: con alegría, sin esfuerzo, sin ese empeño afanoso, sin ese aire de esclavitud penosa que el trabajo tiene en las grandes ciudades mediterráneas.

Desde los muelles contemplamos también la orilla opuesta. Es una esmeralda que se ha levantado desde el fondo apacible del río. Entre el follaje espeso surgen innumerables chimeneas que lanzan al cielo azul su humo espeso y tranquilo. Parece aquello un telón de fondo remoto e ilusorio. No se adivina desde acá la energía secreta y robusta que en el corazón tranquilo de esa isla está acumulando la riqueza valdiviana. Es allí donde se elaboran las cervezas, las cecinas, el tanino, los cueros curtidos. Y se ve todo tan limpio, tan quieto y apacible, que uno cree que ésta es una ciudad encantada, cuya actividad manejan unos dedos invisibles de mujer.

Volvamos un instante a la ciudad. Como Punta Arenas, Valdivia trabaja bajo techo. No hay aquí ese movimiento alocado y febril de las ciudades más tropicales. Aquí no se hacen negocios ni en la calle, ni en los cafees. Aquí no se hace ostentación de la actividad; el trabajo se oculta y se desenreda silenciosamente en las oficinas, en el corazón de estos esbeltos edificios de concreto armado, contra incendios y contra terremotos. Traspone uno las dobles mamparas y advierte cómo los hombres inclinados trabajan.

Este es el elegante y sobrio estilo de la actividad valdiviana.

En vano buscamos una rotura del pavimento. Las calles de Valdivia tienen un pavimento de adoquín sobre concreto. Aquí es todo firme, sólido y estable. Valdivia ha iniciado ese crecimiento definitivo, esa ascensión recta de los pueblos inteligentes. En las fachadas de los edificios se ve también el alma valdiviana, sencilla, honesta.

El mismo recato del trabajo ha dulcificado las líneas arquitectónicas. No hay jactancia de adornos, ni ostentación de riqueza. Las líneas son simples, livianas, ágiles. El estilo germánico atravesando el Océano se ha gastado quedando en esta sobria y elegante ascensión de líneas gráciles.

El agua, el viento y la Municipalidad, mantienen a Valdivia como una patena. Todo está en orden, limpio, como en una ciudad deshabitada. Es admirable como una ciudad tan laboriosa mantiene este ambiente de pulcritud. Más que una ciudad fabril e industrial, parece esto una ciudad de estudio, de meditación, una ciudad habitada por monjes o profesores universitarios.

Es que en esto hay también un sistema y un estilo.

Hay ciudades amorfas, insípidas, que se parecen a todas las ciudades; sobre ellas posa la "platitude bourgeoise" y tienen en todo momento y en toda circunstancia el mismo aire vulgar y prosáico.

Valdivia se diferencia de este tipo de ciudad radicalmente; tiene una alma propia, típica, y profundamente característica. Es una ciudad con alma. Podemos hablar a las 24 horas de vida valdiviana" del alma de Valdivia como de algo tangible, visible, que ha entrado perfectamente concreto en nuestro espíritu.

La nota típica de este espíritu colectivo que anima a las cosas es el orden, la disciplina de la actividad, sin que este orden ni esta actividad disciplinada mutilen la gracia sonriente de su vida.

He estado un momento en casa de don Alberto Haverbeck. El señor Haverbeck debe tener más de setenta años. Es un patriarca de Valdivia. Cumplió hace poco cincuenta años de vida industrial en esta ciudad. Al otro lado del río tiene un bosque de chimeneas. Es un anciano juvenil, animoso, de una límpida mirada inteligente. Cuando celebró las bodas de oro de su vida laboriosa, hizo a esta ciudad ricos presentes de dinero. El señor Haverbeck me recibe con una amabilidad sobria y me pasa a una sala luciente, hermoso interior para un alma formal. No me habla de lo que ha hecho, sino de lo que tiene que hacer, como un joven animoso que se apresura a construír su vida.

Este es un hombre representativo del alma valdiviana.

He aquí un puñado disperso de paisajes humanos y naturales de esta ciudad que en Santiago admiramos; pero que no imitamos.

LEON ROCH.

Valdivia, 8 de Febrero de 1923.



DON OTTO ROEPKE, DECANO DEL CUERPO CONSULAR DE VALDIVIA Y VICE-SUPERINTENDENTE DEL CUERPO DE BOMBEROS. AYER CUMPLIO ESTE CABALLERO 70 AÑOS DE EDAD Y 68 DE PERMANENCIA EN CHILE

NECESIDADES URGENTES DE VALDIVIA

Dragado de la bahía y del río. — Protección a las industrias. — Desinfectorio público. — Edificación escolar

Hay en Valdivia diversos problemas de interés público que importa solucionar a la mayor brevedad.

El de mayor aliento y el que más intensamente preocupa a los industriales, comerciantes y agricultores, es el que se refiere a las obras de mejoramiento portuario.

No es éste un problema nuevo, sino un viejo problema. El 27 de Diciembre de 1876 un vapor de once y medio pies, denominado "Limarí", salvó los escollos que ofrecía nuestro hermoso río y ancló frente a la Plaza Pedro de Valdivia, que la transformación de la ciudad impuesta por el gran incendio del 13 de Diciembre de 1909, borró. La hazaña del "Limarí", — así fué considerada en aquella fecha, — produjo enorme júbilo entre los habitantes y la celebración con magnífico banquete que se sirvió en el Club Alemán. Asistieron a esta manifestación el Intendente Sotomayor, don Carlos Hoffmann, don Jerónimo Agüero, don Simón Keeler, don Eudaldo Echenique, don Carlos Acharán Adriazola y una veintena más de dirigentes de la sociedad, del comercio, de la industria y de la banca.

Una crónica de la época, relatando el banquete, dice:

"Se brindó porque el Supremo Gobierno preste más atención a la navegación de los ríos Valdivia y Bueno, haciendo venir cuanto antes la draga que hace tanto tiempo se ha ofrecido".

"El señor Intendente prometió dirigirse al Ministerio haciéndole conocer esta aspiración de los valdivianos".

En la actualidad no pueden salvar los bajos del río vapores del calado del "Limarí", sino de menor calado, apenas de nueve pies.

La situación de la bahía es mucho peor a causa del gran crecimiento del banco "Tres Hermanas", que obstruye la zona de fondeo de los trasatlánticos, poniendo serias dificultades a las faenas de amarra.

Eliminar este escollo antes que las compañías navieras opten por no mandarnos sus buques, como ya lo han insinuado oficialmente, es medida de previsión inmediata.

La protección a las industrias debe venir presurosa para calmar la ansiedad de nuestros esforzados productores. Por falta de protección gubernativa lleva vida lánguida la curtiduría. Varios establecimientos han cerrado sus puertas y realizado sus costosas instalaciones. El tanino que elabora la firma Rudloff Hnos., y que ha encontrado consumo en los países vecinos, está luchando con el quebracho argentino que entra libremente a Chile, al paso que el artículo chileno paga derechos de internación en el mercado de allende los Andes. ¿No es esto un contrasentido?

En las destilerías están botados a la intemperie los tambores de alcohol para los cuales ya no hay bodegas. Este artículo no se exporta ahora, ni se le utiliza en usos industriales. Hay grandes existencias en los establecimientos valdivianos de Kunstmann Hnos., Schüler y Hoffmann, y en Río Bueno en el del caracterizado industrial, y comerciante don Francisco Kunst.

Don Arturo Kunstmann nos decía hace poco, en presencia del Enviado Especial de "La Nación", a las fiestas de la Semana Valdiviana:

—Estamos descorazonados y profundamente pesimistas en lo que concierne al problema industrial. Nosotros laboramos por acá, trabajamos confundiéndonos con nuestros empleados desde que el sol sale hasta que se pone; desarrollamos el máximum de potencialidad en nuestras actividades industriales y fabriles, pero no vemos que los Poderes Públicos correspondan a nuestro esfuerzo. Por el contrario, nos sentimos enteramente abandonados, olvidados de Santiago. En la capital mandan los vinicultores! ¡Qué esperanzas tendremos de levantar el alcohol que ustedes ven botado en esos tambores! ¡Allá ignoran todo ésto; cuando algún hombre observador llega hasta nosotros, venido de Santiago, nos hace preguntas tales sobre nuestra planta industrial y fabril, que lo revelan un perfecto ignorante de nuestra única aspiración, nuestro pensamiento predilecto!. . .

Los valdivianos soportaron resignados los efectos destructores del incendio de 1909, que borró todo el centro comercial comprometiendo seguros que pasaron de doce millones de pesos. Tuvieron un gesto de dignidad y de entereza y de confianza en sí mismos cuando renunciaron a la protección gubernativa para redificar la ciudad. Y la ciudad se reedificó sobre bases que la ostentan hoy con los caracteres y perfiles de una perla engastada en las diamantinas aguas del más hermoso de los ríos sureños, al que prestan sus ribetes de esmeraldas las frondas que lo circundan, pobladas de cantos y perfumes.

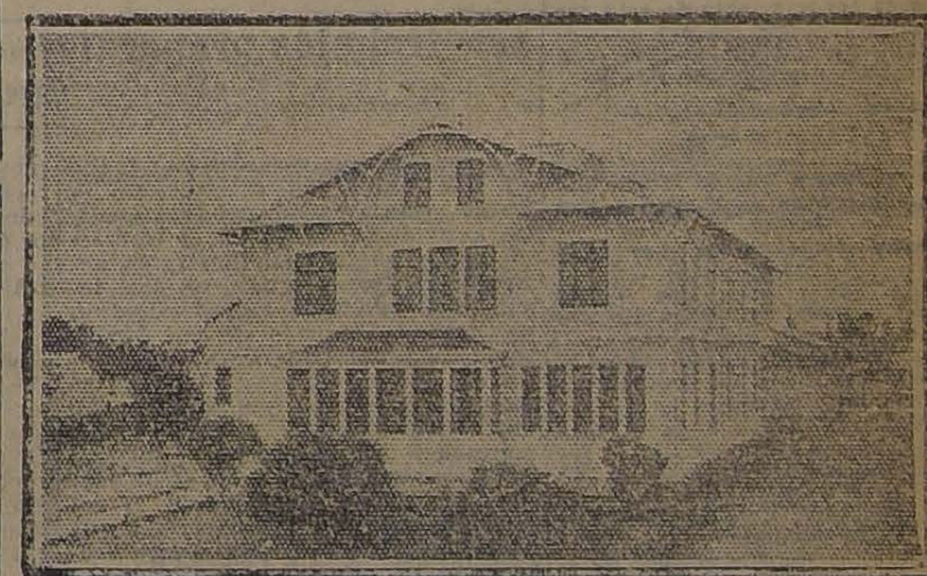
Pero la paternidad gubernativa nada ha hecho hasta ahora para secundar este soplo vigoroso de progreso; nos mantiene sin algunos servicios esenciales para la conservación de la vida, que es factor importantísimo de la economía nacional. Pueblos más modestos que el nuestro, de menor población, de menor potencialidad industrial y comercial, disponen desde hace años de los beneficios que prestan los desinfectorios públicos. Hemos pedido un Desinfectorio y nada hemos conseguido. Como en el pedir no hay engaño, seguiremos pidiendo hasta que las velas no ardan!

Y pediremos también con constancia la edificación escolar para que pueda cumplirse siquiera a medias la ley respectiva.

El Gobierno carece de escuelas en Valdivia, es decir, de locales propios. Excepto dos o tres, los demás son arrendados. Y todos estos carecen de las condiciones más indispensables a la vida escolar y a las exigencias de la pedagogía. Y se paga por ellos cánones por demás subidos. Y así son escasos a causa de la enorme carestía de los arriendos.

Hay que encarecer con decisión y patriotismo estos problemas de interés público a fin de que cuanto antes sean una realidad.

LUDOVICO BARRA E., Corresponsal de "La Nación" en Val-



EDIFICIO DEL HOSPITAL ALEMAN, QUE SE INAUGURARA TAN PRONTO COMO SE RECIBAN LOS APARATOS DE ESTERILIZACION QUE VIENEN DE EUROPA



VISTA PANORAMICA DE VALDIVIA

VALPARAISO

AYER SE INAUGURO SOLEMNEMENTE EL MONUMENTO AL PRESIDENTE BALMACEDA

CONCURRE A LA CEREMONIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EL MINISTRO DE MARINA Y DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DEL MUNDO POLITICO Y SOCIAL

Imponente manifestación a que dá lugar el homenaje de rehabilitación a la memoria del Presidente don José Manuel Balmaceda

A las 4 de la tarde de ayer, se ha verificado en este puerto la solemne inauguración del monumento al Presidente Balmaceda, con gran concurrencia de público y de alumnos de las escuelas públicas.

Los vecinos de la Junta Municipal de los Placeres y el personal ferroviario, habían adornado especialmente el lugar con artísticos arcos y guirnaldas.

LA INAUGURACION

El acto fué presidido por el Presidente de la República y asistieron a él el Ministro de Marina señor Silva Campo, el Intendente de la provincia señor Ramiro Pinto Concha, los senadores señores Luis Garnham, Héctor Zañartu Prieto y Guillermo Rivera, los señores Enrique Balmaceda Toro, Emilio Bello Codesido, Arturo Ovalle, Luis Saavedra, Agustín Vicuña Subercaseaux, Claudio Vicuña, Julio Vicuña y otras distinguidas personalidades sociales y políticas de la capital y del puerto, y altos jefes de la Armada.

La oficialidad del crucero sueco "Fylgia" rindió un sentido homenaje a la memoria del Presidente don José Manuel Balmaceda.

A la hora indicada comenzaron a llegar al lugar donde se ha erigido el monumento, la terraza Balmaceda, ubicada en la población Los Placeres, inmediata a la Avenida España, los miembros de la comitiva e inmediatamente se dió comienzo a la sentida ceremonia.

EL MONUMENTO

Hace varios años, un grupo de vecinos de Los Placeres lanzó la idea de erigir un monumento al Presidente Balmaceda, idea que se llevó adelante con todo entusiasmo y durante las fiestas patrias de 1920 se colocó la primera piedra del monumento, ceremonia que dió lugar a un hermoso acto cívico.

Poco después se nombraba un comité para que tuviera a su cargo la prosecución de la obra, quien se encargó el trabajo artístico de la estatua al conocido escultor señor Mas, cuya fundición se hizo en los talleres de la Maestranza de los Ferrocarriles.

El monumento está constituído por un busto del Presidente Balmaceda y lleva una artística placa con la inscripción "Balmaceda" sobre un cóndor que sostiene entre sus garras el pabellón nacional.

A ambos lados del pedestal han sido colocados dos medallones con las efigies de don Claudio Vicuña y don Arístides Zañartu, los dos abnegados colaboradores del ilustre Presidente.

En el frontis del pedestal se lee una inscripción que dice: "Cuando ustedes y los amigos me recuerden, crean que mi espíritu con todos los más delicados afectos estará en medio de ustedes.—José Manuel Balmaceda".

Movimiento de vapores

Ayer salieron:

El América, para Talcahuano y San Vicente e intermedios.

El Arauco, para Pisagua.

El Falcón, para Isla de Pascua.

Hoy se esperan:

El Maple Branch de Liverpool e intermedios.

El Bogotá, de Liverpool e intermedios.

El Aysen, de Cristóbal e intermedios.

Mañana deben llegar:

El Palena, de Pimentel e intermedios.

El Quito, de Iquique.

Mañana saldrá:

El Turpin, para Arica e intermedios.

Próximas llegadas:

El Palm Branch, de Liverpool e intermedios, el Miércoles 14.

El Santa Ana, de New York e intermedios, el Miércoles 14.

El Ebro, de New York e intermedios, el Jueves 15.

El Arcturus, de Rotterdam e intermedios, el Viernes 16.

El Hermes, de Londres e intermedios, el Domingo 18.

Próximas salidas:

El Maipo, para Pimentel e intermedios, el Viernes 16.

El Teno, para puertos del Norte y New York e intermedios, el 19.

El Denderah, para puertos del Norte, y Hamburgo, e intermedios, el 19.

El Ortega, para puertos del Norte y Liverpool, e intermedios, el 21.

El Hermes, para puertos del Sur, salitreros y Hamburgo, el Miércoles 21.

SANTIAGO

DESGRACIADO SUCESO OCURRIDO EN EL VECINO BALNEARIO DE LLOLLEO

EL SEÑOR LUIS LOPEZ PONE FIN A SUS DIAS DISPARANDOSE UN BALAZO

Sensación que produce la noticia de este suceso en el balneario

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

LLO-LLEO 10. — Ha sucedido en este balneario un trágico suceso que ha venido a interrumpir dolorosamente la apacible vida de los habitantes de él.

Durante el día de hoy circularon insistentemente algunos rumores de haberse producido un hecho de sangre del cual habría sido víctima un joven que se encontraba veraneando en este pueblo.

Datos concisos aún no se tenían. Averiguando, nuevas noticias, se nos comunicó que el joven Luis López, había intentado poner fin a sus días disparándose un balazo en el costado izquierdo, quedando en un estado de suma gravedad.

El hecho ha producido gran sensación en el pueblo, haciéndose animados comentarios entre las familias veraneantes.

PERECE AHOGADO EN LAS CRUCES EL JOVEN ALFONSO BENGOA

La desgracia sucede a medio día de ayer

La noticia produce penosa impresión entre los veraneantes

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CARTAGENA 10.— Ha ocurrido en la vecina playa de las Cruces, un desgraciado suceso que ha producido penosa impresión entre los veraneantes de ese pueblo y de ésta.

El joven señor Alfonso Bengoa que veraneaba en este balneario con su familia y que era hijo del señor Emilio Bengoa, conocido comerciante de Santiago, ha muerto trágicamente.

El señor Bengoa, se dirigió hoy a Las Cruces, con el objeto de hacer un paseo y conocer dicho balneario.

Una vez allá le dieron deseos de darse un baño, y mientras estaba en el agua pereció ahogado.

El hecho ocurrió hoy, más o menos a las doce del día.

CONCEPCION

Accidente ferroviario en el ramal de Tomé

SE DESRIELA UN TREN DE CARGA

El ordinario de Chillán, vía Confluencia, llegó con un enorme atraso días atrás.

El largo retraso se debió al descarrilo de un tren de carga, ocurrido un poco más allá de la estación de Sipas.

El carro del conductor del tren desrielado quedó totalmente destruído y la línea obstruída en el espacio de dos cuadras, más o menos.

El tren de pasajeros no pudo pasar en consecuencia, y fué necesario establecer trasbordo de pasajeros.

Al tenerse conocimiento de este accidente en la estación de esa ciudad, se despachó un tren de auxilios con elementos para recomponer la vía.

LINARES

La gran jornada a Puerto Montt que efectúan los scouts.— Llegan a San Javier

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

SAN JAVIER, 10.— Los Scouts Villagra, Cornejo y Díaz, llegaron ayer a esa ciudad, alojándose en la casa del secretario de la Brigada señor Saavedra, quien les prodigó las más exquisitas atenciones.

Hoy partieron a las 6 de la mañana.

VALDIVIA

Matrimonios

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

VALDIVIA, 10.— A continuación damos los matrimonios que se efectuaron hoy:

—El señor Juan Crass con la señorita Carolina Brauning.

—El teniente de Marina señor Víctor Ramm con la señorita Gulda Eberhardt.

—El señor Noé Contreras con la señorita Herminia Carrillo.

BOY-SCOUTS

FALLECIMIENTO DE UN SCOUT. — A la temprana edad de 17 años ha dejado de existir el scout Luis Alberto Gabarroche.

Modelo de hijo y scout supo siempre cumplir con su deber, y en las filas scoutivas se destacó por su conducta intachable, su entusiasmo y su espíritu de sacrificio.

Sus méritos lo hicieron acreedor a diferentes puestos dentro de la institución desde el de simple scout hasta ayudante de Brigada.

Sus funerales tendrán lugar hoy Domingo a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación Bilbao 364.

El comisionado provincial accidental nos encarga citar a los scouts (p) en la puerta del Cementerio General, a las 4 P. M., rogando llevar flores.

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

"La Mañana" de Talca

FEBRERO, 9.— Habla de la alarma despertada en el país por el proyecto del Ejecutivo que grava todas las rentas de toda suerte de personas, un diez por ciento de su monto y que parece ser justificada.

Dice que dada la forma en que está redactado, más parece un borrador de proyecto de ley que un proyecto definitivo.

El impuesto de la renta es uno de los que presenta más dificultades para su aplicación. En todos los países en que se ha implantado ha originado graves protestas de los contribuyentes, debido al sistema de investigación fiscal que se ha de emplear para establecer la efectividad de cada ciudadano.

La implantación de este impuesto requiere cierta educación de contribuyentes para recibirla y soportarla, cosa que no existe entre nosotros.

La aplicación violenta y repentina del impuesto en Chile en la forma establecida en el proyecto provocará graves conflictos, y en el mejor de los casos resultaría el Fisco burdamente burlado por la resistencia del ciudadano a pagarlo.

El proyecto no **exceptúa a nadie del impuesto**, pues lo pagarán tanto aquellos ciudanos que hoy no pagan contribuciones directas como los que pagan más fuerte cuota.

Termina preguntando en qué situación quedará el proyecto de impuesto a la renta aprobado por la Cámara de Diputados y pendiente del Senado que es completo, contempla toda la situación, justo, bien reglamentado, prudente su tasa y susceptible de aplicarse sin muchas dificultades.

"El Día" de Chillán

Hace algunos comentarios sobre la persona que sucederá en el cargo de juez del departamento al señor Francisco Carrera, que se retirará próximamente de este cargo.

Dice que la voluntad de todos los vecinos está de acuerdo para pedir que el sucesor del señor Carrera sea una persona digna y meritoria, que no vaya al cargo por influencias políticas, sino por méritos, ya que ésta es la única manera de administrar bien justicia.

Agrega que en caso de nombrarse a una persona que no reuna los méritos suficientes, no se consigue otra cosa que fomentar la mala administración de justicia, quedando en esta forma los intereses de los vecinos, y su seguridad personal entregada a los desmanes consiguientes.

Termina diciendo que en presencia del caso actual no queda otra cosa que esperar que los diversos partidos políticos unifiquen sus deseos en torno de una persona que reuna las condiciones requeridas para desempeñar el alto cargo que en breve quedará vacante.

"La Discusión" de Chillán

FEBRERO 10. — A propósito de la jubilación del tesorero fiscal del departamento, don Javier Jarpa, declara que el deseo de todo el vecindario es que se designe para este cargo a una persona que reuna las condiciones de honorabilidad y de competencia que todos reconocen en el funcionario que se retira.

Se refiere a las gestiones que se practican por dos corrientes diversas en este asunto, una que trabaja por el ascenso de servidores de la misma oficina y otra que propicia candidaturas extrañas por medio de influencias.

Termina haciendo un llamado a los deberes de corrección administrativa que tiene el Gobierno para que nombre a una persona que sepa responder a ese alto cargo.

"El Sur" de Concepción

FEBRERO, 9.— Editorialmente se refiere al deseo de Bolivia de obtener un puerto en el Pacífico, deseo que si bien no tuvo en un comienzo forma concreta, se ha venido puntualizando con el transcurso de los años.

Enumera las numerosas gestiones hechas por Bolivia para conseguir el cumplimiento de sus deseos y los fracasos que ellas obtuvieron y agrega que la pertinacia en el error fué la característica de la política internacional boliviana en este interesante problema.

Por último, se refiere a las gestiones hechas por el señor Freire, en el sentido de invitar a Chile para que de común acuerdo se estudie por los dos Gobiernos, la posibilidad de satisfacer los anhelos de la República de la altiplanicie, para cuyo efecto se estimaría necesario la revisión del tratado de paz y amistad suscrito en el año 1904.

"La Zona Central" de Talca

FEBRERO 10. — Refiriéndose a las fuentes de recursos para el Estado, dice que el Gobierno debe retirar sus proyectos de subsidios, el de impuesto sobre la renta, pues hasta el ataque de la prensa del país como la oposición que se anuncia en el Congreso a este proyecto, indican que en él sería perder el tiempo.

En su lugar insinúa la estricta aplicación del impuesto de haberes, que reune una serie de ventajas sobre el anterior y despierta menos resistencias. En primer lugar requiere menor número de empleados y no irroga nuevos gastos al Erario.

Para ésto, lo único que hay que hacer es avaluar las propiedades en su justo valer para que se paguen exclusivamente los pequeños propietarios y los grandes latifundistas contribuyan sólo con sumas irrisorias.

MATRIMONIO EN TEMUCO.—

SEÑORITA OLGA THIERS NEUMAN, QUE CONTRAE HOY MATRIMONIO CON EL SEÑOR TOMAS A. LANGDON G., EN EL PALACIO OBISPAL DE TEMUCO

CONCEPCION

EL CAMINO ENTRE CONCEPCION Y TALCAHUANO

La Junta Departamental de Caminos estudia la manera de construir un camino moderno entre esta ciudad y el vecino puerto

CONCEPCION.— La Junta Departamental de caminos en sesión celebrada últimamente, ha formulado y propuesto un proyecto que vendría a satisfacer una aspiración muy sentida y a impulsar poderosamente el progreso de Talcahuano y Concepción.

En esta misma sesión se proyectó contratar un millón de pesos que se destinaría a la construcción de un camino moderno y definitivo entre ambas localidades.

Además, se contrataría medio millón de pesos, que se emplearía en el camino a Bulnes.

Fuera de lo anterior se trataron en la sesión otros asuntos relacionados con la construcción de caminos en diversos puntos de la provincia.

LA V CONFERENCIA PAN-AMERICANA

HA QUEDADO TOTALMENTE FORMADA LA DELEGACION QUE POR PARTE DE CHILE CONCURRIRA A ESTA CONFERENCIA INTERNACIONAL

No se ha recibido ni en la Cancillería ni en la Legación de Bolivia información alguna que permita creer en una abstención del Gobierno del Altiplano para concurrir a la Conferencia de Marzo

Los trabajos preparatorios de las delegaciones técnicas se prosiguen con toda actividad

A medida que se acerca la fecha en que habrá de inaugurarse la Quinta Conferencia Panamericana, las actividades tanto en el Gobierno como en la Cancillería, se activan en forma que permita tener para el 25 de Marzo próximo un acabado trabajo de los distintos temas del programa.

Con la distribución de los temas del programa que se ha hecho entre los distintos miembros que componen la delegación chilena, la labor relacionada con el estudio de ellos se ha simplificado lo suficiente, permitiendo tener en una fecha próxima ya totalmente terminado el estudio y los informes que habrá de presentarse a la Conferencia.

Las comisiones navales y militares que estudian los puntos relativos al número XII del programa sobre limitación de los armamentos, propuesto por Chile, han continuado sus labores.

EL LOCAL DE LA CONFERENCIA

Como lo anunciamos hace algunos días, el sitio elegido para que se lleven a efecto las reuniones de la Conferencia de Marzo, ha sido el Salón de Honor del Congreso, para cuyo efecto, el Gobierno ya lo solicitó de ambas ramas del Legislativo.

Con este motivo, dentro de unos días más se comenzarán los trabajos que habrán de hacerse para dejarlo en condiciones adecuadas y que permita a las delegaciones y miembros asesores tener las documentaciones en un momento determinado.

LA PRESENTACION DE LA CIUDAD

De acuerdo con las disposiciones dictadas por la autoridad local, los propietarios de la ciudad, han comenzado ya a efectuar el aseo exterior de los edificios.

Por su parte, la Policía del Aseo, ha notificado a todos los propietarios del decreto del Alcalde, haciéndoles saber la multa que conmina la infracción a esa disposición municipal.

LA CONCURENCIA DE BOLIVIA A LA CONFERENCIA

Después de la nota de nuestro Gobierno en que rechaza la petición de Bolivia para la revisión del Tratado de 1904, el tema de todos los comentarios ha sido si el Gobierno de La Paz, después del rechazo de sus pretensiones revisionistas, se hará representar en Santiago en Marzo próximo.

Dado el tono empleado hasta hoy por la prensa del Altiplano y los ataques a nuestro país hechos por personas que tienen una función oficial en el Gobierno de ese país y que ha motivado que el Secretario de nuestra Legación en Bolivia, señor San Cristóbal, haya retado a duelo al autor de esos artículos injuriosos contra Chile, ha hecho creer en el público que delegados bolívianos no vendrán a la Conferencia de Santiago.

A pesar de todo, en el Ministerio de Relaciones, aparte de la nota del Ministro señor Jaymes Freire, en que acusó recibo de la respuesta chilena, no se ha tenido otra noticia que haga presumir una abstención de Bolivia a la Conferencia Panamericana.

Tenemos conocimiento que el Ministro de Bolivia, sobre la concurrencia de su país a Santiago, no tiene noticia alguna, subsistiendo, en consecuencia, la situación de hace diez días, referente a que el Gobierno del Presidente Saavedra, enviará sus delegados a la Conferencia de Marzo.

LA REPLICA DE BOLIVIA A LA RESPUESTA CHILENA

Con la ausencia de Santiago, del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Izquierdo, las actividades de la Cancillería se encuentran un tanto paralizadas, razón por la cual no se habría hecho llegar a nuestro Gobierno la réplica del Gobierno del Altiplano a la nota-respuesta de nuestra Cancillería, sobre la petición para revisión del Tratado de 1904.

Por nuestra parte, informaciones de carácter oficial nos permiten adelantar que la Legación de Bolivia prepara la réplica a nuestro Gobierno, nota que será entregada a la Cancillería en los primeros días de la semana y posiblemente tan pronto regrese a la capital el Ministro de Relaciones, señor Izquierdo, que desde el Viernes se encuentra en Valparaíso, toda vez que el Ministro señor Jaymes Freire ha recibido ya de La Paz las instrucciones de su Gobierno para responder a nuestro Canciller.

LOS SECRETARIOS DE LA CONFERENCIA

Como lo anunciamos, han sido nombrados secretarios de la Conferencia, los señores Alejandro Errázuriz Mackenna, Julio Pérez Canto y el jefe de la Sección Diplomática del Ministerio de Relaciones, señor Nicolás Novoa Valdés.

LOS ASESORES TECNICOS

También se nombraron los siguientes asesores de la delegación chilena, con el carácter de delegados técnicos, señores: Alejandro Alvarez, Guillermo Labarca Hubertson, Santiago Marín Vicuña, Daniel Martner, Alejandro del Río y Francisco Rojas Huneeus.

LOS ASESORES NAVALES Y MILITARES

Las comisiones asesoras navales y militares han quedado compuestas por los capitanes de navío señores Carlos Ward, José Marín, y de fragata los señores Julio Dittborn y Enrique Costa; generales señores Altamirano, Brieba, Bennet y teniente coronel señor Charpin.

BOLIVIA INSTRUYE A SU MINISTRO PARA REPLICAR A CHILE

SOBRE LA REVISION DEL TRATADO DE 1904

EL REPRESENTANTE BOLIVIANO ENTREGARA A LA CANCILLERIA CUANDO REGRESE EL CANCILLER, LA NOTA DE SU GOBIERNO

La ausencia de la capital del Ministro de Relaciones, señor don Luis Izquierdo, ha venido a paralizar un tanto las actividades de la Cancillería en lo referente a las gestiones del Gobierno de Bolivia para la revisión del Tratado de 1904.

La respuesta de Chile a la primera nota del Ministro de Bolivia, señor Jaymes Freire, ha sido estudiada durante algunes días con todo el detenimiento que merece por el Gobierno de La Paz, y en esa capital, ella ha sido tema de los más variados comentarios por la teoría que como hoy ha sustentado siempre nuestro Gobierno, de rechazar toda negociación que importe una revisión del Tratado de 1904.

EL GOBIERNO DE BOLIVIA ENVIA INSTRUCCIONES A SU MINISTRO EN SANTIAGO

El Gobierno del Presidente Saavedra, ha enviado al Ministro de Bolivia en Santiago, las instrucciones necesarias para que replique la nota respuesta de Chile a la petición de revisión del Tratado de 1904.

EL LUNES O MARTES SE ENTREGARA LA REPLICA A LA CANCILLERIA

El Ministro, señor Jaymes Freire, en posesión de las instrucciones de su Gobierno, espera tan sólo el regreso del Canciller, señor Luis Izquierdo, que desde el Viernes último se encuentra en Valparaíso, para hacerle entrega de la réplica de Bolivia a la respuesta de nuestro Gobierno sobre las pretensiones revisionistas.

SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

10 DE FEBRERO DE 1923

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS LOCALES

Temperatura del aire (°C): máxima, 25.6; mínima, 10.5

Irradiación solar (°C): máxima, 48.4; mínima, 9.3

Barómetro a 0° y 45 latitud (m/m.): máxima, 716.2; mínima, 714.7

Humedad del aire %: máxima, 98; mínima, 48.

Velocidad del viento (kilómetro por hora): máxima, 17.5; mínima, 0.0

Nebulosidad décimos nublado: máxima, 10; mínima, 0.

Evaporación en veinticuatro horas (m/m.): 1.9

Viento dominante: SW.

Kilómetros recorridos por el viento en 24 horas: 168.0

Manchas del sol: ninguna.

Hidrometeoros: rocío y neblina.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS GENERALES DEL TIEMPO EN EL PAIS:

Arica, calma, nublado.

Iquique, calma, despejado.

Tocopilla, Suroeste fuerte, despejado.

Antofagasta, Oeste despacho, semi-nublado.

Taltal, Suroeste, despejado.

Caldera, calma, despejado.

Coopiapó, Oeste suave, despejado. A las 22.45 temblor fuerte.

Coquimbo, Suroeste débil, nublado.

Ovalle, calma, nublado.

Petorca, Sur despacio, despejado.

Los Andes, calma, despejado.

Quillota, calma, despejado.

Rancagua, Sur regular, despejado.

San Fernando, Suroeste débil, nublado.

Curicó, Sur suave, despejado.

Talca, Norte regular, despejado.

Linares, calma, despejado.

Concepción, Norte despacio, semi-nublado.

Traiguén, Norte despacio, semi-nublado.

Temuco, Sur regular, despejado.

Valdivia, Sur despacio, despejado.

Río Bueno, Sur regular, semi-nublado.

Osorno, Sur, despejado.

Puerto Montt, Sur fuerte, despejado.

Chacao, Sur fuerte, semi-nublado.

Ancud, Norte despacio, despejado.

RADIO

Juan Fernández, calma, semi-nublado.

Isla Huafo, Sureste regular, despejado.

HOY LA ESCUELA DE AVIACION MILITAR CUMPLE DIEZ AÑOS DE EXISTENCIA

UNA BREVE MIRADA RETROSPECTIVA A LAS ACTIVIDADES DE ESTOS IMPORTANTES SERVICIOS

Los raid Santiago – Río Janeiro y Santiago – Talca

Los métodos de instrucción y el material de enseñanza

En la mañana de hoy se efectuará una romería a la tumba de los aviadores muertos en acto de servicio

El X aniversario de la fecha de fundación de la Escuela de Aeronáutica, la encuentra este año claudicando, en pleno descanso después de rudo batallar de un período de instrucción, que tuvo como nota culminante del éxito, el raid Santiago-Río Janeiro, llevado a término por el actual diretor, afortunado piloto capitán Aracena; y del cual fué digno colaborador el jefe de mecánicos Mr. Seebrock, su experto e inseparable compañero en la difícil travesía aérea.

G. CONTRERAS SOTOMAYOR

Inspector General de los Servicios de Aeronáutica

A ese triunfo, que mereció apreciaciones mundiales dignificadoras del país y de las condiciones enérgicas de nuestra raza, se han agregado, durante el año, frecuentes y arriesgadas demostraciones del grado de instrucción y de pericia del grupo de pilotos militares, que acaban de recibir el título de pilotos de guerra.

El raid de instrucción Santiago-Talca, en que participaron 11 máquinas, fué también un éxito, a los que se deben agregar raids de menos extensión a Los Andes, a San Felipe, a Viña del Mar, a Casablanca, a Quillota, a Melipilla, a Rancagua, a San Fernando y diversos a la cordillera, excediendo en total, comprendido el internacional, a 5 mil kilómetros.

La bondad de los métodos de instrucción y del material, unos y otros de procedencia inglesa, correspondieron ampliamente al entusiasta empeño de jefes y alumnos, aunados en aspiración patriótica que obliga reconocimiento público.

Vicisitudes de índole diversa han hecho tortuosa, difícil la tarea encomendada a la aviación militar.

Por tres veces la fatalidad le ha obligado acallar sus motores en señal de duelo por la pérdida de tres de sus más jóvenes pilotos: los tenientes Illanes, Bravo y Yávar, caídos sonrientes y resueltos, seguros de que su sacrificio es obligada contribución al futuro progreso de la querida aviación, la más necesaria e indispensable rama de la defensa nacional.

Y tal es el concepto único en que nuestros pilotos se inspiran para cumplir sus deberes, que la muerte no es para ellos motivo de preocupación capaz de inquietarlos; y se les puede ver como, después del suceso que les ha arrebatado al camarada, vuelven imperturbables, a la riesgosa tarea cotidiana.

Y pensar que tal dedicación, sustrayéndola en absoluto a las tentaciones del egoísmo, aún no ha logrado despertar entre nosotros todo el aprecio, la consideración y el respeto que ella obliga.

Hasta ahora, si es cierto que celebramos las manifestaciones de pericia con que los pilotos nos recrean, no es menos cierto que apenas es un aplauso banal, que por cierto no necesitan, la única compensación que les prodigamos.

La aeronáutica tiene ya en Chile diez años de existencia, glorificada con el sacrificio de víctimas que son un símbolo; sin que se logre interesar a los Poderes Públicos en el establecimiento justiciero de leyes destinadas a garantizar el porvenir de los oficiales y tropas que se invaliden en actos del srvicio, ni de los deudos que han vivido a expensas de los pilotos muertos en accidentes de aviación.

La falta de un escalafón especial le produce daño en vez de beneficio al oficial piloto, porque no se quiere comprender la enorme diferencia que hay entre el servicio de éste y el que debe cumplir sin exposición de vida y más holgada, y hasta confortablemente, el oficial que no es aviador.

La lucha con la muerte, que el piloto sostiene durante su permanencia en el aire, no nos mueve a justicia, inclinándonos por el contrario a estimarla como obligación que está suficientemente pagada con el sueldo y con las expectativas de una muerte gloriosa.

Con ocasión de este aniversario debemos insistir en recordar nuestras repetidas quejas en pro del mejoramiento de la situación de los servicios de aeronáutica y de su personal.

Las instalaciones del cuartel deben completarse como las demás del Ejército.

Dotarlos de materiales y elementos que guarden relación con el progreso de la ciencia aeronáutica, lo que permitirá esperar la eficiencia que hoy se reclama sin saber si puede o no pedirse lógicamente.

Formar el escalafón de aeronáutica con su respectiva ley de ascensos y de retiro.

Establecer el seguro de vida para el personal que corra el riesgo del vuelo.

La opinión pública acompañará sin duda toda iniciativa del Gobierno en el sentido que indicamos.

Y mientras esto venga no neguemos el respeto que el personal todo de esos servicios se merece; y así, al menos, tendrán la satisfacción de creer que el esfuerzo y la decisión con que trabajan son comprendidos y apreciados.

CAPITAN ARACENA

LA ROMERIA

El aniversario de la fundación de la Escuela se conmemorará con una romería a la tumba de los aviadores fallecidos en acto de servicio, que deben efectuar a las 10 y media de la mañana de hoy, los oficiales de este establecimiento, concurriend oademás el director de las Fuerzas Aéreas, general Contreras Sotomayor y el director de la Escuela, capitán Aracena.

Los oficiales depositarán ramas de laurel del mismo cantón de aviación.

SE ESTIMA QUE EN LA PROXIMA SEMANA SE CONSTITUIRA LA NUEVA MAYORIA MUNICIPAL

EL SEÑOR TIZZONI ACEPTA LA GESTION POR PARTE DE LOS CONSERVADORES Y SE CELEBRA EN LA TARDE DE AYER LA PRIMERA REUNION DE LOS REPRESENTANTES DE LAS TRES FRACCIONES

Quedan aprobados los puntos del cuestionario radical menos tres

En caso de que las negociaciones se terminen favorablemente antes del Viernes próximo, se procederá ese día a reemplazar la Junta de Alcaldes nombrándose a los señores Ugalde, Retamales y Martínez en su reemplazo

El señor Labarca nos habla sobre la cordialidad y deseo de arribar a un acuerdo que se nota en las conferencias

Mañana se celebrará la nueva reunión de los delegados

La cuestión municipal tuvo ayer un activo movimiento, encaminado ya a dar los pasos necesarios para consolidar el block radical-conservador-demócrata.

Cerca del mediodía, se reunieron en el estudio del primero, los señores Calixto Martínez y Emilio Tizzoni para continuar estudiando las bases sobre las cuales este último aceptaría la representación de los ediles conservadores.

EL SR. TIZZONI REPRESENTANTE CONSERVADOR

Después de una larga conversación, el señor Tizzoni aceptó el cargo con el encargo de ajustar su gestión a las bases indicadas por el señor Martínez al señor Cariola en el telegram que publicamos en nuestra edición de ayer, que en su parte pertinente dice:

"Aceptar todos los puntos de interés administrativo del cuestionario, dejando a un lado la cuestión empleos, o en último caso, llegar pronto a una solución compatible con la justicia y con el partido".

SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES

En la tarde, el señor Tizzoni se puso al habla con los representantes radical y demócrata, acordando celebrar reunión a las 6 de la tarde, para iniciar inmediatamente el estudio del cuestionario.

LA PRIMERA REUNION

A la hora indicada, se reunían en el International Sporting Club, los señores Guillermo Labarca Hubertson, Luis Torres Lucero y Emilio, Tizzoni Lucciano.

Entrando a considerar la cuestió que los congregaba, el señor Labarca dejó bien establecido que el cuestionario radical no implicaba un ultimatum de condiciones sino simplemente un conjunto de bases de gestión.

LOS PUNTOS ACEPTADOS

Después de una larga deliberación, en la cual reinó una gran armonía y cordialidad, se declaró en nombre de sus respectivos representantes, que no se iniciarían nuevas gestiones mientras duren las actuales tramitaciones.

Fueron aceptadas casi todas las proposiciones radicales a excepción de tres o cuatro que deberán ser resueltas en próximas reuniones.

Se basa la unión en un plan de buen gobierno para la ciudad, sobre las siguientes conclusiones que fueron aprobadas por unanimidad:

Dar número para todas las sesiones para dar lugar a la fiscalización de la minoría.

Invertir los fondos para pavimentación en virtud de acuerdos especiales de la Corporación, pues ahora acaba de invertir el total de la partida el señor Silva Espic, de modo de que no habrá fondos para nuevas pavimentaciones durante el curso del presente año.

Resolver la adopción de taxímetros estableciendo la libre competencia entre los diversos proponentes.

Revisión de la Tesorería Municipal por un miembro del Tribunal de Cuentas.

Revisión de los decretos del Alcalde. Cambio periódico de los comisarios de la Policía de Aseo.

Estudiar una nueva confección del presupuesto municipal y trabajar porque se reunan las asambleas de electores, para que se pronuncien en su oportunidad, pues el presupuesto actual está en vigencia desde hace tres años seguidos por falta de este trámite.

LA NUEVA JUNTA DE ALCALDES

Antes de terminarse la conferencia, se dejó establecido que en caso de terminarse favorablemente las negociaciones, la nueva Junta de Alcaldes quedaría compuesta en la forma que hemos manifestado, es decir, primer Alcalde señor Pedro León Ugalde; segundo, señor Nicasio Retamales y tercero, señor Calixto Martínez, y que si las conferencias tenían su término antes del Viernes próximo, se aprovecharía la sesión ordinaria de ese día para remover al Alcalde.

LA PROXIMA REUNION

Los representantes de las tres fracciones acordaron volver a reunirse el Lunes próximo a la misma hora de ayer.

CON EL SR. LABARCA

Entrevistamos después de la reunión al señor Labarca, quien nos manifestó que la conferencia se había desarrollado dentro de la mayor cordialidad, notándose que todos estaban dispuestos a dar una solución a la enojosa cuestión municipal.

Nos agregó que en ningún caso se llegaría a una situación sin salida, ya que los tres delegados habían manifestado que sus representados estarían dispuestos a renunciar en algo de sus aspiraciones en aras de una buena administración comunal.

—La nueva mayoría, terminó diciéndonos el señor Labarca, podría quedar constituida el Lunes próximo.

Baile en el Santa Lucía

Hoy a las 6 y media de la tarde, como de costumbre, se llevará a efecto un gran baile en la terraza Caupolicán del Cerro Santa Lucía, amenizada por orquesta y banda.

El Lunes y Martes, en la noche, los grandes bailes de fantasía, en celebración de las fiestas de Carnaval.

Habrá festival de bandas y batalla de serpentinas. El baile será acompañado por orquesta y banda, en la terraza, que estará especialmente iluminada.

"Liga de Acción Popular"

Anteayer se reunieron los adherentes a la Liga de Acción Popular y después de cambiar ideas se acordó elegir una Mesa directiva con el carácter de provisoria, encargada de la tarea de organizar la Liga de Acción Popular y redactar la declaración de principios en las cuales encauzará su orientación.

El Directorio quedó constituído en la forma siguiente:

Presidente, [illegible] Phillips; vice-presidente, don Leopoldo Navarrete; secretarios: don Vicente Rovira y don Ramón Muñoz; tesorero, don Francisco León de la Barra; directores señores Rafael Corvalán, Luis Armando Burgos, Isaías Carvacho, Manuel Fajardo Dávila, Luis Soriano Rosas y Luis A. Baeza.

Se suscitó a continuación un amplio debate y se acordó auspiciar la campaña que el Comité contra el Alza de las Tarifas Tranviarias ha iniciado en contra de la actual Municipalidad, por considerar inconveniente su actuación para los intereses locales.

Sesión de Directorio

Se cita para el Lunes 12 del presente, a las 6 y media P. M. en su local: Morandé N.o 67, al Directorio de esta corporación, a fin de tratar los últimos acuerdos que darán término a la formación definitiva de la Liga de Acción Popular, y a tratar también los acuerdos referentes a la obra de bien social con que se ha pensado iniciar la labor de esta organización.

Se ruega los señores miembros del Directorio la asistencia unánime a esta reunión para que los asuntos por tratar sean discutidos con el mayor detenimiento. — **La secretaría.**

ATENEO DE SAN BERNARDO

Sesión extraordinaria en honor del diputado don Aquiles Vergara Vicuña

Conforme con lo ya informado, hoy debe realizarse en el Ateneo de San Bernardo la velada extraordinaria que este Centro literario, en que figuran distinguidos escritores, ofrece en honor del señor Aquiles Vergara Vicuña, por su honrosa designación de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.

El programa confeccionado para esta fiesta, es interesante, tanto en su parte literaria como en la musical, pues cuenta con el concurso de los distinguidos escritores señores Ismael Edwards Matte, Excmo. Ministro de Venezuela, señor José Austria, Tomás Gatica Martínez, Juan Ignacio Gálvez y Jorge Alemparte; y con la valiosísima cooperación de la distinguida dama y gran diva chilena, señora Sofía del Campo de Aldunate.

Asimismo prestará su generoso concurso la celebrada pianista señorita Elba Fuentes, y la señorita Marta Lacoste.

Habrá también recitaciones líricas por la señorita Estrella Baeza Las Heras.

Las peleas de anoche en la Federación de Box

Ante escaso público se efectuaron anoche las peleas anunciadas en el Gimnasio de la Federación de Box de Chile. Miguel Díaz y Juan Gutiérrez, actuaron en un preliminar a 5 rounds después de los cuales el referee falló empate.

La mejor pelea de la noche fué la que sostuvieron los muchachos Luis Corona y Luis Rojas.

Los ocho rounds, estipulados en el contrato, se desarrollaron ante los aplausos de sus admiradores, demostrando ambos boxeadores valentía y buena escuela.

El referee señor Ovando declaró vencedor a Corona por puntos.

El match de fondo que debían sostener Eliecer Ortega y José Ramírez, no se efectuó, por falta de este último boxeador, quien al ver que había escaso público se negó a cumplir su compromiso y se retiró del local de la Federación.

El anunciador oficial dió a conocer al público la falta de Ramírez y aseguró que la Institución afectada procedería con energía en contra de dicho boxeador.

A falta de este match se efectuó uno a 6 rounds, entre Eliecer Ortega y Dionisio Araya, boxeador nortino no hace mucho llegado a ésta.

Debido, sin duda a la falta de entrenamiento de Araya y por no encontrarse en perfectas condiciones tuvo que limitarse a desarrollar una pelea, que le permitiera durar los rounds fijados.

El desarrollo de los 6 rounds, fueron fuertes y movidos, aunque no hubo demostración de buena escuela.

Ambos contendores se empeñaron en anotarse ventajas, objetivo que no les fué posible a ninguno de los dos alcanzar, viéndose el referee obligado a fallar el match en empate.

EDUCACION

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL DE CHILE. — En vista del gran entusiasmo que ha despertado el anuncio del "Cuarto curso nocturno gratuito de contadores comerciales a iniciarse en la presente semana, la Dirección de este acreditado establecimiento de enseñanza comercial y secundaria ha postergado la apertura de dicho curso para el Lunes 12 del presente, a las 9 P. M.

La matrícula está abierta diariamente hasta las 8 P. M., en el local del Instituto, Galvez 139, teléfono 704.

MUNICIPALIDAD

DISPENSARIO DE LA POLICIA DE ASEO. — Durante el pasado mes de Enero hubo el siguiente movimiento en el Dispensario del personal a jornal de la Policía de Aseo atendido por el Dr. Sabino Muñoz Labbé:

Atenciones médicas en el Policlínico	402
Atenciones médicas a domicilio	73
Operaciones, curaciones e inyecciones	806
Informes varios	30
Prescripciones medicamentosas	506
Total de atenciones	1317

EL ARZOBISPO DE SANTIAGO SE ENCUENTRA FUERA DE PELIGRO

LOS DOCTORES DAN SU AUTORIZACION PARA QUE EL ILUSTRE ENFERMO ABANDONE HOY SU LECHO

El Arzobispo de Santiago Monseñor Errázuriz se encuentra ya fuera de peligro.

El ilustre prelado opuso a la enfermedad que le aquejaba una vigorosa resistencia y con la ayuda de los médicos ha vencido.

LA JUNTA DE MEDICOS DE AYER

Ayer en la tarde, los doctores que atienden al Jefe de la Iglesia celebraron una junta y en ella se acordó que, en vista del estado del ilustre paciente, este podría abandonar hoy su lecho.

NUMEROSAS PERSONALIDADES VISITAN A MONSEÑOR ERRAZURIZ

Durante el día de ayer numerosas personalidades de nuestro mundo político y social, como asimismo los miembros del clero, pasaron a visitar a Monseñor Errázuriz y tuvieron palabras de felicitación en vista del buen estado de su salud.

BIBLIOGRAFIA

"LA INFORMACION". — El número de Enero. — Se ha entregado a la circulación el N.o 78 de esta interesante revista editada por el Departamento de Propaganda y Publicaciones de las Cajas de Ahorros de Chile.

El número correspondiente al mes de Enero trae el siguiente sumario:

"Las grandes reformas en la Caja de Crédito Hipotecario y en las Cajas de Ahorros; Préstamos y Crédito Agrícola; Protección a la agricultura e industrias anexas.— Caja de Auxilios para la reconstrucción de las ciudades destruídas por el terremoto. — Cuestiones jurídicas; Pretendida nulidad de adjudicación en remate público de bienes hipotecarios. — La educación vocacional en Estados Unidos. — Miscelánea. — Notas extranjeras: La situación bancaria en Inglaterra; Exposiciones y ferias de 1922. — Revistas chilenas. — Notas del país. — Balances de la Caja de Crédito Hipotecario, de la Caja Nacional de Ahorros y de la Caja de Ahorros de Santiago en 31 de Diciembre de 1922. — Situación de las Cajas de Ahorros de Chile en 30 de Noviembre de 1922. — Caja de Crédito Hipotecario; Movimiento de la Secretaría, Estado de la Emisión. — Bonos hipotecarios. —Balances Bancarios. — Emisión Fiscal. — Auxilios salitreros. — Estadística salitrera. — Comercio exterior. — Cambios bancarios — Premio del oro. — Precios de productos de la minería. — Cotización de minerales. — Mercado de valores. — Frutos del país. — Precios de productos nacionales y extranjeros. — Feria de animales".

EJERCITO Y ARMADA

EL SORTEO DE CONSCRIPTOS SE EFECTUARA HOY

Conforme lo dispuesto en la Ley de Reclutas y Reemplazos hoy se efectuará el sorteo de los ciudadanos inscritos en los registros militares y que deben reconocer cuartel el 1.o de Abril próximo.

Este acto, será presidido por el coronel Rafael Toledo Tagle, que hará las veces de Comandante General de Armas y sirviendo de secretario el Oficial de Reclutamiento, capitán Valenzuela. Por su parte la Ilustre Municipalidad debe designar tres ediles para integrar la comisión respectiva.

El sorteo se verificará en la Municipalidad, de 12 a [illegible].

Club Militar

El Directorio del Club Militar, en su última sesión, aceptó como socios de esta institución a los siguientes oficiales.

Capitán Eduardo Leyton Rojas, contador Eduardo Meneces Suárez y teniente Luis Iriarte Rojas.

SE LES NECESITA

En el Departamento Administrativo del Ministerio de Guerra se necesita a los señores Luis Ossa y Ricardo Lemus, y en la Comandancia General de Armas, al capitán don Genaro Paredes.

AVISOS DE REMATES

LA LIGA INTERNACIONAL DE MUJERES PRO PAZ Y LIBERTAD

UNA DELEGADA DE ESTA INSTITUCION SE ENCUENTRA EN NUESTRO PAIS

Ha estado en nuestras oficinas la señorita Anna M. Granes, delegada de la Liga Internacional de Mujeres Pro-Paz y Libertad, y nos expresó más o menos, lo siguiente, que publicamos por creerlo de interés:

"La Liga Internacional de Mujeres Pro-Paz y Libertad, nos dijo, es una organización formada durante la guerra en 1915 por mujeres pertenecientes tanto a los países beligerantes como a los países neutrales. Ellas quisieron sentar las bases de una organización internacional de mujeres, a fin de hacer cuanto estuviera en su poder para evitar las guerras y que de no poder impedirlas, por lo menos hacerlas menos probables.

La primera Convención se verificó en Zurich en 1919, la segunda en Viena en 1921, y la tercera en La Haya, en Diciembre del año pasado.

Se han formado secciones de ella, en Inglaterra, Alemania, Francia, Checo-Eslovaquia, Grecia, Sureslavia, Rumania, Hungría, Austria, Polonia, Ukrania, Dinamarca, Noruega, Suecia, Estados Unidos, Canadá, Australia; hay miembros dispersos en China, Japón y México.

En la América del Sur no se ha conseguido establecer nada sobre esto.

Esta institución ha cooperado a la labor de la Liga de las Naciones en Ginebra y fué parcialmente debido a su influencia, como últimamente Inglaterra cambió su política de represalias en Irlanda, habiendo enviado actualmente una comisión al Gobierno pidiendo la revisión de los Tratados sobre una base que aleje más las causas de la guerra.

Tiene su cuartel general en Ginebra, siendo la Presidenta Mis Jeanne Addans, de los Estados Unidos, y la Secretaría del Comité Ejecutivo, Mis Emilia Balch, residente en dicho cuartel general.

La Liga sostiene una Escuela de Verano, que cada año funciona desde Agosto y a la cual concurren y tienen cátedra los más grandes conferencistas internacionales. Durante el curso de 1922, que se verificó en Ugano (Suiza), se contó con la contribución de Beltran Russel y Romain Rolland, mientras que en Salisbury, en 1921, con la de Nikolai, el autor de la "Biología de la Guerra".

Esas escuelas son tanto para hombres como para mujeres y no hay necesidad de comprometerse a adoptar credo alguno de internacionalismo o pacifismo para asistir a las clases.

La escuela de este año funcionará en Checo-Eslovaquia.

¿No sería posible formar una sección en Chile, o que algunos chilenos concurrieran a la escuela en Agosto próximo para imponerse por sí mismos de los ideales promulgados?

Defunciones

Febrero 10. — Ana Villalón de un año; María Carrasco, de 1; Elcira Muñoz, de 1; Herminia Araya, de 28; Urbalinda Salgado, de 50; Francisco González, de 18; Ismael Escobar, de 55; José Díaz, de 22; Bristela Oyarce, de 40; Ismael Bornos, de 53; Enrique Ansaldo, de 22; Angel Muñoz, de 54; Manuel Salinas, de 48; Ana Madariaga, de 45; Manuel Briones, de 20; Andrés Manríquez, de 73; Luis Guajardo, de 45; Basilio Silva, de 74; Eduardo Vera, de 33; Rafael Lira, de 63; María Donía, de 46; Margarita Flores, de 80; Francisco Louferman, de 66; y 12 niñitos menores de un año.

Mrs. CHAPMAN CATT

Hoy visitará diversos paseos públicos de la capital

Como lo dijimos en nuestra edición anterior, Mrs. Chapman Cutt se encuentra completamente restablecida de la enfermedad que la retuvo en cama por algunos días. Durante este tiempo la atendió profesionalmente la doctora chilena señorita Cora Mayers.

Ya completamente restablecida, saldrá hoy de sus habitaciones del Savoy, y visitará los diversos paseos públicos de la capital.

175 MILLONES DE NACIONALES

GASTARA EXTRAORDINARIAMENTE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES EN SUS SERVICIOS LOCALES

Noticias recibidas en el Ministerio de Relaciones de parte del Encargado de Negocios de Chile en la República Argentina, hacen saber que durante el año último el balance de la Tesorería del Concejo Municipal de Buenos Aires, cerró con un déficit de 3 millones de pesos moneda nacional argentina.

El presupuesto del año 1923, asciende a la cantidad de 68 millones 900 mil nacionales.

La Intendencia Municipal de Buenos Aires, para salvar los compromisos pendientes y mejorar otros de importancia capital, ha propuesto al Concejo la contratación de un empréstito por 175 millones de nacionales, suma con la que se cree atender a los servicios locales de la población.

EL 102.o ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE CHACABUCO

SE CELEBRARA HOY Y MAÑANA EN SAN BERNARDO

El programa oficial de festejos

Durante el día de hoy y mañana, se llevará a efecto en el pueblo de San Bernardo, las festividades con que todos los años se conmemora el aniversario de la Batalla de Chacabuco.

Durante este 102.o aniversario de un hecho de armas de Chile, se llevarán a efecto numerosas fiestas en que participarán todas las colectividades del vecino pueblo.

Damos a continuación el programa de festejos que se desarrollará durante el día de hoy:

A las 6 A. M.—Salvas y embanderamiento de la ciudad.

A las 7 A. M.—Diana por la banda de la Escuela de Sub-Oficiales, por las calles principales de la ciudad.

A las 8 A. M.—Concurso de tiro al blanco en los cerros de Chena, con premios donados por la I. Municipalidad.

A las 10 A. M.—Misa de campaña en la Plaza de Armas, con asistencia de las autoridades, Cuerpo de Bomberos, Sociedad Progreso y Socorros Mutuos, Veteranos del 79 y Sociedad de San José.

A las 11 A. M.—Desfile ante las autoridades, de todas las instituciones asistentes a la misa, en la calle O'Higgins frente al Club Social, y ejercicio general del Cuerpo de Bomberos.

A las 2 P. M.—Matinée infantil gratuita, dedicada a los niños, en el Teatro Venus Salón.

3 1|2 P. M.—Carreras de caballos a la chilena en la Avenida San Martín, con premios obsequiados por la I. Municipalidad.

A las 5 P. M.—Corso de flores en la Avenida Portales a beneficio de la Cruz Roja y del Asilo de Niños, con premios donados por la I. Municipalidad.

A las 7 P. M.—Salvas.

A las 9 P. M.—Retreta en la Plaza de Armas y biógrafo al aire libre.

Durante este día, se permitirá en la prolongación de la calle O'Higgins al Oriente de la línea férrea, la instalación de locales para la venta de comidas, frutas y refrescos.

LUNES 12

A las 6 A. M.—Salvas como el día anterior.

A las 8 1|2 A. M.—Desayuno y reparto de socorros a los veteranos indigentes del 79 y algunas familias de la comuna, en los baños públicos.

A las 10 A. M.—Visita de las autoridades y señoras de la localidad, a los reos de la cárcel y a la cantinera del 79, doña Juana Alcaíno.

A las 3 P. M.—Concurso de cuecas, bailes y juegos populares en la Avenida Colón con premios obsequiados por la I. Municipalidad, elevación de globos y juegos japoneses.

A las 5 P. M.—Partida de football en la cancha del 12 de Febrero, para disputarse la copa Municipal.

A las 9 P. M.—Retreta en la Plaza de Armas y juegos artificiales.

A las 10.—Reunión ofrecida por los miembros del Club Social a las familias y veraneantes de la localidad.

BOX

LOS ENCUENTROS DE HOY EN LOS CENTROS DE BOX

Los importantes matchs que decidirán la situación de Froilán Rojas, Juan Beiza y Manuel Sánchez

Los amigos del campeón Víctor Contreras lo festejan anteayer

DESAFIOS — CITACIONES — OTRAS NOTICIAS

DOS ENCUENTROS INTERESANTES: FROILAN ROJAS Y JUAN BEIZA PELEARAN IMPOSTERGABLEMENTE EL 10 DE MARZO EN

MANUEL SANCHEZ VOLVERA AL RING SE BATIRA CON BEIZA EN EL PROXIMO MES

Debido a una repentina enfermedad de Froilán Rojas, la empresa organizadora de su match con Juan Beiza hubo de postergarlo para el 10 de Marzo próximo.

Indiscutiblemente, los contendores de este encuentro, son hombres de grandes méritos, lo que nos permite asegurar que el match alcanzará los caracteres de sensacional.

Rojas se encuentra restablecido del todo y el Lunes empezará su entrenamiento en ésta, secundado por López y otros buenos muchachos.

Beiza, desde hace tiempo, se encuentra en Valparaíso, sin entrenamiento; se nos dice, lo efectuará públicamente en "La Unión" del vecino puerto.

Justificadamente en Valparaíso existe inucitado interés por presenciar este lance.

Otro match que llamará la atención de nuestros aficionados será sin duda el que sostendrán a fines de Marzo Juan Beiza y el popular Manuel Sánchez.

Sánchez, debido a un quebrantamiento de su salud, no ha podido actuar últimamente en la forma por él acostumbrada, viéndose obligado a retirarse temporalmente de nuestros rings, con el fin de darse un bien merecido descanso y recobrar sus condiciones físicas de otro tiempo.

Murray y Hevia, son los encargados del entrenamiento de Sánchez y nos han manifestado de que éste ha logrado llegar a una eficiencia extraordinaria, que demostrará ante su peligroso rival.

De Beiza sólo diremos que su elegante escuela y valentía, constituyen un factor poderoso a su favor.

UNA MANIFESTACION AL CAMPEON VICTOR CONTRERAS

A una nota simpática y de la más franca camaradería, dió lugar la manifestación que el Viernes ofrecieron sus amigos a Víctor Contreras, con motivo de haber obtenido el campeonato peso medio liviano de Chile.

Caracterizados miembros de la Federación de Box, de la prensa y sinnúmero de amigos, se congregaron en la manifestación, reinando durante su desarrollo una sana alegría.

Don Domingo Ramírez ofreció la manifestación, haciendo una ligera historia de la vida pugilística del festejado, desde que se inició, con la escasa ayuda de un Centro de Box, hasta llegar a ser campeón de su categoría.

Contreras, también tuvo palabras de justo reconocimiento para sus admiradores y amigos y en especial para el señor Domingo Ramírez a quien calificó Contreras de "desinteresado protector".

Continuó en el uso de la palabra el señor Diego Escanilla, manifestando que pondría todo su concurso al servicio de los deportes, seguro de emplear con esto la mejor forma de propender al desarrollo de nuestra raza.

En resumen una sencilla, pero franca demostración del aprecio con que cuenta el nuevo campeón.

GIMNASIO RODOLFO NUÑEZ. — Av. San Joaquín N.o 215.—Este Centro ofrece para hoy a las 9 P. M., el siguiente programa boxeril:

Cuatro rounds con decisión entre Beno Inostroza particular y Pedro Leyton del A. Parisí.

Cinco rounds con decisión entre los señores Oscar García, del Orrego Pardo y Antonio Gutiérrez, del A. Parisí.

Cuatro rounds entre los señores N. N., particular y Juan González, del R. Núñez.

Cuatro rounds entre los pesos mosca, señores Oscar Abarca, particular, y José L. Pastene, del R. Núñez.

Match de semi-fondo a 6 rounds entre los señores Manuel Figueroa, particular, versus Juan Prieto, del R. Núñez.

Match de fondo a 6 rounds entre los pesos medios livianos Joaquín Venegas, particular, versus Manuel Romero del R. Núñez.

CENTRO EDUARDO COVARRUBIAS S.—H. Maldonado v. M. Santander.—En el Teatro Carlos Sánchez F. situado en San Isidro esq. Coquimbo se llevarán a efecto hoy a las 4, interesantes peleas, figurando como match de fondo el encuentro concertado entre Humberto Maldonado, del Covarrubias y Manuel Santander, del F. Zúñiga.

Damos a continuación el programa que se ha confeccionado para esta reunión.

Cuatro rounds F. Gatica v. C. Vergara.

Luis Flores v. Augusto Vergara, 4 rounds.

Academia a 3 rounds L. Aguilera v. J. Correa.

Roberto Morales v. Tobías Salazar, 4 rounds.

Match semi-fondo R. Barrios v. M. Ibarra, 5 rounds.

Gran match de fondo a 10 rounds. Manuel Santander v. Humberto Maldonado.

CENTRO DEPORTIVO LUIS MANDUJANO T.—En su última sesión celebrada el Viernes 9 del presente por este Centro, se ocupó de la renuncia del presidente efectivo señor P. Tarambio, renuncia la cual se aceptó, quedando de acuerdo se nombrará reemplazante en el puesto vacante, y lo mismo de los puestos de pro-secretario y protesorero, en los cuales salieron elegidos por unanimidad de la sala, los señores Gilberto Rivas y Pedro Villegas, debido a la inasistencia de algunos socios no se efectuó la elección de presidente.

Nota: Se ruega a todos los socios pasar diariamente por la secretaría: Serrano 621.

ASOCIACION DE CENTROS DE BOX DE CHILE. — Inscripciones para los campeonatos del presente año.—La dirigente del box aficionado, pone en conocimiento de los Centros afiliados, que las inscripciones para los campeonatos del presente año, se reciben en Rosas 2789, diariamente, de 9 a 10 P. M.

Las inscripciones son gratis, y cada Centro puede inscribir hasta 3 peleadores por categoría, previniéndosele, que no se admitirá ninguna inscripción, que no venga acompañada con una nota del Centro a que pertenecen los peleadores, y deben venir visadas con las firmas del presidente y secretario y timbre de la institución.

Estas inscripciones deben venir con el peso justo de los peleadores en el ring.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "ARTURO PRAT".—Con motivo de celebrar hoy las fiestas del Carnaval en el vecino pueblo de Renca, el Centro Social y Deportivo "Arturo Prat", tendrá a su cargo los números de box que son los siguientes:

Cinco rounds: Luis O. López y Guillermo Acevedo.

Seis rounds: Juan Leiton y Alberto Martínez.

Seis rounds: Gustavo Rojas y B. Carrasco.

Seis rounds: Vitalicio Vásquez y A. Martínez.

Se ruega a los peleadores que tomarán parte, encontrarse a las 2 P. M., en el local del Centro para dirigirse al sitio indicado.

CAMPEONATO SURAMERICANO

Luis Vicentini v. Julio C. Fernández

Anunciada nuevamente la pelea por el campeonato suramericano entre estos ases del boxeo ha principiado a comentarse este match que revestirá todas las características de un acontecimiento deportivo.

Se nos dice de Montevideo que ayer las sociedades deportivas festejaban con una gran velada la partida del campeón argentino y uruguayo.

En ese país como en Chile este encuentro constituye la preocupación única de los aficionados al box.

DEPORTIVO URSUS.—La fiesta en honor de don Ramón Bravo[illegible]—Para el próximo Martes [illegible] este Centro una interesante velada boxeril en honor del vicepresidente honorario, señor don Ramón [illegible] vets.

En esta fiesta harán acto de presencia los mejores peleadores del Centro Tallman y numerosos profesionales que han prestado su [illegible] curso. El match de fondo estará a cargo de los aficionados José [illegible] linet versus Carlos Pérez.

Esta institución cita a una reunión extraordinaria para elegir nuevo Directorio mañana Lunes, a las 9 1|2 P. M.

CENTRO VICENTE SALAZAR [illegible]—Hoy se llevará a efecto en el Centro una velada literario-pugilística en la que rifarán con el boleto de entrada hermosos objetos. La pelea de fondo estará a cargo de Gerardo Mella y Raúl García.

CAMPEONATO VALERIO-[illegible]TRO.—Postergación de la final de este campeonato. — A pedido del Centro Parisís, se posterga la pelea final de esta competencia entre Fajardo del Tallman y Alvarez del Parisís para el 22 del presente.

CENTRO DEPORTIVO POLICIAL—En sesión del Martes 6 del presente, se efectuó el sorteo de los aficionados para el campeonato interno, debiendo presentarse el 11 del presente, a las 9 P. M., los siguientes competidores:

Peso gallo: José Díaz v. [illegible] Ojeda.

Peso pluma: Luis Gutiérrez [illegible] Efraín 2.o Canales; Ismael Gálvez [illegible] Luis Pedrero.

Peso liviano: Adolfo [illegible] v. Arturo Ibarra.

Peso medio liviano: Pedro [illegible]lar v. Emiliano Valenzuela.

La competencia empezará a las 8, y serán a 5 rounds.

Los réferes se nombrarán [illegible]mamente.

INTERCITI BOXERIL SANTIAGO WANDERER B. C. DE VALPARAISO Y DEPORTIVO URSUS DE ESTA CAPITAL.—En una fecha próxima se efectuará en esta capital el interesante encuentro entre el Wanderer de Valparaíso y el Deportivo Ursus de esta capital.

Como es del dominio público [illegible] esta ocasión se disputará la Copa Municipalidad de Valparaíso.

Los equipos de ambas instituciones se entrenan cuidadosamente para defender sus respectivos colores en la contienda que durará dos noches consecutivas haciendo un total de dieciocho matchs.

Posiblemente se haga en el Pabellón Acrópolis San Diego [illegible] local más apropiado para estos espectáculos.

DESAFIOS.— José Rodríguez [illegible] 61 kilos, pide al señor Enrique [illegible]segua, una contestación categórica a sus continuos desafíos. Al mismo tiempo desafía al señor Nox [illegible]son, de Quillota, a un match a [illegible] rounds.

Bases: La Palma 150.

—Diógenes Espinoza, acepta [illegible] Aníbal Acevedo y desafía a [illegible] Palacios. Bases, en Bulnes esquina de Martínez de Rozas.

—Luis Ott, desafía a Vitalicio Vásquez.

—Alberto Arce desafía a [illegible] Silva y Gualterio Rubio.

—Armando Segovia desafía a Manuel Valenzuela y Ramón Ríos.

—Oscar González desafía a Manuel Cruz y Fernando Cortés. Bases para todas estas peleas, en el Centro Pablo Muñoz, todas las noches de 9 1|2 a 10 1|2.

—Alberto Cabrera, acepta el desafío de Francisco Alonso. Bases con su representante Carlos [illegible] C., en San Diego 1216, Establecimiento mecánico.

—Eladio Gutiérrez, desafía a todos los aficionados de 44 kilos y en especial a Luis Montecinos, [illegible] Villegas y Camilo Ayala.

Bases Camilo Henríquez 846, de [illegible] a 9 P. M.

—Ernesto Peña, acepta a [illegible] Díaz y desafía a Angel Holmes [illegible] Mario Valdés.

—Carlos Pérez, de 43 kilos, desafía a Carlos Ibarra del Felipe Zúñiga.

Bases: en el Ursus, de 7 a [illegible].

—Luis N. Silva, del Ursus, desafía a Manuel Sepúlveda.

—Heráclito Durán Muñoz, del Centro Manuel Concha Pedregal, desafía a todos los aficionados de su peso, 65 kilos.

—El Rengifo B. C. desafía a los socios de Luis Fernández B. C., a matchs de box, en las condiciones que deseen, entre los pesos de [illegible] a 66 kilos.

[E]COS DEL RAID AEREO A RIO DE JANEIRO

[E]L GOBIERNO DEL BRASIL OTORGA UNA MEDALLA DE ORO AL CAPITAN AVIADOR ARACENA, COMO RECUERDO DE SU TRIUNFAL VIAJE AEREO A RIO JANEIRO

"El Ferroviario", aparato en que el capitán Aracena efectuó el raid, llegará a Santiago dentro de poco

El jefe de la Clave del Ministerio de Relaciones ha dirigido ayer al capitán Aracena, la siguiente nota:

"El jefe de la Clave del Ministerio de Relaciones Exteriores saluda atentamente al capitán señor Aracena y tiene el agrado de transcribirle el siguiente telegrama recibido de nuestro Embajador en Brasil:

"Ruego decir capitán aviador Aracena: "Este Gobierno le ha acordado una medalla de oro como recuerdo de su triunfal viaje aéreo Santiago- Río. Acabo de recibirla con nota conceptuosa. Medalla irá al Ministerio de Relaciones en la próxima valija.

"Mis felicitaciones.—(Firmado). Cruchaga."

Por otra parte, se ha recibido otra comunicación en la Dirección General de Aeronáutica de la Embajada en el Brasil, anunciando que en el próximo vapor será enviado al país el aeroplano "Ferroviario" en que efectuó el raid a Brasil el capitán Aracena.

Se agrega en el comunicado que esta máquina fué convenientemente reparada en la Maestranza de la aviación naval brasileña, quedando en espléndidas condiciones de servicio.

[L]AS DEFRAUDACIONES FISCALES POR FALSIFICACION

DE DECRETOS DE PAGO

EL MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR GARCES GANA, REMITIRA A LA JUSTICIA CRIMINAL TODOS LOS ANTECEDENTES PARA PESQUISAR LAS RESPONSABILIDADES QUE PUDIERA AFECTAR A LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION

Hace algunos días dimos cuenta que el Ministro del Interior en posesión del sumario mandado instruir para establecer las responsabilidades que pudiera afectar a algunos empleados del Ministerio del Interior, por falsificación de diversos decretos de pago, dictaría algunas disposiciones para evitar la repetición de estos hechos, ya aplicando las sanciones a los que hubieren resultado culpables, como para establecer cierto control al efectuarse los pagos por la Tesorería, en especial a los empleados jubilados, que hasta hoy ha sido con los decretos que más se ha defraudado al Fisco.

Como primera medida el Ministerio del Interior, dictó una disposición obligando a todos los funcionarios de policías que gocen de pensión del Estado, "pasen revista de comisario" como si [illegible] en el Ejército, evitándose de esta manera la suplantación de personas y que se haga uso, también del derecho de algunos fallecidos mucho tiempo.

En la actualidad el Ministro del Interior, señor Garcés Gana estudia los antecedentes acumulados en el sumario administrativo instruído para averiguar estas irregularidades, habiendo resuelto desde luego que estos documentos pasen a la justicia ordinaria para que se practiquen las investigaciones del caso y quedar, así el Gobierno, en situación de aplicar a los que resulten implicados las sanciones administrativas que sean de rigor, sin perjuicio de las penas que establecen las leyes.

Benéfica institución de Ahorro

La Cooperativa Vitalicia

Han corrido dieciséis años desde que un grupo de comerciantes y profesionales de Valparaíso, entre los cuales figuran los señores Nicolás Delpino, Daniel Feliú, Emilio Mori, Eulogio Vargas y otros, echaron las bases de una sociedad mutualista de ahorro que denominaron La Cooperativa Vitalicia.

Nacía esta empresa, con moldes desconocidos en aquella época y bajo un ambiente de pesimismo y desconfianza; pues hacía poco habían caído ante el peso de sus desaciertos e irregularidades algunas instituciones que se hicieron llamar de ahorro y previsión social, con el simpático lema de "todos para uno".

No es, por consiguiente, de extrañar que La Cooperativa Vitalicia, tropesara con una montaña de dificultades para hacerse conocer y abrirse paso en el campo de los negocios o más bien dicho en la mente de nuestra colectividad, refractaria por temperamento a todo esfuerzo previsor de ahorro.

Sin embargo, el tesón con que bregaron sus iniciadores y la bondad de la obra en que se empeñaban, han conseguido formar una institución respetable por el tino y corrección de su consejo directivo, como por las cuantiosas sumas acumuladas.

Ha sido para nosotros una grata sorpresa leer en el balance que se publicó en nuestra edición de ayer que La Cooperativa Vitalicia tiene un activo de $ 8.043,589.04 de los cuales hay invertido en propiedades, ubicadas principalmente en Valparaíso y Santiago, $ 6.510.296.23 que garantizan sobradamente a sus imponentes, de la renta a que son acreedores y que se las distribuye semestralmente.

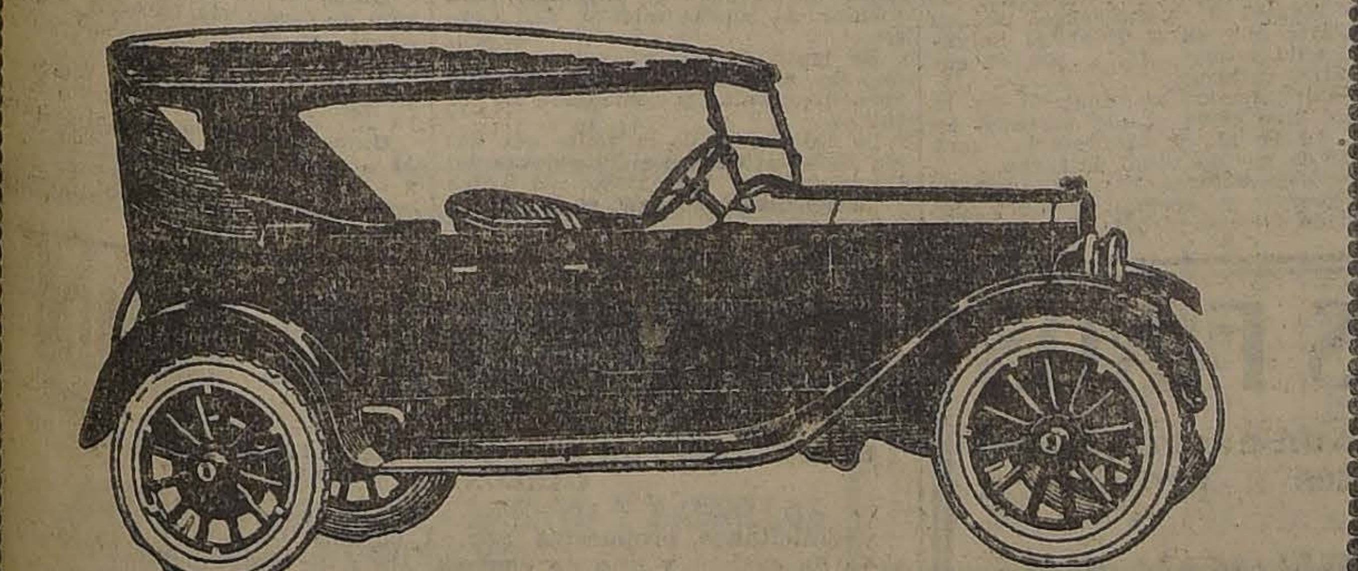
Según consta de la memoria presentada a sus accionistas, se ha pagado ya en once semestres a los pensionados $ 1.142,275.00.

Hemos leído los estatutos de La Cooperativa Vitalicia y su lectura nos ha dejado la impresión de que nos encontramos frente a una gran empresa que ha resuelto el problema de vivir seguros de no experimentar las contingencias económicas ni las veleidades de la suerte.

Obedeciendo a la ley física del crecimiento, propio de un organismo sano y robusto, la institución nombrada, ha rebalsado su acción sobre Valparaíso y extendido sus raíces por todo el país. Esta capital, populoso centro de plenas actividades, no ha escapado a la creciente expansión que propicia su diligente directorio y en la calle de Bandera ha abierto una oficina a cuyo frente se ha colocado un antiguo consejero y vecino de Valparaíso, actual diputado por aquella circunscripción, don Luis A. González C.

Es muy satisfactorio tomar nota de estos inteligentes esfuerzos que han conseguido un merecido y brillante éxito y nos hacemos un deber en expresar nuestras entusiastas felicitaciones a los organizadores de La Cooperativa Vitalicia, sociedad que honra al país y que contribuye al bienestar de nuestros conciudadanos.

A. C. R.



LOS RAIDS A VALPARAISO

El aviador Montecinos regresa ayer a la Escuela del Bosque sin novedad

Como se recordará, antesayer se dirigió en aeroplano a Casablanca, el piloto aviador, teniente Montecinos.

El señor Montecinos, llevó algunos elementos para proceder a reparar el avión que piloteara el capitán Aracena y que al aterrizar en Casablanca, sufrió la quebradura de una biela.

Esta máquina ha sido reparada y en ella regresó a Santiago el teniente Montecinos.

A las 5.20 de la tarde aterrizó en la Escuela de Aviación, el piloto, señor Montecinos, con toda felicidad.

CELEBRACION DEL CARNAVAL

Las fiestas de hoy en Renca prometen alcanzar buen éxito

Hoy empezará a desarrollarse el programa con que el vecino pueblo de Renca celebrará las tradicionales fiestas del Carnaval.

Tanto en la mañana como en la tarde habrán carreras a la chilena, topeaduras, concursos de cuecas, bailes al aire libre y otros números populares.

En la noche se quemarán fuegos artificiales. A las 9, tendrá lugar, en un local arreglado ex-profeso en la Comandancia de policía, la velada literario-musical, conforme al siguiente programa:

Primera parte.—1. Obertura al piano.

2. Couplet, señorita Aida Aguilera.

3. Monólogo cómico, señor Carlos Vargas.

4. Romanza, señor Luciano López.

5. Diálogo cómico, "Jacoba, vida de perro", señor O. Huidobro y señorita Blanca Vargas.

6. Couplet, señorita Petit Muñoz.

7. Variedades, por Chorel y Cabriolé.

Segunda parte.—La graciosa comedia de E. Valenzuela Olivos "Veraneando en Zapallar".

Para la movilización de las personas que se trasladen desde Santiago habrá un servicio extraordinario de camiones automóviles, que saldrán cada media hora, desde la Plaza de la Estación Mapocho hasta la Plaza de Renca, respectivamente, a precios populares.

Comité de Sociedades Unidas contra el alza de las tarifas de los tranvías

Se cita a todos los delegados a la importane reunión de mañana a las 9 y media de la noche en el Centro Demócrata, Rosas 1049. Se tratará de la asistencia de las sociedades a la sesión municipal del Miércoles próximo en la que se tratará la cuestión tranviaria a pedido de las sociedades en el mitin celebrado con todo éxito el 6 de los corrientes en la Plaza de Armas.

Se cita a todas las sociedades unidas que asistan a la sesión de la Municipalidad el Miércoles 14 del presente, a fin de organizar un gran comicio para saber las resoluciones que tome aquel Cuerpo Administrativo.

EL TRAGICO FALLECIMIENTO DEL MINISTRO DE ALEMANIA, SEÑOR VON ERCKERT

CAUSA PROFUNDA IMPRESION EN TODO EL PAIS

EL GOBIERNO Y EL CUERPO DIPLOMATICO SE ASOCIAN AL DUELO DE LA COLONIA ALEMANA

Se facilita un tren especial a la familia del infortunado diplomático

La Fuerza Aérea pone a disposición del Ministerio de Relaciones una cureña para el traslado de los restos al Cementerio

Es probable que éstos lleguen a la capital elMartes próximo

El fallecimiento del Ministro de Alemania en nuestro país, señor Federico Carlos von Erckert, ocurrido hace pocos días en circunstancias que el público conoce, ha sido vivamente lamentado por nuestra sociedad y ha revestido caracteres de un rudo golpe para la colonia alemana donde el señor Von Erckert contaba con grandes simpatías.

El Gobierno y el Cuerpo Diplomático se han asociado al duelo de la colonia alemana y de todas partes del país se han enviado telegramas de condolencia por esta sensible desgracia.

EL PESAME DEL GOBIERNO

Inmediatamente de sabido el accidente que costó la vida al señor Von Erckert, el Canciller cablegrafió a nuestro representante en Berlín, para que éste presentara al Gobierno alemán una sentida condolencia.

Igual cosa se hizo con el consejero de la Legación.

EL CUERPO DIPLOMATICO SE ASOCIA AL DUELO DE LA COLONIA ALEMANA

El Cuerpo Diplomático, dentro del cual el señor Von Erckert gozaba de generales simpatías, ha tomado parte también en el duelo y para esto ha hecho presente al consejero de la Legación el profundo sentimiento con que ha visto la desaparición del representante alemán.

CONDOLENCIAS A LA SEÑORA VON ERCKERT

El Gobierno, el Cuerpo Diplomático y el país entero ha enviado a la señora Von Erckert, que actualmente se encuentra fuera de la capital, numerosos telegramas de condolencia por la desgracia que lo afilge.

SE PROPORCIONA UN TREN ESPECIAL A LA FAMILIA DEL EX-MINISTRO

En la mañana de hoy el Sub-Secretario del Ministerio de Ferrocarriles, señor Alfredo Balmaceda, envió al Director de los servicios el siguiente oficio:

"Sírvase usted impartir las órdenes del caso a fin de que se proporcione un tren especial a la familia del ex-Ministro de Alemania, Excmo. señor Von Erckert, que se encuentra en Pichilemu, con el objeto de que se traslade a ésta y pueda traer los restos del mencionado diplomático.

En todo caso el referido tren quedará a las órdenes de la familia del señor Von Erckert, debiendo la Empresa seguir las instrucciones de viaje que ella le indique y cargar el gasto al presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Dios guarde a Ud. — (Firmado). — Alfredo Balmaceda".

EL TRASLADO DE LOS RESTOS

El secretario ad-interin de la Legación Alemana, señor Hans Anderson se trasladará a Loncoche para hacerse cargo del traslado de los restos del malogrado Ministro. Es posible que éstos lleguen a la capital el Martes próximo.

SUS FUNERALES

Una vez que se conozca la fecha de los funerales el Ministro de Relaciones invitará al Nuncio Apostólico, Decano del Cuerpo Diplomático, para dictar los acuerdos relacionados con los funerales, rindiéndose los honores correspondientes al rango de general de División.

En el Cementerio, en representación del Gobierno hará uso de la palabra el Ministro de Relaciones y por el Cuerpo Diplomático, su Decano el Nuncio Apostólico Monseñor Aloisi Masella.

LA FUERZA AEREA OFRECE UNA CUREÑA PARA TRASLADAR LOS RESTOS DEL SEÑOR VON ERCKERT

El jefe de la Fuerza Aérea, general Contreras Sotomayor, ha dirigido un oficio al Ministerio de Relaciones, ofreciendo la cureña de la Escuela de Aviación para que sean conducidos al Cementerio General los restos del ex-Ministro de Alemania señor Von Erckert.

LA NOTICIA DE LA MUERTE DE VON ERCKERT EN LA CIUDAD DE VALDIVIA. —ENORME SENSACION QUE PRODUCE. —CONDOLENCIAS DE LA SOCIEDAD

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

VALDIVIA, 10. — La noticia de la muerte del Ministro de Alemania en nuestro país señor Federico Carlos Von Erckert, ha producido enorme sensación en los diferentes círculos de esta ciudad, donde era muy estimado por las cualidades de carácter que lo adornaban.

Los diarios rinden homenaje a la memoria del ilustre diplomático, poniendo de relieve sus bellas prendas de carácter.

"El Diario de Valdivia" enluta sus columnas diciendo que era de alma buena, grande y generosa, abierta a las más grandes aspiraciones.

Era, dice, un espíritu dispuesto a sacrificarse en bien de la huma-

Crónica Policial

SE DESCUBRE A LA PERSONA QUE INTENTO PRENDER FUEGO A LA CAPILLA OSSA, UBICADA EN LA CALLE CHILOE ESQUINA DE VICTORIA

Ayer se comete un nuevo crimen en una cantina ubicada en el barrio Estación

Un conocido estafador se encuentra ya en poder de la Justicia, la que juzgará su actuación

El autor de la muerte del señor Joaquín Salas es declarado reo en la tarde de ayer

El Juzgado de turno conoce en una irregularidad cometida en una agencia

ASALTOS, ROBOS Y OTROS DELITOS

ANTE UNA DECEPCION AMOROSA

UNA MUJER BUSCA ARTIMAÑAS PARA COMPROMETER A SU AMIGO

Se descubre a la autora del intento de incendio en la Capilla Ossa

Esta resulta ser una ex-dirigente obrera

Tema de los más variados comentarios entre los círculos policiales, durante el día de ayer, ha sido la siguiente noticia:

En ese día se dió cuenta de haberse remitido a la Asistencia Pública a Amanda Encina C. la que había sufrido unos síntomas de envenenamiento a causa de haberse bebido una fuerte dosis de veneno.

¿CUALES FUERON LAS AAUSALES?

Esta mujer, es bastante conocida entre los círculos obreros a raíz del desenvolvimiento que experimentaran las diversas colectividades sociales de la capital.

Sus campañas y su palabra, se hicieron muy simpáticas ante Luis Arturo Cuevas quien en cierta ocasión, le juró amor.

Convencidas ambas personas que se querían recíprocamente, iniciaron una vida nueva.

Pero al correr del tiempo, naturalmente que en este joven "matrimonio", se sobrevino una tempestad de celos y hubieron de separarse.

En estas circunstancias la Encina empezó a trabajar a fin de poner en disgusto a su ex-amado, con la policía.

Al efecto, a menudo llegaba a la Sección de Seguridad afirmando que Cuevas en compañía de otros individuos iban a dar tal y tal golpe, señalando el sitio y la hora precisa.

Iba la policía a confirmar este denuncio, y tenía que sufrir la descepción por cuanto que nada sucedía de lo que se amenazaba.

En estos últimos días, a la Encina se le vió frecuntar los círculos policiales, informando a los jefes de que Cuevas, iba a intentar prender fuego a una Iglesia.

EL INTENTO DE INCENDIO EN LA CAPILLA OSSA

En nuestra edición anterior, dimos amplia cuenta del denuncio hecho a la policía sobre el intento de incendio en la capilla Ossa ubicada en la calle Chiloé esquina a la de Victoria.

En vista de este denuncio, y como el Juez de turno ordenara se hiciera una amplia investigación, el jefe de investigaciones suplente de la Sección de Seguridad, señor Ventura Maturana, mandó a llamar a la Encina a quien la interrogó por largo espacio de tiempo.

Como consecuencia de esta interrogación, y como el señor Maturana le manifestara a la mujer que se tenían pruebas evidentes de ser ella la autora del intento de incendio en la capilla, ésta se echó a llorar amargamente, diciendo que era muy desgraciada.

Entre tanto, se hacían otras investigaciones para lograr aprehender a Luis Arturo Cuevas.

Este individuo, pudo comprobar que no tenía participación alguna en las acusaciones que le imputaba su ex-amada.

LA RESOLUCION DE LA ENCINA

Como esta mujer fuera descubierta en sus malas intenciones para con Cuevas, antenoche resolvió tomar veneno pero felizmente, no le hizo el efecto que ella quería, cual era el de perder la vida.

Niño apuñaleado

A la 9.a Comisaría se ha presentado la señora Mercedes Figueroa Arifeño de Fernández, dando cuenta que en la calle Santa Laura, un individuo apellidado Reyes, le dió varias puñaladas a su hijo Luis A. Fernández Figueroa.

Caído desde unos andamios

La Brigada Central dió cuenta ayer al Juzgado de haber remitido a la Asistencia Pública al obrero Juan de Dios Guzmán Martínez, que trabaja en las obras de construcción del Stadium Policial.

Este individuo, sufrió una caída desde unos andamios ocasionándose varias contulsiones graves en el cuerpo.

El accidentado fué remitido a la Asistencia y luego después al Hospital San Juan de Dios.

JUZGADO DE TURNO.—Durante el curso de la presente semana estará de turno del 4.o Juzgado del Crimen atendido por el juez señor Marcos Aguirre.

La Inspectoría encargada de las investigaciones durante este turno, es la del señor Luis A. Sepúlveda.

POR CARGAR ARMAS PROHIBIDAS.—Ha sido detenido y puesto a las órdenes del Juzgado, Víctor Morales, porque en los momentos de ser allanado, se le encontró en su poder un yatagán con el cual dijo que trataba de defender su personalidad.

SE ENCUENTRA EN PODER DE LA JUSTICIA

UN INDIVIDUO QUE HIZO PESAR SU OBRA EN LAS CIUDADES DE VALPARAISO Y SANTIAGO

Nuestros lectores se recordarán que no hace mucho, dimos cuenta de las investigaciones ordenadas practicar por el juez del 3.o Juzgado, a raíz de ciertos denuncios hechos sobre falsificaciones de cheques y otros delitos castigables por la ley.

Estas investigaciones, estuvieron a cargo de la Sección de Seguridad, repartición ésta que después de múltiples diligencias, logró aprehender a Maximino Gómez Mujica.

Este individuo se encuentra seriamente complicado en los delitos que pesquisaba el Juzgado.

En efecto, llevado a presencia del señor Orrego, Gómez Mujica ha declarado que en Valparaíso hubo tiempo en que se dedicaba de lleno al corretaje de comercio.

Arendaba propiedades por intermedio de otras personas, y luego después se negaba a cancelar sus respectivas comisiones. En estas negociaciones parece que ganó bastante dinero.

En seguida, se vino a Santiago en donde se dedicó a la falsificación de cheques y otros delitos por el estilo, los que fueron descubiertos por la policía.

UN NUEVO CRIMEN OCURRE EN LA MAÑANA DE AYER

EN UNA DE LAS CANTINA DEL BARRIO ESTACION

Un individuo que da muerte al dueño de un restaurant

En la mañana de ayer, la Jefatura de la 7.a Comisaría dió cuenta al Juzgado del Crimen de turno, que en su sector se había cometido un crimen.

Señalaba como sitio del suceso, una cantina ubicada en la calle Chacabuco N.o 88, de propiedad del súbdito español José Pérez Arias, de 28 años de edad.

Según el parte correspondiente, en la mañana había llegado a dicha cantina Juan Mesías.

Después de haberse servido algunas copas de licor, tuvo un incidente con el dueño del negocio que se fué agriando hasta llegar a las vías de hecho.

En vista de esto, Pérez Arias le lanzó una piedra a su cliente ante lo cual Mesías sacó su revólver e hizo fuego contra el cantinero.

La bala fué a herir a Pérez en cierta región del cuerpo, que le ocasionó una muerte casi instantánea.

De orden del juez de turno, el cadáver de la víctima fué enviado a la Morgue.

Por informaciones que recogiéramos ayer a última hora en la Sección de Seguridad, se nos hizo saber que el individuo que había sido aprehendido a raíz de este delito, no correspondía a la persona autora de la muerte.

AL QUERER RECUPERAR UNAS PRENDAS EMPEÑADAS

SU DUEÑA SUFRE LA SORPRESA DE QUE HAN SIDO CAMBIADAS POR OTRAS DE MENOS VALOR

Este hecho ocurre en la Agencia "La Esmeralda", ubicada en la calle Cochrane esquina a la de Diez de Julio

A menudo la prensa viene registrando en sus columnas los continuos reclamos que hace el público sobre la forma como se atiende en las Casas de Préstamos.

Ayer, le ha correspondido conocer en uno de estos incidentes, al Juez de turno señor Orrego.

En efecto, una señora se presentó a la Comisaría correspondiente, dando cuenta que momentos antes había mandado a empeñar a la Agencia La Esmeralda, ubicada en la calle Lord Cochrane esquina de Diez de Julio, ciertas especies que ellas las consideraba por su valor.

Al mandar a retirarlas, resulta que uno de los empleados de esta casa, las había cambiado por otras especies de menor valor.

En esta situación, la señora dió cuenta al Juzgado, el que expidió inmediatamente una orden de detención contra Miguel Martín Ruiz, uno de los socios de la Agencia, y quien fué el que atendió a la empeñante.

Este individuo fué llevado ayer mismo a presencia del Juez.

LA MUERTE DEL DUEÑO DEL RESTAURANT DE LA ALAMEDA

AYER ES DECLARADO REO EL VERDADERO AUTOR DE ESTE DELITO

En nuestra edición anterior dimos amplia cuenta de las tramitaciones que se habían venido haciendo con el objeto de descubrir al verdadero autor de la muerte del señor Joaquín Salas.

En efecto, oídas las declaraciones hechas por las personas que voluntariamente se presentaron a la policía y las cuales presenciaron el hecho, el Juzgado sumariante ha declarado ya reo a Fermín Meneses, individuo que ha confesado su delito.

Esta declaratoria la hizo ayer el señor Orrego.

EL INCENDIO DE ANTENOCHE.—En la tarde de ayer el juez del Crimen de turno, señor Orrego, tomó conocimiento del parte enviado por la 1.a Comisaría en el que daba cuenta del incendio habido en la noche anterior en la sastrería del señor Santiago Parra Ojeda, quien se encuentra detenido.

Conocidos los antecedentes, el señor Orrego ordenó instruir el sumario correspondiente.

ASALTADO Y GOLPEADO. — Santiago Maturana se ha presentado a exponer que en circunstancias que retiraba una prenda de la Agencia El Siglo, en la Avenida Recoleta, fué asaltado y golpeado por los empleados del establecimiento.

VIDA OBRERA

EL GRAN FESTIVAL ARTISTICO DE ESTA NOCHE OFRECIDO POR LOS OBREROS TRANVIARIOS EN HONOR DE NUESTRO DIARIO

LA FIESTA SOCIAL DE ESTA TARDE EN EL LOCAL DEL CENTRO INSTRUCTIVO EL DESPERTAR

En favor de un conocido aficionado teatral obrero

ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

SECCION FUNDIDORES. — La sección de fundidores de Santiago ha invitado a todos los componentes del gremio de la capital y San Bernardo a la asamblea que se llevará a efecto hoy a las 9.30 A. M. en el local, Avenida Matta N.o 792.

Esta reunión tiene por objeto cambiar ideas para iniciar una activa campaña en pro de la unificación, mejoramiento económico del gremio y otros importantes problemas.

CONSEJO FERROVIARIO. — El Miércoles 14 del presente empezarán el ciclo de conferencias que se desarrollarán en el Consejo Ferroviario.

La primera conferencia del año estará a cargo del distinguido hombre público, señor don Manuel Rivas Vicuña.

El señor Rivas Vicuña tratará el interesantísimo punto "El impuesto a la renta".

Reina gran interés entre los ferroviarios por asistir a esta conferencia por ser ella dictada por uno de los hombres públicos más preparados y de prestigio que tiene el país. Hora, 6 P. M. Local: Bascuñán 542.

—El Martes habrá asamblea general de Federados, para tratar asuntos de importancia.

C. I. DE CONSTRUCCION. — Se ha citado para hoy a las 3 P. M. a las secciones que integran este Consejo para continuar la asamblea anterior y nombrar secretarios.

—La solidaridad al movimiento huelguista de los sombrereros la hará efectiva esta entidad con una cuota extraordinaria por cada adherente al Consejo.

—Los trabajos en pro de la organización de los obreros metalúrgicos continúan con éxito y próximamente este Consejo cambiará de local, iniciándose nuevas actividades para los obreros en construcción.

—A las 9 A. M. celebrarán asamblea las diversas secciones.

Local: Avenida Matta esquina San Francisco.

EN EL HOGAR DE LOS OBREROS TRANVIARIOS

LA FIESTA DE HOY EN HONOR DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

Esta noche, a las 9, se verificará en el Coliseo de los tranviarios, Bulnes, esquina de Martínez de Rozas, la velada literario-musical en honor de las redacciones obreras de "La Nación" y de nuestro colega "Los Tiempos", y a beneficio de los enfermos pertenecientes al Consejo N.o 2.

Esta velada organizada por el Centro "La Alegría", del Consejo



SEÑOR MANUEL GARRIDO, Pro-secretario

de Tranviarios, estará a cargo de los Cuadros Artísticos "La Alegría del Arte" y "Arturo Bührle", y el programa preparado es de lo más selecto.

Finalizará esta reunión con un baile social con orquesta.

Damos a continuación el programa:

Primera parte

1.o Sinfonía por el piano. 2.o "Padrino provinciano", monólogo cómico por el señor M. Lara. 3.o Molinos de Vientos (romanza), por el señor A. Williams. 4.o Humoradas cómicas, por el señor M. Lara. 5.o Caballero de la Luna



SEÑOR EDUARDO ARELLANO, Tesorero

(vals), por el señor Humberto Larrechea. 6.o Canciones modernas por la señorita V. Araya. 7.o "La Cuenca del Sastre", diálogo cómico por los señores Williams y Larrecheda. 8.o Jotas y canciones en guitarra, por el señor R. Alcaíno.

Segunda parte

1.o Sinfonía por el piano. 2.o El prestigioso Cuadro Artístico



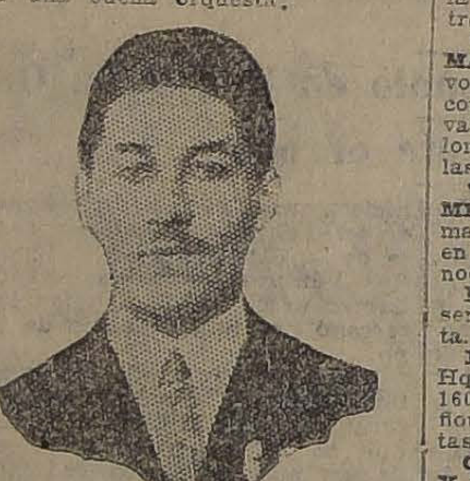
SEÑOR LUIS MONJE, Secretario

"Arturo Bührle" pondrá en escena el último diálogo dramático premiado últimamente, titulado: "Los barredores". 3.o La comedia cómica, titulada: "Cómo se pide", con el siguiente reparto: Sisebuta, señorita N. N.; Amalia, señorita L. Espinoza; Epaminonda, señor Guillermo Bravo; Carrasco, señor Willie Carvallo; Chocolatero, señor David Mäturana.

Tercera parte

Gran baile de Carnaval con batallas de flores y serpentinas.

—Esta tarde, a las 3.30, habrá matinée. El baile será amenizado por una buena orquesta.



SEÑOR LUIS BARRERA, Director

EL NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD FERMIN VIVACETA



En una de sus últimas reuniones, esta sociedad eligió su nueva Mesa Directiva para el año 1923.

Forma el nuevo Directorio un grupo de personas entusiastas y cuya labor progresista es demasiado conocida dentro de las actividades sociales obreras de la capital.

Esta institución que ha llegado últimamente a un alto grado de progreso contará con los nuevos directores de ella para realizar una labor cada vez más entusiasta en favor de sus asociados.

CONSEJO DE TRANVIARIOS. — Hoy se llevará a efecto en este local la velada organizada por el Centro "La Alegría", en beneficio de los enfermos del Consejo.

Mañana, velada literario-musical y baile a cargo del Conjunto Artístico: "La Juventud Tranviaria", el que ha confeccionado un hermoso programa. La entrada será gratuita para el personal tranviario.

SECCION PINTORES Y EMPAPELADORES DEL CONSEJO I DE CONSTRUCCION. — Se ha citado a reunión general ordinaria para hoy, a las 9 de la mañana, en Avenida Matta 792 esquina de San Francisco. Se recomienda la mayor asistencia a todos los federados porque esta reunión promete ser de bastante importancia. También se anuncia a los federados que en la reunión de hoy se repartirán los manifiestos que se han lanzado al gremio, los que sirven de propaganda y cooperación, para la gran asamblea que se celebrará el Domingo 18 del presente mes en el local del Consejo de Construcción.

FIESTAS SOCIALES

SINDICATO DE ESTUCADORES Y RAMOS SIMILARES. — Hoy, a las 10 A. M., en sesión solemne se hará la recepción del nuevo Directorio de esta institución. En la tarde se efectuará un paseo campestre a la Quinta que posee don José Salas en Fermín Vivaceta esquina Nueva de Matte donde se servirá un lunch.

CENTROS OBREROS DE INSTRUCCION. — Hoy a las 3.30 P. M., en el teatro de los Centros Obreros de Instrucción, calle Maipú N.o 56, se llevará a efecto la 3.a velada cultural, poniéndose en escena la chistosa zarzuela en 2 actos, titulada: "Día de Elecciones". Además habrá un acto de variedades en el que tomarán parte conocidos aficionados.

CENTRO RECREATIVO EZEQUIEL VILCHES. — Para esta tarde la comisión de fiestas de este Centro ha preparado un baile familiar.

CENTRO RECREATIVO SOL DE MAYO. — Se prosiguen los preparativos para los bailes de fantasía que con motivo de las fiestas del Carnaval se llevarán a efecto en los salones de este Centro hoy Martes, a las 9.30 P. M.

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — Hoy en la matinée habrá juego de serpentinas en celebración del Carnaval y en la noche batalla de flores.

En la matinée y noche los bailes serán amenizados por una orquesta.

ESTUDIANTINA LA ARMONIA. — Hoy baile de fantasía en Recoleta 160. Habrá juego de serpentinas y flores. Buffet atendido por señoritas.

CENTRO ARTISTICO ESTUDIO Y PROGRESO. — Hoy a las 5.30 P. M. se llevará a efecto una matinée para la cual se ha confeccionado un buen carnet de baile. Como fiesta de Carnaval habrá una animada batalla de serpentinas y flores.

En la noche a las 9.30 gran baile social. Habrá número de variedades y sorpresas.

Se cita a junta general para hoy a las 10 A. M. a fin de aprobar las reformas introducidas en los estatutos.

CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS. — A las 4 y media de la tarde, matinée libre pensamiento, la que será dirigida por la señorita Berta Contreras.

En la noche a las 9 P. M., baile familiar con orquesta.

CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION. — El segundo baile de fantasía, con que este Centro conmemora las festividades de Carnaval, se efectuará esta noche a las 9 y media.

CENTRO RECREATIVO UNION METALURGICA. — Con motivo de la celebración de las fiestas de Carnaval se efectuará hoy a las 6 P. M. una matinée y baile de fantasía.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES. — Hoy se llevará a efecto la 5.a conferencia en Bellavista esquina de Pío IX a las 3 y media P. M.

CENTRO 1.o DE MAYO. — Hoy continuarán los bailes de fantasía con premios a las mejores parejas disfrazadas. Estos bailes serán amenizados por una excelente orquesta compuesta de seis profesores.

La matinée empezará a las 5, y el baile a las ocho P. M.

SINDICATO OBRERO DE FABRICA DE ESPEJOS, VIDRIEROS Y R. S. — Se llevará a efecto hoy a la 1 P. M., una fiesta y paseo campestre a la quinta del consocio señor Vega, en la Población Nueva de Matte, Avenida Las Mariposas N.o 25, fiesta que se ha venido preparando con todo entusiasmo la respectiva comisión de este Sindicato, con el objeto de hacer la presentación del nuevo directorio.

Habrá una comisión en la Avenida Nueva de Matte, esquina de Independencia para dirigir a la quinta a los paseantes.

CENTRO ROYAL Y ADELANTO LOCAL DE LA POBLACION SAN EUGENIO. — Hoy a las 6 P. M. baile de fantasía, en celebración de las fiestas de Carnaval.

Habrá números intercalados de variedades, ejecutados por miembros aficionados de este Centro. El baile será amenizado por una buena orquesta.

CENTRO SOCIAL EMPLEADOS DE COMERCIO. — Barrio Estación. — Esta tarde, de 5 a 8 P. M., habrá matinée amenizada con orquesta.

En la noche, a las 9.30, baile familiar con orquesta en honor de los socios fundadores de este Centro.

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO LUIS A. BAEZA. — Hoy matinée en honor y despedida de su director honorario don Adolfo 2.o Vénegas, con motivo de su viaje al sur, esta tarde a las 3 y media en su local, San Ignacio 1065.

Por un aficionado obrero

LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL TEATRO CARLOS SANCHEZ EN FAVOR DE ERNESTO GONZALEZ

Esta noche a las 9 P. M. se llevará a efecto en el Teatro Carlos Sánchez, ubicado en la calle San Isidro esquina de Coquimbo, la velada teatral en honor y beneficio del conocido aficionado obrero, señor Ernesto González.

Esta fiesta ha sido organizada por el Cuadro Artístico Fermín Vivaceta, de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile, y el programa elaborado con este objeto cuenta con números de música y variedades.



SEÑOR ERNESTO GONZALEZ, cuya función de beneficio se verifica hoy

El señor González es director artístico del Cuadro Fermín Vivaceta, en cuyas actividades ha desarrollado una entusiasta labor.

A continuación damos el programa de esta velada:

1.a Parte

1. Sinfonía por la orquesta La Unión. 2. Couplets por la sin igual coupletista señorita Marujita García. 3. Bailes americanos por el conocido Rocco. 3. Romanza por el señor S. Cabezas.

2.a Parte

1. Sinfonía por la orquesta. 2. Romanza por la soprano señorita Raquel Montero. 3. Se pondrá en escena la chistosa comedia en dos actos y en prosa del aplaudido autor señor Mateo Martínez Quevedo, titulado: "Don Lucas Gómez".

Reparto. — Don Lucas, señor Ernesto González (El beneficiado); Josefina, señorita Victoria Becerra; Don Genaro (dueño de casa), señor Enrique Cáceres; Fidelia (hija), señorita Marujita García; Tránsita (hija), María Gnozález; Inglés, señor Moisés Gutiérrez; Policía, señor Manuel Cáceres.

Unión de los Tipógrafos

LA FIESTA FAMILIAR DE HOY

Esta tarde, a las 6 P. M., se dará comienzo el baile para el que se ha preparado un escogido carnet de danzas modernas con orquesta.

Dirigirá el baile el señor Osvaldo Rojas.

Habrá un buffet escogido atendido por señoritas.

—Mañana, a las 8 y media, baile de Carnaval y batalla de serpentinas.

CENTRO INSTRUCTIVO OBRERO MARTINEZ DE ROZAS. — Hoy inicia esta institución la celebración de las Fiestas del Canaval con un baile de fantasía, el que empezará a las 9 P. M. amenizado por una buena orquesta.

Local social: O'Higgins 1265.

ACUERDOS SOCIALES

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "MANUEL RODRIGUEZ". — Por resolución del Directorio en su última sesión se dejó sin efecto la junta general que debía efectuarse el 7 del actual y se acordó efectuarla impostergablemente el Martes 20 del presente, a las 9 P. M., con la siguiente tabla:

1.o Lectura del balance anual, movimiento de fondos;

2.o Lectura de la memoria anual por el señor Presidente; y

3.o Elección del nuevo Directorio.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA (Sección Santiago). — Para hoy están citados todos los federados a la asamblea que se llevará a cabo a las 10 A. M.

—Desde las 9.40 A. M. estará en el local el señor Víctor Morales para atender a los sportmen que tengan interés en participar en el campeonato atlético.

Los tenedores de boletos de la rifa de la bicicleta están citados para hoy después de la asamblea, a fin de que sepan el estado en que se encuentra.

—El señor tesorero atenderá a los delegados durante el desarrollo de la asamblea.

—Los federados y amigos del señor Manuel J. Montenegro, pueden visitarlo hoy en el Hospital Salvador, sala número 15, donde se encuentra enfermo.

—Cumpliendo un acuerdo de la junta directiva, desde mañana, de 8 a 10 P. M., la secretaría será atendida por un vocal de turno.

—Colaboraciones para el vocero del gremio se aceptan siempre que sean de interés para la colectividad.

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. — Para hoy, a las 8.40 A. M. se ha citado a todos los componentes de este Centro para designar la nueva junta que tendrá a su cargo durante el primer trimestre el programa de conferencias culturales.

Una vez cumplido este objeto, se pasará a tratar varias notas que hay pendientes y que es necesario un pronunciamiento a la brevedad posible.

Con el objeto de que se de cuenta de su actuación al Presidente del Centro, se le encarece la más puntual asistencia al señor Luis A. Miranda.

—Se encuentra en el Hospital Salvador, sala 15 el señor Manuel J. Montenegro. Hoi puede ser visitado por sus amigos.

CITACIONES

Sociedad de S. M. y Adelanto Local, Poblaciones San Eugenio y Mirador. — Hoy, a las 9 A. M., junta general para elegir el Directorio definitivo.

Local: el teatro de San Eugenio.

Centro Familiar Población Santa Rosa. — A junta general para hoy a las 9 A. M., con el fin de dar lectura del balance y elegir el directorio para el presente año.

Sociedad La Aurora. — A junta general para mañana para nombrar un secretario y varios directores.

Sociedad de Socorros Mutuos La Ilustración de Ñuñoa. — A junta general para hoy en Irarrázaval [illegible]

Comité pro-departamento del Cuero. — Para hoy a las 9 A. M. a los zapateros y curtidores para nombrar directorio.

Local: Nataniel 1057.

EN HONOR DE DOS DELEGADOS DE "EL TENIENTE"



SEÑOR LUIS CERDA



SEÑOR GUILLERMO CARRILLO SANTOS

Hoy a las 4 de la tarde se efectuará la matinée preparada por el Centro El Despertar en honor de la delegación de obreros del Centro "Molino" de Sewell, formadoa por los señores Guillermo Carillo y Luis Cerda.

Los señores Carrillo y Cerda son dos conocidos obreros de El Teniente que han desarrollado una entusiasta labor dentro de las actividades [illegible]

Esta delegación [illegible] un saludo [illegible] El Despertar.

En esta matinée [illegible] baile [illegible] delegados obreros.

Esta delegación [illegible] próximo [illegible] acompañada por el señor [illegible] secretario [illegible] Despertar.

—Esta noche habrá baile familiar a las 9.

El gremio de talladores

El Comité Reorganizador del gremio de talladores ha citado para hoy a las 9 y media A. M. a reunión general.

Esta sesión se efectuará en Nataniel 477. Se encarece la asistencia, por haber asuntos de suma urgencia que tratar.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES. — En la última sesión de directorio verificada el 7 del presente, se terminaron los siguientes acuerdos:

Conceder al señor abogado de la institución quince días de vacaciones; aceptar como socios a los señores Ernesto Hube Gallardo y a don Juan Rieders, patrocinados por los señores: Víctor Molina Fuentes y don Juan Marambio. Exigir al abogado de la sociedad preste toda clase de apoyo y defienda a los socios ante los juzgados del crimen por todos los medios legales en las infracciones a la ley de alcoholes. Aceptar la renuncia de don Carlos Cornejo como delegado ante el Comité contra el Alza de Pasajes Tranviarios, quedando para la próxima sesión el nombramiento de su reemplazante. Nombrar a los señores Emilio Brenet, Alfonso Vignes y Carlos Cornejo P., para que preparen todo lo relacionado con el paseo campestre que se verificará próximamente.

COOPERATIVA DE CHOFERES. — La mesa directiva de esta institución para el presente año ha quedado en la siguiente forma:

Presidente, señor Santos Cardoza.

Vice-presidente, señor Rafael Sánchez.

Secretario, señor Enrique Morales.

Los accionistas pueden pasar a retirar la memoria correspondiente en la Central de Santo Domingo y en Delicias 1831.

CENTRO CAMILO ORTUZAR. — Con numerosa asistencia de ex-alumnos y socios de este Centro se efectuó el Viernes la asamblea a que se había citado.

El Presidente, don Froilán A. Cifuentes R., dió a conocer los motivos que indujeron al Centro para retirarse de su antiguo local: de la grave situación creada con este cambio; y de la necesidad que había de hacer algún pequeño sacrificio para ayudar al sostenimiento del Centro.

Se trató de los nuevos servicios que la administración implantaría para distracción y comodidad de los socios.

Se dió cuenta de la visita que había hecho al Centro el Presidente del Círculo Social Don Bosco de Talca y de las atenciones que se lo habían tributado.

Comité pro-presos [illegible] ra hoy [illegible] 1057.

[illegible]

Unión [illegible] sión de directorio para hoy [illegible] A. M. en el nuevo local, Chacabuco esquina de Rosas.

Centro Chacabuco de la U. N. — A sesión de directorio para hoy a las 10 A. M.

Unión General de Estucadores. — Al gremio de estucadores, plicadores y ayudantes a reunión general para hoy a las 8 A. M. Local: Nataniel 1057.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS POR DEPOSITOS METALICOS ELEVADOS DE CARBON Y CENIZAS

Solicítanse propuestas por el suministro de un depósito elevado de carbón y uno de cenizas, elevador correspondiente y accesorios para la central de vapor de la Maestranza de San Bernardo.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Tracción y Maestranzas el día 2 de Mayo próximo, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en dicho Departamento, Agustinas Núm. 1260.

Valor de los Planos y Especificaciones, $ 30.00.

(N.o 14) DETENCION FACULTATIVA DEL NOCTURNO 18 EN MALVOA Y RUCAPEQUEN

Desde el 15 del presente mes, el tren nocturno N.o 18 de Talcahuano a Alameda solo se detendrá en las estaciones de Malvoa y Rucapequén cuando haya pasajeros que lo soliciten.

Los pasajeros que deseen tomar el nocturno en Malvoa deberán solicitar su detención antes de las 20 h. del jefe de estación y los que deseen tomarlo en Rucapequén deberán solicitarlo antes de las 22 h. Los pasajeros del nocturno con destino a alguna de dichas estaciones deberán solicitar la detención al conductor antes de la llegada a Buenuraqui y Bulnes, respectivamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

Febrero 7 de 1923.

INDUSTRIA Y COMERCIO

CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

PLAZAS	Monedas	Valor d. la £ a la par	Valor de la £	Chile 90 d/v.	Chile Vista	Español 90 d/v.	Español Vista	Anglo S. A. 90 d/v.	Anglo S. A. Vista	Nac. City 90 d/v.	Nac. City Vista	Germánico 90 d/v.	Germánico Vista	Lond. y Río 90 d/v.	Lond. y Río Vista	Francés 90 d/v.	Francés Vista	Holandés 90 d/v.	Holandés Vista
Londres	Libra	1	1	39.60	39.90	39.30	39.55	39.30	39.60	39.40	39.65	39.30	39.55	39.30	39.55	39.30	39.55		
París	Franco	25.22	75.—	0.52¾	0.52¼	0.53	0.52¾	0.5345	0.5295		0.53½		0.53	0.52¾	0.53	0.53¾	0.54		
Hamburgo	Marco	20.43	145000				0.0004						00003¼						
Nueva York	Dólar	4.86	4.68⅝		8.52¼		8.46½		8.46⅝		8.49½		8.47		8.46¼		8.46		
España	Peseta	25.22	29.89	1.32½	1.33¾		1.32½		1.329		1.33 1/3		1.34		1.33		1.33⅓		
Italia	Lira	25.22	96.45	0.41	0.41⅛		0.41⅛		0.41⅛		0.41½		0.41½		0.41		0.41		
Argentina	Nacional	11.45	13.54		3.18		3.15¾		3.15¼		3.16		3.15		3.15½		3.15		
[illegible]dres	Franco	25.22	85.15		0.46½		0.46		0.467		0.47¾				0.47		0.46¼		
[illegible]	Franco	25.22	24.80		1.61¼		1.59¼		1.59⅝		1.60		1.60		1.60		1.59		
Holanda	Florín	12.107	11.72		3.40¾		3.35½		3.36⅓		3.39								
Suecia	Corona	18.159							2.269										
Noruega	Corona	18.159																	
Bolivia	Corona	18.159					2.80¾										2.32		
Dinamarca	Boloviano	10.—																	

CAMBIO BANCARIO, $ 39.60; COMERCIAL, 39.30

1 DOLAR, $ 8.52¼; 1 FRANCO, 0.52¾; 1 PESETA, 1.32½; 1 LIRA, 0.41; 1 NACIONAL ARGENTINO, 3.18

PREMIO DEL ORO, 201%; UN PESO PAPEL VALE, 61|164.

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento

Flojo en transacciones, ofertas y demandas se vió ayer el movimiento desarrollado en la única rueda. A pesar de la escasa animación las cotizaciones de los títulos de sociedades se mostraron firmes, característica que se tradujo en alza al cerrarse el mercado a las 12 M. Los precios de los bonos se notaron poco sostenidos.

FLUCTUACIONES: Subieron: Banco de Chile, 1|2; Araca, 3|4; Chacaltaya, 1; Disputada, 1|4; Huanuni, 6; Nueva Elqui, 3|4; Santa Rita, 5|8; Tierra del Fuego, 1|2; Cemento "El Melón", 1|2 y Viña del Mar, 1 1|2.

Bajaron: Caja 8-1|2, 1|4; e Hipotecario 8-1, 1|8.

OPERACIONES DE AYER

UNICA RUEDA

71000 Caja 8-1|2 a 100 1|8.
100 Huanuni Feb. 22 a 75.
100000 Caja 8-1 a 101.
2000 Hip. 8-1 a 98 7|8.
500 M. Elqui Marzo 8 a 24 3|4.

PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

TITULO	Comprador Cantidad	Comprador Precio	Vendedor Cantidad	Vendedor Precio
BONOS				
Caja 7-1	....	....	10,000	94
Caja 8-½	....	....	4,000	100
Caja 8-1	12,000	101	....	....
Garantizador 8	10,000	84	....	....
Hipotecario 8-1	2,000	98⅞	....	....
Municipalidad 8 (Priv. Dic.)	10,000	88	....	....
BANCOS				
Chile	60	214	....	....
MINERAS				
Araca, Marzo 8	....	....	200	130
Chacaltaya Marzo 8	500	11½	....	....
Gatico, Feb. 22	1,000	9	400	9¾
Huanuni, Feb. 22	100	75	....	....
[illegible]agua Marzo 8	200	388	....	....
[illegible], Mar. 8	....	....	100	54
María Francisca Feb. 22	200	7⅞	....	....
Minera e Industrial, Feb. 22	....	....	200	28½
Nueva Elqui Mar. 8	700	24¾	....	....
Oploca Marzo 8	100	95	....	....
Oploca Feb. 22	....	....	100	95
Oruro, Marzo 8	200	19½	....	....
Santa Rita, Marzo 8	200	5¾	....	....
Tocopilla Marzo 8	200	96	....	....
SALITRERAS				
Antofagasta Mar. 8	500	49	....	....
Antofagasta Feb. 22	....	....	200	49¾
Lastenia, Marzo 8	100	34	....	....
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Puyehue y Rupanco, Feb. 22	....	....	1,500	20
Tierra del Fuego Marzo 8	200	100½	....	....
INDUSTRIALES				
Cemento E' Melón Febrero 22	500	35	....	....
Cervecerías Unidas	....	....	200	87
Electricidad Industrial	....	....	12	83
Tabacos	200	80½	....	....
Tejidos El Salto	....	....	20	200
Vidrios	....	....	100	102
Viña del Mar Feb. 22	200	35¼	....	....
DIVERSAS				
Tattersall	....	....	5	95
PETROLIFERAS				
Rafaelitas Marzo 8	200	6¾	200	6⅞
CIERRE A LAS 12 M.				
Cambio	....	39.30	....	39.40
Oro	....	201	....	202
Banco de Chile, Mar. 8	....	214½	....	....
Araca, Mar. 8	....	....	....	130
Disputada Mar. 8	....	56⅛	....	....
Huanuni Mar. 8	....	80	....	....
Nueva Elqui Mar. 8, transacción	....	25	....	....
Antofagasta, Mar. 8	....	49	....	....
Tierra del Fuego. Mar. 8, transac.	....	101	....	....
Viña del Mar, Marzo 8	....	36½	....	....

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

200 Aracas Feb. 22 a 199 1|2.
200 Aracas Marzo 8 a 130.
300 Gaticos Feb. 22 a 9 1|4.
62 Gas Valp., 10.

1100 Santa Rita Marzo 8 a a 6.
1000 Viñas Marzo 8 a 35 1|2.
200 Penco Feb. 22 a 40.
800 Elqui Feb. 8 a 24.

200 Elqui a 24 1|4.
500 Mineras, Feb. 22 a 28 1|2.
600 Melón Feb. 22 a 35 1|2.

ORO

Vendedor a 200 y comprador a 199.

CAMBIO

Vendedor a 39.20 y comprador a 39.

LETRAS POR ORO

Vendedor a 13.10 y comprador a 13.

Días	L		M		M		J		V.		S	
RUEDAS	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
38.-												
38.20												
38.80												
39.-												
39.20												
39.40												

GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL CORRESPONDIENTE AL MOVIMIENTO HABIDO DESDE EL 5 AL 10 DEL PRESENTE

VALOR DE LA £ EN DOLARES

Los cablegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:

Anglo Sud - Americano	4.68 1|4
Chile	4.68 5|8
Francés de Chile	4.68 1|4
Holandés	—
Londres y Río de la Plata	4.68 5|8
National City Bank	4.68 1|4

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	15	Corderos	670
Novillos	55	Cerdos	0
Vacas	185	Cabros	20
En vara	38	Terneros	5
Total	293	Total	695

PRECIO DE LAS CARNES — Por kilos

Carne buey	1.a	1.20	a 1.24
Id. id.	2.a	1.10	a 1.17
Id. id.	3.a	0.60	a 1.00
Carne novillo	1.a	1.20	a 1.24
Id. id.	2.a	1.10	a 1.17
Id. id.	3.a	0.60	a 1.00
Carne vaca	1.a	1.20	a 1.24
Id. id.	2.a	1.10	a 1.17
Id. id.	3.a	0.60	a 1.00
Carne cordero	1.a	1.60	
Id. id.	2.a	1.30	a 1.50
Id. id.	3.a	0.80	a 1.00
Carne oveja	1.a	1.10	
Id. id.	2.a	0.90	a 1.00
Id. id.	3.a	0.60	a 0.80
Carne cabro	1.a	1.00	
Id. id.	2.a	0.80	a 0.90
Id. id.	3.a	0.40	a 0.60
Carne cerdo	1.a	1.85	
Id. id.	2.a	1.65	a 1.75
Id. id.	3.a	1.50	a 1.60
Grasa en rama		1.30	a 1.50
Sebo de ovejuno		0.80	a 1.00
Cuero de buey		1.45	
Id. id. novillo		1.55	
Id. id. vaca		1.65	
Id. id. ovejuno		$ 36.00	a 50.00

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

Unica rueda

20000 Hip. 8-1 o|o, 99.
200 Condoriaco, 23 Feb. 22.
1000 N. Elqui, 23 1|2, Marzo 8.
1000 Caupolicán, 2 5|8, contado.
200 Condoriaco, 23, Feb. 22.
500 N. Elqui, 23 5|8, Marzo 8.
000 Espino, 2 1|2, contado, docena.

SOCIEDAD ANONIMA FERIA IZQUIERDO

Precios corrientes de la Feria de Animales del Sábado 10 de Enero de 1923

Terneros de pie, gordos, $ 50 a 90.
Terneros de 1 año, $ 80 a 110.
Novillos 1 1|2 años, mest., $ 150 a 180.

Novillos de 2 años, $ 180 a 220.
Novillos de 3 años, $ 230 a 260.
Novillos 1|2 gordura, $ 250 a 300.
Novillos gordos, $ 340 a 360.
Novillos argentinos gordos, $ 450 a 500.

Vaquillas 1 1|2 años, $ 140 a 170.
Vaquillas de 2 años, $ 170 a 200.
Vaquillas de 3 años, $ 220 a 250.
Vaquillas de 3 años, mestizas, $ 220 a 260.
Vacas flacas, $ 180 a 220.
Vacas 1|2 gordura, $ 270 a 300.
Vacas gordas, $ 340 a 380.
Vacas arg. gordas, $ 460 a 540.
Vacas mestizas gordas, $ 380 a 420.
Vacas paridas 1|2 gor., $ 380 a 420.
Torunos gordos, $ 350 a 380.
Toros, $ 360 a 400.

Bueyes flacos, $ 250 a 350.
Bueyes 1|2 gordura, $ 350 a 450.
Bueyes gordos, $ 460 a 500.
Bueyes de trabajo, $ 380 a 400.
Bueyes mes. gor., $ 550 a 600.
Corderos, $ 24 a 26.

Venta al peso

Vacas, $ 0.70 a 0.91 1|2.
Bueyes, $ 0.68 a 0.85.
Torunos, $ 0.65 a 0.75.
Novillos, $ 0.70 a 0.90 1|2.

REVISTA COMERCIAL Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para "La Nación" de Santiago)

El mercado se ha mantenido sostenido durante la semana y siempre interesado por comprar nuestros productos. El cambio ha sufrido un fuerte descenso que permitirá mejorar tal vez los precios a la exportación. Se están ofreciendo productos de la nueva cosecha, como ser avena, algarrobilla, arvejas a precios muy subidos y con transacciones.

En cuanto a los embarques, éstos han sido con preferencia en cebada y en harina; las fuertes exportaciones habidas en lentejas corresponden a embarques efectuados en las últimas semanas de Febrero y que no alcanzaron anotarse en las revistas anteriores.

PRECIOS POR LOS CIEN KILOS

Avena.—Se han efectuado transacciones a $ 25 por la clase blanca Stormkin en Talcahuano y a $ 21 por la clase forrajera rubia revuelta. El vapor "Orita" recibió en Talcahuano 3,730 sacos con destino a Liverpool, siendo éste el primer embarque de avena que se ha efectuado en el presente año por avena de la nueva cosecha.

Algarrobilla.—Se ofrecen buenas partidas a bordo "Huasco" para entrega en Marzo a los precios de 18 pesos los 46 kilos con saco, pero la exportación no puede pagar estos precios a pesar de la desmejoría del cambio. Aún no se conocen embarques para la exportación, los que se efectúan directamente de Huasco y Coquimbo.

Afrecho.—Sin variación los precios a $ 16.50 los 46 kilos. No se conocen embarques hasta la fecha.

Arvejas Petit-pois.—Están entrando las primeras partidas de la nueva cosecha con transacciones en Temuco a $ 52 los 100 kilos con saco garantida de calidad sana sin bruccos. El mercado sigue interesado por comprar. La cosecha entra con fuerza en el mes de Marzo en la frontera.

Cebada.—Firme se ha mantenido este forraje con transacciones a 25 pesos los 100 kilos por la clase forrajera y de 28 pesos por la cervecera. En cuanto a la cebada chevallier, sus precios fluctúan alrededor de $ 38 los 100 kilos. Por Valparaíso se han efectuado algunos embarques importantes con destino a Liverpool, donde el "Orita" lleva 4,560 sacos. También lleva 599 sacos para el Callao. Por San Antonio también se han efectuado algunos embarques pero inferiores, pues sólo se han embarcado 1,551 sacos de forrajera para Liverpool y 1,000 sacos chevalier. Las dos partidas fueron por el "Orita" para Liverpool.

Cera.—Firme y con interés queda el mercado. Cotizo $ 400 los 100 kilos netos. Se han efectuado algunos embarques, pero sin importancia.

Frejoles.—Hay interés por comprar frejoles triguitos y pallares de los cuales no hay existencias listas disponibles. En cuanto a los caballeros fluctúan alrededor de 67 pesos los 100 kilos en Valparaíso; los de color siempre firmes a 65 pesos los 100 kilos. Por el "Santa Luisa" fueron 726 sacos para Nueva York.

Garbanzos.—Aún no entra la nueva cosecha sino que en cantidades muy pequeñas y el mercado no se pronuncia hasta este momento.

Guindas secas.—Transacciones a $ 2.80 el kilo en Valparaíso. Se embarcaron 53 sacos por el "Orita" a Callao por Valparaíso y 20 sacos en Talcahuano con igual destino por el "Huasco".

Harinas.—Firme está la harina a $ 28 los 46 kilos. Se han efectuado buenos embarques por Talcahuano, con destino a Bolivia vía Arica. El "Huasco" llevó 6,890 sacos, el "Duendes" 500 sacos y el "Orita" otros 1,000 más. El vapor "Duendes" también lleva para Port Stanley una partida de 500 sacos.

Lanas.—Por el "Santa" salieron 305 fardos para Nueva York y 285 fardos por el "Huasco". Estos embarques se efectuaron en Talcahuano. También salieron 100 fardos por San Antonio por el vapor "Transvaal" y 33 fardos por Valparaíso con destino a Liverpool en el "Orita".

Los precios son $ 280 los 100 kilos.

Lentejas.—Son pocas las transacciones que se han efectuado en lentejas a consecuencia que no hay cantidades de importancia disponibles para entrega inmediata, mejor dicho los precios que pretenden los tenedores son tan subidos que no permite a la exportación interesarse por las partidas disponibles. Pronto en el mes de Marzo tendremos la nueva cosecha de vega en Chanco y la zona de Coelemu, que se estima superior a la cosecha de Diciembre y Enero. Los únicos embarques efectuados en la semana han sido de 193 sacos para Nueva York y 100 sacos para Callao. En las últimas semanas de Febrero se embarcaron por el vapor "Breda" con destino al Havre la cantidad de 6,352 sacos y por el "Santa Luisa" 763 sacos para Nueva York. Los precios actuales fluctúan entre $ 125 y 130 los 100 kilos con saco puestos en puertos de embarques.

Miel de abejas.—Aún no sale la nueva cosecha hasta fines del mes y Marzo. Sin embargo han entrado unos pequeños lotes, que han permitido efectuar unos pequeños embarques para la exportación. Fueron 100 barriles para Hamburgo y 130 para el Havre. Los precios fluctúan alrededor de $ 75 los 100 kilos netos.

Maíz.—Se cotiza el maíz puesto a bordo San Antonio a $ 26 los 100 kilos con saco y el colorado a $ 24.

Papas.—Ha tenido una pequeña alza. Se cotiza a $ 22 saco en Batón. Fueron para Callao 300 sacos embarcados por el "Huasco" y 545 por el vapor "Orita".

Pasto.—Sigue sin variación cotizándose a 8 centavos por el kilo de 1er. y 2.o corte en las zonas de producción. No se han efectuado embarques para los países vecinos del Norte, pero en grandes cantidades para la zona salitrera.

Quillay.—Sigue el mercado firme interesado por comprar. Los embarques han sido de importancia. Por Valparaíso se embarcaron 368 fardos por el "Brellips" para Hamburgo y 35 fardos para Nueva York. Por San Antonio salieron 736 fardos por el "Ansgir" con igual destino y 735 fardos por Talcahuano en el vapor "Harburg". También fueron 347 fardos por el "Breda" para Hamburgo.

Semillas.—La de alfalfa de Huasco se cotiza a $ 230 los 100 kilos, la de trébol $ 230 y la de cáñamo $ 55.

Trigo blanco.—Se cotiza en Santiago a $ 37 los 100 kilos y en la Frontera a $ 30.

Trigo mote.—Cotizo $ 60 los 100 kilos con saco en Valparaíso.

EXPORTACIONES

Embarques efectuados por el puerto de Valparaíso:

Astas— 500 sacos para Havre; 1,575 para Barcelona y 33 para Burdeos.

Cola.—500 sacos para Nueva York.

Cebada.—Por el "Orita" 599 sacos para Callao.

500 sacos para Liverpool.

4,060 sacos para Liverpool.

Charqui.—Por el "Orita" 20 lios para Callao.

Duraznos.—Por el "Mapocho", 30 cajones para Pisco; 200 para Pimentel.

Damajuanas.—Por el "Mapocho" 120 fardos para Callao.

Guindas secas.—Por el "Orita" 53 sacos para Callao.

Lana.—Por el "Orita" 33 fardos para Liverpool.

Papas.—Por el "Huasco" 300 sacos para Callao; "Orita" 245 sacos para Callao; 300 sacos para Callao.

Pastas de tomates.—Por el "Mapocho" 20 cajones para Pisco.

Pasto.—Por el "San Giorgio II", 100 fardos para La Guayra.

Frejoles.—726 sacos para Nueva York.

Lentejas.—Para Nueva York 193 sacos y 100 sacos para Callao.

Miel de abejas.—100 barriles para el Havre y 130 para Hamburgo.

Quillay.—345 fardos para Hamburgo.

Salsa tomates.—58 barriles para Callao.

EMBARQUES EFECTUADOS POR EL PUERTO DE VALPARAISO

Cebada.—Por el vapor "Orita", 1,551 sacos forrajera para Liverpool.

1,000 sacos chevallier para Liverpool.

Cobre.—Por el "Joshido Maru" 35,419 barras para Tacoma.

"Orita" 1,888 barras para Liverpool.

"Ansgir" 655 barras para Hamburgo.

"Santa Teresa" 1,370 barras para Nueva York.

"Ansaldo San Giorgio II", 1,938 barras para Marsella; 1,836 barras para Génova.

Lana.—100 fardos por el "Transvaal" para Liverpool.

Quillay.—Por el "Ansgir" 736 fardos para Hamburgo.

EMBARQUES EFECTUADOS POR EL PUERTO DE TALCAHUANO

Avena.—Por el "Orita" 3,730 sacos para Liverpool.

Borras secas.—261 sacos para Hamburgo.

Cera.—Por el "Santa Luisa" seis sacos para Nueva York.

Guindas secas.—Por el "Huasco" 20 sacos para Callao.

Harina.—Por el "Huasco" 6,890 sacos para Bolivia-Arica.

"Duendes" 500 sacos para Port Stanley.

"Duendes" 500 sacos para Bolivia-Arica.

"Orita" 130 sacos para Bolivia-Arica.

"Orita" 870 sacos para Bolivia-Arica.

Lana.—Por el "Santa Luisa" 305 fardos para Nueva York.

Por "Huasco" 285 fardos para Nueva York.

Lentejas.—Por el "Breda" 6,325 sacos para el Havre.

"Santa Luisa" 763 para Nueva York.

Quillay.—Por el "Breda", 347 sacos para Hamburgo.

"Harburg" 725 sacos para Hamburgo.

AGUSTIN GACITUA

Corredor de Comercio y Productos del país.—Blanco 944, Valparaíso.

LA SEMANA BURSATIL

La mayor parte de las ruedas de la Bolsa de Comercio se desarrollaron durante la semana que acaba de terminar, dentro de un ambiente de flojedad y escasa animación.

Los negocios realizados, tanto en acciones como en bonos, fueron reducidos y de limitada importancia, adjudicándose en los valores que se detallan a continuación lotes de poco interés.

Por lo que respecta a los precios, los de los títulos de sociedades se mostraron firmes y de alza, cerrando varios de ellos con diferencias a favor; pero en las cotizaciones de las cédulas hipotecarias ocurrió lo contrario, observándose cierta tendencia floja.

VALORES TRANSADOS DURANTE LA SEMANA

Bancos: Chile, Español de Chile e Hipotecario de Chile.

Mineras: Araca, Condoriaco, Colquiri, Chacaltaya, Disputada, Domeyko, Gatico, Huanuni, Llallagua, Minera e Industrial, Nueva Elqui, Oploca y Tocopilla.

Salitreras: Antofagasta, Galicia y Lastenia.

Agrícolas y Ganaderas: Gente Grande y Tierra del Fuego.

Industriales: Cemento "El Melón", Electricidad Industrial, Gas de Santiago, Malvoa, Tejidos "El Salto" y Viña del Mar.

Diversas: Club Hípico y F. E. a San Bernardo.

Petrolíferas: Rafaelitas del Neuquén.

Bonos: Caja 6-1; Caja 7-1, Caja 8-1|2 y Caja 8-1. Garantizador 8, Hipotecario 7-1 e Hipotecario 8-1.

VALOR DE LO TRANSADO EN ACCIONES

Lunes	$ 128,824.25
Martes	281,928.00
Miércoles	987,188.75
Jueves	484,042.50
Viernes	316,360.00
Sábado	19,875.00
Total efectivo	$ 2,170,113.50

VALOR DE LO OPERADO EN BONOS

Lunes	$ 483.000
Martes	801,000
Miércoles	203.000
Jueves	137,000
Viernes	99,000
Sábado	173,000
Total nominal	$ 1.345.000

EL ORO DE 18 D. DURANTE LA SEMANA

Lunes, 1.a rueda, vendedor, 192.50 y comprador, 192.
2.a rueda, vendedor, 192.50 y comprador, 192.
Martes, 1.a rueda, vendedor, 192.50 y comprador, 191.50.
2.a rueda, vendedor, 192 y comprador, 191.50.
Miércoles 1.a rueda vendedor, 191 y comprador, 190.80.
2.a rueda, vendedor, 192.50 y comprador, 192.30.
Jueves, 1.a rueda, vendedor, 196.50 y comprador, 196.
2.a rueda, vendedor, 196 y comprador, 195.50.
Viernes, 1.a rueda, vendedor, 190 y comprador, 195.80.
2.a rueda, vendedor, 198.50 y comprador, 198.
Sábado, 1.a rueda, vendedor, 200 y comprador, 199.

LIBRAS POR ORO DURANTE LA SEMANA

Lunes, 1.a rueda, vendedor, 13 y comprador, 12.80.
2.a rueda, vendedor, 13 y comprador, 12.90.
Martes, 1.a rueda, vendedor, 13 y comprador, 12.90.
2.a rueda, vendedor, 13 y comprador, 12.90.
Miércoles, 1.a rueda, vendedor, 13 y comprador, 12.90.
2.a rueda, vendedor, 13.10 y comprador, 13.
Jueves, 1.a rueda, vendedor, 13.10 y comprador, 13.
2.a rueda, vendedor, 13.20 y comprador, 13.10.
Viernes, 1.a rueda, vendedor, 13.20 y comprador, 13.
2.a rueda, vendedor, 13.20 y comprador, 13.
Sábado, 1.a rueda, vendedor, 13.10 y comprador, 13.

LA LIBRA EN DOLARES EN LA SEMANA

Lunes, 4.67 5|8.
Martes, 4.67.
Miércoles, 4.67 3|4.
Jueves, 4.67 1|4.
Viernes, 4.67 3|4.
Sábado, 4.68 1|4.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes, £ 182.17.6 al contado y 184.17.6 a plazo.
Martes, 183 12.6 al contado y 185.12.6 a plazo.
Miércoles, 184.5.0 al contado y 186.0.0 a plazo.
Jueves, 184.5.0 al contado y 186.0.0 a plazo.
Viernes, 184.15.0 al contado y 186.10.0 a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerró a £ 183.2.6 la tonelada al contado y a 184.15.0 a plazo y el de la presente a los precios ya indicados. En consecuencia, subió £ 1.12.6 al contado y 1.15.0 a plazo.

EL COBRE STANDARD EN LA SEMANA

Lunes, £ 65.5.0 al contado y a 65.17.6 a plazo.
Martes, 65.5.0 al contado y a 65.17.6 a plazo.
Miércoles 65.10.0 al contado y a 66.5.0 a plazo.
Jueves, 65.10.0 al contado y a 66.5.0 a plazo.
Viernes, 65.12.6 al contado y a 66.7.6 a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerró a £ 65.5.0 la tonelada al contado y a 65.17.6 a plazo y el de la presente a los precios ya indicados. En consecuencia, subió 7 chelines, 6 peniques al contado y 10 chelines a plazo.

LA PLATA EN LA SEMANA

Lunes, 30 9|16 d.
Martes, 30 13|16 d.
Miércoles 30 3|4 d.
Jueves, 30 5|8 d.
Viernes, 30 1|8 d.

El Viernes de la semana anterior cerró a 31 1|4 d. la onza troy y el de la presente al precio ya indicado. En consecuencia, bajó 3|4 d.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos
Caja 8-1, de 100 1|4 a 101.

Bancos
Chile, de 213 1|2 a 214 1|2.

Mineras
Aconcagua, de 8 1|2 a 9 1|2.
Chacaltaya, de 8 1|2 a 11 1|2.
Disputada, de 55 3|4 a 56 1|2.
Domeyko, de 1.30 a 1.40.
Huanuni, de 78 a 80.
María Francisca, de 7 3|4 a 8.
Nueva Elqui, de 24 1|2 a 25.
Oploca, de 94 a 95.
Santa Rita, de 4 1|2 a 6.
Tocopilla, de 95 a 96.
Vacas, de 8 a 8 1|2.

Salitreras
Antofagasta, de 48 1|2 a 49.
Lastenia, de 33 7|8 a 34.
Galicia, de 33 3|4 a 34.
Los, de 79 1|2 a 83 1|2.
Tocopilla, de 356 a 380.

Agrícolas y Ganaderas
Laguna Blanca, de 91 a 93.
Tierra del Fuego, de 99 3|4 a 101.

Industriales
Cemento El Melón, de 33 1|2 a 35 1|2.
Malvoa, de 12 a 12 1|4.
Refinería de Penco, de 39 a 40.
Viña del Mar, de 35 1|2 a 36 1|2.

Diversas
Club Viña, de 400 a 450.
S. A. de Vapores, de 33 a 34 3|4.

Petrolíferas
Rafaelitas del Neuquén, de 6 1|2 a 6 7|8.

BAJARON

Bonos
Caja 8-1|2, de 100 1|4 a 100.
Hipotecario 8-1, de 99 3|4 a 98 7|8.

Bancos
Nacional, de 108 a 107.

Mineras
Araca, de 130 1|2 a 130.
Colquiri, de 0.[illegible] a 0.65.
Guanaco, de 7 a 6.
San Bartolo, de 8 1|2 a 8 1|4.

Salitreras
Chilena, de 14 1|8 a 13.

Agrícolas y Ganaderas
Gente Grande, de 34 1|2 a 34 1|4.

Industriales
Electricidad Industrial, de 33 y medio a 33.

Diversas
Club Hípico, de 3,360 a 3,300.

AVISOS ECONOMICOS

En los avisos de la Sección "OCUPACIONES" (OFRECEN) que se recibirán hoy Sábado para ser publicados mañana Domingo, la palabra valdrá CINCO CENTAVOS

AVICULTURA y CULTIVOS

EUCALIPTUS "GLOBULOS". Plantas bien desarrolladas ofrece Criadero Corral. Bandera 130. 11-F

MINORCAS MUY FINAS VENDO, cambio por Rohde Island. Lira 102.

JAZMIN DEL CABO, HELECHOS, palmeras, almácigos de Bruselas, coliflores, repollos, recibió Volenzuela, Mercado Central, interior, 162. 11-F

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

¡¡AUTOMOVILISTAS!! COMPOSTURAS de automóviles, pintura, tapicería, trabajos de electricidad, ejecuta con grandes facilidades de pago el "Taller Electro Mecánico". Diez de Julio 61. F-28

¡¡AUTOMOVILISTAS!! COMPOSTURAS de automóviles, pintura, tapicería, trabajos de electricidad, ejecuta con grandes facilidades de pago el "Taller Electro Mecánico". Diez de Julio 361. 6-Mar

RADIADORES ARREGLO TRANSformaciones. Gálvez 183. 11-F

AUTOMOVILISTAS: REPUESTOS Ford y accesorios colosal surtido; aprovechen nuevo descuento. San Pablo 3236, próximo a Matucana. 5-Marzo

ESCUELA PRACTICA DE CHAUFfeurs-mecánicos. Cursos rápidos enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 336. 4-M-1923

ACUMULADORES, DINAMOS, CARburadores, rolamientos, direcciones, motores, diferenciales, llantas, ruedas e infinidades de cosas para automóviles vendo y compro. Brasil 773. 11-F

COMPRO AUTO FORD CON FACIlidad de pago, doy 500 pesos de pie y garantía. Tratar: Toro Mazotte N.o 63. 11-F.

DUEÑOS DE PANADERIA Y EN general todo dueño de carruajes, encontrará timbres de alarma para evitar choques en Bandera 846. 11-F

AUTOMOVIL OVERLAND 75, cualquier estado compro. Vicuña Mackenna 336. 12-F

FORD EN BUEN ESTADO VENDO barato. Lira 142. 11-F.

FORD COMPRO. PIE 2.000. ARIca 4702. 12-F

AUTOMOVIL DODGE TIPO TUrismo, 7 asientos perfecto estado; por ausentarme vendo de ocasión.— Teatinos 436. 13-F

BUICK, 5 ASIENTOS, 6 CILINdros, flamante, vendo ocasión. Morandé 350.

$ 8.500 REGALO BUEN FORD 10 pasajeros; $ 8.500 buen auto 7 personas, motor Continental; carrocería Sport, pasajeros y carga. Casa especialista en reparación, vulcanización, reconstrucción y venta de neumáticos superiores. Leiva, San Antonio 552. F-12

AUTOMOVIL: MARCA EUROPEA, regalo en seis mil pesos. Bandera 64, oficina 25. F-11

APROVECHAR LA OCASION: SE vende un auto Hudson en perfecto estado y demasiado barato. Moneda 2215.

AUTO CAMION STUDEBAKER PAra pasajeros e carga hasta 2 toneladas, perfecto estado. Véndese ocasión. Campo de Marte 47.

FORD COMPRO, PIE, $ 2,000. ARIca 4102. F-12

CAMION PERFECTO ESTADO, carnicería o chanchería, vendo. Compañía 1034, Oficina 11. L. Rossel.

CAMION FORD PARA PASAJEROS vendo de ocasión. Gálvez 105. F-11

OCASION: CAMION GRANDE vendo. San Ignacio 1414. 12-F

CARRETELAS CON O SIN ARNEses, vende Blanco Encalada 2565.

DESEO ARRENDAR CARRETELA aperada con caballo. Ecuador 4800.

LLANTAS CON Y SIN PESTAÑAS todas dimensiones ofrece a precios bajos Barraca de Fierro I. Sack. Bandera 827. Teléfono 8409. Casilla 2833. 12-F

VENDO BARATISIMO CUATRO COchecitos de dos ruedas Brena, cuatro ruedas para pasajeros. Patricio Lynch 886. 11-F

RUEDAS NUEVAS PARA COCHECIto vendo barato. Salas 198. F—11

VENDO CARRETELA APERADA, de ocasión, ferretería Importada. Castro 684. F-11

COMPRO CARRETON DE GOLPE. Dirigirse C. C. A., casilla 3465. 12-F

[illegible] SOLIDA BUEN ESTADO, cómprase. Indicar precio a [illegible] 580. 11-F

[illegible] UNA CARRETELA SUR[illegible] en ferretería excelente y ruedas nuevas a precio médico. Tratar: Hover, San Ignacio 2395, todos Domingo y Lunes de 1 a 3. 11-F

[illegible] CARRETONCITO MANO, [illegible] cerrado maniquíes señora. 21 Mayo 633. F-11

ARRIENDO CARRETELA APERAda; excelente caballo de tiro. Ezequiel Fernández 75 (Ñuñoa). F-11

CARRETONES ARENEROS COMpro. Avenida España 853. 12-F

VENDESE CARRETELA, LIRA 918. 12-F

ARRIENDOS (Necesitan)

NECESITO ARRENDAR CON URgencia casa 4 a 5 piezas, bien aseadas, todo servicio, luz eléctrica, cuarto de baño. Dirigirse por cartas a G. Ch., a Casilla 81-D, "La Nación". F-15

NECESITO ARRENDAR CASITA 2 a 3 piezas limpias. E. M. B., casilla 345, Santiago. 11-F

NECESITO LOCAL APROPIADO para establo con casa, sin agentes. A. Varas 87. F-12

QUINTA BARRIO LOURDES O SEmejante, deseo arrendar; ofertas indicando canon, a C. M. Casilla 3596. 12-F

MATRIMONIO SOLO NECESITA casita o departamento central independiente. Dirigirse Correo Central, E. J. A. indicando precio.

MATRIMONIO ESPAÑOL DESEA arrendar pieza con pensión en casa honorable, radio central. Referencia y precio: casilla 280. N. N.

NECESITO LOCAL APROPIADO establo, no importa haya que hacer mejoras. Recoleta 1127.

NECESITO TOMAR EN ARRIENdo local en barrios Alameda, Estación, San Pablo, Mapocho o San Diego. Casilla 470.

ARRIENDOS (Ofrecen)

[illegible]ENDO DOS PIEZAS [illegible] [illegible]upadas. Unión Americana 55.

ARRIENDO DOS PIEZAS PERSOnas honorables. San Francisco 648. 14-F

PIEZAS ARRIENDO EN CASA DE familia a caballero o matrimonio solo. San Pablo 2644. F-12

ARRIENDO CASA CHICA, $ 60. Toesca 2031. 11-F

CASAS ARRIENDO MAIPU 1178-1180, cerca carros, luz eléctrica. Canon módico. F-11

ALMACEN, GALVEZ ESQUINA Aconcagua, arriéndase. Tratar: Recoleta 1155. 13-F

ARRIENDASE LA CASA PARA habitación y negocio. Riquelme N.o 374. 13-F

ARRIENDASE CASA MODERNA, Huemul 674, flamante, cinco piezas, hall, patio, dependencias. Llaves: Diez de Julio 1339. F—11

$ 200, ARRINDASE DOS PIEZAS, amobladas. Egaña 585. F—11

$ 150, 170 CASAS 6 PIEZAS ENtregales. Esperanza 455. F-11

$ 115, 90 CASAS 5 PIEZAS ENtregables. Esperanza 455. F-11

$ 200 ALMACEN GRANDE 2 ESquinas, vidrieras. Sta. Rosa 1865. F-11

$ 7 SEMANAL CASITAS INDEPENdientes, empapeladas. Sta. Rosa 1845. F-11

$ 90, 70 CASAS ESQUINAS INDEpendientes, modernas. Sta. Rosa 1496. F-11

10 SEMANAL CASITAS 2 PIEZAS independientes. Sta. Rosa 1496. F-11

SE ARRIENDAN DOS CASITAS EN Castro N.o 578. Tratar: Castro N.o 484. F-12

SE ARRIENDA CASA CON SIETE piezas y dependencias en la calle Infante N.o 1470. Tratar: Castro N.o 484. F-12

$ 72 ARRIENDASE CASA MENsualmente. San Pablo 2735. Tratar: San Pablo 2735, casa N.o 2. F-12

ESPACIOSO LOCAL ESQUINA PAra cualquier negocio, ofrezco arriendo inmediato. Habitaciones y luz eléctrica. Echaurren esquina Gay. Llaves: República 602.

SE ARRIENDA CASA GRANDE. San Isidro 630. F-18

$ 61 CASITA 2 PIEZAS, SERVIcios. Maestranza 659. F-12

CASA AMUEBLADA PEQUEÑA, en bajos, muy limpia, arriéndase matrimonio extranjero. San Martín 529, llaves 545. 12-F.

EN CALLE BANDERA CERCA DE La Bolsa arriendo una o tres oficinas con o sin muebles, con teléfono y todo servicio. Canon: bajísimo. Casilla 2860.

EN CALLE BANDERA CERCA LA Bolsa arriendo departamento tres piezas, hall, teléfono y todo servicio independiente. Canon: $ 260. Casilla N.o 2860.

OFICINA COMERCIAL REPUBLIca Blanco Encalada arriéndase. Daniel Laurel, Huérfanos 1285.

$ 45 Y 60 CASITAS INDEPENDIENtes 10 de Julio 474. 12-F

ARRIENDO PIEZA SIN MUEBLES. Rosario 967. Tratar allí.

ALQUILERES. TENGO VARIAS casas para arrendar distintos barrios y precios. D. González O. Galería Alessandri N.o 17 A.

ARRIENDO PIEZA INDEPENdiente a caballero. Avda. España $ 170, casa N.o 5.

ARRIENDASE COMODO DEPARtamento cuatro piezas, dos patios, electricidad. Domínica 364. F-11

$ 80 ARRIENDANSE PIEZAS CITE moderno. Echaurren 364. F-12

$ 100 ARRIENDASE DEPARTAmento. Gay 1774. Inmediato Castro. F-12

ARRIENDO BUEN LOCAL PARA LA venta de pasto. Independencia 861.

ALMACEN SE ARRIENDA $ 150. San Diego 1819. F-19

ESPACIOSA PIEZA CALLE MAtrimonio. Catedral 1646. F-11

$ 120 ARRIENDASE CASA, CONdell 5. Tratar: Avenida Matta 411. F-12

$ 189 ARRIENDASE CASA-QUINTA, comuna Yungay 4 piezas, galería, luz eléctrica. Tratar: García Reyes 736.

ARRIENDASE CASA EN GARCIA Reyes 755, canon $ 219. 12-F

$ 160 ARRIENDO CASA ESQUINA; $ 150 los altos, las dos, $ 330. Av. Seminario N.o 442.

SE ARRIENDA UN LOCAL EXTENso y en muy buena parte para poner un taller o una bodega. Moneda 2213.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS BAratos arriéndase. Erasmo Escala 2332. F-13

ARRIENDO PIEZAS, PERSONA SOla. Campo Marte 89. Casa L. F-12

ARRIENDASE CUATRO PIEZAS, balcón calle. Carmen 124. 12-F

$ 55 ARRIENDO PARTE LOCAL, especial para cigarrería. Barrio San Diego, casilla 306.

$ 85 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS independientes. Entrega inmediata, cobro 15 días. Juárez 770.

HASTA $ 40.000 COMPRO CASA O sitio. Arturo Prat 1584.

CASAS COMPRA, VENTA, ARRIENdo local. Alonso Ovalle 1030.

LOCAL PARA ALMACEN EN MEdio barrios citées doy en arriendo para Abril.—J. B. Correo Central.

ALTOS BUENOS SE ARRIENDAN. Sotomayor 25, lado entrada Alameda.

A UNA CUADRA DE LA ESTAción se arriendan espléndidas piezas con excelente pensión. Quinta Normal 3330. E-11

ARRIENDO CASA ALTOS BILBAO 21, tratar: Echaurren 282. 12-F

$ 100 ARRIENDO CASITA DE TRES piezas para el 15 y otra para el 1.o López 312 y 314. 12-F

$ 650 LORD COCHRANE 132 Arriendo a familia honorable casa grande, muy aseada y asoleada, en bajos, tres patios, parrón, gas y luz eléctrica. Llaves en Lord Cochrane 130. Tratar: con su dueño: E. Turri, Huérfanos 955. 12-F

COMODA CASA AMOBLADA arriéndase, Abril, $ 850, incluso teléfono. Lira 134. Verla de 3 a 6 P. M.

AVENIDA HOLANDA 172, arriéndase cómodo chalet. Llaves, lado norte. Tratar: Galería Alessandri 237-A.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, tres piezas calle, altos, pieza baño, arriéndase, casa familia, con pensión. Cochrane 259. 13-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, cocina, matrimonio o señoras solas. San Francisco 1641. 12-F

VENDO CASITA NUEVA, CENtral, facilidad pago. R. Santa Cruz 714.

EN $ 70 ARRIEDASE PARTE DE casa independiente, 3 piezas, cocina, patio, luz eléctrica para 1.o de Marzo. Avenida Italia 1475, a un paso de Santa Isabel.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA con toda clase comodidades moderna, parquet, calefacción, con o sin muebles. Tratar: Delicias 2535.

ARRIENDASE DOS PIEZAS, COCIna, independiente, señora o matrimonio solo. Santa Rosa 311-B.

$ 150 ARRIENDO CHALET JUAN Vicuña 1644, tranvías 15. Tratar: Lillo 417. F-13

ARRIENDO CASA 7 PIEZAS, LUZ eléctrica, parrón. Avenida Valdivieso 524. Tratar: Rosario 907.

EN CASA SIN PENSIONISTAS arriendo pieza amoblada con balcón y otras sin muebles a jóvenes solos o matrimonio sin niños. San Diego 272.

ARRIENDASE LOCAL CENTRALIsimo para garage o industria. Miraflores 573. F-11

ARRIENDASE LOCAL O PIEZA A la calle negocio, taller o vivir. Miraflores 571. F-11

$ 450 ARRIENDO CASA GRANDE, bajos. Sazié 2504. Verla 5 a 6. F-13

SE ARRIENDAN CASAS 5 Y 6 PIEzas. Santa Rosa y León Prado. F-11

HUERFANOS 2866, ESQUINA LIbertad, arriendo flamante casa. Tratar: Ahumada 246. F-12

ARRIENDO LOCAL DOS PIEZAS, para negocio. B. Guerrero 555. F-13

CASITAS HIGIENICAS, RECIEN terminadas, se arriendan. San Diego 1847. F-12

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y banco, necesítanse. Bilbao 520, Providencia. F-13

80 PESOS DOS PIEZAS NUEVAS, gran sitio. San Pablo 1529. F-11

ARRIENDO CASA SIETE PIEZAS. Avenida Irarrázaval 625. F-11

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas, altos. San Diego 448. 12-F

PARA NEGOCIO U OFICINA arriendo excelente departamento. San Martín 64. F-12

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA con balcón a la calle. Moneda 815. F-12

PIEZAS AMOBLADAS, $ 60. DEpartamento balcón. San Pablo 1547. 12-F.

$ 130, $ 160 y $ 170 CASAS RECIEN construídas lado Vega Central, seis cuadras Plaza Armas, arriéndanse. Fariña 420 a 486. Tratar: Merced 564, de 10 a 12 M. F-12

EXCELENTE, ASEADA CASA SE arrienda un paso Recoleta. Tratar: La Viñita. 11-F

ARRIENDO BUENAS PIEZAS, A personas serias con o sin pensión. Cóndor 1312. F-11

ARRIENDASE A PROFESIONALES o familia extranjera departamento altos, seis piezas y cocina, media cuadra Plaza Armas. Casilla 4541. 12-F

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A la calle con pensión. Moneda 741.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA CON cinco piezas. Maestranza 788.

$ 100 ARRIENDO INMEDIATO casa 3 piezas habitación, patio, servicio, agua y luz. Carmen 96. 11-F.

ARRIENDO CASA LIMPIA, TRES piezas, luz. Gálvez 287. 13-F

ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente a matrimonio solo o persona honorable. Bascuñán 875. 13-F

ARRIENDO LOCAL MUY COMERcial, pleno centro. Compañía 1057. 12-F

ARRIENDO CASA CON SITIO, ENtrada auto, lindo parrón, dos cuadras carro Negrete. Fermín Vivaceta esquina Prado. $ 70. 11-F

$ 300 ALTOS CENTRALES, HIGIEnicos, 11 piezas grandes, luz eléctrica. Grajales 2152. F-11

$ 290 ARRIENDO COMODA CASA, altos. Santa Rosa 260. F-11

$ 30 MAGNIFICAS PIEZAS, GAY, entre Castro-Ejército. F-11

$ 280 SE ARRIENDA EN DIEZ DE Julio 891, casa adecuada para negocio, con buena vidriera y puerta de servicio. F-11

ARRIENDASE BARATO ESPLENdido departamento altos, 4-5 piezas, cocina. Gorbea 2878, próximo carros Bascuñán. 11-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO San[illegible]

ARRIENDASE DEPARTAMENTO dos piezas balcón calle con o sin muebles. Domínica 290. F-11

CASAS NUEVAS MODERNAS DE altos, arrendo calle Santa Rosa esquina Santa Cruz. 15-F

ANIMALES

VENDO O CAMBIO HERMOSO CAballo alazán de pareja y silla, por uno de tiro solo. Rancagua 193. F-14

VENDO CARRETELA, CABALLO de pareja y linda yegua de tiro solo. Tacna 299. 12-F

SE VENDEN BUENAS BURRAS paridas, buenas lecheras nuevas en Santa Rosa 1830. Verse con su dueño. 12-F

VENDO BUEN CABALLO DE TIRO y montura. Verlo García Valenzuela 060, cerca Vicuña Mackenna.

CABALLOS INUTILIZADOS, QUEbrados, compro; recojo domicilio. Salas 198. F-11

VENDO CABALLO TIRO SOLO. Bascuñán 1295. F—11

3 CABALLOS TIRO SOLO, TRES bonitos potrones, sanos, 4 años, vendo. San Pablo 5266, Blanqueado. F-12

ESPLENDIDAS YEGUAS TIRO, montura vendo, arriendo. Serrano 645. F-11

VENDO GATITA CHINCHILLA, legítima. Arturo Prat 588. 11-F

PERROS POLICIALES, NUEVOS, fina raza, importados, vendo. Echaurren 600.

VENDO PERRITOS NUEVOS pastores de Escocia. Errázuriz 886.

$ 50 DE GRATIFICACION SE DAra al que devuelva un gato persa negro, perdido el 9 de Huérfanos 1430.

COMPRO DOS CABALLOS TIRO sólo o una pareja o yunta, cualquier pelo, grandes, sanos, nuevos y trotones. Moreno Fritz y Cía. — Bandera 140.

VENDEMOS LINDOS CABALLOS de silla y tiro solo. Santa Rosa 301. F-12

VACAS MUY LECHERAS PARA establo compro un carro. Lira 188.

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que dé noticias de un gatito negro perdido el Jueves 8 de Brasil N.o 540. F-12

YEGUA GARANTIZADA. VENDO Avenida Paz N.o 6. F-11

$ 320 VENDO CABALLO GRANDE rico tiro solo, yegua $ 200. Patricio Lynch 886. 12-F

TERNEROS LECHONES VENDO.— Seminario 345.

ALHAJAS

COMPRO ORO, PLATA, PIEDRAS finas, boletos de empeño; transformaciones de alhajas, composturas de relojes. Trabajos garantidos; precios módicos. Delicias 2553. 9-M.

¡¡NOVIOS!! ARGOLLAS ORO, 18 a 14 quilates, ofrece Relojería Sportman. $ 30. San Diego 730. Sucursal San Diego 1523. M—1.o

COMPRA-VENTA VARIAS

LANA, GRAN LIQUIDACION A 30 pesos arroba. Curtiembre Angora. Arturo Prat 189. 26-Oct.-1923

SUELERIA, CURTIEMBRE ANGOra. Betún "Essex" en frascos, excelente calidad. Suelas, cueros, pesos y medidas legítimas. Prat 189. 23 Oct. 1923

COMPRAMOS ROPA USADA DE caballero. Vamos a domicilio. San Diego 1861. 28-F

COMPRO BOTELLAS VACIAS SAN Pablo 4520. 28-F

A BAÑARSE!!!: BAÑOS INGLEses $ 140. Baños franceses, $ 120. Baños americanos $ 90. Baños surzon $ 100. Baños [illegible] $ 45. Baños esponja $ 23. Baños asiento $ 25. Baños lluvia $ 20. Baños guarna $ 10. Baños de pies, $ 8. Lluvias $ 4. Antigua Fábrica "Mérida". Delicias 1122. Ejecutamos toda clase de instalaciones sanitarias. Fábrica premiada en la Exposición Industrial. F-14

EXCUSADOS COMPLETOS, REGLAmentario $ 99. Delicias 1122. F-12

LAVAPLATOS REALIZAMOS UNA partida $ 15. Delicias 1122. F-12

ROMANA HOWE FLAMANTE DE 500 kilos en $ 850, regalo. San Francisco 1455. 14-F

LA BODEGA SANTA ELENA avisa a su clientela que desde esta fecha venderá el carbón de espino del fundo Calivoro que se vendía en Chacabuco N.o 18. Pesa más de 60 kilos. San Diego 911. Teléfono Matadero 115 Inglés. F-11

VENDO MESON PARA SASTRE. Claras 28. 11-F

VENDO CARBURO PARA BLANqueo a $ 6.10 kilo. Andes 4025. F-12

SACOS CARBONEROS Y AFRECHEros, buenos, vendo, verlos: San Pablo 3160. 17-F

VENDO LECHE DE BURRA. Cueto 165. 13-F

AFRECHO DE FREJOLES VENDO con sacos cualquier precio. Gay 2914. 22-F

QUESOS PRECIOS CONVENIENtes, vendo. Chiloé 1553. 11-F

COMPRO ANTISEPTICO PARA peluquería. Monjitas 857.

VENDO ROMANAS DE 400 K., ESTanques, tapas, desgrasadoras. Bulnes 216. F-12

VENDENSE DOS ESPLENDIDAS cajas fondos. Puente 800. F-17

SILLA DE MONTAR LEGITIMA, francesa, compro en buen estado; indicar dimensión y precio. Oferta a L. P. Casilla 3196.

¡ZAPATEROS! 600 PIES CABRITIllo $ 1.80 realizo. Correo Central.— T. Contreras.

LANA HILADA VENDO. DIRIGIRse C. R. Casilla 12017. Correo 12. 12-F

GRAN INSTALACION CON DOS mostradores, vendo en 350 pesos. Irarrázaval 1214. F-12

$ 60 REGALO PUERTA DE CAlle de pino, perfecto estado. Av. Cóndell 1422.

VENDO BANCO CARPINTERO Y varias herramientas. Blas Cañas 459. F-18

METAL ESPECIAL LINOTIPIA vendo. Compañía 1034, Oficina 11. L. Rossel.

ESTANQUES PARA EXCUSADOS, urinarios loza, vendo. Diez de Julio 527. F-12

VENDO ESPLENDIDA COCINA económica. Miraflores 130. F-12

UTILES CARNICERIA $ 300 VENdo. A. Prat 1201. 12-F

MOSTRADOR Y ESTANTERIA EN $ 80. Suble 1050.

LEÑA GRUESA DE QUILLAY para panaderías, picadurías, vendo 100 cargas. Tratar: 10 de Julio 1110. 12-F.

VENDO INSTALACION DE DESPAcho, armazón, mostrador, varios — San Ignacio 1470. 13-F

VENDO ESTANTERIA Y MOSTRAdor, negocio abarrotes. Blanco Encalada 2761.

NECESITO UTILES PARA JABOnería. Ramírez 44. E-13

COMPRA - VENTA NEGOCIOS

VENDO HOTEL - RESTAURANT "Chile". Manuel Montt 2852. 13-F

POR CAMBIO DE INDUSTRIA vendo negocio de compra-venta de objetos usados, fierros y metales de todas clases en San Diego 1437, con local amplio, fondo y cuatro habitaciones. 11-F

VENDO ALMACEN Y BODEGA POco capital, muy buenas ventas, por enfermedad de su dueño. Tocornal 1698. 11-F

VENDO ALMACEN ABARROTES Y bodega de vino, con contrato, bien acreditado con numerosa clientela, por enfermedad. Dirigirse: Pedro [illegible] N.o 28. — J. Tantalmos.

COMPRO ALMACENCITO, CAPItal de 5 a 6 mil pesos, prefiero esquina. Juan Jonhson. Correo 7. F-11

POR ENFERMEDAD VENDO almacén único en cuatro esquinas. Tratar. Independencia 568. 12-F

PELUQUERIA SE VENDE; BUENA clientela única en el barrio. Ecuador N.o 235. F—11

VENDESE NEGOCIO CUEVAS 901. F—12

VENDO ACREDITADO NEGOCIO derecho a posesión. Maule 601, esquina San Isidro. F-18

VENDO ACREDITADA PENSION. Eyzaguirre N.o 1036. F-19

SE ARRIENDA LOCAL CON CASA para negocio, con luz eléctrica, etc. Blanco Encalada 2131. F-12

VENDO NEGOCIO DE VERDURA, fruta, venta garantida, 70 a 80 pesos diarios, por enfermedad del dueño. Castro 684. F-11

POR TENER DOS NEGOCIOS ABArrotes, vendo uno. Avenida Matta 247: buena casa. F-11

VENDO RESTAURANT 2.a CATEgoría, San Pablo 2088. Lo doy a prueba. 11-F

VENDO ALMACEN BIEN ACREditado. San Diego 476, frente Plaza Almagro. 12-F

SE VENDE INSTALACION DE Dulcería por cambio de residencia, precio de ocasión. Independencia 2082 A. 11-F

NEGOCIO DE ABARROTES, UTIlidades comprobadas, véndese. Víctor Manuel 1493. 11-F

VENDO PELUQUERIA Y CIGARRERía, buen trabajo, por no poderlo atender su dueño. Delicias 2847. 12-F

VENDO BODEGA EN PERFECTO estado. Delicias 2500. 11-F

CASINO RESTAURANT PORTAL Edwards. Clasificado 2.a categoría, vendo con facilidades de pago o permuto por propiedades. Comedores independientes, cantina, pastelería, salón, instalaciones en perfectísimo estado, atendiéndolo bien, la venta no bajará de $ 60.000 mensualmente. 11-F

AL COMERCIO: HABIENDO COMprado a señor José Serrandu el Emporio "Las Tres B". Avda. Portales 2799, no respondo por cuenta alguna pasado tres días. José Julio Migoni. Santiago, 9-II-1923. 12-F

VENDESE NEGOCIO POR ENFERmedad dueño. Ventas comprobadas. Libertad 544.

POR AUSENTARME DEL PAIS vendo el almacén "Liguria". Prieto 1905, poco capital, buenas utilidades. F-13

VENDO NEGOCIO DE FRUTERIA y verdura con buena clientela. Maestranza 973. F-12

VENDO CIGARRERIA, ARTICUlos de escritorio y lustría. Recoleta 171. F-18

NEGOCIO INDUSTRIA POCO CApital. Buena utilidad. Realizo. Correo Central. T. Contreras. 12-F.

VENDO UTILES DE NEGOCIO con derecho a local. Martínez de Rozas 2368.

SE VENDE LAVANDERIA EN Pleno centro, bien acreditada. Serrano 302. 13-F

SE VENDE UN ALMACENCITO, O se arrienda el local. Delicias 3519. 12-F

VENDO ALMACEN-CANTINA pueblo cerca Santiago, sitio, casa grande, se presta para hotel, crianza aves, arriendo baratísimo largo contrato. Datos: Libertad 68. 13-F

VENDO TIENDA DE SOMBREROS bien instalada. Edificio N.o 73.

ESTABLO CENTRALISIMO, ARREglado, con casa habitación, ofrezco arriendo. Maestranza 209.

¡¡¡NEGOCIO!!! QUE SIN TRABAjarlo produce $ 650, mensuales líquidos, capital $ 8.000, vendo. Tratar: San Francisco 205.

SE VENDE INSTALACION DE dulcería por cambio de residencia, precio de ocasión. Independencia 2083 A. F-12

PASTELERIA DEL "TEATRO Odeón" vendo.

SE VENDE UN NEGOCIO DE LIcores. Gálvez 1135. 12-F

VENDESE EL ACREDITADO BAR Andino, libre 200 metros. Se da a prueba. Franklin 1125. 12-F.

DIVERSOS

TALLER DE CALZADO "LOS CUchos", de Agustín Núñez C.—Avisa a su distinguida clientela que hay un bonito surtido de calzado para caballeros, señoras y niños, y un gran surtido de artículos de escritorio para colegiales, en Avenida La Paz 465. F-16

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, TIjeras, afílanse. Portal Fernández Concha, Kiosko 9 1/2. 26-O-192[illegible]

CAJAS DE FONDOS. BANDERA 82. 16-F

DENTISTA ALFREDO MUÑOZ LObos. Extracciones sin dolor; somnoformo, puentes, placas. San Diego N.o 307. 24-F-1923

SOLDADURA AL OXIGENO, TODA clase metales. Especialidad en aluminio. E. Durret. Avenida Matta 905. 16-F

NO BOTE PAPELES, HUESOS VIdrios, recorte géneros, fierros, etc. Escribanos. Casilla 5505. F-23

EL TALLER DE SOLDADURA AUtógena de Higinio Barra A., se trasladó a Avenida Matta esquina Nataniel. 12-F

CONSULTAS A MANNHEIM CO., ingenieros arquitectos. Dirigirse: Casilla 13017. F-12

VENDESE CAJA BRONCE COMpleta. Delicias 1309. F-11

AMANDA DEL C. MONASTERIO pase o escriba a Cóndor 951, para trabajo. 11-F

ASFALTO EJECUTO, COMPRO EL usado. Alameda 2895. F-11

URGENTE DESEA SABER DE LA señora Natividad Bastías Salas, su sobrina Carmela Opazo Bastías. Nueva Andrés Bello 35. F—11

OCASION: VENDESE PIPAS VEINte arrobas, roble americano, baratas. Recoleta 919. F—11

BICICLETA PEUGEOT EN BUEN estado con algunos útiles. Vendo. Castro 432. F—1[illegible]

GRAN SASTRERIA AHUMADA —Avisamos a los socios de nuestros clubs que en el 8.o sorteo del B salió el 89. Club C en formación, cuota semanal $ 7 con derecho a $ 160.—Femenía y Cía.

HAGO TODA CLASE DE PANTAllas, arreglo y visto muñecas de fantasía. Bella Vista 529.

CLUB DE TEJIDOS SMART, 13.a semana favorecido el número 22. Talleres Libertad 150.

AL Sr. PROFESOR M. KAHNI SE desea hablar. Plaza Italia, de 8.30 a 9 A. M. el Martes.

DENTADURAS SIN PALADAR, extracciones sin dolor garantidas, tapaduras, trabajos rápidos, precios económicos, horas fijas personas ocupadas. Catedral 1467.

ALFOMBRAS: LIMPIA, LAVA, arregla, guarda, pintura, aseo, encerados pisos, hace la Higiénica Vacuum Cleaner. Maestranza 918. Teléfono 430. 12-F

EMPLEO PUBLICO EN SANTIAgo, renta $ 7.200, permútase. Santo Domingo 3846.

HACEMOS COPIAS A MAQUINA Y reproducciones de planos azul y tela. Compañía 1059.

VENDESE UN FONOGRAFO Y una caja mundo, grande. San Isidro 491. F-12

VENDO CREDITO POR $ 500 CONtra Eduardo Gaete, con sentencia 2.o Juzgado Civil. Facilidades pago. Bandera 84. Oficina 9. 12-F

ZAPATEROS: VENDO HORMAS ENllantadas para señoras. Andes 3149. 12-F

INSTALACIONES ELECTRICAS 20 por ciento economía. San Diego 730. 14-F

EN AMERICA ESTADOS UNIDOS —Dejó de existir el industrial Juan Bracco, 91 años de edad, dejando una grandiosa fortuna a los hijos de su difunta hermana Rosa Lucía Bracco Montaldi. Por información recibida de Italia a Estados Unidos se sabe que los herederos residen en Chile. Por mayor detalle pueden escribir al notario John Bendesgat, Borglott Street 2937.

HOY [illegible] COMPLETAMENTE a máquina escribir. San Francisco 922. F-12

$ 2.200 VENDO CAJA REGISTRAdora, un cajón, nueve letras: anota hasta 699.99. San Diego 991.

HOTELES Y PENSIONES

RESTAURANT BAVARIA BANDEra 819. Almuerzo comida 8 platos con vino, $ 2.50; plato del día desde 10 A. M. $ 0.60; pensión mensual $ 125. Apuesta hora almuerzo comida. 1-M

A MATRIMONIO SOLO O CABAlleros honorables ofrécese muy buenas piezas amobladas, con excelente pensión. — Catedral 2915. F. 11

$ 2 CON VINO ABUNDANTE AL muerzo o comida encontrará en el Hotel Fénix, atendido por su dueño. San Diego 127. 15-F

¡ATENCION! DESDE PESOS 1.50 diario, hay disponible ciento diez piezas amobladas; comida con vino, 2 pesos, comedores reservados. Gran salón para banquete, capacidad para 500 personas. Gran Hotel Buenos Aires, de Luis Carbone. Delicias 2921, frente Portal Edwards. 19-F-1923

PENSION A MATRIMONIO O CAballeros, piezas amobladas balcón. [illegible]nes Catedral 2679. 11-F

PROVIDENCIA 1192, ROOM TO let furnished with good board. F-11

HOTEL "BOHEME", SAN ANTOnio 52. Ofrece piezas para viajeros y pasajeros, almuerzo o comida 4 platos abundantes, té o café, con media botella de vino, $ 2 cubierto, pensión $ 100 mensual. 11-F

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS a pasajeros por día y por mes. Brasil 55. F-11

FAMILIA OFRECE PIEZAS CON pensión. Compañía 2519. F-11

CENTRAL, DEPARTAMENTO, PENsión, matrimonios o jóvenes. [illegible] 2350. 12-F

MAGNIFICA PENSION, PIEZA con o sin muebles, días o meses. San Francisco 158. 11-F

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION a matrimonio o jóvenes, buena comida. Arturo Prat 226. M-1

BUENA PIEZA CALLE, FUERA independiente, otra ídem bien amoblada, arriéndanse con pensión. Ricardo Santa Cruz 631.

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Precios bajos. Santa Rosa [illegible] 11-F

$ 52. ACADEMIA PITMAN, CONcrétase en preparar verdaderos taquígrafos en cursos individuales de tres meses, y sólo por $ 52. Profesorado titulado, enseñanza garantida. Maule 1075. 11-F

ACADEMIA PITMAN, PREPARA dactilógrafos aventajados para comercio en dos meses. Maule 1075. 11-F

PENSION, PIEZAS AMUEBLADAS $ 90. San Pablo 1714. F-11

ESTADO 75, REGIOS DORMITOrios para matrimonios, baños anexos, cocina de primer orden; confort, higiene. Piano. Teléfono 3705. F-11

EN CASA FAMILIA ARRIENDO linda pieza amoblada, calle, con pensión, caballero o matrimonio honorable. García Reyes 250. 11-F

EN CASA MUY COMODA ESPAciosa, ofrezco una pieza con muy buena pensión a caballero solo. García Reyes 553. 11-F

BUENA PENSION DE MESA EN Lastra 1709, un paso del centro, Estación Mapocho, precio módico. 11-F

SAN DIEGO 79, ARRIENDA DEpartamento o piezas con pensión, días o meses. F-11

ESPLENDIDA PENSION CASA FAmilia, a caballero solo, con sin pieza, precios módicos. Alameda [illegible] cerca República. F-11

MUY CENTRAL OFRECESE CÓMOdas piezas a la calle e interior, con pensión. Carmen 79. F-12

EN CASA FAMILIA HONORABLE se arrienda pieza amoblada con pensión a matrimonio o caballero solo, extranjero. Avenida Irarrázaval [illegible] 11-F

CASA PARTICULAR OFRECE [illegible] espléndido departamento, pensión [illegible] [illegible] 25. 11-F

¿QUIERE COMER BIEN Y BARAto? Vaya usted al Hotel Hispano Americano, comerá cuatro abundantes platos y café. Pensión por día con pieza $ 6.00. San Diego 142. 11-F

CON PENSION ARRIENDO PIEZA calle Santo Domingo 2406. F-11

CASA EPOCA FAMILIA ARRIÉNdase piezas balcón calle, con o sin muebles, buena comida. Santa Rosa 428, altos. 11-F

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO balcón calle, con o sin pensión. Cumming 848.

ALAMEDA 1621 FRENTE A DIEciocho, residencia familia, pieza amoblada pensión dos personas, con o sin muebles.

FAMILIA OFRECE PIEZAS BALcón con sin muebles, pensión. Tarapacá 862.

BUENA PENSION CON ESPLENDIda pieza, ofrece casa de familia. Agustinas 2391. 11-F

ALONSO OVALLE 941, ARRIÉNdase aseadas piezas pensión. 11-F

¿QUIERE COMER BIEN Y BARAto? Vaya usted al Hotel Hispano Americano, comerá cuatro abundantes platos y café por $ 1.50. Pensión por día con pieza $ 6. Teléfono Inglés 5138. Gratis para el cliente. San Diego 142. F-11

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE a la calle con o sin muebles a matrimonio solo o a caballero, con pensión. En casa de familia Anglo Chilena. Egaña 547, entre San Isidro y [illegible], cerca Alameda.

MATRIMONIOS CABALLEROS, piezas amobladas, con sin pensión. Sotomayor 16.

MUY BUENA PENSION A PERSOnas honorables ofrece. Urmeneta 324. San Bernardo.

CENTRAL ARRIENDASE PIEZA amoblada, matrimonio solo o caballero, con pensión, baño. [illegible] Santa Rosa 520.

CASA FAMILIA DOY PENSION abundante, precios módicos. [illegible] Okrodt 7-A. Cité Herrera, por Bellavista.

CASA DE FAMILIA ARRIENDA piezas con pensión. Nataniel [illegible]

PENSION MARTELPAI VILLA [illegible] meses días. R. $ 1022.

A SEÑORA O SEÑORITA [illegible] ofrezco una pieza con pensión [illegible] cio módico. Delicias 2581 [illegible]

ARRIENDASE PIEZA CALLE [illegible] independiente pensión. [illegible] 1432.

FAMILIA RESPETO OFRECE [illegible] nas piezas, balcones, pensión [illegible] tedral 3420.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION Santo Domingo 1180.

EMPLEADOS, ESTUDIANTES [illegible] sas buena pensión desde [illegible] mida sana, abundante. [illegible] 598.

INSTRUCCION

...SCUELA NACIONAL DE ...tas. — (Curso de vacaciones) "Masaje medicinal", "Belleza" ...tifica", "Pedicuro-cirujano". Profesiones decentes, lucrativas. Rápido aprendizaje. Enseñanza también "por correspondencia". Dáse facilidades ...omas válidos. Pídanse prospectos interesantes, ilustrativos. Esta... 863. 19-m.

...ANCES, PROFESOR PREPARA ...menes. Gálvez 216. F-18

...TITUTO MODERNO. COMPAÑÍA 1871 Funcionado sus cursos vacaciones. Sistemas antiguo y concéntrico. Profesores titulados. 11-F

...QUIGRAFIA PITMAN, ENSEñanza garantida cuatro meses, $ 60 ...suales: prémiase dos mejores alumnos colocación bien rentada. Curso a iniciarse. Prospectos. Instituto Técnico Comercial de Chile, Gálvez 139, teléfono 704. M-4.

...QUIGRAFIA MARTY, DOS MEses $ 25. Gálvez 139. M-4.

CONTABILIDAD COMERCIAL, cursos diurnos, cuatro meses, $ 80 mensuales; vespertinos, seis, $ 20; planes absolutamente fijos, títulos válidos, prospectos. Gálvez 139. M-4.

CONTABILIDAD GENERAL, CURsos diurnos, cuatro meses, $ 60; vespertinos, $ 80; nocturnos, $ 20. Diplomas legalizados, prospectos.— Gálvez 139. M-4

CUARTO CURSO NOCTURNO gr... Contabilidad a iniciarse 5 F... ...rero. Prospectos. Gálvez 139. M-4

CURSOS VACACIONES, SISTEMA antiguo y concéntrico, cargo profesores Estado garantizando éxito exámenes Marzo, empiezan 2 Enero. Matrícula abierta. Internado, medio pupilaje externado. Gálvez 139. Teléfono 704. 4-Marzo

INSTITUTO SAN MARTIN", SAN Martín 64, Teléfono Inglés 213.— Internos, medio-pupilos, externos.— Humanidades, preparatorias, kindergarten. Profesores de Estado. Exámenes válidos en el establecimiento. Profesorado, señores: Ernesto Melo Aguirre, Agustín Rivera, Juan Rojas Segovia, Esteban Mora, J. Cuadra Gormaz, Filidor Herrera Lagos, M. Fuentes, R. Barría Oyarzún, etc. Pídanse prospectos. Matrícula abierta. F-11

PROFESORA INGLES DA CLASES prepara exámenes por horas; 3 pesos hora. Dirigirse carta: Romero 2393, E. H. F—11

N.o 52, ACADEMIA PITMAN, CONsiste en preparar verdaderos taquígrafos, en cursos individuales de tres meses, y sólo por $ 52. Profesorado titulado, enseñanza garantida. Maule 1705.

ACADEMIA PITMAN, PREPARA taquígrafos aventajados para correos, en dos meses. Maule 1076.

HUMANIDADES, 1.o a 6.o AÑOS, ... aprobación universitaria. Instituto Mercantil, Estado 228, teléfono 373.

RAMOS RAPIDOS, GARANTIDOS: ... contabilidad, mecanografía. Instituto "Pinochet Le-Brun". Huérfanos 1807.

FRANCES: RAOUL COUSSEAU, ... inglés, práctica. ... Casilla 584.

ESCUELA MILITAR.— PROFESOres ... [illegible]

PROFESORES CONTADORES GENERales ... [illegible]

JOVENES Y SEÑORITAS PREPArados ... [illegible]

UNITED RELACIONES CO... [illegible]

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA... [illegible]

INSTITUTO VENEGAS SALAS. Santo Domingo ... [illegible]

ENSEÑANZA ES... [illegible]

KINDERGARTEN CHILENO, PLAZA YUNGAY... [illegible]

INGLES, CURSO GRATUITO... [illegible]

JUDICIALES

QUIEBRA BERNSTEIN—SANTA... [illegible] 22-Feb

REMATES

REMATE ANTE EL COMPRO... [illegible] Feb.—13

OCUPACIONES (Ofrecen)

NECESITO PELUQUERO. SAN Diego 870. 22-F

PERFORISTAS, SE NECESITAN en el Canal del Melado. Linares. F-23

CARPINTERO CON HERRAMIENtas, necesita hoy obra Huérfanos esquina Esperanza. Tratar: con Monasterio. F-16

WANTED. — CORRESPONDENCE Clerk with a good knowledge of English, Spanish and Shorthand. Apply to B. A. Casilla 3661, forwarding copies of references and stating amount present salary. 12-F

40 ZAPATEROS PARA ESTAQUIllado necesito, de señora, pago 30 pesos. Agustín Capello. Arturo Prat 1392. 12-F

ALBAÑILES PARA TRABAJO A trato, necesítanse en San Martín esquina Sama y Riquelme 732. 11-F

MAQUINISTA COMPETENTE EN molduderas necesita. Lira 938. F-12

COCHEROS RECOMENDADOS NEcesita la Sociedad Ferrocarril Santiago-Oriente. Francisco Bilbao N.o 726 (Providencia). 11-F

NECESITO CORTADOR DE CARne competente. San Vicente 906. 11-F

MESONERO COMPETENTE, NEcesito Exposición 94 11-F

NECESITO PLANTILLERO PARA ...nagua. Andes 2320. F-11

MECANICO PARA MOTORES Y carpintero de banco, muy competentes necesita. Delicias 2197. F-12

NECESITO JOYERO COMPETENte. San Diego 780. F-12

ENFIERRADORES Y CARPINTEros encontrarán trabajo en la Fábrica de Postes. Bascuñán Guerrero 1751. F-11

EMPLEADO NO PASE DE 20 Años, para comedor y aseo, recomendado, necesito. Santo Domingo 597. F-11

CUIDADOR QUINTA, NECESITO. Se prefiere persona con poca familia y entendida en hortaliza, con recomendaciones. Dirigirse: a R. M. H., Casilla 1780. F-11

INGLESA PARA CUIDAR TRES niñitas, se necesita con muy buenas recomendaciones. Dirigirse: a Correo Central, Casilla 1545. F-12

NECESITO CARRETONES PARA sacar escombros. Morandé esquina de Rosas. F-11

LIJADOR DE TACOS NECESITO Irarrázaval 707.

NECESITAMOS PANADEROS. Bascuñán Guerrero 1655. 14-F

LLAVERO DE CAMPO NECESITO con recomendaciones. Llay Llay, casilla 3. 12-F

HERRERO CARRETERO NECESITO. Llay Llay, casilla No 3. 12-F

PERSONA CON MUCHA PRACTIca explotación alamedas, necesito. Escribir J. O. Nueva York 53. 11-F

CUIDADOR PARA ENFERMOS, recomendado, necesito. Sanatorio, Avenida Matta 556. 11-F

TOCADOR O TOCADORA DE PIAno se necesita. Tacna 1188. 11-F

MUEBLISTA COMPETENTE NECEsito. Prat 353.

SE NECESITAN OFICIALES SOMbrereros; también adornadoras y niñas aprendizas. Fábrica de Sombreros Girardi, Avenida Italia esquina Francisco Bilbao. Trabajo constante y bien remunerado. 12-F

NECESITO PERSONA QUE DESEE trabajar a medias extensa arboleda y negocio de plantas. Exijo recomendaciones de seriedad y competencia. J. V., Casilla 529. F-12

FARMACEUTICO O FARMACEUtica necesito. Botica Yungay, Rosas esquina Cueto. 11-F

PLANTILLERO NECESITO, BUEN sueldo. Fábrica de Calzado. Irarrázaval 707. 12-F

SOLDADOR ELECTRICO, BIEN pagado necesítase. Trabajo permanente. Mapocho 2555. 11-F

TORNERO FUNDIDOR CARGO fundición fierro necesítase. Buena ocasión para hombre competente y serio. [illegible]

PICADORES LEÑA NECESITO. Caupolicán 3244, al llegar a Exposición.

NECESITO HERRADOR, BUEN maestro. Eleuterio Ramírez 1180. 12-F

MAQUINISTA TUPI NECESITO Mueblería Talleres San Vicente. Conferencia 615. 12-F

NECESITO PINTORES, CALLE Gálvez esquina Diez de Julio. 12-F

SE NECESITAN CARPINTEROS DE taquillado y black. Carmen 353.

SE NECESITA UN REPARTIDOR que entienda en carnicería. Moneda 1484.

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y de banco necesito Sociedad Nacional de Envases y Maderas en la nueva Fábrica: Antofagasta entre San Alfonso y Conferencia. F-13

NECESITO CARPINTEROS DE banco. Carpintería y Mueblería Enrique Grau. Tocornal 325. F-12

ESTIRADORES ALAMBRE NECEsito. Bilbao 238. F-12

JOVEN PARA AYUDANTE DE trabajos de oficina con buenas referencias necesito. Casilla 2288. F-12

PINTORES NECESITO. EJERCITO 45. 12-F

PINTORES COMPETENTES NECEsito. Sueldo 12 pesos. Alameda 1916. 12-F

BUEN SACADOR DE PUNTERA necesito. Fábrica de Calzado. Santa Victoria 324. 12-F

ALBAÑILES COMPETENTES SE necesitan, trabajo trato. Tratar hoy 8 a 12. Avenida Pedro de Valdivia 496.

CORTADORES DE CUERO, APAradoras, tiradores y armadores necesito. Fábrica de Calzado. Delicias 2199. 12-F

SE NECESITAN 2 MAQUINISTAS para coser pieles y costureras que sepan la máquina. Arturo Prat No 20. 12-F

CARPINTEROS DE BANCO NECESITO Plaza Almagro 1145. 13-F

NECESITO CARPINTERO, MATUcana 149. 12-F

AYUDANTES VESTIDOS NECESITO San Pablo 2647.

NECESITASE UN GASFITER HOjalatero para un establecimiento de importancia en el campo. Dirigirse: por escrito a esta imprenta, dando referencias y pretensiones, a X. I. Z. 15-F

NECESITO CAJERO, CARROCERO, Alameda 1879. 12-F

JOVEN ACTIVO, BUENO PARA la venta al mostrador y aseo del almacén, necesita el Emporio de Paños, Compañía 1601. Presentarse de 11 a 13.

ALBAÑIL NECESITO QUE SEPA enlucir y hacer andamio. Amunátegui 349. 12-F

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y banco, necesítanse. Bilbao 520, Providencia. 13-F

NECESITO COCHERO CON RECOmendaciones; vendo caballo nuevo y pareja para coche, arneses. Lillo 337. 13-F

JOVENCITO, PREFERIBLE DEcente, necesítase, poquísimo trabajo aseo casita caballeros alrededores Santiago, pequeño sueldo. Ofertas, nombre, domicilio, edad, sueldo exigido, etc., a Casilla 2984.

ZAPATEROS PARA CLAVADOS necesito. Carmen 857. 13-F

NECESITO ESCRIBIENTE A MAquina (señorita), muy rápida y con buena ortografía. Compañía 1059. De 2 a 3 (diariamente).

EMPLEADO JOVEN NECESITO, que conozca ramo suelería. San Pablo 1526.

LAVADOR BOTELLAS, Y EMBOtellador competente, necesito. Avenida General Bustamante 40.

ELECTRICISTA NECESITO. PREsentarse mañana. Independencia 327.

ARMADORES BLACK NECESITAmos. Sotomayor 51. F-12

SE NECESITAN PINTORES. RIcardo Santa Cruz N.o 567. F-12

SE NECESITA TAPICERO COMpetente. San Diego 482.

NECESITO PINTORES. SAN ISIdro 570. Casa 11. F-12

FUNDIDORES NECESITO PARA piezas de alcantarillado. Maestranza 735. F-12

NECESITO CARPINTERO PARA el Lunes. Avenida España 91. F-11

SASTRES COMPETENTES SOBREtodos, confección, necesito. Agustinas 826. 15-F

PLANTILLERO NECESITO "EL SOviet". San Diego 658. 12-F

RUEDERO NECESITO. Av. PAZ 265.

BUEN CARPINTERO CAJERO CON sus herramientas necesitan Conetta y Robin. Erasmo Escala 2861. F-12

REPARTIDOR DE PAN, NECESIto. Bellavista 479. F-12

MAESTROS Y PANADEROS, NEcesito. Bellavista 479. F-12

TAPICEROS MAESTROS, VERDAderamente competentes, necesítase. Huérfanos 830. F-12

CARPINTEROS MUEBLISTAS, maestros, se necesitan. Trabajo a trato. Huérfanos 830. F-12

HERRERO Y RUEDERO NECESITO. Mapocho 2891. 12-F

NECESITO OFICIAL ZAPATERO, para asentar plantas a mano. Andes 3149. 21-F

HOJALATEROS Y APRENDICES necesito. Bascuñán 34. 12-F

ALBAÑILES FORMALES NECESIto. Ganarán $ 15 diarios. Camilo Henríquez 356.

NECESITO HOJALATERO, ERASmo Escala 2054. Obra del señor Cifuentes. F-12

NECESITO MAESTRO HOJALATEro y aprendiz. San Diego 1735.

UN TIMBRADOR A RELIEVE EN tinta necesito. Lord Cochrane 1070. 12-F

SE NECESITAN CORTADORES DE forros y cuero. Fábrica de Calzado. Ricardo Santa Cruz 753. 13-F

NECESITO MUEBLISTAS COMPEtentes. Lira 887 A. 12-F

PICADORES DE LEÑA NECESITO. Diez de Julio 1110. 12-F.

AYUDANTE CONTADOR COMPEtente ofrécese. L. A. S. S.

OFICIAL DE MARROQUINERIA, competente, buen sueldo necesítase. Echaurren 356. 12-F.

CARPINTEROS DE BANCO NECEsito. Huemul 1715. 12-F.

NECESITO PLANTILLEROS CON muestra desea F. Vuletich. Moneda esquina Libertad. 15-F.

NECESITO OFICIALES DE BANco, cajeros y ruederos. Carrocería "El Nalón". Lingue 836. 13-F.

PANADEROS LIBRES NECESITO, $ 8 sueldo. Santa Rosa 901. 13-F.

NECESITO DOS RUEDEROS, PAGO a $ 1.20 la pieza. Arauco 1030.

NECESITO JOVEN OFICIAL SAStre como ayudante para trabajo de sobretodos. Gálvez 552, casa 10, altos. 12-F.

HERRADOR COMPETENTE NEcesito. 10 de Julio 1355.

PRENSISTA PARA MAQUINA PEdal necesítase. San Diego 181.

COFRERO COMPETENTE, RECOmendado necesito. Bascuñán 10.

TURBINEROS Y TRABAJADORES necesito. Fábrica Azúcar Campo de Marte 276.

NECESITO JOVEN OFICIAL SAStre como ayudante para trabajo de abarrotes. Gálvez 552. F-12

PINTORES NECESITO. LORD COchrane 1541.

NECESITO MUCHACHON DE Campo en Santa Rosa 1654. 11-F

SE NECESITA UN MOZO. MONEda 1616. 12-F.

MOZO SIN PRETENSIONES PARA casa quinta necesito. Avenida Irarrázaval 362. Molino.

NIÑO PARA EL ASEO CON BUEnas recomendaciones, necesito. Merced 136. 12-F.

SE NECESITA UN NIÑO DE 15 A 18 años. Arturo Prat 20. 12-F.

MOZO SIN PRETENSIONES, PARA casa quinta necesito. Avenida Irarrázaval 362. Molino.

NIÑO PARA LOS MANDADOS, Tratar. Pasaje Balmaceda N.o 8, de 9 a 11. 12-F

NIÑO ASEOS, MANDADOS, NECEsita. Vicuña Mackenna 660. Informes. Abono carros.

MOZO CUIDADOR INSANO, RECOmendado, con cama limpia, necesítase. Av. Manuel Montt 1750.

NIÑO PARA MANDADOS NECESIto. Huérfanos 1349

NIÑO NECESITASE, BUEN EMpleo, cerca Santiago. E., Correo 3. F-11

MOZOS PARA MUEBLERIA, NEcesítase. Inútil presentarse sin recomendaciones. Huérfanos 830. F-11

MUCHACHO DE 18 AÑOS PARA aseo y reparto, sueldo: $ 50, necesito. Panadería La Preferida. A. Bello 849. F-13

NIÑO PARA EL REPARTO SOMbreros y el aseo necesítase. Catedral 1432. F-13

MOZO PARA ALMACEN CON REcomendación necesito. Ahumada 16.

EMPLEADA PARA MATRIMONIO necesito. Prat 1676. 11-F

MUJERES AGILES NECESITA LA Fábrica de Conservas, Santa Inés-Nos. 13-F

ALEMANA O INGLESA CATOLIca, de regular edad y que sea educada, se necesita para cuidar tres niños de 10, 7 y 5 años, en Viña del Mar. Escribir, dando referencias e indicando salario, a A. C. O., Casilla 340, Valparaíso. F-11

SEÑORITA QUE SEPA ESCRIBIR a máquina, necesito. Casilla 324. 11-F

NIÑA PARA CAJERA NECESITO; buenas recomendaciones. Merced 337, Santiago. F—11

SEÑORITA CON RECOMENDACIOnes y buena letra, se necesita para cajera. Farmacia Imperio, Ahumada 323. F-11

SEÑORITA O SEÑORA HONORAbles deseo para ayudar quehaceres de casa a señora. Manuel Infante 1040. 11-F.

MUJER QUE ENTIENDA ALGO de cocina, necesito para matrimonio solo. Pago buen sueldo. Vivaceta 600, frente a O'Higgins, Bodega 11-F

SE NECESITAN AYUDANTAS Y aprendizas sastre. Barnachea 341. 12-F.

BUENAS COSTURERAS SASTRES que sepan ojalar necesito. Diez de Julio 1345. F-12.

PREPARADORA EN SOMBREROS necesito, que sepa bien su trabajo y referencias donde trabajó. San Diego 229. 12-F.

PUNTILLERA NECESITO, BUEN sueldo. Fábrica de Calzado Irarrázaval 707. 13-F.

NECESITAMOS BUENAS APARAdoras pagando buenos sueldos. Santos Dumont 560. Esquina Recoleta. 13-F

BUENA VENDEDORA PARA EL mostrador necesita la fábrica de tejidos. Monjitas 851. 13-F

PINERAS NECESITAMOS URGENte, buen sueldo. Lavandería Río Janeiro, Merced 475. 13-F

OFREZCO TODA CLASE OCUPAciones, señoritas, jóvenes honorables. Morandé 436.

SE NECESITA UNA LAVANDERA para lavar en casa, con recomendaciones. Hotel Bristol.

COSTURERA COMPOSTURERA competente necesita Sastrería Teatinos 412. F-12

COSTURERA Y COLCHONERA competentes necesito. Esmeralda 636. F-12

NECESITAMOS BUENAS COSTUreras ropa blanca, trabajo taller todo el año, 21 Mayo 633. F-11

CUIDADORA PARA NIÑOS, CON recomendaciones, necesítase en Av. Vicuña Mackenna 272. F-12

PANTALONERAS COMPETENTES, confección, necesito. Agustinas 826. 15-F

BUENAS COSTURERAS EN MOdas. Sama 1134. F-12

NECESITASE TEJEDORAS QUE sepan tejer a máquina. San Pablo 2942.

BUENA PREPARADORA DE Sombreros necesítase. Trabajo permanente. Buen sueldo. Catedral 1432. F-13

SEÑORA PARA QUEHACERES DE casa. Nataniel 1960.

FABRICA CALZADO, NECESITAmos aparadoras, niñas para el envase, competentes. Nueva Valdés 925. 12-F

AYUDANTE O COSTURERA SAStre necesito. Aldunate 1665. 13-F

COSTURERA SASTRE ADELANTAda, necesito. Aldunate 1213. 12-F

CARTONERAS Y COSEDORAS DE esquinas para cartonaje, vendo. Huemul 681.

SEÑORITA FARMACEUTICA SE necesita. San Diego 99.

APLANCHADORAS DE CAMISAS necesito. Arturo Prat 1580.

NECESITO CAMISERAS PARA San Bernardo. Tratar: Covadonga 57. F-12

PINERAS NECESITAMOS, LAVAndería Santis Hnos. Agustinas 2487 F-11

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pidala Bandera 339.

EN CASA EXTRANJERA SE NEcesita empleada joven para piezas y comedor. Puertas adentro. Calle Urzúa N.o 12. Sale de Pedro Valdivia. 11-F

NECESITO EMPLEADA CON REcomendaciones. Tratar, de 2 a 6.— García Reyes 131. 11-F.

NIÑERA, QUE ACEPTE SALIR fuera de Santiago durante vacaciones, necesito. Rosas 2416. 11-F

NIÑA NECESITO SERVICIO LIviano. Cochrane 1002. 12-F

NECESITANSE NIÑAS COMPETENtes en la fabricación de jockeys y sombreros. San Pablo 2739. F-11

NIÑA DE MANO NECESITO, AVEnida Salvador 1635. F—11

EMPLEADA PARA PIEZAS, NEcesito, buen sueldo. Dieciocho 459. F-11

EMPLEADA PARA LA MANO, SEpa cocinar, regular edad, servicio matrimonio solo. Cueto 533. F-12

NECESITO EMPLEADA PARA EL comedor, Eyzaguirre 1070. F-11

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio. Libertad 1341. F-12

FAMILIA EXTRANJERA NECESIta niña para ayudante de cocina. Dávila 985. 11-F

EMPLEADA NECESITASE. SANTA Teresa 849. F-12.

NECESITO BUENA EMPLEADA para todo servicio. Merced 632. 12-F.

EMPLEADA PARA LA MANO Y niñita para ayudanta necesito. Agustinas 2351. F-13

SE PRECISA EMPLEADA PARA todo servicio. Huérfanos 1317

RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 6 1/2 DE LA TARDE.

—Separación de bienes.— Interesada.— Santiago.— ¿Qué circunstancias autorizan a la mujer para pedir separación de bienes?

—1.o La insolvencia del marido (artículo 155).
2.o Administración fraudulenta del mismo (art. 155).
3.o Mal estado de sus negocios a causa de especulaciones aventuradas o de error o descuido que puedan calificarse de culpa leve; pero el marido puede, en este caso, impedir la separación, dando fianzas o hipotecas suficientes (artículo 155).
4.o Interdicción del marido por disipador, demento o sordo-mudo (artículos 450, 463 y 470).
5.o Cuando por ausencia del marido se dé lugar al nombramiento de curador (artículo 1762).

—Divisa del escudo inglés.— Fentán.— Santiago— 1.o ¿Cuál es el significado y origen de la divisa del escudo inglés?

2.o ¿Por qué está escrita en francés esa divisa, y no en inglés como debía ser?

—Dos son las sentencias que constituyen la divisa del escudo británico: una "honni soit qui may y pense", significa "infame sea quien piense mal de ello", y la otra "Dieu et mon droit", quiere decir: "Dios y mi derecho".

Acerca del origen de la primera expresión—la cual sirve también de divisa a la orden de la Jarretera, que tiene por jefe al soberano inglés—circulan dos versiones. Según unos, la condesa de Salisburry, a quien Eduardo III amaba apasionadamente, perdió en un baile una de sus hijas. El rey, enamorado, se propuso encontrarla, lo que, naturalmente, excitó la hilaridad de sus cortesanos. Indignado el monarca, dijo entonces: Honni soit qui mal y pense (infame sea quien piense mal de ello). Tal vez aquellos que ahora se ríen se crean un día muy honrados con llevar una semejante", y efectivamente, algunos meses más tarde, fundó en honor de su amada, la condesa, la célebre orden militar que subsiste aún en Inglaterra, constituída por los miembros más ilustres de la nobleza.

Los que suponen que la orden fué una consecuencia de la batalla de Crecy, derivan el nombre dado a la misma de la voz inglesa gaster o garter (liga), que sirvió de santo y seña, por mandato del monarca, en esa batalla.

"Dieu et mon droit", es una frase inventada también por Eduardo III, cuando pretendió para sí la corona de Francia a mediados del siglo XIV. Quería decir que con la ayuda de Dios y la legitimidad de sus derechos reivindicaría para sí la corona de Felipe el Hermoso, su abuelo materno.

2) Esas leyendas están en francés porque esa fué la lengua oficial usada en Inglaterra desde la conquista del país por los Normandos. (Batalla de Hasting: 1066).

—Proporción de los sexos.—Cirinea— Santiago.— Estamos las mujeres, en el mundo, en proporción de siete o más... para un hombre; ¿qué podemos hacer las seis restantes, si como la afortunada que llega al matrimonio debemos cumplir también con las leyes de la Naturaleza?...

—Si los varones de esta tierra nos afanáramos por cumplir con las leyes de la República con el mismo fervor y entusiasmo con que ustedes se aprestan para cumplir con las leyes de la naturaleza, qué gran país seríamos, ¿verdad, señorita?

Por lo demás, sus inquietudes no tienen fundamento serio; según el último censo, para cada 100 hombres hay aproximadamente 101 mujeres; teóricamente, una debiera quedar sin parte, pero en el hecho, y debido a circunstancias complejas, esto no sucede, e invariablemente las 101 son solicitadas con fines matrimoniales a lo menos una vez en la vida.

Espere, señorita, con paciencia y resignación, y consuélese,—en estos tiempos en que las mujeres delgadas están tan de moda,—recordando que sólo las esperanzas mantienen pero no engordan, y que a ello se debe exclusivamente el que las recién casadas engorden con tan extraordinaria facilidad.

—Nulidad de matrimonio.— Cleto. —Santiago.— 1.o ¿Cuando se ha declarado judicialmente la nulidad de un matrimonio, queda el hombre obligado a dar una pensión a su mujer?

2.o Si tiene ese matrimonio un hijo varón, a quién le corresponde quedarse con él?

—1.o Nó. Probándose la mala fe del marido habría lugar a exigirle el pago de una indemnización proporcionada a los perjuicios ocasionados a la mujer; pero pensión en ningún caso, pues la enumeración que hace el artículo 321 de Código, de las personas a quienes se debe alimentar, es taxativa, y no figura entre ellas la mujer víctima de un engaño de esta naturaleza.
2.o Si es mayor de 5 años, al marido; en caso contrario, a la mujer.

—Moquillo en las gallinas.—Joel —Santiago.— Agradeceré se sirva indicarme algún remedio para la enfermedad de las gallinas llamado "moquillo".

—El moquillo, o catarro nasal cuando es originado por una corriente de aire, desaparece espontáneamente después de algún tiempo. Si la enfermedad se debe a un agente infeccioso, reviste un carácter crónico y contagioso, aunque de índole generalmente benigna.

La nariz—si así puede llamarse a las fosas nasales—se llenan de mucosidades amarillas y purulentas. Es preciso exprimirlas y con una jeringa o perita de goma lavarla con agua boricada al 1 o 2 por 100 y luego inyectar un chorrito de parafina o petróleo.

Al hacer esta operación téngase el ave cabeza abajo para evitar que pueda pasar el líquido a la boca.

Dese además:

	Gramos
Esencia de trementina . . .	0.5
Yoduro potásico	1
Goma tragacantos	1

Háganse 12 bolitas, dándose 2 diarias. Si el moquillo se ha corrido a la vista, produciendo la conjuntivitis u oftalmía, lávense los ojos con:

	Gramos
Agua destilada o agua de rosas	100
Sulfato de zinc	2
Láudano de Sydenham . . .	0.66

Procúrese que unas gotas de este colirio penetren bien en el ojo.
Si la mejilla aparece hinchada píntese con tintura de yodo.

—Mezo y meza.—Luis.— Laja.— Dice la Gramática de la Academia que mecer y remecer son verbos regulares. ¿Cómo se forman los presentes de ind. y subj.? ¿Por qué, si son regulares, no se dice mec-o y remec-o? ¿Cómo debe decirse?

—Para calificar a un verbo de regular o irregular no debe atenderse a las letras con que se escribe, sino a los sonidos con que se pronuncia. Como conjugamos con el oído, no con la vista, no hay ninguna irregularidad en las variaciones de letras que son necesarias para que no se alteren los sonidos.

No obstante, pues, ser éste un verbo regular, debe decirse "mezo" y "meza". Es el mismo caso del verbo regular delinquir, cuyas formas "delinco" y "delinca" no se oponen a la naturaleza regular del verbo.

Algunos autores clásicos conjugan este verbo como irregular, entre otros, Lope de Vega, que en "Los melindres de Belisa", acto III, escena IV, dice:

"Hágame, madre, una cuna,
Donde mezca el corazón".

Con lo cual se ha pretendido justificar el uso de las formas "mezco", "mezca", etc.

Mezo y meza nos parecen las correctas.

ZENON.

EMPLEADA PIEZAS, REGULAR edad, necesito. Huérfanos 1508.

NIÑA PARA LAS MESAS, LAVANdera, necesito. Franklin 1004. 10-F

SIRVIENTA PARA EL COMEDOR y piezas, se necesita en Sazié 1963. 12-F

NECESITO UNA SIRVIENTA PAra quehaceres de casa, 5 de Abril N.o 4062. 15-F

BUENA AYUDANTA SASTRE NEcesito. Carrión 1962.

SIRVIENTA COMEDOR CON INformes, necesita Vicuña Mackenna 660. Abono carros.

NIÑERA REGULAR EDAD HAYA servido como tal necesítase. Inútil venir sin recomendaciones. República 302.

EMPLEADA COMEDOR JOVEN necesito. Agustinas 2680. F-13

NECESITO NIÑA PARA LA COStura, puertas adentro. San Isidro 218. F-12

SIRVIENTA PUERTAS ADENTRO, todo servicio; pago cincuenta pesos o más según competencia. Camilo Henríquez 1070. F-11

NIÑA ENTIENDA EN TRAJES DE fantasía, necesito. Sotomayor 872.

NIÑA TRABAJO ALMACEN NECEsito. Avenida Salvador 768.

SE NECESITA COCINERA ANdrés Bello 580.

CASA EXTRANJERA NECESITA cocinera y sirvienta de mano, competentes, recomendadas. Monjitas 466. 12-F

SE NECESITA COCINERA CON recomendaciones y sin niños, trabajos extras se paga aparte. Constitución 3-D., altos.

EMPLEADA PARA LA COCINA SE necesita, Aldunate 447. F-11

COCINERA Y NIÑA PARA CUIDAR niños necesito. Marcoleta 465. 11-F.

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesítase, cama adentro. Siglo XX N.o 40. F—11

COCINERA, NECESITO. SANTA Rosa 460. F-11

COCINERA JOVEN Y LIMPIA necesito. Recoleta 1149. 11-F.

COCINERA Y AYUDANTA, Y NIña para las mesas. Alonso Ovalle 1130. F-11

COCINERA NECESITO URGENTE Teatinos 851. 13-F.

COCINERA COMPETENTE Y ayudante comedores, necesítanse. Franklin 841. 11-F

COCINERA NECESITA; SUELDO, $ 30, sin niño. Avenida Matta 1298.

COCINERA COMPETENTE SE NEcesita, en Carrión 1219. 13-F

COCINERA, PIEZAS COMEDOR, chiquillo viandas, necesito. Rosas 1022, pensión.

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Buen sueldo. Agustinas 2680. F-12

COCINERA, CAMA AFUERA, NEcesito. Moneda 1422. F-11

COCINERA Y EMPLEADA NECEsito en Catedral 2461. 12-F.

MAQUINARIAS

MAQUINA UNDERWOOD, OCAsión. Bandera 82. 16-F

COMPOSTURAS MAQUINAS ESCribir. Bandera 82. 16-F

MAQUINAS ESCRIBIR, OCASION. Bandera 82. 16-F

TATTERSALL DE MAQUINARIAS; Chacabuco 62. Ofrece: Maquinarias: Agrícolas, Industriales, Mineras, Hidráulicas, Eléctricas, Etc. Materiales para Id., Decauville, Rieles, Correas, Transmisiones, Cañerías F-11

A TEODORO PREISLER, HUERfanos 2443, diríjase cuando necesite adquirir maquinaria. F-30-1923

TATTERSALL DE MAQUINARIAS: Chacabuco 63. Ofrece toda clase de maquinarias, motores, trilladoras. Rieles y accesorios, transmisiones correas; tubos acero, cables Id. materiales diversos. Cañerías, estanques 13-F

GRAN CALDERO A VAPOR HOrizontal, vendemos. Camilo Henríquez 660 F-11

MOTORES A GAS POBRE VENDENse dos de 50 HP. Entréganse marchando. Empresa Eléctrica. Mulchén. F-12

CUANDO UD. NECESITE MAQUInarias o materiales, para minas o cualquier clase de industria diríjase a A. W. Woodbridge & Son, (Edificio Ariztía), 4.o piso, oficina 18, teléfono 2144, casilla 3960. Recibimos maquinarias y materiales en consignación. 28-F.

ALMACEN DE MAQUINAS LA Legítima. Máquinas de coser y tejer. Compostura de máquinas de coser, tejer, anafes. Primus, etc. Accesorios, repuestos. Augusto Graf. San Diego 85. 18-F.

MAQUINA ESCRIBIR FLAMANTE, regalo en $ 400. Santo Domingo 969. F-11

TARRAJA NUEVA PARA CAÑEría hasta 4". vendo. Edificio Ariztía, 4.o piso, oficina 18. F-11

SE VENDE MAQUINA COSER DE pie, cocina económica y una balanza. San Francisco 334. 11-F.

MAQUINA UNDERWOOD, OCAsión. Bandera 82. F-19

COMPOSTURAS MAQUINAS EScribir. Bandera 82. F—19

CAJAS REGISTRADORAS: COMposturas. Bandera 82. F-19

CAJAS DE FONDOS, BANDERA 82. F-19

CARTONERA, MAQUINA RANUradora para cartón, compro de ocasión. Cortés, Casilla 3751. F-11

MAQUINA ESCRIBIR "UNDERwood", otra "Corona", flamantes, vendo de ocasión. San Antonio 59. F-11

COMPRO OCASION MAQUINA TEjer 75 agujas. Carreras 269.

DE OCASION SE VENDE UNA MAquina para elaborar salsa tomate, alta capacidad. Verla de 12 a 2 P. M., Carmen 616. 12-F.

LOCOMOVIL INGLES DE 8 HP. en perfecto estado vendo por viaje. — García Reyes 718. 13-F.

SOBADORA PARA PANADERIA, vendo de ocasión. Delicias 2215. 13-F.

MOLINO DE PIEDRA FRANCES completo o piedras solas vendo de ocasión. Delicias 2215. 13-F.

LINEA DECAUVILLE Y CARROS vendo. Delicias 2215. 13-F.

MAQUINA PLANCHADORA A GAS a mano o fuerza motriz, vendo de ocasión. Delicias 2215. 13-F.

CARTONERA, VENDESE. DIEZ DE Julio 1013. F-13

MAQUINISTA APARADO FINO, necesito. Matucana 656.

MAQUINA CORTAR, PRENSA INglesa, tipos madera, realízanse mitad valor. San Pablo 2645.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

REALIZAMOS FIERRO LISO Chacabuco 28-B F-12

EXCUSADOS COMPLETOS. REGLAmentarios $ 90 Chacabuco 28-B F-12

LAVAPLATOS REALIZAMOS UNA partida $ 15 Chacabuco 28-B F-12

COMPRO VEINTE A CUARENTA planchas zinc [illegible] Libertad 746. F-12

TEJAS USADAS, VENDE. CAMPO de Marte N.o 165. F-12

VENDO BARATO 125 PLANCHAS fierro blanco acanalado. Patricio Lynch 836. 11-F

$ 20 REGALASE EL CIENTO DE rica teja usada y adobes $ 10. Tratar: Avenida Manuel Montt 366.

VENDO REJAS DE FIERRO, puertas para quintas, prensa grande. Bulnes 216. F-12

MADERAS EN BRUTO Y ELABOradas, secas de todas dimensiones a precios rebajados. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

PUERTAS, VENTANAS, Y GALErías, a precios módicos, entrega rápida. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

PARQUET SEGUN DIBUJO, EN madera del país, seca, hace Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

PALAS PARA PANADERIAS, DE todas dimensiones. Se remiten a provincias. Bases de piedra de todas dimensiones. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

VIÑATEROS: BODEGUEROS! EN calle Sotomayor 37, se hace toda clase de trabajos de tonelería, concerniente al ramo. Se garantiza el trabajo. Precios módicos.

ESCALERA FIERRO CARACOL, vendo. Barroso 81. 14-F

MAMPARA PASADIZO, GRANDES cristales, sólida, vendo baratísima. Cochrane 44.

TECHO ACANALADO REALIZO, $ 1.00 pie. Bandera 78, oficina 19.

MADERAS Y PUERTAS INCONclusas, vendo barato. Luis Bertrand 1647. 12-F

VENDO ADOBES. Av. CHILE 623. Vista Hermosa.

TECHO ACANALADO VENDESE. $ 3.50 plancha. Camilo Henríquez 356.

VENDO ALAMBRE ESTIRADO para colisas de pasto. San Ignacio 1476. 13-F.

VENDO TEJAS, LORD COCHRANE 1342.

VENDO: MEJORAS, 4 PIEZAS, PArrón, Nataniel 1701. F-12

MEDICINAS

EXAMEN DE LA VISTA GRATIS en el Almacén Optico Ahumada 264, atendido por el especialista titulado Rotter. Gran surtido de toda clase de anteojos y lentes a precios bajísimos 1-N-1923

KREPIA REJUVENECE EL CUTIS 13-F

GONORREAS IMPOTENCIA SIFIlis, debilidad vital leucorreas, afecciones prostáticas, supuraciones que crónicas en ambos sexos. Garantizo curación radical, rápida, procedimientos modernos infalibles. Facilidades de pago, consultas gratis diariamente, 8 a 12 y de 2 a 7; festivos de 8 a 12, atiende enfermos de provincias o por correspondencia. Clínica y Laboratorio Médico del doctor J. Lefevre. San Antonio 41. Casilla 3756. 14-F

CLINICA DENTAL MANUEL VILOS, especialista en dentadura artificiales, trabajos rápidos, garantidos. Gálvez 133. F-12

ESTUDIANTE MEDICINA APLICA toda clase de inyecciones. Cochrane N.o 1449-A. F—12

ALFOMBRAS: LIMPIA, LAVA arregla guarda, pintura, aseo, encerados pisos hace la Higiénica Vacuum Cleaner. Maestranza 918, teléfono 430. 11—F

ESPECIALISTA COLOCA INYECciones intravenosas. Merced 632. 12-F

BOTICARIOS, APROVECHEN: ALgodón, 1/2 kilo, $ 3.35, Píringas uretrales, $ 13 doc.; tubos de goma $ 1.50 ... Bandera 131. F-12

COMPRO DENTADURAS Y DIENtes usados. San Pablo 2571. 12-F

MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA Atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30-Mayo-923

SE VENDE VICTROLA COLUMbia. San Pablo 2785. Casita N.o 4. 22-F

AMOBLADOS FINOS, REALIZA Y hace por catálogo Fábrica, Nataniel 464. A-2

PIANO MEDIA COLA, MODERNO. véndese Avenida Francia 1282. (Independencia). F-12

PIANOS ARRIENDANSE, NUEVOS y usados, calle Mallin Crodt 104, (carro Bellavista). 11-F

MUEBLES COMEDOR, DORMITOrio, escritorio, salón, etc.; ofrecemos. Precios ventajosos, facilidades pago. Fábrica. Serrano 898. 2-M

COMPRO MENAJES DE CASA Y toda ropa usada, todo de ocasión, Ibáñez 391. De 3 a 6 P. M. F-11

SE VENDE UNA DOCENA SILLAS de comedor. Maestranza 115. F-11

CAJA DE FONDOS INGLESA, VENdese de ocasión. Huérfanos 1243. F-11

OCASION VERANEO, CASITA amoblada arriéndase desde el 15 del presente, por un mes. San Bernardo, una cuadra plaza. Canon barato. Tratar: "La Nación", mesón. 11-F

MUEBLES PARA SALITA, SE VENden de ocasión. Agustinas 2750. F-12

VENDESE ESPEJO BISELADO Y una Enciclopedia Hispano-Americana, muy barato. Dieciocho 672. F-12

DOS CATRES BRONCE INGLESES iguales, plaza y media, con sommiers perfecto estado, vendo $ 500. San Antonio 41, altos. F-11

EN DIECIOCHO 672, VENDESE muy barato, un bonito espejo biselado y una colección sin uso del Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano. F-12

COMPRO DE OCASION 4 CATRES de una plaza y media, con sommiers, vendo cocina económica grande casi nueva. San Diego 906. 11-F.

AMOBLADOS DE SALON, ESCRItorio, comedor, cocina y varios, véndese de ocasión por viaje. Sama 1432 al llegar a Amunátegui. 11-F.

BICICLETA, TAZA, W. C., ESTANque, lavatorio loza, todo de ocasión vendo. Andrés Bello 714. 11-F.

DORMITORIO INGLES VENDO ocasión. Prat 191. 11-F

VENDO UNA VICTROLA VICTOR, de mueble, álbums y discos baratísimos. Carrera 415. 13-F

CATRE FINO Y BRONCE; MESITA mármol, vendo. Chiloé 1552. 11-F

SE VENDE UN PIANO ALEMAN Tratar: Arturo Prat 1755. 12-F

ESPEJOS, ALFOMBRAS, MESA Corredera. Muebles vendo. 10 de Julio 627. F-11

VENDO PIANO MEDIA COLA. SAN Isidro 630. F-13

SE VENDE UN JUEGO MUEBLES antiguo y un catre usado. Av. Portales 2715. F-16

LINDA CUNA, MODELO GATH Y Chaves, vendo baratísima. Avenida Román Díaz 438. Providencia.

PIANOS COMPRO. LUIS TORTA, afinador, compositor trasladóse. Tarapacá 696.

VENDO SILLAS COMEDOR, CAtre fierro, colchón, peinador, servicio lavatorio, plancha mármol, velador, plantas. Santa Rosa 211-B.

ESCRITORIO CORTINA, SILLON, mesa para máquina escribir, sillas para oficina compro de ocasión. J. H. T. Casilla 2552. F-12

OCASION VENDO CATRE-CUNA bronce. Nataniel 198. F-11

GRAMOFONO COMPRO. INDICAR marca, precio: C. C. M., Casilla 931. F-11

VICTROLA IMPORTADA, ULTIMO sistema, nueva, vendo ocasión. Molina 546. F-11

BARATISIMOS VENDO MUEBLES menaje casa. Independencia 905. F-11

COMPRO PIANO A PARTICULAR. Indicar marca. Escribir: Casilla 3219. F-11

AUTOPIANO COMPRO, PAGANDOlo con piano alemán y dinero. Recoleta 565. F-12

MARQUESA ANTIGUA Y COLchón de lana, véndese muy barato. Verlos hoy. Santo Domingo 1923. F-11

COMEDOR COMPLETO, USADO, salón, cortinajes, varios muebles sueltos vendo ocasión. Prat 353. F-12

CAMBIAMOS MUEBLES USADOS por muebles fabricados a elección. La London. Prat 353. F-12

NOVIOS. MUEBLES FINOS, TODOS estilos. La London, Prat 353. F-12

OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS modelos rebajados de precio. Fábrica Rosas 1869. 19-Mar

REALIZO TRAJES MITAD SU VAlor. Recibo hechuras. Gálvez 119. F-11

TEJIDOS DE PUNTO, REALIZAmos, mitad precio. Ahumada (Pasaje Toro 5). F-16

ROPA BLANCA A MITAD DE PREcio, para señoras, niños y guaguas; blusas, delantales, guarda-polvos. Fábrica Monjitas 865. F-11

DELANTALES COLEGIALES, ofrecemos todos tamaños, desde el irrisorio precio de 3.40. Ropa interior para niños en cualquier tamaño. Visite nuestra Fábrica, Monjitas 865. F-11

CABALLEROS: COMPREN UNA elegante camisa desde 8; calzoncillos rico céfiro, 6 80; calcetines, pañuelos, corbatas todos los artículos de caballeros, los liquidamos. Monjitas 865. F-11

AJUARES BAUTIZO CON CAPA, gorra y bata, $ 20; capitas moletón, $ 12; vestiditos bordados, 8. Monjita s865. F-11

LIQUIDAMOS EN CAMISERIA lindas camisas en rico céfiro, 12.50; un saldo de 8; camisas Sport, 8.50; otros muchos artículos. Monjitas 865. F-11

POLICARPO MENDEZ, AGENTE de Singer Sewing Machine. Independencia 324.

¿DESEA ADQUIRIR MAQUINA Singer? Pida precios, condiciones. Independencia 334.

REPUESTOS, ACCESORIOS, AGUjas, aceite, hilo para máquina de coser. Independencia 334.

¡¡SEÑORAS, DUEÑAS DE CASA!! En Independencia 334 hácese toda clase de composturas, reparaciones de máquinas de coser.

¡SEÑORA! LO QUE NECESITE SU máquina de coser, lo encontrará en Independencia 334.

CLASES GRATUITAS DE BORDAdos y deshilados en máquinas Singer. Independencia 334.

SE RECIBEN TRABAJOS DE CAlados, deshilados, bordados. Independencia 334.

¿DESEARIA CAMBIAR SU MAQUIna antigua por una Singer moderna? Vea condiciones. Independencia 334.

$ 16, $ 18, $ 22 METRO CASIMIres pura lana, variado surtido. Casa Smart, Bandera 546.

SEÑORAS, FIJARSE EN LOS PREcios: Lienzo lavado rica clase, desde $ 1; Lienzo lavado Cigüeña, pieza desde $ 36; Lienzo lavado Trompeta, pieza desde $ 45; Lienzo lavado Olé, pieza desde $ 48; percalas pintadas, desde $ 1.20; batista pintada, desde $ 1.60; sábanas crea extra, desde $ 7.50. sábanas crea blanca, buen tamaño y clase, desde 10.25, tocuyo grano de pólvora, desde 1.50; fundas almohadas, desde $ 1.95; delantales para señoras, desde $ 3.80; delantales para señoras, con mangas, desde $ 7.90; céfiro rica clase, desde $ 2.40. El Nuevo Angel. Alameda 1799.

EMPANADAS DE HORNO, ESPEciales para familias encontrará en Nataniel 825, desde las 2 P. M.

TIENDA EL BAZAR PORTEÑO, San Diego esquina Avenida Matta. —Desde mañana Lunes empieza la segunda semana de la grandiosa y verdadera liquidación de mercaderías en la Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Av. Matta. Cantones floreadas pinta firme, antes, $ 2.00, ahora: $ 1.55 metro; Saldo de Cañamazos de un color doble ancho, verdadera ganza, antes, $ 2.50, ahora, $ 1.80 metro; lienzos realizamos a $ 1, 1.20, 1.40, 1.50, 1.60, 1.80, 2, 2.40, 2.50, 2.60 metro; crea para sábanas, precio de ocasión, a $ 3.50, 4.00, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, metro; saldo tocuyo para sábanas, ancho, $ 1.80, realizamos a $ 7.00 metro; tocuyo doble ancho para sábanas, a $ 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, metro; saldo cotí doble ancho a $ 5, 6, 7, 8, 9 metro; saldo cotí damasco, 10, 12, 14 metro; Oxford listado, ganga, $ 3,00 metro; saldo céfiros de un color, a $ 1.80, 2.00 metro; cretonas, a $ 3.40, 4, 4.25 metro; percalas para camisas, a 2, 2.50, 3, metro; saldo vichí de cuadritos regalamos a $ 1.40 metro; Vichí doble ancho a $ 2.60, 3, 3.50, 4, 5 metro; casinetas doble ancho, a $ 8, 9, 10, 12, metro; saldo casimires realizamos a $ 15, 18, 22, 25, 40 metro; casimir peinado negro y azul marino, ganga, $ 25 metro; cañamazos floreados, negro y blanco, ganga, $ 2.00 metro; velos de un color, a $ 2, 2.50, 3.00, 3.50, 3.80, metro; Velos pintados a $ 1.80, 2.00, 2.50, 3, 3.50, 4.00 metro; Velos pintados, a $ 1.80, 2, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00; Madapolán blanco, rica clase, a $ 2.00 metro; saldo caki realizamos a $ 3.60, 4, 4.50; Viyelas finas para ropa interior, $ 3.50 metro; piel de un color para cuellos, clase fina, a $ 5 metro; saldo paños de cara realizamos a $ 2, 2.50, 3.00, 3.50, 3.90, 4, 4.50, 5.50, cada uno; corsés, a $ 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 cada uno; saldo sábanas de crea, a $ 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 cada una; saldo de pañuelos de cuadritos oscuros regalamos a $ 4.50 cada uno. Recomendamos a usted aprovechar esta verdadera liquidación, pues los precios están subiendo en toda clase de mercaderías.

OBJETOS PERDIDOS

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque N.o B. 297,903, se ha dado orden de no pagarlo. F-11

GRATIFICARE QUIEN DEVUELva dos retratos olvidados tren ordinario Miércoles noche, Alameda 3081. Casa 8. 11-F

RELOJ PULSERA DE SEÑORA, perdido Sábado a las 10.15 en San Diego cerca esquina Eleuterio Ramírez, gratificaré quien lo entregue a Agustinas 1109.

PROPUESTAS

PROPUESTAS. — LA EMPRESA de Agua Potable de Santiago pide propuestas públicas para el transporte y encastillamiento de trescientas (300) toneladas de cañería de fierro fundido, desde la estación Providencia a su almacén, Pío IX 45. Se reciben hasta el día 12, a las 4 P. M., en Delicias 1128. 11-F.

PRESTAMOS DE DINERO

¡¡DINERO!! FACILITO RAPIDAmente por automóviles, muebles pianos, mercaderías, fianzas hipotecarias, hipotecas. Compañía 1264 oficina 10 (Derecha, interior). F-28

SOCIO CAPITALISTA CON 20,000 pesos necesito para negocio serio, garantido. Renta mensual: $ 1.000. Tratar: Compañía 1264. Oficina 10. Derecha interior. 9-M.

HORTELANO EXTRANJERO SUIzo, desea tomar una quinta a medias. Dirigirse Hospital del Salvador, sala San Pedro, cama N.o 4, Carlos Kunz. F-11

SOCIO CAPITALISTA SE NECESIta con $ 10.000 a $ 20.000, para explotar picadería de leña y banco de arena; se dispone de instalación completa a fuerza hidráulica y galpones. S. R. Casilla 32. Santiago.

CAPITALISTA DIRECTO FACILIta $ 500 hasta 20,000, primeras hipotecas. San Pablo 2849, casa 4.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 o|o, anual. Hago también operaciones en Bancos Hipotecarios, adelantando fondos. Daniel Laurel Huérfanos 1235.

¡¡DINERO!! FACILITO CONTInuamente, comerciantes, industriales, con fianzas. Domínica 364. F-11

DINERO: $ 4,500 DOY EN HIPOteca por seis meses. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 8,000 CAPITAL PRODUCEN $ 650 mensuales líquidos, sin trabajar. San Francisco 205.

A COMERCIANTES ESTABLECIdos o a pequeños industriales facilitamos dinero en partidas desde 500 pesos. M. B., Correo 2.

PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES.— NOTAble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, compostura, transformaciones. Son perfectas. No confundirla con similares que plagian sus avisos para equivocar al público. San Diego 228. Teléfono Inglés 687. 25-F1923

ZURCIDOS INVISIBLES A MAQUIna en 40 minutos. Especialidad viraduras, transformaciones trajes para caballeros y señoras. Se reciben hechuras desde 59 pesos. Sastrería "Ideal" San Diego 186. 24-F

ZURCIDOS JAPONESES INVISIbles, especialidad viradura de ternos y composturas, precios módicos. San Diego 238. 11-N-1923

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos invisibles, jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones, garantidas. 4-Marzo

ZURCIDOS INVISIBLES, MEDIAS, trajes señoras, caballeros, viraduras. Ternos y sobretodos, 50 pesos. Composturas, reformas, limpiar vapor. Recibo para teñir toda clase ropa. Hechuras, $ 70. Claras 20. 11-M.

HAGO INSTALACIONES MUEbles y trabajos de carpintería.—M. Silva, Huemul 1217. 12-F

PROPIEDADES

$ 28,000, VENDO CASA DE DOS PIsos, recién refaccionada y muy central. Serrano 528. Llaves y tratar: Diez de Julio 1036. 14-F

SITIOS DE DIVERSOS TAMAÑOS vendemos en la "Manzana Residencial Modelo". La pavimentación y todos los servicios están instalados. Su espléndido alumbrado eléctrico se encenderá en Febrero. Su conjunto será el mejor de la ciudad.—Holzman, Araya y Cía., Estado 250. F-11

COMPRO CASA RESIDENCIA O terreno: Ejército, Dieciocho, España, República, Vergara, Alameda, Claras, Miraflores, Esmeralda. Dirigirse condiciones R. G. Robles, Casilla 3052. F-11

5,000 VENDESE CASA ÑUÑOA. Los Padres 664. 13-F

CASA-QUINTA EN AV. PEDRO Valdivia, 4,500 metros, 12 habitaciones, plantaciones, gallineros, etc. Arriéndase por contrato. $ 600 mensuales. F-12

CASA-QUINTA EN PROVIDENCIA, 5,000 metros gran arboleda frutal, $ 500 mensuales. Tratar: Morandé 259. F-12

$ 12,000 CASA CARMEN 1201, ESquina Ñuble. F-11

SITIO CHICO EN CALLE TRANquila compro con facilidades. Por carta. Nataniel 251. F-11

VENDO CASA. TRATAR: MADRID 1318. 12-F.

CASA O SITIO ALREDEDORES EStación Yungay, compro. Esperanza 1450. F-11

COMPRO QUINTA CON CHALET hasta $ 40,000, de 2,000 metros, en Ñuñoa, Macul, Los Leones. Casilla 6053. F-12

POR AUSENTARME DEL PAIS vendo quinta por la mitad de su valor. Tratar con su dueño, 9 a 12 M. Castro 235. F-12

PRECIOSAS CASAS ESQUINA; BOdega, bonita quinta 4,000 metros; frutas, parrones, rico suelo, gran porvenir; deuda caja. Regalo: $ 49,000 Produciría $ 7,000 anuales. Vargas 4430, carritos puerta. Lalo Mapocho. F-11

12,000 PESOS VENDO QUINTA EN Ñuñoa, 24x74 varas, esquina, casa con 6 piezas, etc., árboles frutales, parrón, dos cuadras carros. Tratar: Diez de Julio 315. F-12

5,000 A SEIS MIL PESOS, AL CONtado compro sin agente casita esquina en barrio urbano o rural, en situación comercial. Escribir: Señora Amadora. Ibáñez 270. F-11

EN LOS GUINDOS DE ÑUÑOA vendo la propiedad denominada Quinta y Restaurant Valparaíso, situada en Avenida Ossa esquina de Placilla. Tiene diez piezas habitación, cocina, etc. 77 metros frente a carros, 500 metros edificados y mide 3,207 metros. Tratar con su dueño. 12-F.

APROVECHE OCASION HERMOSIsima, casita flamante véndese Avenida Rosario, un paso Recoleta. Tratar: Domínica 450. 11-F

$ 5,000 VENDO SITIO EN TOCORnal, de 10 varas por 30. Tratar, San Pablo 1264. 13-F.

HERMOSA QUINTA PRODUCTIVA yrecreo, en construcciones para industria, las puertas Santiago, véndese sin agentes, con grandes facilidades pago. Dirigirse: Gálvez 590.

COMPRO TRES CASAS DE $ 20,000, 30,000 a 40,000, sin agentes. Casilla 2391.

$ 32,000, REGIA RESIDENCIA, LIra 1191, recién construída, 8 piezas patios mosaico, luz eléctrica, servicios. F-15

PRECIOSAS CASAS ESQUINA: bodega, bonita quinta, 4,000 metros, frutas, parrones, rico suelo, gran porvenir, deuda Caja. Regalo $ 49.000 Produciría $ 7,000 anuales. Vargas 4430, carritos puerto. Lado Mapocho. 11-F.

SITIO GRAN PORVENIR, A UN paso Pedro Valdivia, vendo por mitad de su valor. Lira 267. 13-F.

$ 10,000 CON $ 2.500 AL CONTADO y el saldo pagadero con $ 150 mensuales vendo casita estilo chalet, 8 piezas inconclusas, arboleda frutal y hortalizas. Superficie 2.537 metros. Población San Nicolás.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1235.

$ 3,200 MITAD AL CONTADO Y mitad pagadera con $ 50 mensuales vendo sitio cerrado de 12.50 por 51.50 metros a tres cuadras de la Avenida principal de la Población San Nicolás.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1235.

PROPIETARIOS: JOSE LUIS SILva, Bandera 151, atiende de preferencia permutas de fundos por casas y citées. Casas por fundos. Casas por citées. Casas y citées por terrenos. Permuto propiedades endeudadas por propiedades saneadas. Propiedades de mayor valor por menor valor. F-14

$ 28,000 VENDO ESPLENDIDA Casa cal y ladrillos, 7 habitaciones. Parrón, luz eléctrica, un paso tranvías Superficie: 12 x 28. Santa Elena 980.

$ 60,000 VENDO CHALET A UNA cuadra Bellavista, con facilidades de pago. Tratar: Huérfanos 1283. F-11

VENDESE CHALET CON UNA cuadra terreno, en "Granjas", Lo Ovalle. Antecedentes: Caja de Ahorros. 12-F

La Nación

a fin de dar mayores facilidades al público ha instalado una nueva agencia de avisos en AVENIDA VICUÑA MACKENNA N.o 1.

Permanecerá abierta todos los días hábiles, de 8 de la mañana a 9 de la noche.

AVENIDA MIGUEL CLARO, CERCA Providencia, véndese sitios con buen frente y poco fondo. Precio desde $ 21,000.— Guzmán, Silva y Cía. — Huérfanos 1243. F-12

AV. MANUEL MONTT, INMEDIAta Irarrázaval véndese quinta bien plantada y cerrada, piezas para cuidador. Mide 45 x 80 metros. Superficie 3,622 metros. Precio: $ 85,000. Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos N.o 1243. F—12

SANTA ISABEL, MIDE 8.50 x 58 metros. Véndese casa un piso, jardín al frente, 2 patios, 6 piezas principales, 4 de servicios. Precio: 35,000 pesos. Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. F-12

SAN PABLO, MIDE 12x60 METROS. Véndese propiedad de renta. Precio: $ 40,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. F-12

AV. MATUCANA, CERCA ALAMEda. Construcción de un piso, numerosos departamentos, patios. Mide 25x64 metros. Precio: $ 100,000. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos N.o 1243. F-12

AVISO. — SE VENDE QUINTA en Guindos de Ñuñoa, Avenida Placilla, con cuatro mil metros cuadrados, tres edificios, luz eléctrica, garage con auto Dodge, parrón y arboleda. También casa, Rosas 1933.— Dirigirse: Matucana 251. F-12

AV. VICUÑA MACKENNA, ANTES de Matta. Véndese sólida residencia de un piso, en perfecto estado, 10 departamento, hall, patio, parrón, servicios, superficie 900 metros. $ 105,000.— Guzmán, Silva y Cía. — Huérfanos 1243. 12-F

CAMILO HENRIQUEZ, INMEDIAta Diez de Julio. Véndese propiedad con 8 piezas, servicios, patios, galpón. Mide 12x72 metros. Precio: $ 80,000. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. F-12

CUEVAS MIDE 10x25 VARAS. CAsa un piso, fachada estucada; hall, 5 piezas, servicios, galería. Precio: $ 12,000.— Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. F-12

COQUIMBO, CERCA SAN DIEGO. Véndese propiedad de renta compuesta de 4 casas. Produce $ 500 mensuales. Precio: $ 45,000. — Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. F-12

DIEZ DE JULIO, CERCA DE SAN Diego, frente 2 calles. Gran cité con 62 casitas. Superficie 3,600 metros. Precio: $ 225,000.— Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. F-12

GALVEZ CERCA ALAMEDA, MIDE 16x45 metros. Construcción 2 pisos, compuesta de 2 casas. Renta $ 12,000 anuales. Precio: $ 110,000. —Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. 12—F

MAPOCHO, ESQUINA, PARTE COmercial. Propiedad de renta de 2 pisos, compuesta de almacenes y casas. Renta libre $ 600 mensuales. Deuda Caja $ 20,000. Precio: $ 60,000 —Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. 12—F

MIRAFLORES, VENDESE PROPIEdad construcción antigua, mide 10 por 84 metros. Precio: $ 65,000. — Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos N.o 1243.

MAESTRANZA, VENDESE CASA un piso, 7 piezas, servicios, patio. Precio: $ 12,000.— Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. 12-F

MORANDE, ESQUINA VENDESE propiedad comercial con edificio antigua aprovechable. Precio: $ 275 el metro. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 12-F

MONJITAS, VENDESE PROPIEdad de esquina, edificio transformable. Precio: $ 155,000.— Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 12—F

OLIVOS, CASA UN PISO, 6 PIEZAS principales, 4 servicios. Mide 7.50 por 58 metros. Precio: $ 80,000. — Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos N.o 1246. F-12

VENDO CHALET NUEVO CENTRO Ñuñoa, una cuadra carros. Tratar: San Gregorio 2870. De 10 a 12 A. M. F-12

SITIO CHICO CON GALPON arriendo. Pío Nono 199.

15,000 SE VENDE CASA DE ESquina, Eduardo Matte 1691, ocho piezas y gran local, luz, 19x36 Para verla y tratar con su dueño, San Isidro 1692. F-12

$ 40,000 CONTADO COMPRO CASA barrio Portales. Farvillo, Correo 2. F-11

POR INTERMEDIO CAJA AHOrros compro casita de $ 3,000 a 5.000 pesos. Indicar al Correo N.o 2, A. M. P. F-11

¡EL MEJOR AHORRO CONOCIDO! $ 50 mensuales, sin ningún pago al contado y con entrega inmediata del correspondiente título de propiedad inscrito, vendo sitios de gran porvenir; dimensiones: 12.50 por 65 metros. Precio: $ 2,200 a $ 3,200. Avenida Subercaseaux, Población San Nicolás, a 20 minutos de Alameda, carros Cisterna.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1235. F-11

$ 28,000 VENDO CASA, RENGIFO 735. Tratar: Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 14,000 VENDO CASA LADRILLO, Avenida Errázuriz 3073. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 17,000 VENDO CASA 6 PIEZAS, calle Ñuble, inmediato Arturo Prat. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 28,000 VENDO CASA, AVENIDA Francia a pocos pasos de Independencia. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 20,500 VENDO CASA 7 PIEZAS, inmediato Plaza Los Guindos, adecuada para comercio. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 45,000 VENDO CHALET, 15 PIEzas, parrones, jardines. Llano Subercaseaux. Bandera 84, oficina 25. F-11

$ 70,000 VENDO CASA A 7 CUAdras Plaza. Deuda bonos $ 25,000. Bandera 84, oficina 25. F-11

COMPRO CHACRITA, CON CASA, de 4 a 5 cuadras en ramal Talagante, San Bernardo o Pirque. Bandera 84, oficina 25. F-11

COMPRO CASA QUE TENGA CINco dormitorios, entre Santo Domingo y Moneda. Pago hasta $ 85,000. Bandera 84, oficina 25. F-11

TENGO ENCARGO COMPRAR CAsa desde $ 8,000 a $ 40,000. Pago al contado. Datos: a Bandera 84, oficina 25. F-11

OCUPACIONES "NECESITAN"

SERVICIO GRATUITO

SEÑORA HONORABLE SE OFRECE para administrar casas o citées muy buenos informes. Quinta Normal 3351.

SE OFRECE TORNERO MECANIco; prefiero garage. Dirigirse, Sotomayor N.o 78. T. L.

JOVEN 18 AÑOS, BUENOS INFORmes, se ofrece para ocupación decente, prefiérese el campo. Delicias 3514. D. X. A.

OFRECESE SEÑORITA PARA OFIcina, recién titulada de contadora. O. Matus R., Gálvez 248.

SEÑORA OFRECESE PARA ADMInistrar cité, cuidar casas, con muy buenos informes. S. Francisco 2206.

OFRECESE SEÑORA HONORABLE para dueña de casa de caballero solo, puesto de pan o leche, buenos informes. San Francisco 2306.

JOVEN: SIN PRETENSIONES, ofrécese ayudante oficina o regentar puesto de confianza. M. M., Correo 2.

OFRECESE NIÑA JOVEN PARA cualquiera ocupación decente, entiende costura. Bulnes 748. Casita N.o 28. G. L.

EN MANUEL MONTT A DOS Cuadras de Irarrázaval, vendemos espléndida quinta, con muy buen edificio y muy bien plantada. Precio: $ 72,000. Teatinos 86. Casilla 3722. F-15

OFRECESE JOVEN CON BUENOS informes, como boletero teatro u ocupación análoga, R. B., Santa Rosa 1389.

CLASES ARITMETICA, PREPARA exámenes ese ramo. Nataniel 966. Delfín Herrera Valdés.

JOVENCITO SE OFRECE COMO principiante oficina u ocupación decente. F. C., San Francisco 858, casa 36.

ESPAÑOL, SIN VICIOS, OFRECESE, urgente, para oficinas, sabe cualquier trabajo 25 años de práctica en libros y comercio. Santa Rosa 428.

OFRECESE JOVEN ESPAÑOL COMpetente para tienda o agencia. Dirigirse: Correo N.o 4 A. G. H.

JOVEN CON SERVICIO MILITAR, ofrécese como secretario caballero, o cualquier puesto en fundo. J. F. Torres, Correo 2.

SEÑORA HONORABLE OFRECESE regentar puestos de confianza en ésta o Valparaíso. Escanilla 447.

JOVEN ALEMAN SE OFRECE COmo ayudante cocina o mozo, que habla español. Jean Fey, Correo 2, posee inglés, francés, alemán. Ana B. de L., Correo 4.

SE OFRECE JOVEN PARA CIGArrería. Prefiero trabajo de noche. Tratar: Bandera N.o 837, Cigarrería Teutonia.

ARREGLO MUEBLES FINOS, ESpecialidad en marquetería Victrola, cajas armónicas; barnices. Delicias 773, Galería Rogers N.o 2.

TAPICERO COMPETENTE HACE y arregla toda clase de muebles. Escribir: a E. G., Porvenir 775. F-9

OFRECESE ADMINISTRADOR bastante competente en viñedos, trabajos de bodega, vendimias. Correo 3, P. V.

PROPIETARIOS: ASEOS, BLANqueos, pinturas y reparaciones. López 868. 11-F

SEÑORITA CON BUENAS REFEclasrencias ofrécese cualquier ocupación decente. L. F., Correo Central.

COSTURERA SE OFRECE PARA casa particular. San Ignacio 764. S. B.

FARMACEUTICO OFRECESE. Correo 6. — L. Basso.

SE OFRECE SEÑORITA MUY COMpetente en modas para casa particular. Dirigirse al Ejército de Salvación. Monjitas N.o 881.

SEÑORITA PARA OFICINA SE ofrece, posee el inglés, francés, dirigirse a M. P. Ejército de Salvación Monjitas N.o 881.

COBRADOR U OTRA OCUPACION ofrécese. Dirección: O. M., Loreto 282.

ME OFREZCO PARA EMPLEO DE noche, de 8 a hasta la 1 P. M., Nueva Valdés 1021.

NIÑA DEL SUR, FORMAL, REGUlar edad, desea ocupación. Dirigirse: Gálvez 249, pieza 23.

JOVEN VI AÑO DE HUMANIDAdes dibujante pirotécnico, ofrécese como ayudante de notario o contador, con conocimientos de inglés y francés. Coloca fianza. G. W. R., Correo Central.

JOVEN CASADO SIN PRETENCIOnes ofrécese como cuidador de casa-quinta o bodega. A. W. R., Correo Central.

SEÑORITA OFRECESE PARA pastelería, cigarrería u otra ocupación decente, buenos informes. San Francisco 2210.

OFRECESE SEÑORA HONORABLE para dueña de casa de caballero solo, puesto de pan o leche, con muy buenos informes. San Francisco 2206.

SEÑORA OFRECESE PARA ADMInistrar cité cuidar casas, muy buenos informes. San Francisco 2206.

DIBUJANTE SE OFRECE, BUENOS datos. Bandera 848.

ME OFREZCO PARA HACER ZURcidos invisibles en medias finas. Maruri 645.

OFRECESE SEÑORITA PARA DUEña de casa o acompañar señora sola. Dirigirse Avenida Inglaterra N.o 1803.

JOVENCITO HONORABLE PARA acompañar caballero aquí o fuera de Santiago. Santa Isabel 426.

JOVEN DECENTE SOBRIO HONrado, ofrécese para empleado de almacén. Dirigirse: C. C. S. García Reyes 610.

OFRECESE JOVEN DEL SUR, PAra empleado de almacén, excelentes recomendaciones. Dirigirse: García Reyes 610. O. C. S.

OFRECESE INCONDICIONALMENte joven del Sur para empleado de almacén. Dirigirse: I. C. S., García Reyes 603.

MOZO COMEDOR RECOMENDADO con cama limpia, necesítase, Avenida Manuel Montt 1750.

CUIDADOR PARA INSANO CON recomendación, cama limpia, necesítase. Avenida Manuel Montt 1750.

JOVEN SE OFRECE PARA MANEjar tractor Parrette, con bastante práctica o ayudante de automovilista. Mapocho 1695.

SE OFRECEN DOS NIÑAS PARA piezas, buenos informes. Serrano 708.

AMA JOVEN PRIMERIZA, CON abundante leche, se ofrece. Bazié 2495.

JOVEN 18 AÑOS DESEA OCUPAción en bodega. Sabe el ramo, o en cualquiera otra ocupación, aquí o fuera de Santiago, con recomendación. Escribir, Correo Central A. Q.

COBRADOR CON FIANZA SE ofrece. C. Valenzuela, Correo 4.

OFRECESE SEÑORA PARA LA costura. Dirigirse Correo 3 a R. C. F.

SEÑORITA COMO APRENDIZA de cigarrería se ofrece. Dirigirse Correo 3, a M. R. F.

SE OFRECE UNA SEÑORITA para cuidar enfermo y colocar inyecciones. Avenida Portales N.o 3011, casa 3.

VIUDA 34 AÑOS, COMPETENTE, para atender cualquier negocio, se ofrece. Sotomayor 10.0.

SE OFRECE TAPADOR PARA GAseosas y licores, para ésta o provincias. Tratar, Prieto 1443.

SEÑORA OFRECESE HACER Y arreglar colchones a domicilio, precios bajos. C. H., Cochrane 545, pieza 6.

JOVENCITO CON CONOCIMIENtos 4.o año se ofrece como principiante oficina u ocupación decente. F. C., San Francisco 858, casa 36.

JOVEN SIN PRETENSIONES ofrécese oficina u ocupación decente.— C. C., San Francisco 858, casa 36.

SEÑORA JOVEN OFRECESE atender puesto pan o leche. Las Rosas 1740 A.

JOVEN MUY SERIO ACTUALMENte ocupado se ofrece con muy buenas recomendaciones para cualquiera ocupación decente, aquí o fuera de Santiago. Escribir, Correo Central A. P. T.

JOVEN SERIO, BUENA OROTOgrafía, desea cualquiera ocupación. Dirigirse A. M. D., San Bernardo.

OFRECESE SEÑORA PARA ADMInistrar cité, cuidar casa, muy buenos informes. San Francisco 2206.

SE OFRECE VITI-VINICULTOR competente para hacer vendimias o estable. Vinicultor, Maipú.

CLASES ARITMETICA, PREPARA exámenes ese ramo. Nataniel 966.— Delfín Herrera Valdés.

OFREZCOME PARA CUALQUIER ocupación decente, tengo recomendaciones. Contestar Correo 3, P. A.

COBRADOR U OTRA OCUPACION, fianza $ 7,000, ofrécese. O. M., Loreto 282.

OFRECESE ADMINISTRADOR Y cobrador de propiedades, buenos informes y fianza. A. Gómez, San Gerardo 896.

SEÑORITA HONORABLE, ACTIVA, muy útil, desearía asociarse con señora respetable para dirigir casa pensión. C. H., Correo Central.

OFRECESE JOVEN DE 2 A 7 P. M. para cobranzas o como ayudante de oficina, buenas recomendaciones. O. casilla 81 D.

EMPLEADO CUALQUIER PUESTO fianza, informe. Correo 2. Amador Silva.

VIUDA JOVEN, HONORABLE SE ofrece para cualquier ocupación decente. Dirigirse, Blanca, Correo 2.

NECESITO SOCIO O SOCIA CON poco capital para negocio importante. Blanca, Correo 2.

JOVEN ESPAÑOL, SERIO, SE ofrece como mozo competente en abarrotes. Correo Central, J. G. G.

SE OFRECE CHOFER SIN VICIOS. Dirigirse, casilla 761. F. B. G.

MOZO, CHOFER JOVEN OFRECEse, con buenas recomendaciones. — Santa Elena 941.

SEÑORITA OFRECESE PARA PAStelería, cigarrería u otra ocupación decente, buenos informes. San Francisco 2210.

SEÑORA HONORABLE OFRECE para dueña de casa de caballero, puesto de pan o leche, con muy buenos informes. San Francisco [illegible]

JOVENCITO BUENA LETRA, como principiante, ofrécese. [illegible] Carmen 811.

SE OFRECE JOVEN DE 18 AÑOS de edad, para ocupación decente, prefiero el campo, buenos informes. Delicias N.o 3514. D. X. A.

SE OFRECE BOLETERO O PORtero de teatro. Dirigirse, calle [illegible] tro 278, A. L. L.

SE OFRECE UN JOVEN CHOFER competente y con excelentes recomendaciones. Dirigirse a María N.o 139 o Correo 5, R. B. C.

OFRECESE NIÑO RECIEN SALIdo de colegio religioso con [illegible] para mozo de oficina o cualquier ocupación decente. Dirigirse por carta a Fernando Vallador, [illegible] Domingo 1130.

MECANICO ITALIANO MUY COMpetente en maquinaria industrial se ofrece como mecánico o administrador de cualquier fábrica. [illegible] Roagna, San Miguel N.o 61.

CAJERO DE BANCO CON [illegible] años de práctica, actualmente ocupado, desea colocación en [illegible] comercio en Santiago o provincia. Dirigirse por Correo a G. B., casilla 2130.

PIANISTA COMPETENTE OFRÉcese. Escribir San Francisco [illegible]

SE OFRECE SEÑORA CON NIÑITA de diez años para cualquier ocupación. Marín, Cité María 99, casa N.o 5.

OFREZCOME, CONSTRUCCIONES, especialidad concreto armado, [illegible] etc., aquí y fuera de Santiago. López 868.

OFRECESE SEÑORITA PARA atender cigarrería con buenas recomendaciones. 10 de Julio 474. Casita N.o 3.

OFRECESE JOVEN DE 8 A 7 P. M. como cobrador o ayudante de oficina buenas recomendaciones. O. Casilla 81 D.

LLAVERA RECOMENDADA, SABE coser y atender negocio. Tratar: Alvarado. Huemul 1284.

JOVEN 25 AÑOS, CON CONOCImientos inglés, desea ocupación casa inglesa o americana, como principiante. — M. G. T. Correo N.o [illegible]

TAPICERO SE OFRECE PARA TRAbajos particulares. — M. G. Correo N.o 7.

JOVEN SIN PRETENSIONES Y SIN vicios, mucha práctica en abarrotes y tienda, muy buenos informes. San Pedro 1498, esquina Pedro Lagos.

COMO AGENTE ME OFREZCO PAra vender mercaderías a negocios chicos de abarrotes. San Pedro esquina Pedro Lagos 1498.

COBRADOR U OTRA OCUPACION fianza $ 7,000 ofrécese. — O. M. Loreto 282.

CHAUFFEUR PARA FORD PARTIcular o arriendo, ofrécese con buenas recomendaciones y sin vicios. E. G. Correo 13.

SEÑORA JOVEN INDEPENDIENte desea atender sucursal. Posee conocimientos comerciales. Recomendaciones y fianza. Casilla 3699.

MATRIMONIO, ELLA BUENA COcinera y él dispone de horas para aseo. Manuel S. Lucero. Correo N.o [illegible]

SE OFRECE UN JOVENCITO CON buena recomendación para oficina.— R. A. C. Castro 579.

SEÑORA SE OFRECE PARA HAcer clases de piano y guitarra. Santa Rosa 1618.

PERSONA COMPETENTE EN DIrigir construcciones se ofrece. Delicias 3411, Piso 3.o.

SEÑORA OFRECESE VENDEDORA larga práctica, certificados, casa Francesa y otros. Dardignac [illegible]

TAPICERO COMPETENTE, SE ofrece, calle Barrenechea 329.— R. Valenzuela.

SEÑORITA BACHILLER OFRECE preparar exámenes para [illegible] y aceptaría cualquiera ocupación honorable. — E. M. R. Correo 2.

ME OFREZCO COMO CUIDADOR propiedades, mayordomo o cobrador, fianza y buenos informes. Salvador 775, pieza 18. — S. A.

SE OFRECEN MADRE E HIJO PAra fuera de Santiago, ella cocina, él aseo. Dirigirse: Independencia N.o 1498.

OFRECESE ADMINISTRADOR Y cobrador de propiedades, buenos informes. — A. Gómez, San Gerardo 896".

SEÑORA JOVEN SE OFRECE PAra atender puesto pan o leche. Las Rosas 1740.

SE OFRECE UNA NIÑA PARA piezas niñas o ama con guagua de meses, buenos informes, [illegible] nes. Dirigirse, personal, Calle [illegible] gos N.o 4156.

VITI-VINICULTOR, ENOLOGO ofrécese. Dirigirse, casilla [illegible] M. Casilla 81 D.

MOZO PARA BAR O RESTAURANT ofrécese (o para fuera de Santiago) Dirección: San Francisco [illegible] N.o 9.

ME OFREZCO COMO MAYORDOMO o cuidar casas (tengo buenas recomendaciones. Dirigirse: Valparaíso 1330. — A. G. de C.

ROPA HECHA

ROPERIA LA VEGA, ANDRES BEllo 694, ofrece en baratura; ternos, ambos, paletóes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. N|O.

ROPERIA LA CASA VERDE, ESmeralda 837, entre San Antonio y 21 de Mayo. Realiza ternos, ambos paletóes, todo de casimires extranjeros, corte correcto, sombreros, calzado. Visítenos casero; aproveche nuestros precios. N|O

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo, ofrece en baratura ternos, ambos, paletóes, pantalones, todos de ricos casimires, surtido colores, para todas medidas sombreros, calzado, desinfectado N|O

ROPERIA ANDRES BELLO, NUmero 601 esq. Recoleta, ofrece ternos, paletóes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado precios baratísimos, todo desinfectado. N|O

ROPERIA "LA GRAN VIA", SAN Diego 238 Casa de compra-venta Realiza ternos, ambos, vestones, pantalones calzado nuevo, usado. Facilidades de pago. Nov. 16-23

COMPRAMOS ROPA USADA DE caballero, vamos a domicilio. San Diego 1861. 28-F

MANTONES BORDADOS ANTIguos, con flecos, y toda clase de objetos antiguos, compro de ocasión. Porvenir 15.

DOS TERNOS, NEGRO, AZUL MArino, pantalón, vendo, Garcia [illegible] 810.

$ 16 000 REGALO CITE CON CAsas altos, 14 piezas, lindo parrón, gran sitio para construir 10 piezas más, galpón, gallinero. Produce 308 pesos mensual. Otra casita recién terminada, 8 piezas, gran patio, entrada para carruajes. Produce 180 pesos mensual; $ 11,000. Martínez Rozas 4020. 11-F

CASA VENDO $ 24.000 TODO SERvicio baño, hall pintada óleo, alcantarillado, próxima carro 33 y 13.— Madrid 1293. 12-F.

SITIO POBLACION ALEMANA, LOS Guindos, Ñuñoa, 2,500 metros vendo $ 8,000 al contdo, y $ 4,500 a plazo, Tratar: Irarrázaval 1784. E-11

$ 6.500 VENDO CASITA AV. VIEL 1930. Jardín, árboles, parrón, servicio. F-12

VERANEO

OCASION VERANEO, CASITA AMOblada arriéndase desde el 15 del presente por un mes. San Bernardo, una cuadra Plaza; Canon barato. Tratar: "La Nación", Mesón. [illegible]

$ 300 ARRIENDASE PUERTO SAN Antonio departamento cinco piezas, luz eléctrica, una cuadra [illegible] por mes Febrero. Esmeralda [illegible]

BOMBAS

[illegible]